Chasse et Pêche

# La chasse au chevreuil: une armée fidèle...

■ La chasse au chevreuil commence aujourd'hui au Québec et on s'attend à ce que 125 000 chasseurs envahissent nos forêts.

Mais en dépit de cette armée fidèle et du tableau de chasse qui augmente sans cesse à chaque année, le nombre de cerfs de Virginie va toujours en croissant.

C'est le cas notamment dans l'Estrie, un territoire où on retrouve la plus grande densité de chevreuils chez nous et, probablement, la plus grande densité de chasseurs.

Certains sont d'ailleurs attendus avec appréhension parce qu'ils ne respectent jamais la propriété privée.

Attention cette année, un nouveau règlement s'applique et dans certains coins, chasser sur un terrain sans permission peut entraîner une amende de 250 $.

**Les détails, en pages H14 et A19**



La Presse

LA PRESSE, MONTRÉAL, SAMEDI 30 OCTOBRE 1993

# «Du succès, mais l'image reste»

## Pat Burns: le menton un cran plus haut...

PHILIPPE CANTIN

C'est clair. Les Maple Leafs de Toronto ont atteint leur sommet trop tôt en saison. Pensez-y: dix victoires d'affilée et presque pas de congé d'entraînement. Ces gars-là auront la langue à terre au début des séries éliminatoires!

«Ah oui? rétorque Pat Burns. Alors je fais quoi, moi? Je rentre dans le vestiaire et je dis aux joueurs: 'Faudrait perdre au plus vite quatre ou cinq matchs...' Voyons donc! Dans le sport professionnel, on est là pour gagner. Si ce n'est pas ton objectif, change de job.»

Cré Pat! Toujours aussi direct et plus gros-bon-sens que jamais. Fallait le voir, hier, au Forum, le menton un cran plus haut que d'habitude, le regard à la limite de l'arrogance, bref, un gars au-dessus de ses affaires. Ses gros efforts pour cacher sa fierté et minimiser les étonnants succès de son club en ont peut-être trompé quelques-uns. Mais quand on connait le bonhomme, on sait que rien ne l'amuse davantage que de revenir à Monréal aux guides de l'équipe de l'heure dans la Ligue nationale.

«C'est un match comme les autres...», a juré Burns, à propos de l'affrontement de ce soir contre le Canadien. Si c'est le cas, les élections de lundi dernier ne furent qu'un épisode parmi d'autres dans l'exercice de la démocratie au pays. À plus de 24 heures de l'affrontement, l'ambiance était déjà électrique dans l'édifice de la rue Ste-Catherine. Et Burns en a savouré chaque minute.

Il a d'abord donné une première - et longue - série d'entrevues à côté du vestiaire des siens; une deuxième au bas des gradins; et une troisième au même endroit que la première. On a vu un jeune journaliste de la télé lui demander de répéter ses propos, parce que la caméra ne tournait pas au moment opportun. Burns a accepté sans rechigner. Quand il dirigeait le Canadien, des collègues se sont fait planter pour pas mal moins que ça, on vous le garantit!

«Au plan hockey, Pat est le même coach qu'à Montréal, a expliqué Sylvain Lefebvre. Mais il est plus relaxe aujourd'hui. À Toronto, la moindre de ses décisions n'est pas questionnée dans les médias.»

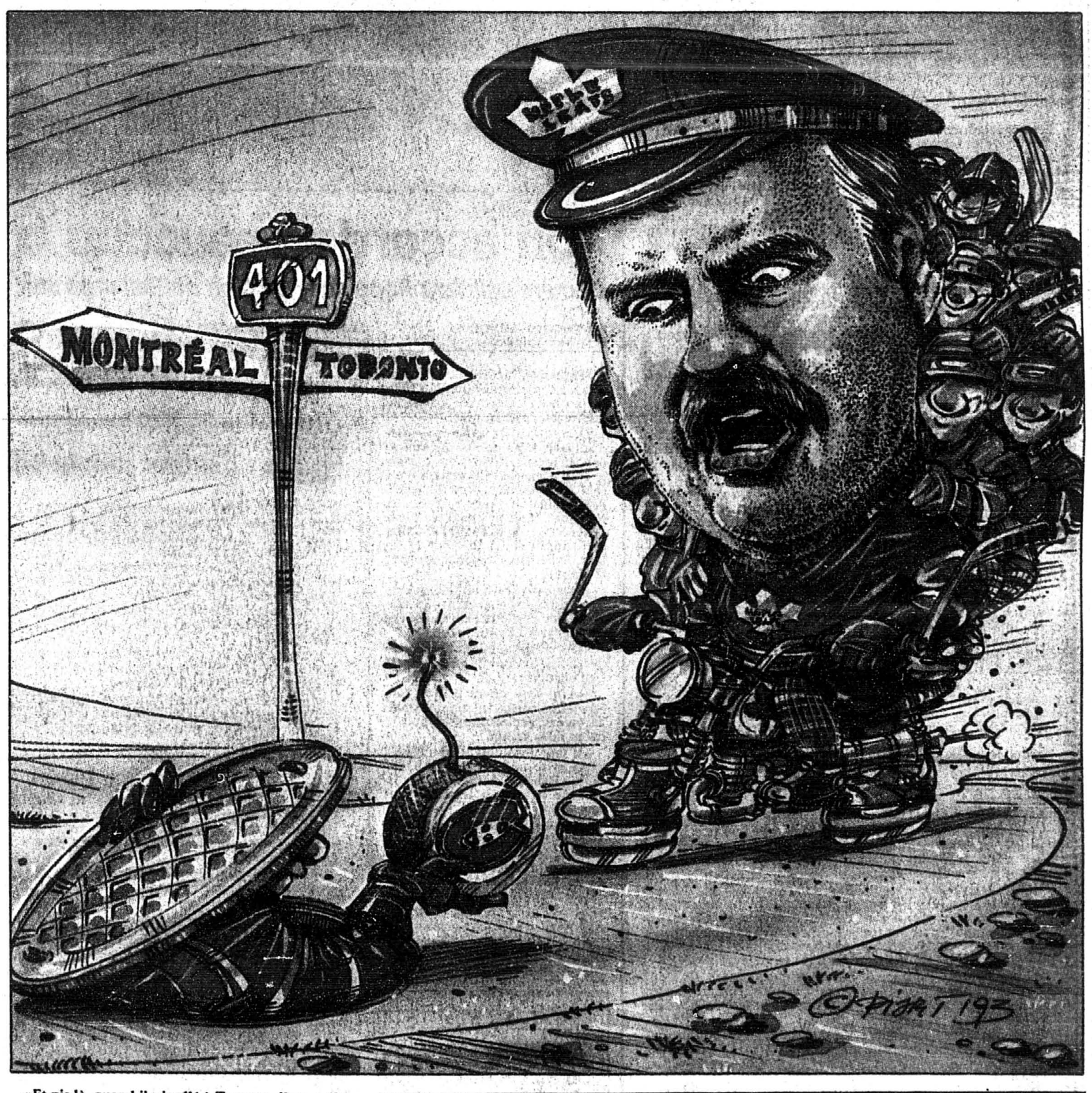
La théorie de l'ancien défenseur des Glorieux est intéressante. Mais Lefebvre oublie une chose, et c'est là l'ironie: Burns ne déteste pas les échanges avec les journalistes. La publicité ne l'a jamais rebuté, au contraire! Et quand il est dans un bon jour, on ne trouve pas meilleur que lui pour remplir le calepin de notes du reporter.

### ENCORE SE PROUVER

Comment le sujet est-il venu sur le tapis? Franchement, on ne s'en souvient pas trop. Peut-être bien qu'on parlait de sa réputation de gueulard envers ses joueurs. Vous le savez: pour remettre un pauvre hockeyeur à sa place, Pat Burns est dans une classe à part. Il supplante même Pierre Pagé. Et, de surcroît, Burns a le génie d'exploser en privé, et non pas devant deux millions de téléspectateurs en pleine série éliminatoire Nordiques-Canadien.

«À toutes les années, il faut que je prouve ma valeur. Je n'ai pas été un joueur de la Ligue nationale, mais un simple policier. Quand je suis arrivé à Montréal en 1989, ils ont dit que je ne durerais pas jusqu'aux Fêtes. Mais je suis allé en finale de la Coupe Stanley.

«L'année suivante, Robinson et Gainey partis, ils ont dit: là, on va voir s'il est vraiment bon. On est allé en finale de division. Ma dernière saison, il y a eu la grève, toutes sortes d'autres affaires, on a finalement perdu contre Boston en quatre, et ç'a été la fin du monde.




«Et pis là, quand j'suis allé à Toronto, ils ont dit: y'a pas de club, on va voir quel genre de coach il est... Cette année, on gagne dix matchs de suite et le monde n'est pas encore convaincu! Que veux-tu, faut se prouver à toutes les années. J'ai du succès, mais l'image reste: Pat Burns a toujours un fouet dans les mains.»

- La changeras-tu, cette image?

Burns baisse le ton, se fait presque complice: «Je n'essaie même pas. À tous les 15 du mois, y'a un chèque qui rentre. Pis y'est rendu plus gros qu'y était.»

O.k., on a compris.

### UNE FLÈCHE À DEMERS

Un match comme les autres, donc. Mais puisqu'il faut visiter Montréal, pourquoi ne pas lancer une petite flèche à Jacques Demers? Après tout, ça ne fait pas de mal et ça anime la conversation. Le prétexte: les habitudes de travail dans le hockey moderne. Burns n'allait pas laisser filer si belle occasion.

«Des joueurs du Canadien ont dit que je ne leur donnais jamais congé. C'est complètement ridicule. Ils avaient leur congé après deux matchs de suite ou quand ils le méritaient. Ce sont des athlètes professionnels gagnant beaucoup d'argent. Venir à l'aréna et travailler 40 minutes par jour, ça ne tue personne. Les gars des Maple Leafs comprennent ça. Dire qu'on travaille plus fort que les autres clubs, c'est pas vrai. On travaille comme eux. Et on ne fait même pas de pratique à 7 h le matin...»

Et vlan, comme dirait l'autre!

SUITE À LA PAGE H 2

### LES DIX VICTOIRES DES MAPLE LEAFS

| Dates | Résultats |
|---|---|
| 7 octobre | Dallas 3, Toronto 6 |
| 9 octobre | Chicago 1, Toronto 2 |
| 10 octobre | Toronto 5, Philadelphie 4 |
| 13 octobre | Washington 1, Toronto 7 |
| 15 octobre | Detroit 3, Toronto 6 |
| 16 octobre | Toronto 2, Detroit 1 |
| 19 octobre | Hartford 2, Toronto 7 |
| 21 octobre | Toronto 4, Floride 3 |
| 23 octobre | Toronto 2, Tampa Bay 0 |
| 28 octobre | Toronto 4, Chicago 2 |

## Roy: «Je pense qu'on a le meilleur entraîneur...»

■ Un gros début de saison, le Canadien a aussi connu ça en 1991-92, la dernière campagne de Pat Burns à Montréal. Mais peu à peu, le club a faibli, avant de s'effondrer devant les Bruins de Boston en quatre matchs, au deuxième tour des séries éliminatoires. Est-ce le sort qui guette les Maple Leafs de Toronto?

Quand on pose la question à Patrick Roy, il répond sans détour. Et ne se gêne pas pour écorcher au passage son ancien entraîneur. «Je ne veux pas revenir dans le passé. Burns coache à sa manière, c'est son choix.

«Mais je pense qu'on a le meilleur entraîneur. Jacques Demers a toujours fait attention afin qu'on soit prêt pour les matchs. Ce n'est pas une question de nous ménager, mais de prendre conscience que l'important, ce sont les matchs.

«Même si on gagne les pratiques, ça ne donne pas de points au classement. C'est sûr que bien pratiquer est important. Mais un 30 minutes intensif, c'est aussi efficace qu'une heure juste pour plaire aux journalistes et sauver la face.

«Jacques Demers n'a pas peur de ça. Il s'en va en avant et dit 30 minutes, c'est ce dont les gars ont besoin, c'est la manière de fonctionner.»

Roy a énoncé tout cela d'un ton très calme, mais le message était clair: Burns vidait ses joueurs quand il dirigeait le Canadien.

L'ancien entraîneur des Glorieux a brièvement commenté cette déclaration, affirmant qu'il était normal que Roy soutienne aujourd'hui Demers. Et il a répété que bien des choses ont été dites à propos de son passage à Montréal et que ça continuerait sans doute ainsi un bon moment.

Mais il est clair que Burns a été profondément blessé par les paroles de Roy, un joueur dont il a toujours vanté le talent et la détermination.

Ph. C.

Réjean Tremblay

# Comme lors des années 60

C'est le match le plus «hot» de la nouvelle saison. Plus fort que la visite des Nordiques il y a quelques semaines. J'ai plus «d'amis» qui m'ont appelé pour tenter de mettre la main sur deux billets que pour certains matchs des séries éliminatoires le printemps dernier.

Le gros Pat, Félix et les Maple Leafs sont en ville. Et tout d'un coup, on se croirait dans les années 60. Dans le temps que Punch Imlach venait gagner des Coupes Stanley contre le Canadien avec Johnny Bower, Red Kelly, Bobby Baun et compagnie.

Dix victoires consécutives, c'est un exploit. Surtout dans la Ligue nationale d'aujourd'hui quand une équipe doit se balader de Toronto à Tampa Bay en passant par Chicago et New York.

Dix victoires consécutives, c'est invraisemblable quand on analyse la liste des joueurs des Maple Leafs. J'aime beaucoup Sylvain Lefebvre mais ça sonne drôle quand on entend qu'il domine la LNH dans la colonne des plus et des moins.

o

Bill Waters accompagne son équipe à l'étranger. Waters est le directeur général adjoint de Cliff Fletcher. Un ancien associé d'Alan Eagleson, ancien représentant de joueurs, ancien analyste aux matchs des Maple Leafs. Un homme de hockey, un homme de bon sens.

«Nous venons de battre le record de victoires consécutives en début de saison mais nous ne nous faisons pas d'illusions. Cette équipe ne fait sans doute pas partie des dix meilleures de la Ligue nationale. Je parle en terme de talent.

«Mais nous pouvons compter sur un gardien de but exceptionnel, sur un leader formidable à l'attaque et sur un coach solide qui a réussi à former une véritable équipe avec ses joueurs», d'expliquer Waters.

«Nous n'avons pas de quart-arrière, c'est vrai mais notre groupe de cinq défenseurs est certainement aussi bon, collectivement, que n'importe lequel de la ligue», d'ajouter Waters.

Difficile de dire le contraire. Il y a sans doute plusieurs raisons à ces succès à répétition des Maple Leafs. Burns a un contrôle absolu sur son vestiaire, les Leafs ont appris à gagner pendant les séries la saison dernière et finalement, l'arbitrage, très permissif en ce début de saison, avantage le style de jeu enseigné par Pat Burns: «Pis? Tant mieux si on peut frapper. Le hockey est supposé se jouer de cette façon. Nous autres, on joue comme ça doit se jouer», a vite réagi Burns quand on lui a souligné que le laxisme des arbitres favorisait bien plus des Maple Leafs que des Penguins...

o

Les négociations entre Waters, Cliff Fletcher et le clan Potvin, formé de Gilles Lupien et de Pierre Potvin, le père de Félix qui a participé à la rencontre cruciale tenue au Da Vinci à Montréal avant qu'on en vienne à une entente, ont été très dures. Gilles Lupien me racontait la semaine dernière qu'il avait élevé le ton à plusieurs reprises. «Gilles Lupien a été très impressionnant», s'est contenté de dire M. Potvin, hier, au Forum.

«Je leur ai dit qu'à 1,2 million par année, ils faisaient un maudit bon marché. J'avais pas raison?», se demandait Lupien samedi dernier.

La question était déjà légitime la semaine dernière, avec la dernière victoire de Félix à Chicago jeudi soir alors qu'il a arrêté 46 des 48 tirs décochés contre lui, la question ne se pose même plus.

Waters sourit quand on aborde le sujet. «Après les négociations, quand on s'est serrés la main, j'ai dit à Félix qu'on était convaincus qu'il mériterait chaque sou noir qu'on lui payerait. Dix matchs ne font pas une saison mais je pense que nous avions raison», de dire Waters.

«Nous avons résisté longtemps à satisfaire Gilles Lupien parce que nous voulions que Félix commence au moins une saison dans la Ligue nationale. Le jeune homme va gagner plus d'un million et il n'a pas encore débuté une saison dans la LNH. Nous trouvions qu'il y avait un trop grand risque. Finalement, nous avons plongé», de dire Waters.

Remarquez que Ken Dryden a commencé par jouer six matchs avec le Canadien, puis a gagné la Coupe Stanley et le trophée Smythe avant de revenir faire une étincelante carrière avec le Canadien. Félix a tout ce qu'il faut pour répéter l'exploit.

## *Demers pas entièrement satisfait*

■ Jacques Demers ne le crie pas sur les toits mais il n'est pas encore totalement satisfait de son équipe. Hier, avec discrétion, il a parlé à ses joueurs dans le vestiaire. Sans élever le ton, Demers leur a dit qu'ils ne jouaient pas encore en équipe, que tout le monde ne tirait pas avec la même intensité.

Il a raison. Soyons honnêtes, la victoire à New Jersey et le match nul à New York, c'est Patrick Roy qui est allé les chercher. Je sais que Casseau est payé 4 millions pour gagner ces matchs difficiles mais ça n'arrivera pas nécessairement soir après soir.

D'ailleurs, jeudi soir, trois Québécois se sont illustrés devant leur filet. Jocelyn Thibault a battu Mario Lemieux et les Penguins de Pittsburgh, 7-3, Félix Potvin a arrêté 46 lancers à Chicago pour battre les Blackhawks, 4-2, et Patrick Roy au Madison Square Garden a permis au Canadien d'annuler 3-3.

«Ça ne me surprend pas qu'on sorte autant de bons gardiens», notait Pierre Potvin, le père de Félix, en regardant son fils s'entraîner. «Dans la Ligue junior majeure du Québec, nos gars arrêtent 50 ou 60 lancers par match.»

Il y a d'autres raisons. Les dépisteurs ont des préjugés défavorables contre les joueurs québécois. À talent égal, ils vont choisir l'anglophone. Parce que, disent-ils quand ils sont saoûls le soir au bar, les Anglos sont plus coriaces, qu'ils s'ennuient moins de leur mouman et qu'ils comprennent mieux ce que le coach leur explique. Because le tempérament latin et la langue française.

Sauf que pour les gardiens de but, c'est moins grave. Ils n'ont pas à saisir les «brillantes» stratégies du coach et comme ils sont considérés comme *weirdos* de toute façon, la langue n'a plus d'importance.

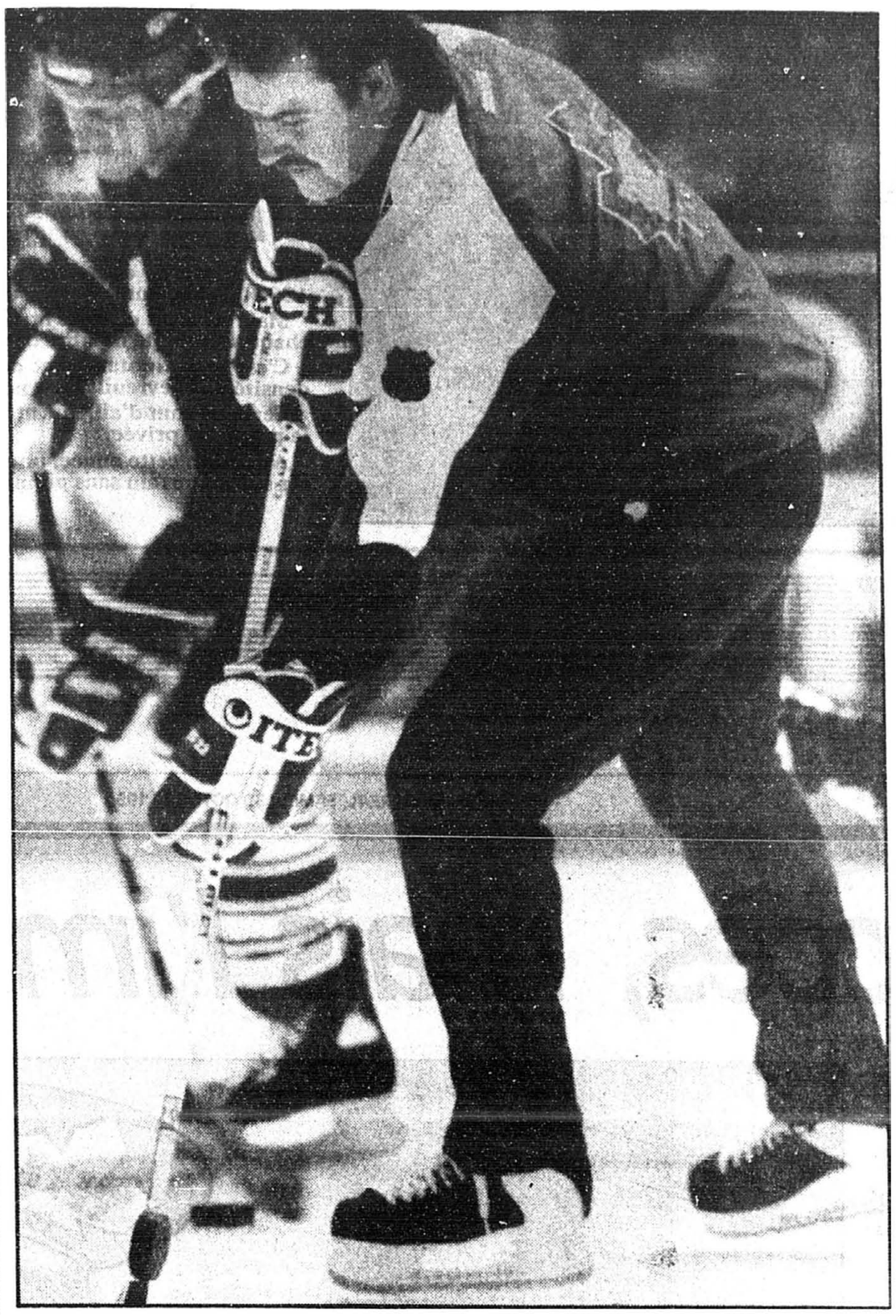
Autrement dit, on leur donne la chance de montrer qu'ils sont bons. Les autres n'ont pas cette chance.

## *Le club CAMO: les avocats s'en mêlent*

■ L'affaire Julie Sauvé est loin d'être terminée. Les parents des enfants inscrits au club CAMO, synchro, ont embauché un avocat pour tenter d'obtenir une assemblée générale du club. Le petit comité qui a congédié les soeurs Julie et Denise Sauvé tente par tous les moyens d'éviter cette assemblée.

De plus, le département du sport et loisirs de la Ville de Montréal fait des problèmes à ces mêmes parents en se montrant chiche dans l'utilisation des piscines. Ces parents veulent que leurs enfants s'entraînent malgré tout avec des bénévoles. On leur a interdit l'accès aux piscines. Daniel Robin, le patron des sports et des loisirs, jouerait un drôle de jeu dans cette très pénible histoire. Nous allons y revenir.

DANS LE CALEPIN — J'ai eu l'occasion d'écouter ***Ron Fournier*** en fin de soirée à CJMS et j'ai été agréablement surpris. Fournier a beaucoup amélioré son français et ils très bien préparé quand il entre en ondes. Mais le show en ville à cette heure-là, c'est celui de ***Ti-Guy Emond*** à CKLM. Jerry Vale chante à tous les soirs et Ti-Guy raconte des histoires de sport de 22h30 à minuit. S'il fallait qu'il se laisse aller à raconter les vraies histoires... on dormirait pas de la nuit... trop crampés! En fin d'après-midi, ***Mario Tremblay*** et ***Pierre Trudel*** suivent bien leurs dossiers... La rumeur veut qu'***Alain Goldberg***, celui qui était l'analyste de Jean Pagé en patinage artistique à Radio-Canada, aurait exigé de travailler avec un homme comme descripteur à Lillehammer. ***Danielle Rainville***, elle-même excellente patineuse, a appris qu'elle ne serait pas la commentatrice en patinage artistique pour le réseau TVA. Personne évidemment ne désire accréditer la rumeur... Au tennis, ***François Faucher***, champion du tournoi des médias en 1992, a tenté de retourner quelques services de ***Greg Rusedski***, cette semaine à l'Île des Soeurs. On cherche encore les balles derrière la toile...



**L'entraîneur Pat Burns s'est entraîné sur la glace du Forum en compagnie de ses joueurs, dont Doug Gilmour. Vainqueurs de leurs dix matches cette saison, les Maple Leafs mettront leur dossier intact en jeu ce soir contre le Canadien.**

PHOTO BERNARD BRAULT, *La Presse*

### LES LEAFS CETTE SAISON

| JOUEUR | mj | B | A | Pts | +/- | Pun | Ban | Bdn | BG | BÉ | T | %Eff |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Gilmour | 10 | 4 | 12 | 16 | 9 | 29 | 1 | 0 | 1 | 0 | 20 | 20.0 |
| Borschevsky | 10 | 3 | 9 | 12 | 5 | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 21 | 14.3 |
| Andreychuk | 10 | 9 | 2 | 11 | 7 | 8 | 6 | 0 | 0 | 0 | 41 | 22.0 |
| Clark | 8 | 8 | 2 | 10 | 8 | 8 | 3 | 0 | 2 | 0 | 38 | 21.1 |
| Pearson | 9 | 6 | 4 | 10 | 9 | 15 | 0 | 0 | 2 | 0 | 15 | 40.0 |
| Cullen | 10 | 2 | 7 | 9 | 6 | 6 | 0 | 0 | 2 | 0 | 8 | 25.0 |
| Gill | 10 | 3 | 5 | 8 | 3 | 4 | 2 | 0 | 1 | 0 | 18 | 16.7 |
| Osborne | 10 | 2 | 4 | 6 | 3 | 14 | 0 | 0 | 1 | 0 | 14 | 14.3 |
| Ellett | 10 | 1 | 5 | 6 | 4 | 6 | 0 | 0 | 1 | 0 | 19 | 5.3 |
| Berg | 10 | 0 | 3 | 3 | 0 | 8 | 0 | 0 | 0 | 0 | 8 | .0 |
| Lefebvre | 10 | 0 | 3 | 3 | 14 | 15 | 0 | 0 | 0 | 0 | 5 | .0 |
| Macoun | 10 | 0 | 3 | 3 | 8 | 23 | 0 | 0 | 0 | 0 | 7 | .0 |
| Manderville | 4 | 2 | 0 | 2 | 1 | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 6 | 33.3 |
| Zezel | 5 | 1 | 1 | 2 | -1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 6 | 16.7 |
| Anderson | 10 | 1 | 1 | 2 | -2 | 6 | 0 | 0 | 0 | 0 | 11 | 9.1 |
| Krushelnyski | 10 | 1 | 1 | 2 | 4 | 6 | 0 | 0 | 0 | 0 | 13 | 7.7 |
| Rouse | 6 | 1 | 0 | 1 | 1 | 21 | 0 | 0 | 0 | 0 | 7 | 14.3 |
| Baumgartner | 10 | 1 | 0 | 1 | 0 | 43 | 0 | 0 | 0 | 0 | 7 | 14.3 |
| Martin | 3 | 0 | 1 | 1 | 3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | .0 |
| Mironov | 10 | 0 | 1 | 1 | -1 | 14 | 0 | 0 | 0 | 0 | 9 | .0 |
| Rhodes | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | .0 |
| Foligno | 2 | 0 | 0 | 0 | 1 | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | .0 |
| Kudashov | 2 | 0 | 0 | 0 | 1 | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 | .0 |
| Potvin | 9 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | .0 |

■ **Abréviations:**
**Ban:** buts en avantage numérique
Bdn: buts en désavantage numérique
**BG:** buts gagnants; **BÉ:** buts égalisateurs
**T:** tirs; **%Eff** buts divisés par le nombre de tirs

### GARDIENS DE BUT

| | MJ | BC | BMoy | G | P | N | AR | %AR |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Potvin | 540 | 17 | 11.89 | 9 | 0 | 0 | 282 | .940 |
| Rhodes | 62 | 3 | 02.90 | 1 | 0 | 0 | 26 | .897 |
| Toronto (0) | 602 | 20 | 11.99 | 10 | 0 | 0 | 308 | .935 |

( ) = Buts dans un filet désert

# «On accorde beaucoup trop de lancers»

## *Demers utilisera Popovic à la place de Haller ce soir*

**FRANÇOIS LEMENU**
*de la Presse Canadienne*

■ Même si le Canadien est invaincu à ses cinq derniers matchs (4-0-1), Jacques Demers n'est pas satisfait du jeu de sa troupe.

Certes, le Tricolore vient d'amasser trois points sur quatre dans la région de New York. Mais le club a accusé l'impressionnant total de 83 lancers, dont 42, jeudi, dans un match nul de 3-3 face aux Rangers. Selon Demers, c'est beaucoup trop, comme si le Canadien misait seulement sur le talent de Patrick Roy pour soutirer la victoire.

«À la base, il y a un manque de communication», explique Demers, qui s'est entretenu avec ses joueurs avant l'entraînement.

«On prend aussi de mauvaises décisions. Ce sont des choses qu'il faut corriger.»

Sinon, Roy devra encore fois être à son mieux, lui qui multiplie les arrêts spectaculaires depuis le début de la saison.

«Il faut absolument réduire les chances de marquer de l'adversaire, dit Demers. Actuellement, on accorde beaucoup trop de lancers.»

Quoi qu'il en soit, Demers s'attend à un match difficile face aux Maple Leafs de Toronto. Hier, il en a profité pour louer le travail de son prédécesseur.

«Burns a changé les Leafs, ajoute-t-il. Il leur a appris à travailler en équipe et surtout à gagner.»

Pour contrer les élans des Leafs, Demers apportera un changement à sa défensive. Ça risque de brasser devant le filet de Roy et le gros Peter Popovic jouera à la place de Kevin Haller.

Demers pourrait aussi être privé de Brian Bellows, qui soigne un étirement musculaire à l'aine. La blessure n'est pas sérieuse mais elle pourrait l'ennuyer suffisamment pour l'empêcher de prendre part à la rencontre. Si c'est le cas, Ed Ronan pourrait renouer avec la compétition à la droite de Gilbert Dionne et Paul DiPietro.

BLOC NOTES

## Gilmour jouera-t-il?

■ La LNH n'a toujours pas rendu de décision dans le cas de ***Doug Gilmour*** et le centre des Maple Leafs ignore toujours s'il pourra prendre part au match de ce soir.

Gilmour risque une suspension après s'être battu avec le défenseur ***Roman Hamrlik***, du Lightning de Tampa Bay, samedi dernier. Le vice-président de la ligue et préfet de discipline, ***Brian Burke***, devrait rendre une décision aujourd'hui.

«J'aime la façon dont Burke a mené son enquête», explique ***Pat Burns***, qui a assisté jeudi, à Chicago, à l'audition de Gilmour.

«Il ne s'est pas seulement contenté de savoir ce qui s'est passé en isolant l'incident. Il a voulu savoir si quelque chose ne s'était pas passé plus tôt dans le match.»

Burns estime que Gilmour ne mérite pas une suspension. Après tout, dit-il, il n'a fait que se battre avec ses poings contre un adversaire qui portait une visière. Par contre, l'entraîneur des Leafs donne raison à Burke, qui a suspendu son défenseur ***Bob Rouse***. Celui-ci s'était servi de son bâton contre ***Bob Probert***, des Red Wings.

«Un joueur doit être suspendu s'il tente de blesser un rival», dit Burns.

o

Les Rangers de New York ont porté plainte auprès de la LNH en espérant que ***Kevin Haller***, du Canadien, soit suspendu pour le coup de bâton qu'il a asséné à ***Mark Messier***, jeudi. Le centre des Rangers a été blessé à une main même s'il a pu revenir au jeu par la suite.

o

***Pat Burns*** dit de ***Sylvain Lefevbre*** qu'il est son meilleur défenseur.

«Il est le plus régulier», soutient Burns en parlant de Lefebvre, qui domine la Ligue nationale à +14 même s'il est opposé au meilleur trio de l'adversaire et qu'il est envoyé au jeu dans les derniers instants d'un match.

«Les succès personnels suivent les succès de l'équipe», laisse entendre l'ex-défenseur du Canadien qui se sent apprécié à Toronto.

o

Burns dit se compter chanceux d'avoir dirigé trois des meilleurs gardiens du hockey en Patrick Roy, ***Grant Fuhr*** et maintenant Félix Potvin.

o

***Félix Potvin*** ne croit pas que ***Jocelyn Thibault*** soit trop jeune à 18 ans pour jouer dans la LNH même s'il a dû lui-même attendre plus d'une année dans la Ligue américaine avant de faire le saut.

«Jusqu'ici, il a prouvé qu'il peut tenir son bout dans la ligue», a dit Potvin au sujet du gardien des Nordiques.

PC

SUITE DE LA PAGE H 1

## BURNS

### Du succès mais l'image reste

Après avoir si subtilement fait allusion à l'exercice matinal commandé par Jacques Demers il y a un an, Burns a ajouté: «Je n'ai pas toujours sorti le fouet à Montréal et je ne le sors pas toujours à Toronto. Mais si un gars ne fait pas son ouvrage, je le lui dirai. Comme ton boss te le fera savoir si tu écris mal ton papier. On est là pour ça, les entraîneurs. On n'est pas juste des parures ou du monde pour donner des entrevues».

Là-dessus, on a soulevé quelques cas particuliers. Celui de Sylvain Lefebvre, entre autres. Comment ce jeune homme, plein de bonne volonté mais parfois gaffeur dans l'uniforme du Canadien, est-il devenu un des arrières les plus fiables du circuit? Burns a hésité un peu, puis a souri: «Ça prouve que toutes les décisions n'ont pas été prises dans le bureau du coach à Montréal... À Toronto, je le laisse jouer. Et il s'est amélioré. La grosse différence, c'est sa confiance. Le jour et la nuit comparé à son passage avec le Canadien.»

— Et Félix Potvin?

— Il ressemble beaucoup à Patrick Roy. Calme et en contrôle durant les matchs. Dans le vestiaire, il est le p'tit frère dont tout le monde s'occupe. Son gros contrat ne lui a pas enflé la tête. Il ne se sent pas plus important que l'équipe et travaille très fort durant les entraînements.

Dix victoires en ligne, ce n'est pas rien. Et Burns le sait mieux que quiconque. Il rappelle les «20 points en banque» de ses joueurs, que personne ne pourra leur enlever. Mais comment diable a-t-il provoqué pareille réussite? La réponse est simple: en mettant à profit son p'tit côté théâtral.

La veille du premier match des Maple Leafs cette saison, Burns a sonné l'alarme: «On n'est vraiment pas prêt, a-t-il dit aux journalistes. Je ne voudrais pas être à la place de mes joueurs. Ils vont vite réaliser que la saison est commencée et ce ne sera pas joli.»

Vous vous en doutez bien, les Maple Leafs ont facilement battu les Stars. Ce fut ensuite la visite des Blackhawks de Chicago. Inquiet, Burns a fait cette prédiction: «Ce sera un match très dur... Faudra être plus que prêt. Les Blackhawks défoncent les clôtures.»

Bien sûr, ce fut une autre victoire. Et le ton était donné: des Flyers de Philadelphie et Eric Lindros, Burns a dit qu'ils composaient une des plus puissantes équipes du circuit. Il a ensuite juré que c'était le pire moment de la saison pour affronter les Capitals de Washington, battus quatre fois d'affilée. Et qu'une série de deux matchs contre les Red Wings de Detroit, c'était presque mortel!

Toujours, les Leafs ont gagné. Comme quoi instaurer la peur de perdre dans le coeur des joueurs demeure une arme psychologique de premier ordre dans le sport professionnel. Et Burns est un maître dans l'art de s'en servir.

«On aura des périodes creuses, c'est sûr. On a gagné dix matchs, mais on finira par en perdre. Il en reste 74... Non, franchement, je ne crois pas du tout à cette idée selon laquelle on aurait atteint notre sommet trop tôt.»

### Des fleurs de Demers

Comment passer une journée au Forum sans vous parler de Jacques Demers? Vous n'ignorez pas qu'entre Burns et lui, le torchon n'a jamais cessé de brûler. Les vieilles querelles du passé, les insinuations plus ou moins habiles, rien n'a été oublié, d'un côté comme de l'autre. Mais hier, Demers a évité d'attiser le feu. Il a longuement parlé de Burns, mais en termes si louangeurs, que même le responsable des relations publiques des Maple Leafs n'aurait pas osé en mettre autant.

«Il dirige son club à la perfection, a dit Demers. Les Maple Leafs dominent au plan du travail, ils n'alignent pas de paresseux. Je connais cette équipe, je l'ai souvent affrontée quand je dirigeais les Red Wings de Detroit. Je constate que Pat Burns leur a appris comment gagner. Il fait partie de l'élite des entraîneurs de la Ligue nationale. La saison dernière, son club n'était qu'à un match d'une participation à la finale de la Coupe Stanley. On dit que Pat étouffait à Montréal et qu'il a énormément changé. En tout cas, il semble beaucoup plus à l'aise.»

Burns étouffait à Montréal? Il serait sans doute le dernier à l'admettre, même si c'est vrai. À Toronto, le gros Pat est dans son environnement idéal. Il est plus chaleureux que jamais, plus fin que jamais, meilleur entraîneur que jamais...

Oups! Aussi bien arrêter ici les compliments. Tout à coup que ça lui ferait trop plaisir et que l'idée de revenir lui prenait...

Hockey

PIERRE LADOUCEUR

# Sylvain Lefebvre, le grand oublié

Qui a été le meilleur défenseur de la Ligue nationale depuis le début de la saison?

Sur le plan offensif, Al MacInnis, des Flames de Calgary, et Brian Leetch, des Rangers de New York, ont une longueur d'avance sur leurs adversaires. Mais le véritable travail d'un défenseur, c'est de freiner l'adversaire et de relancer l'attaque.

Or, à ce compte-là, Sylvain Lefebvre, des Maple Leafs de Toronto, a sans l'ombre d'un doute été le meilleur depuis le début de la saison.

On souligne beaucoup — et avec raison — l'apport de Félix Potvin et de Doug Gilmour à la cause des Leafs qui présentent une fiche immaculée de 10-0-0. Mais le grand oublié au tableau des honneurs, c'est Lefebvre. Au terme de cette première tranche de dix matches, il a présenté une fiche de +14. Il domine tous les joueurs de la LNH dans cette statistique révélatrice.

«J'ai un rôle précis chez les Maple Leafs. J'ai un travail axé sur la défensive. Je joue en désavantage numérique, je suis employé lors des fins de périodes et des fins de rencontres. De plus, en compagnie de Jamie Macoun, je suis appelé à jouer contre le gros trio offensif de l'adversaire», a expliqué Lefebvre.

Pensez-y bien!

Lefebvre joue contre les meilleurs joueurs et il réussit à présenter la meilleure fiche au chapitre des plus et des moins. Il n'y a alors qu'un pas à franchir pour affirmer qu'il a été le meilleur défenseur de la LNH depuis le début de la campagne.

Mais que s'est-il passé pour que ce défenseur, oublié par le Canadien, offre de telles performances à Toronto?

«Je suis le même homme, affirme Lefebvre. C'est tout simplement une question de confiance et de temps de glace. Pat Burns est venu me chercher à son arrivée chez les Maple Leafs. C'était un beau signe de confiance à mon égard.

«L'an dernier, j'ai toutefois connu un lent début de saison. Je me suis retrouvé sur la galerie des journalistes pour quelques matches. Ç'a été le point tournant de ma saison. À mon retour au jeu, face aux Penguins de Pittsburgh, j'avais joué contre le trio de Mario Lemieux. On l'avait limité à un seul tir, un but. J'avais obtenu la deuxième étoile de la rencontre», a noté Lefebvre.

Pour ce grand défenseur qui a porté les couleurs de Laval dans la LHJMQ, il y a également eu un autre point tournant au cours de la dernière saison. Ça se passait au Chicago Stadium là où les Maple Leafs ont remporté jeudi soir leur premier match en cinq ans.

Lefebvre avait été impliqué dans une bagarre avec Rob Brown et il l'avait terrassé d'un seul coup de poing.

«Je ne suis pas un bagarreur, mais je ne me laisse pas piler sur les pieds. On m'avait bien taquiné après cet incident. Dans les journaux à Toronto, on m'avait surnommé *«One punch»*.

«J'ai l'impression qu'après cet incident, le mot s'est passé dans la ligue. On s'est sûrement dit que, même si je ne suis pas un joueur salaud, je ne reculerais pas devant un adversaire», a noté Lefebvre.

Puis, pour les Maple Leafs, il y a eu les séries de fin de saison qui ont eu pour effet de mousser la confiance des joueurs.

«Après avoir éliminé les Red Wings de Detroit, on était au septième ciel. La confiance était au maximum dans le club. Les gars ont réalisé ce qu'il pouvait faire en travaillant en équipe. Cela explique sûrement partiellement notre excellent début de saison. Lors des séries, on a appris à gagner», a conclu Lefebvre.

## L'infuence de Jacques Lemaire...

■ Jacques Lemaire est un homme de hockey qui exerce beaucoup d'influence sur son entourage. On parle de ses exploits au New Jersey depuis le début de la saison. Chez le Canadien, il a laissé sa marque. Il avait également laissé un héritage lors de son passage chez les Chevaliers de Longueuil, de la Ligue de hockey junior majeure du Québec, au début des années 1980.

Il avait alors surpris le monde du hockey junior en atteignant la ronde finale. Il s'était même permis de vaincre les puissants Voisins de Laval.

Déjà à l'époque, on pouvait constater que Lemaire possédait un grand talent dans l'enseignement du hockey. Mais il faut également compter sur de bons élèves pour réussir à enseigner. Et, cela nous amène sur le sujet des quatre défenseurs des Chevaliers à l'époque: Jean-Jacques Daigneault, Luc Gauthier, André Martin et Michel Therrien.

Daigneault a mis un certain temps à atteindre son plein potentiel, mais on connaît maintenant sa valeur avec le Canadien.

«Lemaire aura été celui qui a lancé ma carrière, a admis Daigeault. Je lui dois beaucoup. De joueur oublié à Laval, il a fait de moi le meilleur défenseur de la LHJMQ».

Gauthier n'a jamais eu le talent pour graduer dans la LNH, mais son grand désir de vaincre et sa grande discipline lui ont valu un poste pendant plusieurs saisons chez les Canadiens à Sherbrooke et à Fredericton. Il est maintenant l'adjoint de Paulin Bordeleau à Fredericton.

Martin, un brillant étudiant à l'Université McGill, avait été victime d'une blessure à l'épaule au grand désarroi des Nordiques qui l'avaient sélectionné au repêchage de 1982.

Quant à Therrien, après quelques années passées dans la Ligue américaine et quelques années à titre d'adjoint à Laval, il refait surface chez le Titan dans le rôle d'entraîneur-chef.

Tout comme Lemaire, son équipe ne cesse de gagner depuis son arrivée en poste. Tout comme Lemaire, il doit ses succès au jeu serré que pratiquent ses joueurs. Les frères Morrissette ont fait un bon choix.

## Kevin Stevens a compris!

■ ***Dominic Lavoie***, un ancien de la LHJMQ, n'a pas fait long feu chez les Kings de Los Angeles. Pourtant, il a réussi à inscrire son nom dans le livre des records de cette équipe en réussissant un truc du chapeau. Il est devenu le troisième défenseur de l'histoire des Kings à réussir l'exploit. Les autres ont été ***Ian Turnbull*** et ***Steve Duchesne***.

o

L'ailier gauche des Penguins de Pittsburgh, ***Kevin Stevens***, victime d'une fracture du nez lors du septième match de la finale de conférence contre les Islanders de New York, joue maintenant avec une visière. Il a compris l'importance de se protéger!

o

Le défenseur ***James Patrick*** joue très peu avec les Rangers de New York depuis le début de la saison. Son style offensif ne plait pas tellement à son entraîneur ***Mike Keenan***. D'autre part, malgré ses 14 points, ***Brian Leetch*** n'est pas non plus le joueur préféré de Keenan. Ça va brasser à New York. Keenan n'est pas impressionné par les statistiques personnelles. Il pense uniquement à la victoire.

o

La patience de ***Bob Gainey*** commence à être récompensée chez les Stars de Dallas. Gainey a surtout été patient avec ***Mike Modano***, un joueur talentueux qui ne connaissait pas grand-chose des bases du hockey lors de son arrivée dans la LNH.

o

Le duo ***Mathieu Schneider*** (0) et ***Lyle Odelein*** (-1), le plus solide chez le Canadien l'an dernier, connaît un début de saison difficile. Par contre, ***Jean-Jacques Daigneault*** (+6), ***Patrice Brisebois*** (+5) et ***Éric Desjardins*** (+4) se tirent bien d'affaires lors de cette première tranche de la saison.

o

***Brian Bellows*** a toujours eu beaucoup de succès face aux Maple Leafs de Toronto. L'ancien des North Stars du Minnesota a inscrit 56 buts en 79 matches face aux Maple Leafs. Il a également obtenu 45 passes pour un total de 101 points.

o

***Félix Potvin*** (1,89) et ***Patrick Roy*** (2,21), les deux meilleurs gardiens de la LNH depuis le début de la saison, s'affrontent ce soir au Forum. Potvin a arrêté 94 p.cent des rondelles dirigées en sa direction tandis que Roy a effectué 93 p.cent des arrêts.

RED WINGS-NORDIQUES, CE SOIR

# «Nous réussissons quatre buts par match»

## *Bowman et ses Wings peuvent se passer d'Yzerman mais pas d'un bon gardien*

ROBERT LAFLAMME
*Presse Canadienne*

*QUÉBEC*

■ L'absence du gardien Tim Cheveldae, plus que celle de l'attaquant vedette Steve Yzerman, est la principale cause des problèmes des Red Wings de Detroit, selon Scotty Bowman.

Les Red Wings, les visiteurs au Colisée ce soir, occupent le dernier rang de la division Centrale avec un dossier de quatre victoires et sept défaites. L'équipe a gagné et a perdu deux fois à ses quatre dernières parties.

«Je ne suis pas déçu du rendement de l'équipe, a admis Bowman, hier, au cours d'un entretien téléphonique. Nous jouons bien en défensive. Nous sommes une des équipes accordant le moins de tirs au but. Nous minimisons également les chances de marquer aux rivaux. Nous remporterons plusieurs matchs si nous continuons dans cette voie», a-t-il renchéri.

Visiblement, on est insatisfait du rendement de Vincent Riendeau qui ne livre pas la marchandise pendant que Cheveldae se rétablit de la blessure au genou qu'il s'est infligée en début de saison. Et le jeune Chris Osgood a encore des croûtes à manger. Les Red Wings tentent d'effectuer une transaction pour combler cette lacune parce que Cheveldae ne reviendra pas au jeu avant trois semaines.

«Nous sommes désespérément à la recherche d'un gardien, a convenu Bowman. Le problème, c'est que les gardiens de premier plan ou expérimentés ne sont pas disponibles. Les équipes d'expansion ont mélangé les cartes en obtenant quelques bons gardiens comme John Vanbiesbrouck et Mark Fitzpatrick.»

On mentionne les noms des gardiens russes Andrei Trefilov (Flames) et Mikhail Shtalenkov (Mighty Ducks) dans les rumeurs circulant dans l'entourage de l'équipe. On ne parle pas de John Tanner, des Nordiques, que le directeur général Brian Murray estime beaucoup.

«Vincent veut être le gardien numéro un. Nous l'avons utilisé dans plusieurs matchs d'affilée mais sa performance a laissé à désirer. Il est un meilleur gardien que son dossier l'indique. Il est déçu de la tournure des événements. La pression du public a ébranlé sa confiance.»

**BLOC NOTES**

■ Le dossier ***Steve Duchesne*** commence à peser lourd sur les épaules de ***Pierre Pagé***. Le directeur général a piqué une colère, hier, lorsqu'on a voulu savoir comment s'était déroulé la rencontre à Pittsburgh entre l'agent ***Tom Reich*** et lui. Pagé a esquivé la première question sur le sujet avant de mettre fin de façon abrupte à la rencontre avec les gens des médias lorsqu'on est revenu à la charge.

Il a reproché à la presse de ne s'intéresser qu'aux cas problèmes des Nordiques, et pas à ceux des autres équipes. «Vous n'êtes pas honnêtes», a-t-il lancé aux journalistes qui sont affectés à la couverture de l'équipe québécoise, pas des Blackhawks de Chicago... Pagé a quand même assuré que le clan Duchesne se présentera en arbitrage même si plusieurs observateurs en doutent. Ce n'est toutefois sûrement pas un hasard si Reich a sollicité deux rencontres avec les Nordiques en l'espace d'une semaine.

o

***Curtis Leschyshyn*** a réalisé un exploit, jeudi, face aux Penguins, terminant la soirée avec une fiche en défensive de plus cinq. «Je connais mes meilleurs moments en carrière», a avoué le défenseur de confiance en désavantage numérique. Leschyshyn s'implique physiquement et il joue avec confiance. On aurait cru que la passe qu'il a servie à ***Valeri Kamensky*** sur le but gagnant provenait du bâton... de ***Raymond Bourque***. «Le principal facteur expliquant mes succès c'est que je suis en santé. On veut que je sois plus agressif en complétant mes mises en échec, a-t-il souligné. C'est l'aspect du jeu sur lequel je travaille fort.»

o

La communication entre ***Pierre Pagé*** et les joueurs est excellente, assure Leschyshyn qui est surpris que quelques observateurs avancent que le message de l'entraîneur «ne passe pas» auprès des joueurs. «Pierre est notre leader, a-t-il affirmé. Nous voulons jouer pour lui. Ce sera le cas tant qu'il sera en poste. Les gens qui disent qu'on ne le respecte pas veulent simplement partir une controverse.»

o

***Kamensky*** a joué, jeudi, son meilleur match cette saison en compagnie de ***Joe Sakic***. Le Russe sera un rouage important des Nordiques quand il s'adaptera aux petites patinoires et au style de jeu nord-américain. «C'est plaisant qu'il ait connu du succès avec Joe parce que Valeri est habituellement plus à l'aise avec ***Mats Sundin***. C'est un atout pour lui s'il peut se distinguer avec d'autres joueurs de centre», a commenté Pagé. PC

«Nous réussissons quatre buts par match en moyenne mais il semble que ce n'est pas suffisant. Sergei Fedorov peut remplacer Yzerman de façon adéquate. Keith Primeau et Mike Sillinger mériteront également plus de temps de glace», a-t-il résumé.

### Un autre bon test

«Les Red Wings représentent un autre bon test, a dit Pierre Pagé, le dg et instructeur des Nordiques. Nous les avons surveillés attentivement à la télévision, mercredi, quand ils ont écrasé les Kings de Los Angeles 8-3. Ils viennent de disputer leur meilleur match. Ils travaillent fort. Il sont plus affamés depuis quelque temps.»

Pour garder le but ce soir, Pagé n'a presque pas le choix de faire confiance de nouveau au jeune Jocelyn Thibault qui a affiché beaucoup de cran face aux Penguins, jeudi à Pittsburgh dans une victoire de 7-3.

«Les possibilités sont bonnes que Jocelyn joue. Nous y pensons», a-t-il simplement répondu en souriant.

Mario Lemieux (à droite), a préparé le but de Ron Francis (10), jeudi soir en première période. Super Mario était plutôt satisfait de son retour au jeu contre les Nordiques. PHOTO AP

# Super Mario... à 80 p. cent

## «Je me suis senti à l'aise même si j'étais un peu lent»

*Associated Press*

*PITTSBURGH*

■ Le chandail no 66 au nom de Lemieux a refait son apparition sur la patinoire. Mais ce n'est pas encore le Super Mario qu'on connaît.

Les Penguins de Pittsburgh constatent toutefois qu'un Lemieux à 80 p.cent de son efficacité est encore supérieur à la majorité des autres joueurs.

Une évidence partagée également par les adversaires des Penguins.

«Avec lui, tout peut se produire, a précisé l'instructeur-adjoint des Nordiques André Savard en commentant jeudi le retour au jeu de Lemieux. Il a fait la preuve au cours des années qu'il est un joueur d'exception.

«Il a démontré une grande force de caractère pour surmonter les nombreuses épreuves qu'il a connues. On peut toujours s'attendre à de grandes choses de sa part.»

Lemieux et les Penguins ignorent toujours quand il redeviendra le joueur dominant qu'il était. Lemieux a obtenu deux passes à son premier match en sept mois, jeudi.

«C'est comme je m'y attendais... après avoir raté la compétition depuis le mois de mai, a raconté Lemieux. Je me suis senti à l'aise même si j'étais un peu lent.

«J'espère retrouver ma forme le plus vite possible.»

Lemieux, qui a subi une intervention chirurgicale au dos en juillet, a précisé qu'il n'avait pas son synchronisme, que ses jambes étaient molles et que ses tirs manquaient de mordant. Il a joué environ 20 minutes, 10 de moins qu'à l'habitude, et il a estimé qu'il lui faudrait trois semaines avant de redevenir la terreur des gardiens adverses.

Les Penguins peuvent se permettre d'attendre. Ils présentent une fiche de 6-3-1 sans lui et ils sont les favoris pour remporter la coupe Stanley avec le quadruple champion marqueur de la LNH dans l'alignement.

«C'est formidable de le voir de retour, a dit le joueur de centre Ron Francis, qui a obtenu son 1000e point en carrière contre les Nordiques. Il ne faut pas s'attendre à ce qu'il revienne à son meilleur niveau immédiatement. Ça va lui prendre un peu de temps.»

Lemieux a préparé les deux premiers buts des Penguins et il a raté une occasion de marquer seulement 14 secondes après avoir sauté sur la patinoire dès la première minute de jeu. Par la suite, la rencontre a suivi son scénario habituel lors d'un retour de Lemieux — il a bien joué, mais les Penguins ont perdu.

Les Penguins ont une fiche de 1-4 lorsque Lemieux effectue un retour au jeu après des absences de 13 matches ou plus causées par des problèmes de santé. Cela s'est vérifié après les 54 matches ratés en 1990-91 lors de sa première opération au dos et, aussi, la saison dernière, quand il a manqué 23 rencontres en raison de la maladie de Hodgkin.

Les chiffres démontrent à quel point Lemieux est utile aux champions de la coupe Stanley en 1991 et 1992. Leur fiche s'élève à 277-247-54 lorsqu'il joue mais elle n'est que de 61-78-18 quand il n'est pas en uniforme.

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

# Septième revers de suite des Oilers

■ Craig Simpson a hanté son ancienne équipe, hier soir à Edmonton, marquant deux fois dans une victoire de 6-3 des Sabres de Buffalo contre les Oilers.

Brad May, le méchant garnement des Sabres, a aussi réussi deux buts dans cette deuxième victoire d'affilée de l'équipe de John Muckler, leur première à Edmonton depuis le 1er novembre 1985.

Cette défaite était la septième d'affilée des Oilers qui n'ont pas gagné à leurs dix derniers matches.

### ISLANDERS 4, LIGHTNING 2

À ST. Petersburg, Floride, Derek King a inscrit deux buts et Pierre Turgeon a ajouté deux passes lorsque les Islanders de New York ont défait le Lightning de Tampa Bay 4-2, devant une foule de 22 332 spectateurs.

Il s'agit de la première victoire des Islanders face à une équipe de la division Atlantique (3-7-1).

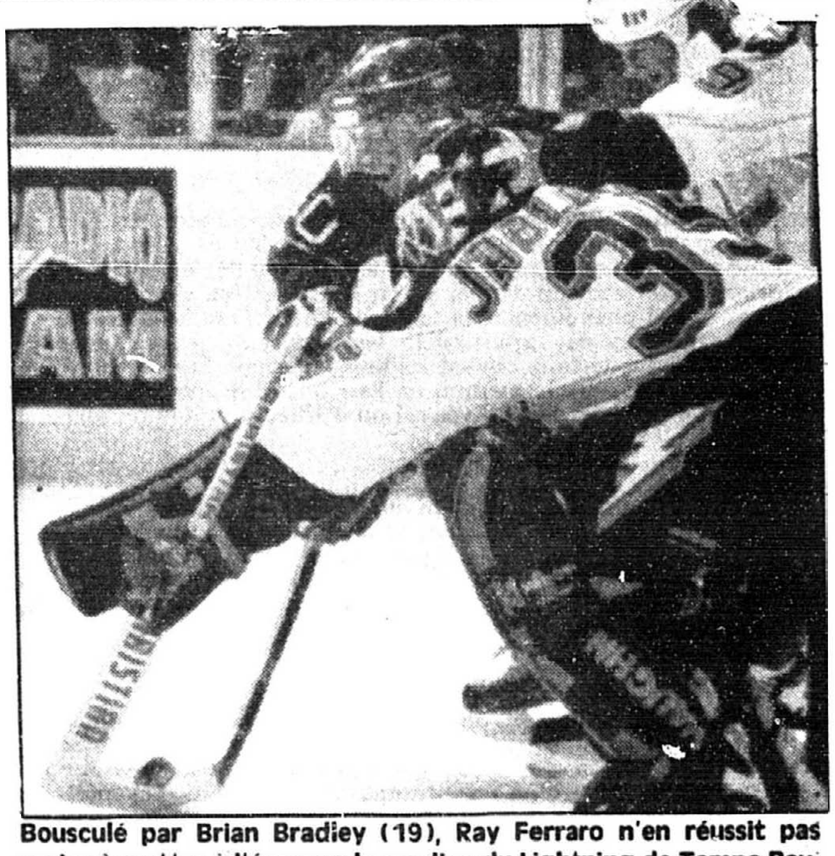
King, qui mène les Islanders avec sept buts, a réussi celui de la victoire à 15:46 de la première période lorsqu'il s'est installé dans l'enclave et il a redirigé la passe de Steve Thomas pour faire 2-1. King a ensuite accru l'avance à 3-1 à 6:54 du deuxième vingt lorsqu'il a déjoué le gardien Pat Jablonski d'un tir de la ligne bleue.

Ray Ferraro a porté l'avance à 4-1 à la faveur d'un avantage numérique à 7:49 de la troisième période.

Tom Kurvers a marqué l'autre but des Islanders. Tim Bergland et Brian Bradley ont répliqué pour le Lightning.

Les Islanders ont rejoint le Lightning (3-7-1) et ils occupent le dernier rang de la division Atlantique. Tampa Bay a subi une troisième défaite d'affilée à domicile.

Le gardien Tom Draper a repoussé 26 tirs pour porter sa fiche à 1-1-0.



Bousculé par Brian Bradley (19), Ray Ferraro n'en réussit pas moins à mettre à l'épreuve le gardien du Lightning de Tampa Bay, Pat Jablonski. Les Islanders de New York ont remporté par la marque de 4-2 ce match disputé hier soir au Thunderdome de St.Petersburg. PHOTO AP

### KINGS 4, JETS 3

Les Kings de Los Angeles ont comblé un écart de deux buts, à Winnipeg, pour forcer la prolongation et l'emporter ensuite par la marque de 4-3 contre les Jets. Rob Blake a donné la victoire aux Kings sur un puissant tir de la ligne bleue à 3:07 de la prolongation.

Jari Kurri, deux fois, et Wayne Gretzky ont aussi marqué pour les vainqueurs (6-5-2). Gretzky a également récolté deux passes. Stu Barnes, Nelson Emerson et Keith Tkachuk ont fait mouche pour les Jets (6-4-1).

Les Kings interrompaient ainsi une série de quatre défaites.

### Morris passe aux Bruins

Par ailleurs, les Sharks de San Jose ont échangé le joueur de centre Jon Morris aux Bruins de Boston en retour de considérations futures.

Morris, qui est âgé de 27 ans, a commencé la saison 1993-94 avec les Blades de Kansas City, la filiale des Sharks dans la Ligue internationale. En deux matches avec les Blades, il a amassé deux passes.

Anciennement des Devils du New Jersey, Morris a été un choix de cinquième ronde, 86e au total, au repêchage amateur de 1984. PC

## Antennes

ANDRÉ TURBIDE

# À RDS, priorité aux bulletins

Ah! ce qu'il y en a eu des changements dans les sections sportives des différents réseaux de télévision locaux depuis la dernière parution de cette chronique:

— Radio-Canada rapatrie Yvon Vadnais de RDS et lui vole, en plus, deux jeunes annonceurs-journalistes, Guy Daoust et Marc Labrecque.

— Télé-Métropole remercie quatre membres de sa section des sports, dont le vétéran Jacques Moreau, et arrache Yvon Pedneault à RDS pour le jumeler à Richard Garneau au Hockey à TVA.

— RDS se vire de bord très vite et remplace Pedneault par Pierre Bouchard, qui a à peine le temps de rentrer son foin (le vrai) dans son étable.

— TQS se fait subtiliser Charles Perreault par RDS et le remplace par André Côté.

— CKAC retire *Bonsoir les Sportifs* de sa grille-horaire et offre une paie de séparation au journaliste Roland Mailhot.

Des changements, en voulez-vous, en vlà! Beaucoup trop pour une seule chronique. On va donc y aller par étapes. Aujourd'hui, c'est le tour de «notre» cher Réseau des Sports.

Après le départ pour Radio-Canada d'Yvon Vadnais, responsable de la salle des nouvelles chez RDS, Charles Perreault, qui dirigeait d'une main habile la section des sports de TQS, saute sur l'occasion et change d'adresse.

Premier mémo: il faut réorganiser la salle des nouvelles (lire restructurer au niveau financier). Partis, Marc Labrecque et Guy Daoust (le petit barbu qui nous parlait des Expos du Stade olympique), ne sont pas remplacés; on demande plutôt à des surnuméraires (Hélène Pelletier, entre autres) de faire plus d'heures de travail.

Puis, on demande à Chantal Machabée de prendre charge du bulletin *Sports 30* de 18h30, d'en assurer à elle seule la lecture en plus de coanimer le bulletin de 23h avec Serge Deslongchamps, qui lui, animera seul le bulletin de 2h.

Tout ça parce qu'on a éliminé un annonceur (le non-remplacement de Labrecque). On a donc aussi profité de l'occasion pour changer la formule. «On y va maintenant avec plus d'invités, plus d'inter-action avec Denis Caron, en direct du Forum, Diane Hayfield ou Alain Crête, du Colisée de Québec, Rodger Brulotte ou Hélène Pelletier, dépendant de l'actualité», explique Perreault.

Durant les week-ends, Michel Lacroix et Hélène Pelletier assureront la lecture des bulletins.

«De plus, ajoute Perreault, on a créé deux nouveaux postes de producteurs pour les bulletins de nouvelles, occupés par Charles Payette, Luc Trottier et Michel Harvey. Ils se partagent donc les tâches en rotation, discutant de la teneur des bulletins avec les annonceurs afin qu'on puisse suivre une certaine politique face à notre couverture.»

Pour sa part, Bertrand Houle, celui qui seconde si bien Pierre Houde aux émissions de formule 1, conserve son rôle d'affectateur, en plus de s'occuper de l'alimentation des reportages par satellite, un expert dans ce domaine.

Une autre addition est celle du caméraman Jean-Pierre Bruno, l'un des meilleurs en ville. Il couvrira surtout les activités du Canadien.

Le nombre de membres de la salle de rédaction est demeuré sensiblement le même. On y rencontre Luc Gélinas, Martin Côté, Stephan Szczerbinski, Stéphane Leroux et Daniel Aucoin en plus des pigistes Sylvain Pedneault, Sylvain Bouchard et Martin Riopelle.

L'arrivée de Perreault s'est fait sans heurts. «Une liste de changements avait déjà été dressée, précise-t-il. Je n'ai fait que suivre le plan laissé par Vadnais, sauf qu'on a refait le décor des bulletins de nouvelles et changé l'infographie. On a aussi établi une certaine discipline au niveau des reportages afin de donner du rythme aux émissions. Finalement, la structure de base était en place, tout fonctionnait relativement bien, le défi me plaisait. Voilà une des raisons qui m'ont fait quitter TQS où je n'étais pas malheureux du tout, bien au contraire.»

À RDS, Perreault tentera uniquement, pour le moment du moins, de bien rendre les bulletins de nouvelles, notamment celui de 18h30, «le bulletin qui nous semble avoir le plus de potentiel. On s'en est rendu compte récemment en prenant connaissance des cotes d'écoute. D'autant que nous sommes le seul à produire un tel bulletin à cette heure. On jouera donc beaucoup sur le reportage et les entrevues alors qu'à 23h, tout sera axé sur les nouvelles.»

Tout semble bien rouler à RDS. «Je ne prends aucun crédit pour ça, mais les derniers chiffres sont très encourageants. Je n'en donnerai qu'un seul: la semaine dernière, on a attiré 100 000 auditeurs pour le buletin de 18h30. Pour un réseau câblé (65 p.cent du marché), à cette heure, ça prouve que le potentiel est là. Et nous progressons toujours.»

Ne reste plus qu'à l'équipe de Perreault d'en profiter.

o

P.S.: *Mardi, coup d'oeil sur le service de la programmation à RDS (hockey, football, soccer, etc.) avec le directeur Jean Savard.*

## Les ondes courtes

■ ***Félix Potvin***, lors des négociations de contrat, a tenu tête aux dirigeants des Maple Leafs de Toronto en début de saison. Il a gagné son point et les Leafs en profitent puisqu'ils s'amènent au Forum ce soir avec un dossier vierge de 10-0. Tout simplement incroyable et phénoménale la tenue de Potvin! Les hommes de Jacques Demers en auront plein les bras, eux qui viennent d'échapper une victoire devant les Rangers, jeudi. Et sans doute que ***Pat Burns*** aura le menton en l'air quand il prendra place derrière le banc des siens. Avec raison d'ailleurs. À Radio-Canada, 20h.

o

Au football américain, demain, un bon match à surveiller, celui entre les Cowboys de Dallas et les Eagles de Philadelphie, égaux avec une fiche de 4-2 dans la section est de la Conférence nationale. C'est à 16h, à CBS. Des deux rencontres présentées à 13h, la bataille des Newyorkais est attirante. Les Jets (2-4) affronteront les Giants (5-1), qui devancent les Eagles et les Cowboys.

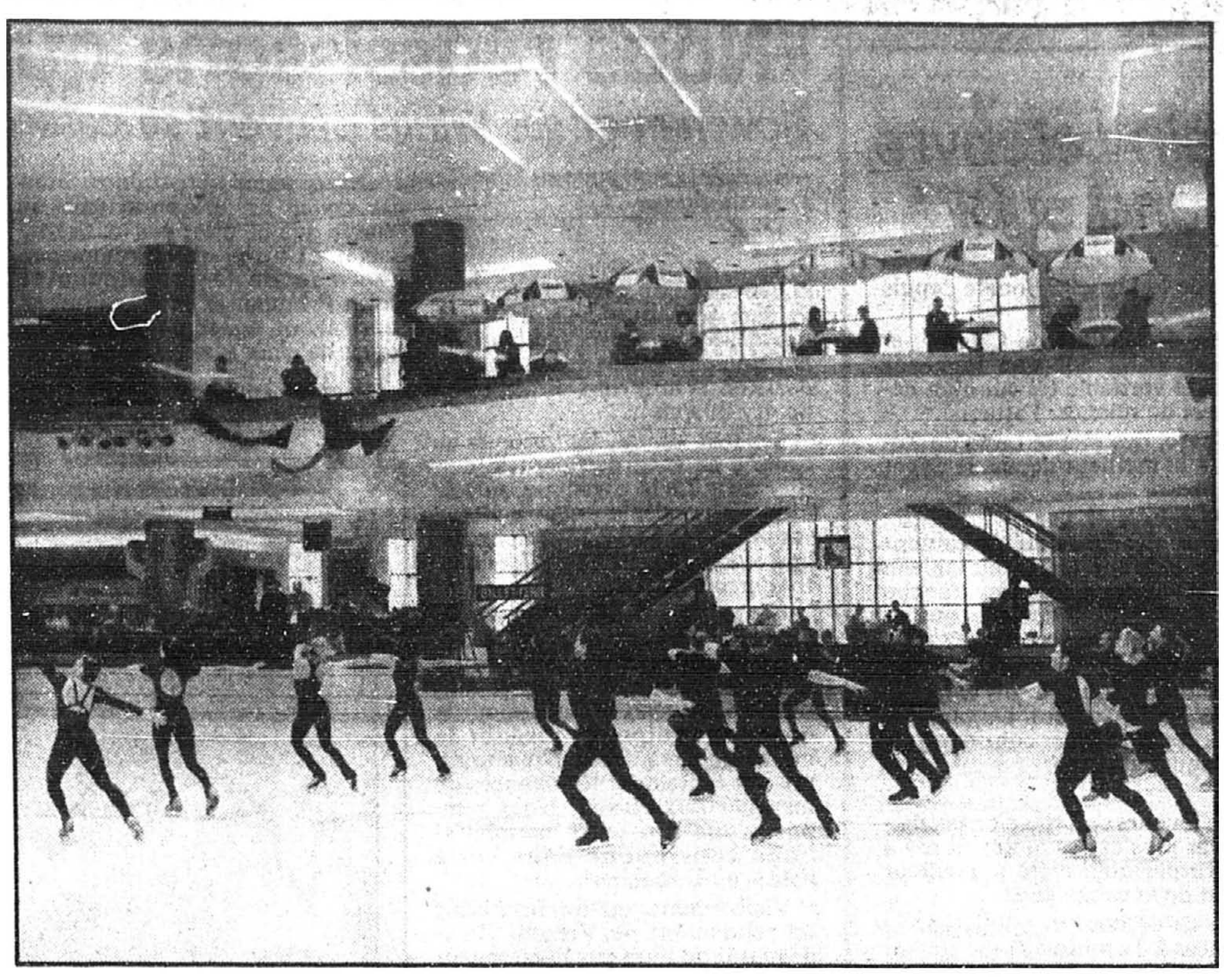
o

Dénouement de l'un des plus importants tournois de golf de la PGA, demain, 15h, à ABC (22). Les 30 meilleurs boursiers se sont donné rendez-vous à San Francisco et visent la première bourse de 540 000$ d'un magot totalisant 3 millions. Les meilleurs participent à la compétition: Norman, Love, Price, Azinger, Kite, Couples, Stewart.

Mais croyez-le ou non, RDS, qui a retransmis les trois premières rondes, n'a pas obtenu les droits pour la journée finale, question de négociations avortées, a-t-on pu apprendre. Comprends pas!

On verra plutôt *Nicolas Gill* analyser les championnats mondiaux de judo, à 13h.

## PATINAGE ARTISTIQUE



L'ensemble Glace Comédies de Montréal a donné une démonstration de son savoir-faire, hier, à l'Amphithéâtre Bell. La troupe compte désormais sur de solides associations dans le monde du patinage artistique.

PHOTO MICHEL GRAVEL, *La Presse*

# L'ensemble Glace Comédies, un enthousiasme prometteur

RICHARD CHARTIER

■ Joseph Arena laisse couler son regard sur la troupe qui s'ébat sur la glace de l'Amphithéâtre Bell. Il s'attarde à relever le port et l'expression de Daniel Belec, un soliste fort prometteur de l'ensemble Glace Comédies de Montréal. Ce que d'autres ne sauraient exprimer, le danseur de La Scala de Milan le dit avec simplicité.

«Cette troupe sent la jeunesse. Qui ose critiquer la jeunesse? Cette troupe est à un niveau très intéressant pour être développée car elle déborde d'enthousiasme. C'est une attitude qu'on retrouve non seulement chez les patineurs, mais également chez ceux qui la dirigent. Ils ont la motivation nécessaire pour aller loin. Ces patineurs ont la personnalité du vouloir, je suis sûr qu'ils auront bientôt celle de l'homogénéité.»

M. Arena, le soliste de ballet, vit de plus en plus dans la peau du chorégraphe. Sa première incursion sur la glace, en 1983, à l'invitation de Natalia Dubova de l'équipe russe, avait été couronnée de succès. Par Dubova, qui a conclu une association avec Glace Comédies, Arena s'est également engagé à signer les chorégraphies de la toute jeune troupe.

«Je serai comme le couturier qui fait un habit pour le personnage, dit-il. L'ensemble Glace Comédies me semble être un pionnier du théâtre sur glace. Cette intention d'unir la force émotive et la force du patinage est un champ nouveau et passionnant.»

Hier, la troupe, sous la direction artistique de Jean-Pierre Boulet, a donné une démonstration de son savoir-faire en «première partie» des deux numéros offerts par Maia Usova et Alexandr Jouline, les champions du monde de la danse sur glace, qui ont accepté d'être les solistes invités dans les futurs spectacles de la troupe.

Un moment de magie auquel trop peu de gens ont assisté à l'Amphithéâtre Bell. Le grand patron de l'ensemble, Jan Charuk, avait organisé cette rencontre pour souligner les associations avec «l'école russe» de patinage artistique de Lake Placid, avec Usova-Jouline, avec Arena et aussi avec Toller Cranston.

Au cours de la semaine qui s'achève, tout ce beau monde, à l'exception de Cranston, a travaillé ensemble au Colisée Isabelle Brasseur, à Saint-Jean-sur-Richelieu. Mme Dubova a donné aux patineurs de la troupe une série de «cliniques», comme elle le fait depuis quelques mois.

L'école de Lake Placid et son directeur, Semion Bellitz-Gueiman, veulent mettre sur pied des petites troupes de 9-12 ans à Gorki, en Russie. «Nous voulons continuer de prêter nos danseurs à Glace Comédies et mettre cette troupe en contact avec les talents de Gorki, créer des liens et faire des spectacles ensemble, ici et là-bas.»

Tout cela sent l'enthousiasme. Prometteur.

# Usova et Jouline: la vie de moines avant Lillehammer

■ La vie de champions, ce n'est surtout pas la vie facile. Pas celle de Maia Usova et Alexandr Jouline en tout cas. Huit heures de travail par jour: trois heures de ballet, cinq heures de glace! La septième journée, ils dorment un peu...

«Lake Placid, c'est notre prison avant les Jeux de Lillehammer, explique Alexandr. Pas de vin, pas de sorties, la vie de moines.»

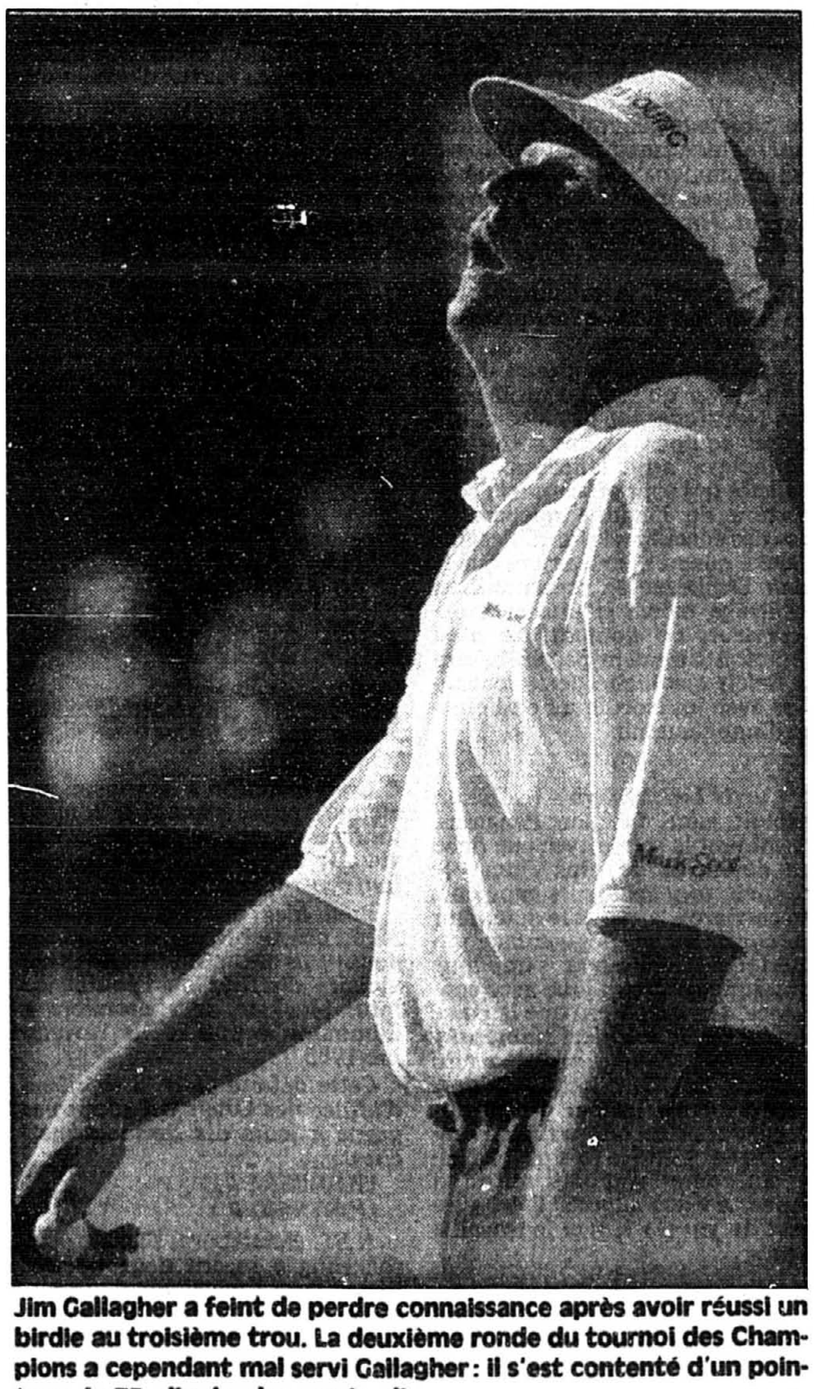
Il est vrai qu'Usova et Jouline se sont donné une grosse commande pour les prochains Jeux olympiques qui auront lieu en Norvège, en février. Leurs adversaires, les Ponomarenko-Klimova, les Duchesnay, les Torvill-Deane, ne feront de cadeau à personne. Et il faudra composer avec les réalités d'un «sport» soumis à l'arbitraire; le Comité international olympique remet d'ailleurs la danse en question sous prétexte qu'elle occulte sa propre dimension sportive.

«Nous avons décidé de nous présenter à Lillehammer avec un programme très difficile, annonce Jouline. Ce programme répondra aux règles du comité international mais il sera aussi conçu pour les spectateurs.»

«Je suis maintenant d'accord avec les juges que la danse doit comporter un volet sportif plus fort, enchaine Maia Usova. Je sais maintenant que c'est possible. Au prix de huit ou neuf heures de travail par jour.»

Le couple, à l'aube de la trentaine, embrassera la vie professionnelle, beaucoup plus facile, dès après Lillehammer, seulement s'il réalise le doublé.

R. C.



Jim Gallagher a feint de perdre connaissance après avoir réussi un birdie au troisième trou. La deuxième ronde du tournoi des Champions a cependant mal servi Gallagher: il s'est contenté d'un pointage de 73, dix de plus que jeudi. PHOTO AP

# Gallagher se laisse rejoindre

*Associated Press*

*SAN FRANCISCO*

■ Jim Gallagher a laissé filer une avance de cinq coups et David Frost en a profité pour le rejoindre en tête, hier, au Tournoi des champions de la PGA, à San Francisco.

Tom Kite accuse un retard d'un coup et Greg Norman est revenu dans le peloton, à trois coups, en ramenant la meilleure carte de la journée, 67.

Un jour après avoir établi un record de parcours en roulant 63, Gallagher n'a pu faire mieux que 73 pour totaliser 136 coups, le même cumulatif que Frost, auteur d'un pointage de 68.

Kite aurait pu les rejoindre en tête, mais il a déposé son coup d'approche au 18e trou dans les arbustes et il a dû se contenter d'un score de 68.

«Le tournoi appartient à qui veut bien le gagner à partir de ce moment-ci, a commenté Norman. À sept, huit ou neuf sous la normale, on a de bonnes chances de l'emporter.»

Le tournoi, qui est doté d'une bourse globale de 3 millions, offre 540 000$ au vainqueur.

## GOLF

## BASEBALL

# Les Indians laissent tomber Ojeda

*d'après Associated Press*

*CLEVELAND*

■ Les Indians de Cleveland ont refusé, hier, d'honorer l'année d'option qui se rattachait au contrat de Bob Ojeda. Le lanceur gaucher de 36 ans aurait touché 1,6 million la saison prochaine.

Ojeda est ensuite devenu autonome. Les Indians peuvent continuer à négocier avec Ojeda jusqu'au 7 décembre, ou jusqu'au 8 janvier s'ils lui offrent l'arbitrage.

Ojeda a raté l'essentiel de la saison dernière, se remettant d'un sérieux accident mononautique qui a coûté la vie à ses coéquipiers Steve Olin et Tim Crews. L'accident est survenu le 22 mars à Winter Haven, en Floride, où les trois joueurs participaient au camp d'entraînement des Indians.

Ojeda aurait sérieusement songé à quitter le baseball au terme de l'accident. Il est revenu au jeu au début d'août.

Il a pris part à deux matches à titre de releveur avant d'effectuer son premier départ le 17 août. Il avait alors subi une défaite de 4-1 devant les Blue Jays de Toronto. Il a décroché sa première victoire le 4 septembre, contre les Yankees de New York, battus 7-3.

Il a été impliqué dans neuf rencontres, commençant sept d'entre elles. Il a conservé une fiche de 2-1 et une moyenne de points mérités de 4,40. Il a retiré 27 frappeurs sur des prises en 43 manches. L'adversaire a maintenu une moyenne de .289 à ses dépens.

Vers la fin de la saison, le gérant Mike Hargrove avait manifesté son intention de garder Ojeda sans lui promettre un poste de partant.

## LE BASEBALL EN BREF

### LES A'S GARDENT BOBBY WITT

■ ***Bobby Witt***, qui a signé 14 victoires en 1993, un sommet chez les A's d'Oakland, sera de retour avec l'équipe la saison prochaine. Les A's ont choisi d'exercer leur option. Ainsi, ils lui verseront 3,25 millions, tel que le stipule son contrat. Ils auraient pu racheter la dernière année de l'entente moyennant 500 000$. Acquis des Rangers du Texas dans l'échange de Jose Canseco en août 1992, Witt a dominé les A's dans les colonnes des victoires (14), des matches complets (5), des retraits sur des prises (131) et des manches lancées (220) la saison dernière.

### PARKER, INSTRUCTEUR DES REDS?

■ ***Dave Parker*** convoite un job d'instructeur dans les majeures, notamment auprès des Reds de Cincinnati, son ancienne équipe. Parker, qui a pris sa retraite en 1991, a contacté plusieurs formations. «Quelques joueurs (des Reds) m'ont courtisé, a révélé Parker au *Cincinnati Enquirer*. Je suis vraiment intéressé. Ce job servirait mes intérêts et ceux des Reds».

### PIAZZA À L'HONNEUR

■ Le receveur ***Mike Piazza*** a frappé un circuit et les Dodgers de Los Angeles ont bien amorcé leur séjour en sol asiatique en disposant d'une équipe d'étoiles de Taïwan, 4-2. Auteur d'un circuit et d'un simple, Piazza a été proclamé le joueur par excellence du match.

### EN TROIS LIGNES

■ Le directeur général ***Steve Schueler*** a accepté un contrat que lui ont offert les White Sox de Chicago, mettant fin à la rumeur selon laquelle il avait perdu l'intérêt dans son travail et songeait à partir... Président des Orioles de Baltimore depuis 1988, ***Larry Lucchino*** a quitté l'organisation après avoir refusé un autre poste dans l'organigramme. Lucchino, 47 ans, a été associé aux Orioles pendant 14 ans... Le lanceur droitier ***Marvin Freeman***, libéré jeudi par les Braves d'Atlanta, a paraphé une entente d'un an avec les Rockies du Colorado... Les Angels de la Californie ont exercé leur droit d'option sur le contrat du frappeur désigné ***Chili Davis*** et ils lui verseront un salaire de 2,4 millions en 1994. Davis, 33 ans, s'est révélé le frappeur désigné par excellence de la saison 1993 grâce à 102 points produits, un record d'équipe chez les Angels, et 24 circuits.

## TENNIS

# Delisle est lancée contre Smylie

■ L'ex-championne canadienne des 18 ans et moins Caroline Delisle, de Chicoutimi, sera confrontée à l'Australienne Liz Smylie, au tableau principal du Challenge de tennis Bell, un tournoi de 200 000$ disputé au Club Avantage de Québec, dont le tirage au sort a eu lieu hier.

Cinq Canadiennes sont inscrites dans ce nouveau tournoi dont les qualifications ont lieu aujourd'hui et demain. Le début des simples du tableau principal, qui compte des joueuses provenant de 12 pays, dont 12 Américaines, doit avoir lieu lundi.

Outre la gauchère Delisle, Sonya Jeyaseelan, de Vancouver, a aussi obtenu un lassez-passer de Tennis Canada alors que les Ontariennes Patricia Hy, Helen Kelesi et Maureen Drake sont directement entrées au tableau qui compte, comme favorites, la Tchèque Helena Sukova, la Biélarusse Natalia Zvereva, la Française Nathalie Tauziat et la Bulgare Katerina Maleeva.

Robert Duguay / FOOTBALL

# Prenez soin de votre quart!

Au rythme où ils subissent les assauts, on se demande s'il restera assez de quarts-arrières, au moins deux disons, pour s'organiser un Super Bowl à la fin de janvier.

C'est effrayant, les volées qu'ils mangent. La semaine dernière, je ne vous mens pas, j'ai cru que Jeff George allait devoir subir une trépanation d'urgence sitôt son retour au vestiaire tellement il s'est fait maganer.

Je ne vous referai pas la liste des grands disparus, vous la connaissez aussi bien que moi, mais Marino-Cunningham-Testaverde, avouez que ça vous fait un joli tableau de chasse, et je ne serais pas surpris d'en voir quelques autres tomber d'ici l'Immaculée-Conception; parmi les plus exposés, citons le fragile Montana et les entreprenants Elway, Young, McMahon et Harbaugh...

Est-ce que ça joue plus dur cette année? Je ne crois pas. Est-ce que les arbitres... Non plus.

À mon avis, le début de la queue d'une explication se situe autour des «défenses sophistiquées» et de la qualité toujours supérieure des athlètes, vous connaissez le genre, plus gros et plus rapides, toujours plus gros, toujours plus rapides. Les quarts à l'ancienne, qui demeurent imperturbables dans leur zone de protection, comme Marino, sont une espèce en voie de disparition.

Aujourd'hui, presque toutes les attaques sont bâties autour de jeunes quarts fringants, capables de se déplacer. Ce qui les expose aux pires sévices et ce ne sont ni la «glissade» les pieds devant ni les nouveaux règlements leur permettant de se débarrasser à peu près impunément du ballon qui vont empêcher un secondeur de 245 livres de leur sauter dans le visage si l'occasion se présente.

Cela dit, revenons à notre question du début: en restera-t-il assez pour le Super Bowl? Posée autrement: les équipes qui peuvent compter sur le meilleur substitut auraient-elles par hasard les meilleures chances de se rendre tout au bout de la saison?

Bubby Brister n'amènera certainement pas les Eagles au grand Rendez-vous, idem pour Sean Salisbury au Minnesota et l'abominable Dave Krieg à Kansas City, et Cody Carlson à Houston, etc...

Conclusion: il faut prendre bien soin de son p'tit quart. Ça fait déjà une mèche d'ailleurs que je vous y exhorte...

o

Au lendemain de la victoire de ses Packers contre Denver, il y a de cela une couple de semaines, Mike Holmgren avait discuté longtemps avec les journalistes de Green Bay de la pression que doivent subir les jeunes quarts de la NFL.

«Les équipes qui tirent de l'arrière doivent blitzer pour essayer de provoquer des erreurs et ces situations-là peuvent devenir insoutenables pour un jeune sans expérience».

De quelle façon faut-il réagir lorsque l'adversaire se lance ainsi à vos trousses? «Il existe trois options, répond Holmgren. Demander un temps d'arrêt pour essayer d'y voir plus clair; se demander s'ils feintent ou s'ils vont vraiment attaquer; se redemander s'ils feintent ou s'ils vont vraiment attaquer... et y aller!»

Brett Favre, le tout jeune quart des Packers, s'était posé les bonnes questions ce jour-là mais il n'avait pas trouvé les réponses assez rapidement et avait été victime de trois interceptions, dont la dernière, avec un peu plus de deux minutes à jouer, avait failli lui coûter le match.

«Ce n'est pas difficile d'apprendre à un jeune comment penser lorsque l'adversaire cherche à le massacrer, reprend Holmgren. Penser, ça ne fait pas mal. Le plus dur, c'est d'oublier la vitesse et la puissance de ceux qui vous poursuivent; en un mot, le sujet le plus délicat dans l'éducation d'un quart-arrière, pourrait bien s'appeler la peur... Car ne l'oublions pas, ces gars-là cherchent à vous tuer!»

Holmgren en rajoute peut-être un peu mais il possède les arguments historiques pour convaincre: «Ce qui sépare les grands quarts de la ligue, c'est leur habileté à faire face à la peur. C'est la différence entre Marino, Elway, Montana et tous les autres. N'importe qui peut remettre le ballon au demi ou lancer des passes. Mais ceux qui peuvent contrôler la pression sont très rares.

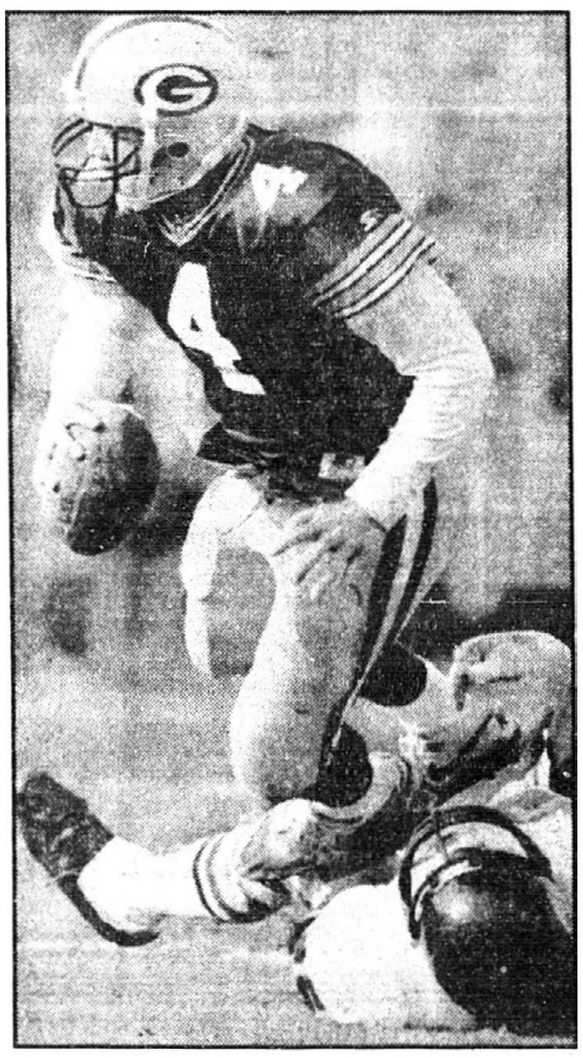
«Pourquoi est-ce que ça prend cinq ans pour former un quart-arrière? Est-ce qu'il lancera mieux le ballon dans cinq ans? Est-ce qu'il sera plus rapide? Non. Pendant ces années-là, il va apprendre à apprivoiser l'idée que le dimanche, il risque de se faire arracher la tête...»

o

J'ai bien failli enregistrer ma première victoire contre Mise-O-Jeu la semaine dernière, ce qui eut été excellent pour mon moral. Rien de moins qu'un six en ligne... pour une galaxie de dollars. Je me suis finalement fait trahir par les mêmes deux de trèfle que d'habitude, vous avez j'espère reconnu les Jets... plus jamais, les Jets, malgré tout le respect que j'ai pour l'un de leurs plus fidèles partisans, un pupitrard de la section Sport que je ne nommerai pas pour protéger sa réputation et celle de son fils Luc...

Mais j'entends bien y aller cette semaine d'une combinaison à quatre, infaillible: Nouvelle-Orléans contre Phoenix (moins trois points et demi), de l'argent à ramasser par terre; Miami contre Kansas City (avec un demi-point) et là peut-être faudra-t-il travailler un peu plus fort; les Rams sans Everett et avec 12 points et demi contre San Francisco, et bien sûr, les Giants contre les Jets peu importe l'écart... un 5$ là-dessus, mettons, pour me mettre quitte avec la Société d'état...

À la semaine prochaine, peut-être, avec toutes les saloperies qui courent les rues qui peut savoir de quoi demain sera fait?



**Comme tous les jeunes quarts, Brett Favre des Packers de Green Bay apprend à réagir lorsque l'adversaire se lance à ses trousses.**

**Nicole Castonguay, conseillère en gestion à l'Hydro-Québec, représentait son employeur qui a remporté le Prix du bénévolat en loisir Dollard-Morin, catégorie Entreprise, lors d'un gala en hommage au bénévolat sous toutes ses formes et au journalisme en loisir, hier. Mme Castonguay est ici entourée du Ministre du MLCP, M. Gaston Blackburn, à gauche, et de l'éditeur-adjoint de *La Presse*, M. Claude Masson.**

PHOTO BERNARD BRAULT, La Presse

# Un prix et un gros merci!

■ Christiane Ebacher, de Trois-Rivières, impliquée depuis 13 ans dans le patinage artistique, a été la première lauréate du Prix du bénévolat en loisir Dollard-Morin dont les gagnants ont été honorés hier, à la Brasserie Molson O'Keefe, en même temps que les vainqueurs du 10e Prix Molson en journalisme de loisir.

Dans la catégorie «doyenne ou doyen» du volet bénévole, c'est à Michel Giroux, de Beauport, qu'on a décerné le prix Dollard-Morin, pour sa contribution depuis 40 ans dans des organismes à caractère social, tandis que dans la catégorie «administrateur» la palme est revenue à André Jérôme, de Montréal, pour ses activités dans le domaine Tourisme jeunesse.

Pour le volet «soutien au bénévolat», les Prix ont été décernés à l'Hydro-Québec dans la catégorie «entreprise», au Centre plein air Marie-Paule inc. de Sainte-Véronique dans les Haute-Laurentides, dans la catégorie «organisme» et, enfin, à la ville de Charlesbourg, pour la catégorie «municipalité».

Gaston Blackburn, ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, a procédé à la remise des prix en rendant hommage à l'ex-journaliste Dollard Morin, de *La Presse*, dont l'engagement exceptionnel et la contribution bénévole ont marqué l'histoire du bénévolat en loisir et en sport.

Rappelant l'engagement social de 400 000 bénévoles, le ministre a précisé que leur engagement, s'il devait être traduit monétairement, serait évalué annuellement à plus de 800 millions. «Dans le contexte budgétaire actuel, a-t-il ajouté, personne ne pourrait compenser le travail de ces bénévoles sans qui l'organisation en loisir serait inconcevable.»

### Les prix de journalisme en loisir

D'autre part, Jacques Drapeau, du quotidien Le Soleil, a été désigné le grand gagnant dans la catégorie Quotidiens du Prix Molson de journalisme en loisir (attribué par le Regroupement Loisir Québec), pour un article sur le tourisme jeunesse. Il a devancé au fil le journaliste Normand Cazelais, qui a publié dans Le Devoir, et Christiane Dupont pour un dossier intitulé Rage de dans, diffusé dans le cahier Sortir de *La Presse*.

Dans la catégorie Hebdos locaux et régionaux, la palme est allée à Claire Duval Raynauld (Journal de St-Bruno) alors que dans les Périodiques, la gagnante a été Marie-Josée Lacroix pour un article publié dans le magazine Le Bel Âge.

Pour les médias électroniques, Marc Blais est le lauréat dans la catégorie Télévision pour un reportage sur les joies du ski de fond, diffusé par CIVM-TV (Radio-Québec), tandis que Daniel Boily a été proclamé gagnant dans la catégorie Radio pour un reportage sur les camps familiaux à l'émission CBF-AM.

## L'or pour Elvis Stojko

*Presse Canadienne*

*HAMAR, Norvège*

■ Elvis Stojko, de Richmond Hill, a transformé un quadruple saut en un triple parfait, hier, et sa stratégie a porté fruit puisqu'il a remporté la médaille d'or dans l'épreuve masculine de la compétition de patinage artistique de Hamar, en Norvège.

Stojko, qui occupait le deuxième rang après le programme court, a réussi cinq autres triples sauts, mais il a quand même chuté sur une vrille.

C'est le Français Philippe Candeloro qui a mérité l'argent. Lui aussi a chuté, sur un triple Axel cette fois, à la toute fin de sa prestation.

Le champion américain Scott Davis, le meneur après le programme court, a dû se contenter de la médaille de bronze.

«Elvis est venu bien près de compléter son quadruple saut durant la période d'échauffement», a commenté l'entraîneur de l'équipe nationale canadienne Louis Stong, de Toronto. «Il n'a certes pas donné sa meilleure performance en carrière, mais en gros il a livré la marchandise. C'est même très impressionnant pour cette période-ci de l'année.»

DANS LA NFL

# «Je ne veux être que moi-même»

## Mirer joue comme les grands mais refuse les comparaisons

*d'après Associated Press*

*KIRKLAND, Washington*

■ Rick Mirer, des Seahawks de Seattle, ne voudrait pas être comparé à John Elway. Ni à Steve Young. Ni à Joe Montana. Ni à Dan Marino.

À aucun quart de la Ligue nationale de football d'ailleurs.

«Je ne cherche pas à imiter quiconque, disait-il à l'issue de la séance d'entraînement, jeudi. Je ne veux être que moi-même.»

«Si je dois ressembler à un quart, j'espère qu'il s'agit d'un bon.»

Mirer atteindra demain, contre les Broncos de Denver (4-3), la moitié de sa première saison dans la NFL. Déjà, les Seahawks (4-3) ont gagné deux fois plus de matches que la saison dernière. Ils ont alors connu leur pire saison de leur histoire, se contentant de deux victoires en 16 matches.

Les Seahawks savaient que Mirer possédait la mobilité et le leadership pour se mettre en évidence. Cependant, la puissance de son bras les a étonnés.

Deuxième choix au dernier repêchage, derrière Drew Bledsoe, sélectionné par les Patriots de la Nouvelle-Angleterre, Mirer est perçu comme le plus sérieux candidat au titre de recrue par excellence en attaque dans la NFL.

Mirer reconnait que sa performance, demain, sera comparée à celle d'Elway.

La fin de match qu'a signée Mirer dimanche dernier — une victoire de 10-9 arrachée aux Patriots — rappelait Elway à son mieux. Mirer a orchestré une poussée de 54 verges en 14 jeux, couronnée par le seul touché des Seahawks, à 25 secondes de la fin.

«Rick a démontré beaucoup de détermination au cours de cette poussée», reconnaissait l'entraîneur-chef des Seahawks, Tom Flores.

«J'ai effectué une remontée au quatrième quart et lui, 31», rappelait Mirer en comparant ses prouesses à celles d'Elway. «La différence est énorme.»

«Il me rappelle Joe Montana à ses débuts», affirmait le vétéran Dennis Smith, un demi défensif des Broncos.

«Il peut courir et semble savoir où se trouvent ses receveurs sans les voir. Je ne sais pas comment il peut éviter les charges de l'adversaire tout en se débarrassant du ballon. Aussi, son bras est plus puissant que celui de Joe. Il deviendra un grand quart-arrière.»

Mirer est à la fois coriace et talentueux. Il a été plaqué 21 fois derrière la ligne de mêlée depuis le début de la saison. Dimanche dernier, l'entraîneur-chef Bill Parcells, des Patriots, a envoyé ses demis de coin et demis de sûreté, mais ils n'ont pu le coincer.

o

Les propriétaires d'équipes de la NFL ont permis aux Bills de Buffalo d'exiger 1,25$ de plus par billet la saison prochaine afin de financer la rénovation du Rich Stadium, à Orchard Park. Les travaux sont évalués à 22,7 millions US et comprennent l'installation d'un nouvel écran géant ainsi que la construction de loges privées et de deux vastes vestiaires.

o

La veuve de ***Spider Lockhart***, ancien demi défensif des Giants de New York mort d'un cancer il y a sept ans, a obtenu 15,7 millions US, hier, au terme d'une poursuite contre deux médecins et un hôpital. Les médecins n'ont pas diagnostiqué dès 1979 le cancer des ganglions lymphatiques dont souffrait son mari. Les douleurs qu'ils ressentaient et l'enflure des ganglions qui avait alors été constatée avaient plutôt été attribuées à des blessures encourues au cours de sa carrière de footballeur. Lockhart a porté les couleurs des Giants de 1965 à 1968 et est décédé en 1986 à l'âge de 43 ans.

o

L'ailier défensif ***Marco Coleman***, des Dolphins de Miami, a écopé d'une amende de 2000$ pour avoir asséné un coup de poing à un rival des Colts d'Indianapolis lors du match de dimanche dernier.

## Shula rejoindra-t-il Halas?

■ Les Dolphins de Miami joueront pour une égalité, demain après-midi.

Ils chercheront assurément à vaincre les Chiefs de Kansas City. S'ils réussissent, l'entraîneur-chef Don Shula rejoindra le regretté George Halas au premier rang dans la colonne des victoires — 324 — dans la Ligue nationale de football.

Les Dolphins sont la seule formation que le quart-arrière Joe Montana, des Chiefs, n'a jamais vaincue en saison régulière.

AP

SKI ALPIN

# Les «géants» de Solden: pour retrouver les sensations et reprendre confiance

*SOLDEN, Autriche*

■ Le prologue d'ouverture de la Coupe du monde 1993-94 sur le glacier de Solden mettra aux prises aujourd'hui et demain les meilleurs géantistes hommes et femmes du circuit, avec déjà en proche arrière-plan les Jeux olympiques d'hiver de Lillehammer.

Ces deux premières courses seront l'occasion pour les compétiteurs de tester les bienfaits de leurs programmes d'entraînements estivaux. Car comme l'explique Gustavo Thoeni, le préparateur d'Alberto Tomba, champion olympique de géant, «la vraie compétition commencera en décembre quand les meilleurs skieurs penseront davantage aux Jeux de Lillehammer qu'à la Coupe du monde».

Il s'agira donc essentiellement lors de ce prologue autrichien, suivi d'une coupure d'un mois avant la véritable reprise des compétitions fin novembre, de retrouver des sensations et de prendre confiance. Une étape primordiale, que Franck Piccard et Alberto Tomba veulent franchir brillamment, pour oublier une entrée en matière désastreuse l'an dernier, à l'origine de leurs saisons médiocres.

«Je suis tombé dès la première course de l'année, le géant de Sestrières. J'ai eu des séquelles de cette chute longtemps, surtout dans la tête», se rappelle Franck Piccard, champion olympique de Super-G à Calgary et auteur seulement d'une sixième place dans le géant d'Are en fin de saison.

L'Italien de Bologne était tombé le lendemain dans le slalom, pour perdre sa confiance légendaire. Le grand «La Bomba», triple champin olympique et vainqueur de neuf épreuves de Coupe du monde à chaque saison olympique en 1988 et 1992, avait dû se contenter ensuite d'un seul petit succès sans rapport avec son standing.

«Je suis conscient que la saison sera difficile avec un niveau très élevé, c'est pourquoi j'ai besoin moralement d'un bon départ. Je vise une place dans les trois premiers», a déclaré Alberto Tomba, qui visera à Lillehammer une inégalée quatrième médaille d'or olympique.

Le plateau sera relevé aujourd'hui pour les hommes et demain pour les femmes, qui pour la première fois devront se soumettre à des contrôles anti-dopage introduits cette saison en Coupe du monde.

Chez les hommes outre Tomba, le Luxembourgeois Marc Girardelli vainqueur de sa cinquième Coupe du monde cette saison, vise de porter son record à six, alors que ce géant sera également brigué par l'armada norvégienne emmenée par le champion olympique de Super-G, Kjetil-Andre Aamodt. Le Suisse Paul Accola vainqueur de la Coupe du monde 1992 devra prouver qu'il a récupéré de sa série de blessures, alors qu'Autrichiens et Suédois seront emmenés en géant par Bernhard Gstrein et Fredryk Nyberg.

Chez les dames, la lutte s'annonce chaude d'entrée entre l'Autrichienne Anita Wachter détentrice de la Coupe du monde, la Française Carole Merle championne du monde de la discipline, l'Italienne Deborah Compagnoni, l'Allemande Katja Seizinger, et la Suédoise Pernilla Wiberg championne olympique qui revient après une blessure au tendon d'Achille qui a mis fin prématurément à sa saison l'an dernier en janvier.

LES MEILLEURES
POURVOIRIES

LÉGENDE - ZONE: Zone(s) de chasse, de pêche et piégeage.
RESTAURATION - PA. plan américain (hébergement et 3 repas par jour
PE: plan européen (hébergement seulement).
FPQ: Fédération des pourvoyeurs de Québec.

ESTRIE

ASSOCIATION CERF-PRO ENR. Nouveau en Estrie. ZONE 6 PE. Terrains privés. Spécialité: chasse au chevreuil. Sites appâtés, chasse à l'affût avec mirador, 50 $ par personne/jour. Spéciaux pour 2e et 3e semaines. Tél.: (514) 949-2349 ou (819) 477-1552.

## Les blessés de la LNH

### Au 29 octobre

**MIGHTY DUCKS D'ANAHEIM**: Todd Ewen AD, nez, revenu 23 oct., a raté un match; Jim Thomson AD, épaule, revenu 23 oct., a raté cinq matchs; Peter Douris AG, genou, revenu 25 oct., a raté huit matchs.
**BRUINS DE BOSTON**: Daniel Marois AD, épaule, 19 oct., indéfini; Mikhail Tatarinov (D) dos, 11 oct., au jour le jour; Gord Roberts (D) côtes, 9 oct., au jour le jour; **Céder** Jim Wiemer (D) à Providence (LAH), 24 oct.
**SABRES DE BUFFALO**: Alexander Mogilny AD, cheville, revenu 26 oct., a raté neuf matchs; Petr Svoboda (D) genou, 16 oct., au jour le jour; Denis Tsygurov (D) cuisse, 25 sept. indéfini; **Ajouter** Craig Muni (D) de Chicago, 27 oct., **Céder** Keith Carney (D) à Chicago, 27 oct.
**FLAMES DE CALGARY**: Trevor Kidd (G) cheville, revenu 22 oct., a raté un match; Kelly Kisio (C) genou, revenu 1er oct., trois à cinq semaines; Paul Kruse AG, orteil, 27 sept. trois à cinq semaines; Treny Yawney (D) épaule, 9 sept. indéfini; Brad Schlegel (D) aine, indéfini.
**BLACKHAWKS DE CHICAGO**: Michel Goulet AG, dos, au jour le jour; Christian Ruuttu (C) cheville,, deux mois; **Ajouter** Keith Carney (D) de Buffalo, 27 oct., **Céder** Craig Muni (D) à Buffalo, 27 oct.
**STARS DE DALLAS**: Brad Berry (D) commotion, revenu 25 oct., a raté un match; Brent Gilchrist (C) épaule, 27 oct., au jour le jour; James Black AG, front, 27 oct., indéfini; Jim Johnson (D) genou, 23 oct., 7-10 jours; Dave Barr (C) coude, 2 oct., six semaines; **Céder** Jarkko Varvio AG, à Kalamazoo (LIH), 27 oct.
**RED WINGS DE DETROIT**: Mike Sillinger (C) épaule, revenu 25 oct., a raté quatre matchs; Vladimir Konstantinov (D) genou, 27 oct., au jour le jour; Steve Yzerman (C) hernie discale, trois à quatre semaines; Tim Cheveldae (G) genou, 5 oct., sidelined une à deux semaines; Paul Coffey (D) aine et genou, au jour le jour; **Ajouter** Bob Halkidis (D) de Adirondack (LAH), 25 oct., **Céder** Aaron Ward (D) à Adirondack (LAH), 25 oct.
**OILERS D'EDMONTON**: Craig Mactavish (C) poignet, revenu 22 oct., a raté un match; Dave Manson (D) épaule, 22 oct., indéfini; Scott Thornton AD, cheville, 28 sept. 7-10 jours; **Ajouter** Marc Laforge (D) de Cap-Breton (LAH), 22 oct., **Ajouter** Alexander Kerch AG, de Cap-Breton (LAH), 28 oct., **Ajouter** Adam Bennett (D) de Cap-Breton (LAH), 28 oct., **Céder** Todd Elik (C), réclamé au ballottage par San Jose, 26 oct.
**PANTHERS DE LA FLORIDE**: Brian Benning (D) épaule, revenu 26 oct., a raté cinq matchs; Keith Brown (D) larynx 22 oct., au jour le jour; Scott Levins (C) hanche, 17 oct., indéfini.
**WHALERS D'HARTFORD**: Sean Burke (G) cuisse 27 oct., au jour le jour; Zarley Zalapski (D) genou, 14 oct., deux semaines.
**KINGS DE LOS ANGELES**: Charlie Huddy (D) aine, 27 oct., au jour le jour; Tomas Sandstrom AD, cuisse 26 oct., au jour le jour; **Ajouter** Rob Murphy (C) de Phoenix (LIH), 23 oct., **Ajouter** Bobby Jay (D) de Phoenix (LIH), 23 oct., **Ajouter** Dave Thomlinson AG, de Phoenix (LIH), 23 oct., **Ajouter** Brent Thompson (D) de Phoenix (LIH), 24 oct.
**CANADIEN DE MONTRÉAL**: John Leclair AG, genou, revenu 23 oct., a raté huit matchs; André Racicot (G) genou, 20 oct., deux semaines; Kirk Muller (C) épaule, 11 oct., au jour le jour.
**DEVILS DU NEW JERSEY**: **Ajouter** Tommy Albelin (D) de Albany (LAH), 28 oct., **Céder** Peter Sidorkiewicz (G) à Albany (LAH), 26 oct., **Céder** Jason Smith (D) à Albany (LAH), 23 oct.
**ISLANDERS DE NEW YORK**: Wayne McBean (D) poignet, revenu 28 oct., a raté cinq matchs; Scott Lachance (D) épaule, revenu 22 oct., a raté quatre matchs; Uwe Krupp (D) sinus 26 oct., un mois; Claude Loiselle (C) dos, 26 oct., au jour le jour; **Ajouter** Keith Acton (C), réclamé au ballottage par Washington, 22 oct.
**RANGERS DU NEW YORK**: Mike Hudson (C) main, 9 oct., trois semaines.
**SÉNATEURS D'OTTAWA**: Vladimir Ruzicka (C/AG) hanche, revenu 27 oct., a raté trois matchs; Sylvain Turgeon AG, fracture avant-bras, 25 oct., indéfini; Pavol Demitra AG, cheville, 14 oct., quatre semaines; **Ajouter** Jarmo Kekalainen AG, de I.P.E. (LAH), 27 oct., **Ajouter** Gord Dineen (D) de I.P.E. (LAH), 28 oct., **Céder** Chad Penney AG, à I.P.E. (LAH), 26 oct.
**FLYERS DE PHILADELPHIE**: Pelle Eklund AG, dos, revenu 22 oct., a raté deux matchs; Ryan McGill (D) poignet, revenu 22 oct., a raté un match; Yves Racine (D) genou,, trois à quatre semaines; **Ajouter** Claude Boivin AG, de Hershey (LAH), 25 oct., **Ajouter** Norm Foster (G) de Hershey (LAH), 28 oct., **Céder** Jim Cummins AD, à Hershey (LAH), 26 oct., **Céder** Milos Holan (D) à Hershey (LAH), 26 oct.
**PENGUINS DE PITTSBURGH: Mario Lemieux (C)** dos, revenu 28 oct., a raté **10 matchs; Bryan** Trottier (C) genou,, au jour le jour; Mike Needham AD, dos, au jour le jour; Jim Paek (D) oeil, 26 sept. une semaine; **Ajouter** Ladislav Karabin AG, de Cleveland (LIH), 29 oct.
**NORDIQUES DE QUÉBEC**: Réginald Savage AD, claquage, revenu 23 oct., a raté un match; Martin Gélinas AG, cuisse, revenu 23 oct., a raté un match; Scott Young AD, cheville, revenu 23 oct., a raté huit matchs; Valeri Kamensky AG, pied, revenu 21 oct., a raté deux matchs; Owen Nolan AD, épaule, indéfini; Craig Wolanin (D) cuisse, 18 oct., au jour le jour; Claude Lapointe (C) genou, 18 oct., indéfini; Paul Macdermid AD, cheville, 14 oct., une semaine; **Céder** René Corbet AG, à Cornwall (LAH), 22 oct.
**BLUES DE ST. LOUIS**: Phil Housley (D) dos, au jour le jour; Ron Sutter (C) abdominaux, au jour le jour; **Ajouter** Doug Crossman (D) de Peoria (LIH), 28 oct., **Céder** Vitali Prokhorov AG, à Peoria (LIH), 28 oct.
**SHARKS DE SAN JOSE**: Igor Larionov (C) épaule, revenu 26 oct., a raté huit matchs; Bob Errey AG, grippe, 26 oct., au jour le jour; Gary Emmons (C) hanche, 24 oct., trois à cinq jours; Mike Lalor (D) genou, 26 oct., huit à 10 semaines; Jayson More (D) poignet, 23 oct., six à huit semaines; Jamie Baker (C) aine, 16 oct., au jour le jour; **Ajouter** Todd Elik (C), réclamé au ballottage par Edmonton, 26 oct., **Ajouter** Dale Craigwell (C) de Kansas City (LIH), 23 oct., **Ajouter** Gary Emmons (C), agent libre, de Kansas City (LIH), 18 oct.
**LIGHTNING DE TAMPA BAY**: Mikael Andersson AG, épaule, 27 oct., au jour le jour; Bill McDougall (C) coude, 23 oct., au jour le jour; Shawn Chambers (D) genou, 21 oct., deux à trois semaines; Rob Dimaio (C) jambe, 16 oct., trois à quatre mois; Adam Creighton (C) genou, 7 oct., quatre à six semaines; Wendell Young (G) épaule, 15 sept. quatre à six months; **Ajouter** Pat Elynuik AD, de Washington, 22 oct., **Ajouter** Tim Bergland AD, de Atlanta (LIH), 28 oct.
**MAPLE LEAFS DE TORONTO**: Rob Pearson AD, genou, 23 oct., indéfini; Peter Zezel (C) dos, 16 oct., indéfini; **Céder** Matt Martin (D) à l'équipe olympique américaine, 26 oct.
**CANUCKS DE VANCOUVER**: Pavel Bure AD, aine, 24 oct., au jour le jour; John McIntyre (C) commotion, 21 oct., au jour le jour; **Ajouter** Stéphane Morin (C) de Hamilton (LAH), 26 oct.
**CAPITALS DE WASHINGTON**: Dave Poulin (C) dents, revenu 27 oct., a raté un match; Olaf Kolzig (G) genou, 13 oct., trois à six semaines; **Ajouter** Rick Tabaracci (G) de Portland (LAH), 24 oct., **Céder** Pat Elynuik AD, à Tampa Bay, 22 oct., **Céder** Keith Acton (C) à NY Islanders, 22 oct. **Céder** Byron Dafoe (G) à Portland (LAH), 28 oct.
**JETS DE WINNIPEG**: Darrin Shannon AG, mollet, 27 oct., a ratécinq matchs; Stéphane Beauregard (G) grippe, 26 oct., au jour le jour; Alexei Zhamnov (C) commotion, 26 oct., 7-10 jours; **Ajouter** — Mike O'Neill (G) de Fort Wayne (LIH), 25 oct.

## Hockey

### Ligue de l'Ontario

**VENDREDI, 29 OCTOBRE**
Windsor 6, Guelph 3
Newmarket 2, Kingston 6
Detroit 7, Kitchener 6
London 3, Ottawa 3 Prol.
Owen Sound 1, Sault Ste. Marie 4
Oshawa 4, Sudbury 6

**CLASSEMENT**
**Division Leyden**

| | PJ | G | P | N | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| North Bay | 13 | 9 | 3 | 1 | 71 | 48 | 19 |
| Kingston | 13 | 8 | 4 | 1 | 69 | 52 | 17 |
| Oshawa | 14 | 6 | 5 | 3 | 62 | 62 | 15 |
| Ottawa | 12 | 5 | 5 | 1 | 43 | 48 | 12 |
| Sudbury | 13 | 5 | 7 | 1 | 54 | 31 | 11 |
| Belleville | 16 | 4 | 10 | 2 | 65 | 82 | 10 |
| Peterborough | 14 | 3 | 9 | 2 | 56 | 82 | 8 |
| Newmarket | 13 | 2 | 7 | 4 | 61 | 73 | 8 |

**DIVISION EMMS**

| | PJ | G | P | N | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| S.S. Marie | 15 | 12 | 3 | 0 | 82 | 55 | 24 |
| Owen Sound | 12 | 8 | 4 | 0 | 64 | 46 | 16 |
| London | 13 | 7 | 5 | 1 | 55 | 46 | 15 |
| Detroit | 11 | 7 | 4 | 0 | 47 | 40 | 14 |
| Windsor | 14 | 6 | 6 | 2 | 54 | 48 | 14 |
| Niagara Falls | 14 | 5 | 7 | 2 | 63 | 68 | 12 |
| Kitchener | 14 | 5 | 9 | 0 | 50 | 69 | 10 |
| Guelph | 13 | 4 | 8 | 1 | 57 | 64 | 9 |

### LHJMQ

**VENDREDI, 29 OCTOBRE**
Val d'Or 2, Beauport 3 Prol.
Chicoutimi 9, Drummondville 4
C-F Verdun 4, Shawinigan 2
Hull 4, Sherbrooke 6
St-Hyacinthe 4, St-Jean 3 Prol.
Laval 6, Victoriaville 1
**DIMANCHE, 31 OCTOBRE**
Sherbrooke vs St-Hyacinthe
(à L-P Gaucher 14h)
Laval vs St-Jean
(à C I-Brasseur 14h)
Val d'Or vs Chicoutimi
(à Georges-Vézina 15h)
Shawinigan vs Beauport
(à Marcel-Bédard 19h)
Granby vs C-F Verdun
(à l'Auditorium 19h)

**CLASSEMENT**
**Section Robert-Lebel**

| | PJ | G | P | N | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Laval | 22 | 17 | 5 | 0 | 118 | 67 | 34 |
| Verdun | 22 | 14 | 7 | 1 | 92 | 80 | 29 |
| Granby | 20 | 12 | 8 | 0 | 93 | 77 | 24 |
| Hull | 20 | 10 | 10 | 0 | 74 | 60 | 20 |
| St-Jean | 21 | 9 | 12 | 0 | 88 | 80 | 18 |
| Val d'Or | 23 | 8 | 15 | 0 | 87 | 111 | 16 |
| St-Hyacinthe | 22 | 7 | 15 | 0 | 85 | 105 | 14 |

**Section Frank-Dilio**

| | PJ | G | P | N | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Sherbrooke | 21 | 13 | 8 | 0 | 96 | 82 | 26 |
| Chicoutimi | 22 | 11 | 9 | 2 | 97 | 84 | 24 |
| Shawinigan | 21 | 9 | 10 | 2 | 89 | 82 | 20 |
| Drumm'dville | 19 | 9 | 9 | 1 | 85 | 92 | 19 |
| Beauport | 19 | 8 | 8 | 3 | 64 | 72 | 19 |
| Victor'ville | 20 | 4 | 15 | 1 | 70 | 117 | 9 |

### Ligue internationale

**VENDREDI, 29 OCTOBRE**
Cleveland 2, Cincinnati 8
Phoenix 5, Fort Wayne 8
Kansas City 1, Indianapolis 6
Kalamazoo 4, Peoria 3 Fus.
San Diego 5, Atlanta 3
Milwaukee 2, Salt Lake City 1

**CLASSEMENT**
**EST**
**Division Atlantique**

| | PJ | G | P | F | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Cleveland | 9 | 5 | 2 | 2 | 37 | 36 | 12 |
| Fort Wayne | 8 | 3 | 3 | 2 | 33 | 34 | 8 |
| Kalamazoo | 8 | 3 | 5 | 0 | 25 | 42 | 6 |

**Division Centrale**

| | PJ | G | P | F | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Cincinnati | 7 | 6 | 1 | 0 | 41 | 28 | 12 |
| Peoria | 8 | 4 | 1 | 3 | 31 | 32 | 11 |
| Indianapolis | 9 | 3 | 6 | 0 | 33 | 32 | 6 |

**OUEST**
**Division Mid-Ouest**

| | PJ | G | P | F | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Milwaukee | 8 | 6 | 1 | 1 | 34 | 23 | 13 |
| Atlanta | 9 | 5 | 2 | 2 | 39 | 33 | 12 |
| Kansas City | 9 | 6 | 3 | 0 | 34 | 33 | 12 |

**Division Pacifique**

| | PJ | G | P | F | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Las Vegas | 8 | 6 | 1 | 1 | 37 | 25 | 13 |
| San Diego | 8 | 4 | 3 | 1 | 30 | 29 | 9 |
| Phoenix | 10 | 3 | 6 | 1 | 36 | 46 | 7 |
| Salt Lake | 10 | 2 | 7 | 1 | 30 | 46 | 5 |

Une défaite en prolongation donne 1 point

### Féminin Mtl-Métro

**SAMEDI, 30 OCTOBRE**
Lightning Bour. vs Express Bour.
(à Fleury 17h30)
**DIMANCHE, 31 OCTOBRE**
She-Devils VMR vs Lightning Bour.
(à St-Léonard 20h40)
**MERCREDI, 3 NOVEMBRE**
Supra Laval vs Dynamiques Bré
(à Brébeuf 20h)

**CLASSEMENT**

| | PJ | G | P | N | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Express(Bour) | 4 | 4 | 0 | 0 | 16 | 10 | 8 |
| Lightning Bou | 6 | 3 | 2 | 1 | 20 | 13 | 7 |
| Dynamo Laval | 6 | 3 | 3 | 0 | 12 | 15 | 6 |
| Dynamique Bré | 2 | 2 | 0 | 0 | 12 | 6 | 4 |
| Supra Laval | 5 | 0 | 1 | 2 | 6 | 15 | 2 |
| She-Devils MR | 5 | 0 | 4 | 1 | 6 | 15 | 1 |

### Collégial majeur

**VENDREDI, 29 OCTOBRE**
Français 6, Jonquière 5
Militaire-Royal 0, Lévis-Lauzon 9
Lennoxville 3, Chicoutimi 11

**CLASSEMENT**
**Section Montréal**

| | PJ | G | P | PN | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Français | 10 | 10 | 0 | 0 | 80 | 25 | 20 |
| St-Laurent | 8 | 7 | 1 | 1 | 60 | 18 | 15 |
| John-Abbott | 9 | 5 | 4 | 0 | 28 | 42 | 10 |
| Brébeuf | 11 | 3 | 7 | 2 | 53 | 64 | 8 |
| Dawson | 8 | 1 | 7 | 0 | 30 | 48 | 2 |

**Section Périphérie**

| | PJ | G | P | PN | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Montmorency | 9 | 5 | 4 | 0 | 39 | 50 | 10 |
| Militaire R | 11 | 3 | 7 | 1 | 34 | 56 | 7 |
| Lennoxville | 8 | 1 | 7 | 0 | 20 | 62 | 2 |

**Section Est**

| | PJ | G | P | PN | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Lévis-Lauzon | 10 | 8 | 2 | 0 | 77 | 30 | 16 |
| La Pocatière | 7 | 5 | 2 | 0 | 46 | 29 | 10 |
| Chicoutimi | 8 | 4 | 4 | 0 | 36 | 39 | 8 |
| Jonquière | 9 | 3 | 6 | 1 | 40 | 47 | 7 |
| La Flèche TR | 7 | 2 | 5 | 0 | 25 | 45 | 4 |

### Québec Mauricie Estrie

**VENDREDI, 29 OCTOBRE**
St-Henri 1, St-Raymond 8
Val-Bélair 3, Bécancour 9
Acton Vale 6, Coaticook 6
Black Lake vs Warwick 21h
**DIMANCHE, 31 OCTOBRE**
St-Raymond vs Black Lake 19h
Bécancour vs Acton Vale 19h45
**LUNDI, 1er NOVEMBRE**
St-Henri vs Charlesbourg 20h30

**CLASSEMENT**
**Division Québec**

| | PJ | G | P | PN | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| St-Raymond | 10 | 8 | 2 | 0 | 65 | 34 | 16 |
| 92 Val Bélair | 8 | 4 | 4 | 0 | 43 | 60 | 8 |
| Charlesbourg | 9 | 3 | 4 | 2 | 54 | 54 | 8 |
| St-Henri | 10 | 3 | 7 | 0 | 43 | 51 | 6 |

**Division Mauricie-Estrie**

| | PJ | G | P | PN | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Coaticook | 9 | 7 | 2 | 0 | 68 | 40 | 14 |
| Acton Vale | 10 | 6 | 2 | 2 | 64 | 55 | 14 |
| Bécancour | 10 | 5 | 4 | 1 | 57 | 51 | 11 |
| Warwick | 10 | 5 | 5 | 0 | 57 | 68 | 10 |
| Black Lake | 10 | 2 | 7 | 1 | 47 | 73 | 5 |

Une défaite en fusillade donne 1 point.

### Ligue américaine

**VENDREDI, 29 OCTOBRE**
Saint John 7, I.-P.-É. 1
Moncton 5, St. John's 3
Portland 3, Cornwall 4
Binghamton 3, Albany 5
Adirondack 5, Providence 0
Hamilton 4, Rochester 6
Hershey 4, Springfield 5

**CLASSEMENT**
**Division Atlantique**

| | PJ | G | P | N | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| St. John's | 10 | 7 | 2 | 1 | 49 | 30 | 15 |
| Saint John | 10 | 4 | 3 | 3 | 31 | 25 | 11 |
| Cap-Breton | 9 | 4 | 4 | 1 | 38 | 39 | 9 |
| Fredericton | 9 | 3 | 4 | 2 | 28 | 27 | 8 |
| Moncton | 8 | 3 | 4 | 1 | 37 | 36 | 7 |
| IPÉ | 9 | 1 | 7 | 1 | 25 | 50 | 3 |

**Division Nord**

| | PJ | G | P | N | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Adirondack | 11 | 7 | 3 | 1 | 50 | 38 | 15 |
| Portland | 10 | 6 | 3 | 1 | 41 | 33 | 13 |
| Springfield | 8 | 4 | 2 | 2 | 32 | 27 | 10 |
| Albany | 10 | 5 | 5 | 0 | 51 | 45 | 10 |
| Providence | 10 | 3 | 6 | 1 | 29 | 49 | 6 |

**Division Sud**

| | PJ | G | P | N | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Cornwall | 8 | 5 | 2 | 1 | 40 | 22 | 11 |
| Hershey | 8 | 5 | 3 | 0 | 35 | 38 | 10 |
| Hamilton | 10 | 4 | 6 | 0 | 40 | 47 | 8 |
| Binghamton | 9 | 3 | 5 | 1 | 32 | 31 | 7 |
| Rochester | 9 | 2 | 6 | 1 | 29 | 57 | 5 |

### Junior AA de Montréal

**DIMANCHE, 31 OCTOBRE**
Valleyfield vs Étoiles Est
(à Rodrigue-Gilbert 19h40)
N D Assomption vs Ahuntsic
(à Ahuntsic 19h10)
North Shore vs Iberville
(à Iberville 19h30)

**CLASSEMENT**

| | PJ | G | P | N | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Mille-Iles | 9 | 7 | 1 | 0 | 69 | 28 | 14 |
| Brossard | 8 | 6 | 1 | 1 | 45 | 28 | 13 |
| Iberville | 8 | 6 | 2 | 0 | 57 | 33 | 12 |
| Ahuntsic | 8 | 5 | 2 | 1 | 41 | 29 | 11 |
| ND Assomption | 9 | 5 | 4 | 0 | 57 | 50 | 10 |
| Valleyfield | 9 | 3 | 6 | 0 | 31 | 58 | 6 |
| North Shore | 8 | 2 | 5 | 1 | 34 | 47 | 5 |
| Étoiles Est | 8 | 1 | 7 | 0 | 36 | 58 | 2 |
| La Salle | 8 | 0 | 7 | 1 | 29 | 70 | 1 |

### Universitaire masculin

**VENDREDI, 29 OCTOBRE**
UQTR 6, Concordia 5 Prol.
Ottawa 3, McGill 1

**CLASSEMENT**
**DIVISION EST**

| | PJ | G | P | N | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| UQTR | 4 | 4 | 0 | 0 | 20 | 10 | 8 |
| Ottawa | 4 | 4 | 0 | 0 | 18 | 7 | 8 |
| Concordia | 4 | 2 | 2 | 0 | 20 | 14 | 4 |
| McGill | 4 | 2 | 2 | 0 | 15 | 12 | 4 |

### Ligue de l'Ouest

**VENDREDI, 29 OCTOBRE**
Lethbridge vs Moose Jaw
Regina vs Red Deer
Prince Albert vs Swift Current
Tacoma vs Portland
Kamloops vs Seattle
Brandon vs Spokane
Saskatoon vs Tri-Cities

**CLASSEMENT**
**DIVISION EST**

| | PJ | G | P | N | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Lethbridge | 13 | 9 | 4 | 0 | 62 | 55 | 18 |
| Saskatoon | 17 | 9 | 8 | 0 | 72 | 71 | 18 |
| Brandon | 13 | 8 | 4 | 1 | 65 | 44 | 17 |
| Regina | 14 | 8 | 6 | 0 | 63 | 58 | 16 |
| Medicine Hat | 15 | 8 | 7 | 0 | 60 | 58 | 16 |
| Red Deer | 13 | 7 | 6 | 0 | 54 | 52 | 14 |
| Swift Current | 12 | 6 | 5 | 1 | 51 | 43 | 13 |
| Moose Jaw | 15 | 5 | 9 | 1 | 50 | 61 | 11 |
| P Albert | 11 | 3 | 8 | 0 | 44 | 64 | 4 |

**DIVISION OUEST**

| | PJ | G | P | N | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Tacoma | 14 | 8 | 3 | 3 | 66 | 53 | 19 |
| Portland | 11 | 8 | 3 | 0 | 52 | 32 | 16 |
| Spokane | 14 | 6 | 8 | 0 | 67 | 64 | 12 |
| Kamloops | 10 | 4 | 4 | 2 | 51 | 41 | 10 |
| Seattle | 13 | 4 | 9 | 0 | 48 | 72 | 8 |
| Tri-Cities | 10 | 3 | 5 | 2 | 53 | 50 | 8 |
| Victoria | 13 | 3 | 10 | 0 | 43 | 77 | 6 |

### Midget AAA

**VENDREDI, 29 OCTOBRE**
Magog 2, Gatineau 5
**SAMEDI, 30 OCTOBRE**
Lac St-Louis vs Trois-Rivières
(à Cap de la Madeleine 13h)
Abitibi-Témis. vs Mtl-Bourassa
(à Desmarteaux 1 )
Richelieu vs Jonquière
(à Jonquière 14h)
L L L vs Ste-Foy
(à Ste-Foy 14h)

**Section Est**

| | PJ | G | P | N | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Ste-Foy | 16 | 13 | 3 | 0 | 72 | 52 | 26 |
| Magog | 16 | 9 | 7 | 0 | 70 | 69 | 18 |
| Richelieu | 16 | 7 | 9 | 0 | 70 | 73 | 16 |
| Tr.-Rivières | 16 | 6 | 10 | 0 | 66 | 79 | 13 |
| Jonquière | 16 | 1 | 15 | 0 | 46 | 79 | 5 |

**Section Ouest**

| | PJ | G | P | N | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Gatineau | 17 | 12 | 5 | 0 | 83 | 62 | 25 |
| Abit.-Temi. | 15 | 9 | 6 | 0 | 55 | 58 | 19 |
| Mtl.-Bourassa | 16 | 9 | 7 | 0 | 73 | 65 | 18 |
| Lac St-Louis | 16 | 7 | 9 | 0 | 67 | 56 | 18 |
| LLL | 16 | 7 | 9 | 0 | 63 | 72 | 16 |

Une équipe récolte un point pour un revers en fusillade.

### Junior A Tier II du Qué.

**VENDREDI, 29 OCTOBRE**
Loretteville 2, Châteauguay 12
St-Jérome 7, Cowansville 9
La Salle 0, Longueuil 7
Montréal-Est 9, Pierrefonds 2
St-Hubert vs Buckingham
Ste-M-de-Beauce vs Joliette
**DIMANCHE, 31 OCTOBRE**
St-Jérome vs Loretteville
(au Pavillon des Sports 14h)
Montréal-Est vs Buckingham
(à Buckingham 18h20)
Pierrefonds vs Cowansville
(au Pavillon des Sports 20h30)
La Plaine vs Châteauguay
(à Léo-Crépin 19h30)
Ste-M-de-Beauce vs La Salle
(à Jacques-Lemaire 19h30)
Longueuil vs Joliette
(à Marcel-Bonin 20h)
**MARDI, 2 NOVEMBRE**
Montréal-Est vs St-Jérome
(à Mélançon 20h)
Pierrefonds vs St-Hubert
(à Gaétan-Boucher 20h05)

**Section Lafortune**

| | PJ | G | P | F | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Joliette | 14 | 10 | 3 | 1 | 88 | 52 | 21 |
| Montréal-Est | 16 | 11 | 5 | 0 | 91 | 61 | 22 |
| Loretteville | 16 | 9 | 7 | 0 | 93 | 80 | 18 |
| St-Jerome | 16 | 8 | 8 | 0 | 90 | 69 | 16 |
| La Plaine | 15 | 7 | 8 | 0 | 72 | 91 | 14 |
| Ste-M-Beauce | 13 | 3 | 10 | 0 | 47 | 68 | 6 |

**Section Hébert**

| | PJ | G | P | F | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Châteauguay | 16 | 14 | 2 | 0 | 120 | 65 | 28 |
| Cowansville | 16 | 12 | 4 | 0 | 89 | 61 | 24 |
| Longueuil | 16 | 7 | 9 | 0 | 82 | 80 | 14 |
| St-Hubert | 13 | 6 | 6 | 1 | 53 | 57 | 13 |
| Buckingham | 13 | 4 | 9 | 0 | 46 | 93 | 8 |
| Pierrefonds | 15 | 4 | 11 | 0 | 63 | 93 | 8 |
| La Salle | 15 | 2 | 12 | 1 | 60 | 119 | 5 |

**■ COMPTEURS**(Au 20 octobre)

| | B | A | Pts |
|---|---|---|---|
| Duval, Martin, Chateau. | 17 | 27 | 44 |
| Dubois, Jonathan, Chateau. | 13 | 29 | 42 |
| Bazinet, Michael, Cowans. | 14 | 25 | 39 |
| Noiseux, Yannick, Cowans. | 18 | 14 | 32 |
| Allen, Steven, Cowans. | 14 | 16 | 30 |

### Universitaire féminin

**DIMANCHE, 31 OCTOBRE**
McGill vs Concordia 12h30
St-Laurent vs UQTR 14h30

**CLASSEMENT**

| | PJ | G | P | N | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Concordia | 2 | 2 | 0 | 0 | 14 | 0 | 4 |
| St-Laurent | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 7 | 0 |
| UQTR | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 7 | 0 |
| McGill | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

## LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

### ASSOCIATION DE L'EST
**Division Nord-Est**

| | PJ | G | P | N | BP | BC | Pts | Extérieur G | Extérieur P | Extérieur N | Domicile G | Domicile P | Domicile N | 10 derniers G | 10 derniers P | 10 derniers N |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Canadien | 11 | 6 | 3 | 2 | 36 | 27 | 14 | 2 | 2 | 2 | 4 | 1 | 0 | 5 | 3 | 2 |
| Pittsburgh | 11 | 6 | 4 | 1 | 34 | 33 | 13 | 3 | 3 | 0 | 3 | 1 | 1 | 6 | 3 | 1 |
| Boston | 10 | 4 | 2 | 4 | 33 | 25 | 12 | 2 | 1 | 3 | 2 | 1 | 1 | 4 | 2 | 4 |
| Québec | 11 | 5 | 5 | 1 | 45 | 42 | 11 | 3 | 3 | 1 | 2 | 2 | 0 | 5 | 5 | 0 |
| Buffalo | 11 | 3 | 7 | 1 | 39 | 45 | 7 | 3 | 3 | 1 | 0 | 4 | 0 | 2 | 7 | 1 |
| Hartford | 11 | 3 | 7 | 1 | 30 | 43 | 7 | 2 | 5 | 0 | 1 | 2 | 1 | 3 | 6 | 1 |
| Ottawa | 9 | 1 | 6 | 2 | 32 | 44 | 4 | 0 | 4 | 1 | 1 | 2 | 1 | 1 | 6 | 2 |

**Division Atlantique**

| | PJ | G | P | N | BP | BC | Pts | Extérieur G | Extérieur P | Extérieur N | Domicile G | Domicile P | Domicile N | 10 derniers G | 10 derniers P | 10 derniers N |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Philadelphie | 10 | 8 | 2 | 0 | 44 | 32 | 16 | 4 | 0 | 0 | 4 | 2 | 0 | 8 | 2 | 0 |
| New Jersey | 8 | 7 | 1 | 0 | 33 | 18 | 14 | 2 | 0 | 0 | 5 | 1 | 0 | 7 | 1 | 0 |
| NY Rangers | 11 | 5 | 5 | 1 | 38 | 36 | 11 | 1 | 3 | 0 | 4 | 2 | 1 | 5 | 4 | 1 |
| Floride | 11 | 3 | 5 | 3 | 31 | 33 | 9 | 1 | 2 | 1 | 2 | 3 | 2 | 3 | 5 | 2 |
| Washington | 11 | 4 | 7 | 0 | 33 | 46 | 8 | 2 | 5 | 0 | 2 | 2 | 0 | 4 | 6 | 0 |
| NY Islanders | 11 | 3 | 7 | 1 | 37 | 42 | 7 | 2 | 5 | 0 | 1 | 2 | 1 | 3 | 6 | 1 |
| Tampa Bay | 11 | 3 | 7 | 1 | 27 | 30 | 7 | 0 | 2 | 1 | 3 | 5 | 0 | 3 | 6 | 1 |

### ASSOCIATION DE L'OUEST
**Division Centrale**

| | PJ | G | P | N | BP | BC | Pts | Extérieur G | Extérieur P | Extérieur N | Domicile G | Domicile P | Domicile N | 10 derniers G | 10 derniers P | 10 derniers N |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Toronto | 10 | 10 | 0 | 0 | 45 | 20 | 20 | 5 | 0 | 0 | 5 | 0 | 0 | 10 | 0 | 0 |
| Dallas | 11 | 6 | 3 | 2 | 44 | 36 | 14 | 3 | 3 | 0 | 3 | 0 | 2 | 5 | 3 | 2 |
| St. Louis | 9 | 6 | 2 | 1 | 33 | 30 | 13 | 2 | 2 | 1 | 4 | 0 | 0 | 6 | 2 | 1 |
| Winnipeg | 11 | 6 | 4 | 1 | 46 | 42 | 13 | 3 | 3 | 1 | 3 | 1 | 0 | 5 | 4 | 1 |
| Chicago | 11 | 4 | 5 | 2 | 35 | 34 | 10 | 0 | 2 | 1 | 4 | 3 | 1 | 4 | 5 | 1 |
| Detroit | 11 | 4 | 7 | 0 | 45 | 49 | 8 | 2 | 4 | 0 | 2 | 3 | 0 | 4 | 6 | 0 |

**Division Pacifique**

| | PJ | G | P | N | BP | BC | Pts | Extérieur G | Extérieur P | Extérieur N | Domicile G | Domicile P | Domicile N | 10 derniers G | 10 derniers P | 10 derniers N |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Vancouver | 9 | 7 | 2 | 0 | 35 | 27 | 14 | 4 | 0 | 0 | 3 | 2 | 0 | 7 | 2 | 0 |
| Calgary | 11 | 6 | 3 | 2 | 38 | 34 | 14 | 3 | 1 | 1 | 3 | 2 | 1 | 5 | 3 | 2 |
| Los Angeles | 13 | 6 | 5 | 2 | 54 | 55 | 14 | 2 | 4 | 1 | 4 | 1 | 1 | 4 | 4 | 2 |
| Anaheim | 10 | 2 | 6 | 2 | 21 | 34 | 6 | 1 | 4 | 0 | 1 | 2 | 2 | 2 | 6 | 2 |
| Edmonton | 12 | 2 | 9 | 1 | 31 | 44 | 5 | 0 | 4 | 1 | 2 | 4 | 0 | 0 | 9 | 1 |
| San Jose | 11 | 2 | 8 | 1 | 24 | 39 | 5 | 0 | 5 | 0 | 2 | 3 | 1 | 2 | 7 | 1 |

### CALENDRIER

**JEUDI, 28 OCTOBRE**
**Canadien 3**, NY Rangers **3**
**Nordiques 7**, Pittsburgh **3**
NY Islanders **2**, Floride **5**
Ottawa **2**, Boston **6**
Toronto **4**, Chicago **2**
Hartford **1**, St. Louis **2**
Anaheim **3**, San Jose **4**

**VENDREDI, 29 OCTOBRE**
NY Islanders **4**, Tampa Bay **2**
Los Angeles **4**, Winnipeg **3 Prol.**
Buffalo **6**, Edmonton **3**
Washington vs Anaheim, 22h35

**SAMEDI, 30 OCTOBRE**
Philadelphie au New Jersey, 13h35
St. Louis vs Boston, 19h05
NY Rangers vs Hartford, 19h35
Chicago vs Pittsburgh, 19h35
Detroit vs **Nordiques**, 19h35
Toronto vs **Canadien**, 20h05 **SRC CBC**
Tampa Bay en Floride, 19h35
Ottawa vs Dallas, 20h05
Edmonton vs Calgary, 20h05
Buffalo vs Vancouver, 20h05
Washington vs San Jose, 22h35

**DIMANCHE, 31 OCTOBRE**
New Jersey vs NY Rangers
(à Halifax, 18h31)
Philadelphie vs Chicago, 20h35
Calgary vs Winnipeg, 20h05
San Jose vs Anaheim, 22h05

**LUNDI, 1er NOVEMBRE**
St. Louis vs Hartford, 19h35
Toronto vs Dallas, 20h35 **TSN**

**MARDI, 2 NOVEMBRE**
Tampa Bay vs **Nordiques**, 19h35
Vancouver vs NY Islanders, 19h35
Philadelphie en Floride, 19h35
Boston vs Detroit, 19h35
Pittsburgh vs San Jose, 22h35

**MERCREDI, 3 NOVEMBRE**
Calgary vs Hartford, 19h35
Tampa Bay vs **Canadien**, 19h35 **TVA**
Vancouver vs NY Rangers, 19h35
Floride vs Toronto, 19h35
St. Louis vs Winnipeg, 20h35
Ottawa vs Edmonton, 21h35
New Jersey vs Los Angeles, 22h35
Dallas vs Anaheim, 22h35
Pittsburgh vs Buffalo
(à Sacramento, 22h35)

### CLASSEMENT PAR DIVISION

| EST | PJ | PTS | OUEST | PJ | PTS |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 Philadelphie | 10 | 16 | 1 Toronto | 10 | 20 |
| 2 New Jersey | 8 | 14 | 2 Vancouver | 9 | 14 |
| **3 Canadien** | **11** | **14** | 3 Calgary | 11 | 14 |
| 4 Pittsburgh | 11 | 13 | 4 Dallas | 11 | 14 |
| 5 Boston | 10 | 12 | 5 Los Angeles | 13 | 14 |
| **6 Québec** | **11** | **11** | 6 St.Louis | 9 | 13 |
| 7 NY Rangers | 11 | 11 | 7 Winnipeg | 11 | 13 |
| 8 Floride | 11 | 9 | 8 Chicago | 11 | 10 |
| 9 Washington | 11 | 8 | 9 Detroit | 11 | 8 |
| 10 Buffalo | 11 | 7 | 10 Anaheim | 10 | 6 |
| 11 NY Islanders | 11 | 7 | 11 San Jose | 11 | 5 |
| 12 Tampa Bay | 11 | 7 | 12 Edmonton | 12 | 5 |
| 13 Hartford | 11 | 7 | | | |
| 14 Ottawa | 9 | 4 | | | |

### COMPTEURS

***Wash. vs Edmonton non compris***

| | B | A | Pts |
|---|---|---|---|
| Gretzky, W, L-A, | 8 | 21 | 29 |
| Fedorov, Det, | 10 | 9 | 19 |
| **Sakic, J, Qué,** | **6** | **12** | **18** |
| Lindros, E, Phi, | 10 | 7 | 17 |
| Oates, A, Bos, | 5 | 12 | 17 |
| Miller, K, StL, | 9 | 7 | 16 |
| Roenick, J, Chi, | 9 | 7 | 16 |
| Selanne, T, Win, | 7 | 9 | 16 |
| MacInnis, A, Cal, | 5 | 11 | 16 |
| Gilmour, D, Tor, | 4 | 12 | 16 |
| Modano, M, Dal, | 10 | 5 | 15 |
| Emerson, N, Win, | 8 | 7 | 15 |
| **Sundin, M, Qué,** | **7** | **8** | **15** |
| Recchi, M, Phi, | 5 | 10 | 15 |
| Robitaille, L, L-A | 5 | 10 | 15 |
| Turgeon, P, NYI, | 4 | 11 | 15 |
| Courtnall, R, Dal, | 2 | 13 | 15 |
| Beranek, J, Phi, | 10 | 4 | 14 |
| Nieuwendyk, J, Cal | 8 | 6 | 14 |
| Tkachuk, K, Win, | 8 | 6 | 14 |
| Leetch, B, NYR, | 4 | 10 | 14 |
| Francis, R, Pit, | 2 | 12 | 14 |
| Kudelski, B, Ott, | 9 | 4 | 13 |
| Bure, P, Van, | 7 | 6 | 13 |
| Daigle, A, Ott, | 5 | 8 | 13 |
| Juneau, J, Bos, | 5 | 8 | 13 |
| Messier, M, NYR, | 5 | 8 | 13 |
| Jagr, J, Pit, | 4 | 9 | 13 |
| Zhamnov, A, Win, | 4 | 9 | 13 |
| Lafontaine, P, Buf | 3 | 10 | 13 |
| Brown, J, StL, | 2 | 11 | 13 |
| **Damphousse, V, Can** | **2** | **11** | **13** |
| Galley, G, Phi, | 1 | 12 | 13 |
| Straka, Pit, | 8 | 4 | 12 |
| **Bellows, B, Can,** | **6** | **6** | **12** |
| Thomas, S, NYI, | 6 | 6 | 12 |
| Tikkanen, E, NYR, | 6 | 6 | 12 |
| Blake, R, L-A, | 5 | 7 | 12 |
| Brind'Amour, R Phi | 5 | 7 | 12 |
| **Kovalenko, A, Qué,** | **5** | **7** | **12** |
| Sheppard, R, Det, | 5 | 7 | 12 |

| | B | A | Pts |
|---|---|---|---|
| **Damphousse, V.,** | **2** | **11** | **13** |
| **Bellows, Brian,** | **6** | **6** | **12** |
| **Lebeau, Stephan,** | **7** | **2** | **9** |
| **Keane, Mike,** | **4** | **5** | **9** |
| **Dionne, Gilbert,** | **2** | **6** | **8** |
| **Brisebois, P.,** | **0** | **8** | **8** |
| **Brunet, Benoît,** | **3** | **3** | **6** |
| **Carbonneau, Guy,** | **1** | **4** | **5** |
| **Schneider, M.,** | **1** | **4** | **5** |
| **Wilson, Ron,** | **1** | **4** | **5** |
| **DiPietro, Paul,** | **3** | **1** | **4** |
| **Haller, Kevin,** | **2** | **1** | **3** |
| **Muller, Kirk,** | **2** | **1** | **3** |
| **Leeman, Gary,** | **1** | **2** | **3** |
| **Daignault, J.-J.,** | **0** | **3** | **3** |
| **Desjardins, Éric,** | **0** | **3** | **3** |
| **Roberge, Mario,** | **1** | **1** | **2** |
| **Popovic, Peter,** | **0** | **1** | **1** |
| **LeClair, John,** | **0** | **0** | **0** |
| **Odelein, Lyle,** | **0** | **0** | **0** |
| **Racicot, André,** | **0** | **0** | **0** |

| | B | A | Pts |
|---|---|---|---|
| **Sakic, Joe,** | **6** | **12** | **18** |
| **Sundin, Mats,** | **7** | **8** | **15** |
| **Kovalenko, Andrei,** | **5** | **7** | **12** |
| **Ricci, Mike,** | **5** | **7** | **12** |
| **Rucinsky, Martin,** | **4** | **4** | **8** |
| **Gélinas, Martin,** | **3** | **4** | **7** |
| **Kamensky, Valeri,** | **2** | **5** | **7** |
| **Lapointe, Claude,** | **3** | **2** | **5** |
| **Fraser, Iain,** | **1** | **4** | **5** |
| **Gusarov, Alexei,** | **0** | **5** | **5** |
| **Leschyshyn, Curtis** | **0** | **5** | **5** |
| **Lindberg, Chris,** | **3** | **1** | **4** |
| **Nolan, Owen,** | **2** | **2** | **4** |
| **Karpa, Dave,** | **1** | **3** | **4** |
| **Simon, Chris,** | **1** | **2** | **3** |
| **Young, Scott,** | **0** | **3** | **3** |
| **Foote, Adam,** | **1** | **1** | **2** |

## Hockey

### L N H

*JEUDI*
**ANAHEIM 3**
**SAN JOSE 4**
**Première Période**
1. SAN JOSE, Ozolinsh 2 (Makarov, Larionov).......... 10:10
2. Anaheim, Dollas 1 (Semenov, Douris)........... 14:03
**Pénalité** — Kasatonov Ana (coude) 15:23.
**Deuxième Période**
3. SAN JOSE, Makarov 1 (Whitney, Ozolinsh)........... 13:26
**Pénalité** — Dollas Ana (cingler) 9:11.
**Troisième Période**
4. SAN JOSE, Larionov 2 (Whitney, Zmolek).............. 0:29
5. SAN JOSE, Sullivan 1 (Duchesne, Irbe).......... 3:14 (dn)
6. Anaheim, Sweeney 1 (Houlder, Van Allen)........... 5:30
7. Anaheim, Corkum 3 (Hill, Houlder) ........... 19:16 (an)
**Pénalités** — Craigwell S (retenir) 2:37, Grimson Ana (obstruction du gardien) 8:25, Gaudreau SJ (retenir) 9:21, Gaudreau SJ (bâton élevé) 17:56.
**Tirs au but**
Anaheim ..................5 13 13—31
SAN JOSE .............10 10 4—24
**Gardiens**
Anaheim: Hebert ............ (P,1-3-1)
SAN JOSE: Irbe .............. (G,2-6-1)
**Buts et avantages numériques**
Anaheim: ............................ 1-3
SAN JOSE:............................ 0-3.
**Arbitre** — Paul Devorski.
**Juges de lignes** — Kevin Collins, Pierre Champoux.
**Assistance** — 16,183.

*VENDREDI*
**NY ISLANDERS 4**
**TAMPA BAY 2**
**Première Période**
1. TAMPA BAY, Bergland 1 (Bradley, Hamrlik).............. 2:35
2. NY ISLANDERS, Kurvers 3 (McInnis)........................... 13:09
3. NY ISLANDERS, King 6 (Pilon, Turgeon)................... 15:46
**Pénalités** — Kasparaitis NYI (rudesse) 0:16, Gallant TB (assaut) 5:53, Reekie TB, Zamuner TB, Pilon NYI, Loiselle NYI (rudesse) 10:00.
**Deuxième Période**
4. NY ISLANDERS, King 7 (Malakhov, Turgeon)............ 6:54
**Pénalités** — Pilon NYI (bâton élevé) 3:50, Gratton TB (instigateur, battu, mauvaise conduite de partie), Loiselle NYI (conduite anti sportive, battu) 4:23, Tucker TB, Lachance NYI (battu) 6:02, Ferraro NYI (retenir) 11:24, Dalgarno NYI (accrocher) 19:30.
**Troisième Période**
5. NY ISLANDERS, Ferraro 4 (Hogue, Kurvers)................. 7:40 (pp)
6. TAMPA BAY, Elynuik 3 (Gretzky, Hamrlik)............ 19:51
**Pénalités** — Savard TB (bâton élevé) 6:01, Dalgarno NYI (double échec) 8:36, Loiselle NYI (rudesse, darder majeure, mauvaise conduite de partie), Elynuik TB (obstruction du gardien) 8:50, Hamrlik TB (trébucher) 12:41.
**Tirs au but**
NY ISLANDERS .....12 4 3—19
TAMPA BAY ...........9 15 4—28
**Gardiens**
NY ISLANDERS: Draper (G,1-1-0)
TAMPA BAY: Jablonski (15-12) (P,0-2-0), Puppa (6:54 de la 2e, 4-3)
**Buts et avantages numériques**
NY ISLANDERS:............................ 1-3
TAMPA BAY:................................. 0-6.
**Arbitre** — Don Koharski.
**Juges de lignes** — Gerard Gauthier, Pat DaPuzzo.
**Assistance** — 22,332.

**LOS ANGELES 4**
**WINNIPEG 3**
*Prolongation*
**Première Période**
1. WINNIPEG, Barnes 4 (Tkachuk, Ysebaert).... 2:49 (an)
2. WINNIPEG, Emerson 8 (Selanne, Steen)........ 11:30 (an)
3. LOS ANGELES, Kurri 4 (Gretzky, Robitaille) .. 16:26 (an)
**Pénalités** — Sydor LA (retenir) 2:13, Domi Wpg (rudesse) 4:05, Thompson LA Domi Wpg (battu) 9:54, Blake LA (trébucher) 10:22, Emerson Wpg (retenir) 15:22.
**Deuxième Période**
Aucun but.
**Pénalités** — McEachern LA (accrocher) 5:38, Sydor LA, King Wpg (conduite antisportive) 8:26, Murphy LA (battu), King Wpg (battu, double échec) 11:55, McEachern LA, Bautin Wpg (rudesse) 13:55, Robitaille LA (rudesse) 16:54, Watters LA (double échec) 18:27.
**Troisième Période**
4. WINNIPEG, Tkachuk 8 (Eagles, Kennedy).............. 5:01.
5. LOS ANGELES, Gretzky 8 (Donnelly).......................... 8:06.
6. LOS ANGELES, Kurri 5 (Gretzky, Zhitnik) ..... 12:03 (an).
**Pénalités** — Barnes Wpg (trébucher) 6:08, King Wpg (coude majeure) 10:47, Taylor LA (accrocher) 19:11.
**Prolongation**
7. LOS ANGELES, Blake 5 (Kurri)................................ 3:07.
**Pénalités** — none.
**Tirs au but**
LOS ANGELES ........116151—33
WINNIPEG ...............141452—35
**Gardiens**
LOS ANGELES: Hrudey . (G,5-4-2)
WINNIPEG: Essensa ....... (P,6-3-1)
**Buts et avantages numériques**
LOS ANGELES:............................. 2-5
WINNIPEG:.................................. 2-6.
**Arbitre** — Rob Shick.
**Juges de lignes** — Shane Heyer, Dan Schachte.
**Assistance** — 13,944.

**BUFFALO 6**
**EDMONTON 3**
**Première Période**
1. EDMONTON, Arnott 4 (Joseph, Weight)............. 6:58 (an)
2. BUFFALO, Mogilny 2 (Sutton, Simpson).................. 11:15
3. BUFFALO, May 2 (LaFontaine, Mogilny)....... 12:09
**Pénalités** — Buchberger Edm (obstruction) 3:43, May Buf (double échec) 5:20, Pearson Edm (retenir) 16:27, Sweeney Buf (bâton élevé) 18:54, Joseph Edm (trébucher) 19:10.
**Deuxième Période**
4. EDMONTON, MacTavish 2 (Smith, Buchberger)................ 1:33
5. BUFFALO, May 3 (Petrenko, Sweeney)............. 1:51
6. EDMONTON, Rice 3 (Weight, Pearson)................... 3:27
7. BUFFALO, Simpson 4 (LaFontaine, Mogilny)......... 5:46
**Pénalités** — Hannan Buf (retenir le bâton) 5:58, Bodger Buf (cingler) 8:50, Bodger Buf (retenir) 17:43.
**Troisième Période**
8. BUFFALO, Simpson 5 (Bodger, Hawerchuk).. 2:18 (an)
9. BUFFALO, Wood 3 (Hawerchuk).......................... 13:53
**Pénalités** — Wood Buf (rudesse), Pearson Edm (double rudesse) 1:42, Fuhr Buf (bâton élevé; purgée par Simpson) 9:36, Bodger Buf (retenir) 10:45.
**Tirs au but**
BUFFALO........................5 6 13—24
EDMONTON....................14 8 13—35
**Gardiens**
BUFFALO: Fuhr .............. (G,3-4-1)
EDMONTON: Ranford ..... (P,2-6-1)
**Buts et avantages numériques**
BUFFALO:..................................... 1-4
EDMONTON:.................................. 1-7.

**Arbitre** — Lance Roberts.
**Juges de lignes** — Swede Knox, Randy Mitton.
**Assistance** — 13,011.

### L H J M Q

*VENDREDI*
**LAVAL 6**
**VICTORIAVILLE 1**
**Première période**
1. Laval, Brant Blackned 12 (D. Haynes, J. Boudrias)........................ 19:22
**Pénalités** — Vézina Vic 7:42.
**Deuxième période**
2. Laval, Yanick Dubé 33 (D. Goneau, H. Gervais)........................ 0:30
3. Laval, Marc Beaucage 9 (J. Roberge, H. Gervais)........................ 13:36
**Pénalités** — Jobin Lav 2:17, Boileau Lav 5:33, Larose Lav 8:37, Woods Vic 10:16, Roberge Lav 18:36, Equipe Lav, Raby Vic 16:49.
**Troisième période**
4. Laval, Yanick Dubé 34 (D. Goneau, S. Blouin)........................ 2:52
5. Laval, Jean-François Brunelle 4 (S. Blouin, Y. Dubé)........................ 5:56
6. Victoriaville, Cosmo DuPaul 9 (J. Morin)........................ 11:40 (an)
7. Laval, Frédéric Chartier 8 (Y. Dubé, D. Goneau)........................ 15:24
**Pénalités** — Goneau Lav 0:43, Filion Vic 7:06, Loder Lav 10:14.
**Gardiens**
Lav: Martin Villeneuve
Vic: Frédéric Cassivi, Patrick Charbonneau.
**Tirs au but**
Lav........................ 15 6 15—36
Vic........................ 4 12 10—26
**Arbitre** — Luc Lachapelle.
**Assistance** — 1401.

**C.-F. VERDUN 4**
**SHAWINIGAN 2**
**Première période**
1. Verdun, Nicolas Brousseau 5 ()........................ 2:06
2. Shawinigan, Dave Tremblay 16 (P. Carignan, A. Savage)........................ 7:43 (an)
**Pénalités** — Savage Sha 2:47, Delisle Ver (maj.), Bouchard Sha (maj.) 5:48, Viitanen Ver 6:20, Groleau Ver 7:29, Loranger Sha 10:30, Langlois Ver 12:40, Groleau Ver 16:53.
**Deuxième période**
Aucun but.
**Pénalités** — Leroux Ver 6:11, Laflamme Ver 9:24, Loranger Sha 9:24, Brosseau Sha 11:47, Gendron Ver 15:40.
**Troisième période**
3. Verdun, François Leroux 20 (J. Bouchard, J. Langlois)........................ 4:47
4. Verdun, François Leroux 21 (J. Delisle, J. Langlois)........................ 10:29
5. Verdun, Yannik Gaucher 6 (J. Langlois, F. Leroux)........................ 16:29
6. Shawinigan, Patrick Carignan 9 (A. Savage, D. Tremblay)........................ 18:19 (an)
**Pénalités** — Delisle Ver, Tremblay Ver, Savage Sha 5:25, Guérard Ver (min. et inc.), Thibeault Sha (inc.) 17:04.
**Gardiens**
Vedun: Philippe De Rouvile
Sha: Patrick Lalime.
**Tirs au but**
Verdun........................ 13 10 7—30
Sha........................ 16 13 20—49
**Arbitre** — Richard Forest.
**Assistance** — 1860.

### Montréal-Métro

**VENDREDI, 29 OCTOBRE**
**ATOME**
Élites R-Nord 10, H-Hochelaga 0
Sénateurs Laval 7, Norois 5
Étoiles Est 1, Riverains Laval 3
**BANTAM**
Élites R-Nord 3, H-Hochelaga 3
Sélects 1, Nord vs Norois 1
Étoiles Est 3, Riverains Laval 4
**MIDGET**
B. Ahuntsic 2, Élites R-Nord 7

**SAMEDI, 30 OCTOBRE**
**ATOME**
Riverains Laval vs Bourassa
(à St-Léonard 12h)
H-Hochelaga vs C-Lanaudière
(à Joliette 18h)
**PEE-WEE**
Étoiles Est vs Sélects du Nord
(à l'Aréna Mélançon 15h30)
**BANTAM**
Riverains Laval vs Bourassa
(à St-Léonard 15h)
Sénateurs Laval vs S Mille-Iles
(à St-Eustache 19h30)
H-Hochelaga vs C-Lanaudière
(à Joliette 19h30)
**MIDGET**
Sélects du Nord vs S Mille-Iles
(à Blainville 20h)

### L H M M

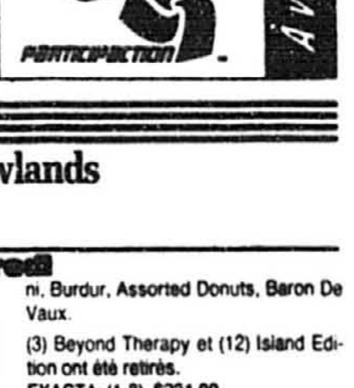
**VENDREDI, 29 OCTOBRE**
**MIDGET AA**
B. Ahuntsic 2, Élites R-Nord 7

**DIMANCHE, 31 OCTOBRE**
**ATOME BB**
Braves vs Mercier
(à C-Jetté 12h)
Hurons vs Fédé 76
(à Desmarteau 12h30)
P A T vs J S H
(à Mont-Royal 16h)
**PEE WEE BB**
P A T vs J S H
(à Mont-Royal 17h30)
Hurons vs Fédé 76
(à Desmarteau 14H)
Braves vs Mercier
(à C-Jetté 13h30)

## Les résultats de Santa Anita à Blue Bonnets

### Vendredi

**PREMIÈRE COURSE**
7. Chicharrones.......... 6.50 2.80 2.10
5. Imprimis.......................... 2.60 2.10
2. Whoopon.................................. 3.70
Ont aussi couru: Wander West, Carved Dancer, Friendly Helen, White Heart, Soap Opera Queen, Discreet Rose.
EXACTA: (7-5), $13.90
**DEUXIÈME COURSE**
6. Dotare .................. 18.30 4.20 3.10
3. Chromogenic...................... 3.00 2.20
1. Company Shot.............................. 3.50
Ont aussi couru: Nature's Secret, Jet Gray, Clever Polly, Celona, Blushing Novel.
DOUBLE: (7-6), $46.10
EXACTA: (6-3), $34.30
**TROISIÈME COURSE**
4. Kalita Melody .......... 3.80 3.00 3.50
1. Centafay.............................. 7.10 7.00
6. La Kaldoun.................................. 11.90
Ont aussi couru: Spirited Susan, Collective Joy, Sun Finger.
(5) Fortissima a été retiré.
EXACTA: (4-1), $20.50
**QUATRIÈME COURSE**
5. Ketchumiz's ............ 5.20 4.10 3.80
1. Win The Case................... 20.70 15.40
6. Alkhedive.................................... 4.30
Ont aussi couru: Hall Bold Beauty, Bobs Bikini, Victory Sun, Imperial Holiday, Daily Eagle, He's Fabulous, Vinoyhelo, Hill Street Bill, My Fleet Star.
EXACTA: (5-1), $190.20
**CINQUIÈME COURSE**
4. Canadian Change.. 18.70 7.80 3.90
3. Of Eagles.......................... 5.20 4.40
1. Foolish Odyssey................................ 3.00
Ont aussi couru: Key Property, Jaltipan, Maxinkuckee, My Liberty, Duvall, Wine N Shine.
(9) Lakotay a été retiré.
TRIFECTA: (4-3-1), $293.20
EXACTA: (4-3), $67.50
**SIXIÈME COURSE**
1. Isnotsmarttosell ....... 9.40 3.70 2.30
6. Tansaui.......................... 4.40 2.10
4. Temperavie.................................. 2.20
Ont aussi couru: Shining Ryder, Hooley Dooley, Ramelle.
EXACTA: (1-6), $33.50
**SEPTIÈME COURSE**
8. Private Premier ........ 7.90 2.80 2.70
1. Juiceman.......................... 3.20 2.60
5. Kalinsky.................................... 3.80
Ont aussi couru: Swooncity Sam, Andy's Best, Nahuel, Bekindtome, Slew You Too.
(2) Distributor a été retiré.
TRIFECTA: (8-1-5), $305.50
EXACTA: (8-1), $20.30
**HUITIÈME COURSE**
5. Only Alpha.............. 5.70 3.70 2.40
1. Cherokee.......................... 4.00 2.60
6. Memento Mori.................................. 3.60
Ont aussi couru: Don't Tell Frank, Niner Bush, Piccolo, Tidy Colony, Shtick.
EXACTA: (5-1), $21.10
**NEUVIÈME COURSE**
2. Palmdale .................. 7.30 6.40 5.00
8. Spruce Navy ..................... 16.00 7.90
6. Golden Conquest.............................. 23.10
Ont aussi couru: Shabeen, Mr. Karmelich, Le Farouche, Cautivador, Loved And Won, Waterzip, Pauls Papa, Mr. Kleen Kut.
TRIFECTA: (2-8-6), $518.70
EXACTA: (2-8), $106.40
PARI-MUTUEL: $135,131




## Les résultats de Aqueduct à Blue Bonnets

### Vendredi

**PREMIÈRE COURSE**
2. Fit'n Pepi .................. 5.60 3.30 3.20
1. Maximum Leader ............. 24.10 9.30
7. Diamond Skater............................ 5.20
Ont aussi couru: Crafty Mana, Espiocrat, Jime Right, True and Blue, Beyond Tomorrow.
EXACTA: (2-1), $133.00
**DEUXIÈME COURSE**
4. Zee Buck.................. 9.30 4.30 3.90
6. Nelson's Navy................... 5.50 3.70
5. Argentine.................................... 5.20
Ont aussi couru: Green Gaitor, Frank d'Accord, Wild Cataract, Zero For Conduct, Confidente, Travel Light, Ebony Magic.
(2b) John Hayes, (10) Happy Trails, (11) Lamento, (12) Turning for Home, (13) Timber Cat et (14) Karmani ont été retirés.
DOUBLE: (2-4), $43.00
EXACTA: (4-6), $65.20
**TROISIÈME COURSE**
8. Twist Afloat.............. 7.80 3.90 4.10
4. Iron Maiden....................... 5.40 4.40
9. Nomination.................................. 4.00
Ont aussi couru: Christina's Love, Fleet Marguerite, Let's Escape, Iron Pixie, It's a Beautiful, Dante's Brew, Heirloom Wish, Sonesta Mies.
EXACTA: (8-4), $49.10
**QUATRIÈME COURSE**
6. Unreal Mot ............ 13.70 6.20 2.90
1. Alex's Candy...................... 3.20 2.30
5. Drummond Lane.............................. 2.90
Ont aussi couru: Otto Beit, Hollywood Success, Calibeau, Wee Stark, Premier Flag.
EXACTA: (6-1), $41.50
**CINQUIÈME COURSE**
9. Java Java................ 5.30 3.60 2.80
2. Our Trinket........................ 5.10 3.30
1. Andover Princess............................ 9.80
Ont aussi couru: Stellar Stellari, Jerry Bomb, Jen Gian, S.M. Fran, Committal, Big Weekend, Powerful Lad.
(11) Knocknock, (12) Woodland Gal, (13) Reflection, (14) Petiteness, (15) Parade Colony et (16) Snobette ont été retirés.
TRIFECTA: (9-2-1), $385.90
EXACTA: (9-2), $18.80
**SIXIÈME COURSE**
9. Hickory Lake.......... 24.40 8.30 6.20
3. The Mechanic .................. 3.00 2.90
6. Maastricht Accord.......................... 8.00
Ont aussi couru: Relentless Star, Another Anton, Tricky Catman, Isoroyal, Dam Shot.
(2) Eternal Friend a été retiré.
EXACTA: (9-3), $68.90
**SEPTIÈME COURSE**
2. Dibb N' Dubbs........ 12.60 3.70 3.20
1. Peerless Performer............. 3.00 2.30
3. Forlis Reflection............................ 3.90
Ont aussi couru: Magic Carr, Cold Colony, Thanks to Randy, Royal Cormorant.
(1a) Cool as Crystal a été retiré.
GAGNANT-4: (6-9-9-2), $3,864.00
EXACTA: (2-1), $26.00
**HUITIÈME COURSE**
1. Fleeting Ways .......... 8.30 4.40 3.00
2. Incinerate ........................ 8.00 4.30
5. Splendid Lauch.............................. 4.00
Ont aussi couru: Dollar Poker, Stationery Change, La Vie Dansant, Georgia Anna, Broadway Diamond.
EXACTA: (1-2), $33.20
**NEUVIÈME COURSE**
7. Hold The Basket.. 10.40 4.90 4.40
1. Donnacha....................... 16.00 6.10
12. Zeus Energy.................................. 4.00
Ont aussi couru: Teamo, Heavenly Hooch, Loam, Retirement Account, Conductor's Song, Electret, All Alike Dance, Mainmanbuddy, Jolly Jack.
(1a) World Flag, (4) Be Loyal, (14) Stack Um Up et (15) World Game ont été retirés.
GAGNANT-3: (2-1-7), $327.70
TRIFECTA: (7-1-12), $178.00
EXACTA: (7-1), $64.30
PARI-MUTUEL: $158,609
ASSISTANCE: 1,322

## Les résultats de Meadowlands à Blue Bonnets

### Vendredi

**PREMIÈRE COURSE**
6. Manor North............ 4.20 3.20 2.80
5. Luvinherisluv..................... 6.10 4.50
2. Creme Countess.............................. 5.00
Ont aussi couru: Beno's Jody Two, Glori Halo, Popcorn N' Honey, Itialadysdecision.
EXACTA: (6-5), $22.60
**DEUXIÈME COURSE**
5. Upstate Flyer............ 6.50 5.30 2.50
3. Glacon.............................. 4.50 3.10
4. Grab The Glory .............................. 2.70
Ont aussi couru: Here From Heaven, Tura Lura Tara, Ivy Express, Jolly Pam, Only Dance.
DOUBLE: (6-5), $12.10
EXACTA: (5-3), $21.20
**TROISIÈME COURSE**
1. Savanna Danna...... 10.50 4.10 3.20
2. One Caress........................ 3.70 2.40
4. Little Barbie.................................. 3.60
Ont aussi couru: Nona Native Lady, Eddie's Steady, Explosive Charm.
(7) Smarter Moment a été retiré.
EXACTA: (4-5), $11.90
**QUATRIÈME COURSE**
7. Mean Missy............. 6.00 4.10 3.40
5. Jumping To Joy ............... 19.90 10.30
4. Ricky Time .................................. 3.30
Ont aussi couru: Dromara, Califon, Gathering Luck, Preening Eagle, Saiva.
(1) Steel Princess a été retiré.
EXACTA: (7-5), $89.80
**CINQUIÈME COURSE**
9. Vimandvigor ............ 9.70 4.80 5.90
2. Silver Dollar Man ............... 3.70 2.70
3. Time For The Bird............................ 5.40
Ont aussi couru: Air Stan, Precisely David, Blessed From Above, Special Illusion, Onyxly's Empire, Strand Of Blue.
TRIFECTA: (9-2-3), $119.50
EXACTA: (9-2), $28.60
**SIXIÈME COURSE**
1. Burst Of Applause. 25.70 9.80 6.20
8. Righteous Man.................. 8.00 4.90
3. Ogle.......................................... 14.80
Ont aussi couru: I'M a lil Devil, Diagnostic, Light Them All, Epaulet, Karmani, Burdur, Assorted Donuts, Baron De Vaux.
(3) Beyond Therapy et (12) Island Edition ont été retirés.
EXACTA: (1-8), $231.90
**SEPTIÈME COURSE**
7. Mr Rodi ................. 5.00 3.80 2.30
11. Bubkus .......................... 5.00 3.30
10. Aloma's Show................................ 2.70
Ont aussi couru: Hickory Lane, Ellen's Flight, Mr Round Table, Profit And Loss, Be Back, Beaujo's Boy, No Taxes, So Long Waj.
(1) Gystal Star a été retiré.
GAGNANT-4: (7-9-1-7), $2,229.20
TRIFECTA: (7-11-10), $58.60
EXACTA. (7-11), $16.70
**HUITIÈME COURSE**
3. Distinct Reality.......... 5.70 2.90 2.10
1. Storm Street....................... 3.20 2.10
8. Bermuda Cedar ............................. 2.10
Ont aussi couru: Mr Vincent, Don's Sho.
(6) Joe Casey, (7) Burn The Toast et (5) Elvis Shelter ont été retirés.
EXACTA: (3-1), $14.10
**NEUVIÈME COURSE**
7. Seattle Rob .......... 13.10 6.80 9.90
3. Takeitlikeaman................... 9.10 7.20
10. Magnetism .................................. 10.60
Ont aussi couru: Slady Roberto, Tomorrow's Comet, Shananic's Boss, Native Confection, Thirilla In Manila, Don't Call Harry, Three Timer.
(2) Sonny's Bruno a été retiré.
EXACTA: (7-3), $123.30
**DIXIÈME COURSE**
9. Christy Two ........... 11.30 7.90 7.20
8. Fast Scout......................... 25.90 17.50
6. Katie's Dancer .............................. 21.00
Ont aussi couru: Almost Love, Probably Will Fly, Hitther N Yon, Gay Kyoko, Qurley, African Hope, Eddie's Futurex, Dancing For Gold, Megalord.
GAGNANT-3: (3-7-9), $98.00
TRIFECTA: (9-8-6), $1,450.10
EXACTA: (9-8), $158.50
PARI-MUTUEL: $180,603
ASSISTANCE: 880

# D'UN SPORT À L'AUTRE

## CYCLISME

■ Les italiens ***Silvio Martinello*** et ***Marco Vila*** ont pris la tête des Six jours cyclistes de Grenoble, hier, en s'imposant avec brio dans la chasse de 60 minutes durant laquelle ils ont mis à mal les favoris de l'épreuve. Gilbert Duclos-Lassale et Pierangelo Bincoletto n'ont pu résister à l'ingéniosité de la paire italienne. Après 35 minutes de chasse, le double vainqueur de Paris-Roubaix et son coéquipier italien se sont laissé déposséder de la première place des six jours qu'ils avaient péniblement acquise la veille.

## TENNIS

■ Sans avoir concédé une seule fois son service, ***Henri Leconte***, huitième tête de série et 78e joueur mondial, a été battu en deux sets 7-6 (7-4), 7-6 (7-2) en quart de finale des Internationaux de Bretagne, à Brest, par l'Américain Jonathan Starck, premier favori du tournoi et 44e à l'ATP... L'Allemand ***Michael Stich***, quatrième favori, a atteint la ronde demi-finale du tournoi de tennis de Stockholm, hier, lorsqu'il a éliminé le Suédois Stefan Edberg, no 6, en trois manches de 1-6, 6-2 et 6-4. De son côté, le Croate ***Goran Ivanisevic*** a vaincu le Français Arnaud Boetsch, no 16, 6-3 et 6-1. L'Américain ***MaliVai Washington*** a eu raison du Suédois Jonas Svensson 4-6, 6-3, 6-4 et, finalement, le Suisse Marc Rosset a pris la mesure du Tchèque Petr Korda, no 9, 6-4, 7-6 (7-5).

## HOCKEY

■ Le Tribunal d'appel de la Ligue de hockey junior majeur du Québec la plus haute instance du circuit, a modifié une décision du Bureau des Gouverneurs en accordant aux Faucons de Sherbrooke les droits du joueur ***Mathieu Dandenault***, advenant sa sélection par un club de la LNH. Dandenault avait été tiré au sort entre les Faucons et le Collège Français de Verdun, lequel recevra en retour le prochain deuxième choix (sélection de 1994) des Faucons qui, de plus, doivent toujours payer une amende de 6000$.

## RUGBY

■ Le joueur de Perpignan, ***Gérard Majoral***, reconnu coupable d'une agression sur l'Australien Tim Gavin, a été suspendu pour trois mois par la Fédération française de rugby (FFR). Majoral, qui a admis avoir piétiné le visage du numéro 8 des champions du monde lors du match entre l'Australie et une sélection du Languedoc-Roussillon, samedi dernier à Narbonne, devra remiser ses crampons jusqu'au 23 janvier. L'encadrement de l'équipe d'Australie en tournée en France avait réclamé une enquête après l'incident, survenu dans les dernières minutes du match, remporté 35-18 par les visiteurs. Gavin, dont la blessure à la pommette a nécessité plusieurs points de suture, devrait néanmoins tenir sa place contre l'équipe de France aujourd'hui, à Bordeaux.

## SOCCER

■ L'Équipe du Québec affronte celle du Portugal alors que l'Italie se mesure à l'Haïti, en demi-finale de la Coupe des Nations ce soir, sur le terrain synthétique du Centre Claude-Robillard, à compter de 19h. Les hommes de Paolo Ferrante, qui n'ont pas perdu un match encore dans ce tournoi, s'attendent à une rencontre difficile. La finale aura lieu à 15h demain. Le défenseur de l'Impact, ***Rudy Doliscat***, est affirmatif: «La discipline va être la clef.» Dans l'autre demi-finale, le milieu de terrain ***Nick DeSantis***, de l'Impact, évolue avec l'Italie alors que Pierre-Richard Thomas et le défenseur André Belotte jouent pour Haïti.

## VOILE

■ C'est demain à 13h15 que sera donné au Havre (Seine-Maritime) le coup d'envoi de la première édition de la Route du Café, transatlantique en solitaire reliant le port normand à la ville de Carthagène en Colombie et inscrite au championnat du monde de la Fédération internationale des courses Open Off-Shore (FICO). Après la Transat anglaise et la Route du Rhum, cette toute nouvelle course océanique en solitaire ouverte aux monocoques et multicoques entre Le Havre et Carthagène, sera la plus longue des transats en solitaire en milles parcourus (5135 milles) et la première à atteindre le continent sud-américain.

## BASKETBALL

■ Goûtant aux plaisirs de la grasse matinée et des parcours de golf, le basketteur ***Michael Jordan*** a demandé hier soir à ses admirateurs de ne pas attendre son retour avec les Bulls de Chicago avec lesquels il a remporté trois titres consécutifs de la NBA. «J'ai la liberté de faire ce que je veux chaque jour», a-t-il déclaré lors d'une émission de télévision qui doit être diffusée dans les principales villes américaines. «Si je veux me lever et jouer au golf, j'y vais. Si je veux aller au bureau et faire du courrier, je le fais. Si je veux rester au lit à la maison, je reste...»

## GOLF

■ ***Richard Dupras***, 43 ans, qui était professionnel depuis 18 ans au club de golf Du Moulin de Trois-Rivières, vient de signer une entente de deux ans comme professionnel du club de Grand'Mère, en Mauricie. Il sera associé à l'autre professionnel du club, Gilles Bourassa.

## ESCRIME

■ Le premier tournoi d'escrime du circuit (de quatre) des moins de 17 ans, organisé par ***Fleurette Campeau***, du club Fleuret d'argent, réunit environ 150 concurrents du Québec et de l'Ontario à compter de 8h30 ce matin, au gymnase double du Centre Claude-Robillard. Ça débute par les épreuves à l'épée et au sabre, garçons et filles, alors que demain, on fera place au fleuret. Ce tournoi permet aux meilleurs d'accéder au programme d'élite et d'espérer des sélections en vue des Jeux du Canada de 1995.

## ALPINISME

■ Reprise des activités des soirées dispos-bar du GAGA, le Groupe des alpinistes et grimpeurs anonymes, à 19h mercredi prochain, au Faubourg St-Denis (1660 St-Denis) alors que ***Jacques Schroeder*** présente son vidéo «Svalbard, 78° Lat. N.» et ***Charles Contant***, son vidéo «6000».

# Golf

### CHAMPIONNAT DE LA PGA
*À San Francisco*

| | |
|---|---|
| David Frost | 68-68—136 |
| Jim Gallagher | 63-73—136 |
| Tom Kite | 69-68—137 |
| Mark Calcavecchia | 69-69—138 |
| Rick Fehr | 69-69—138 |
| Scott Simpson | 68-70—138 |
| Greg Norman | 72-67—139 |
| Jay Haas | 70-69—139 |
| Nick Price | 72-68—140 |
| John Huston | 72-68—140 |

### COUPE LARK
*À Tojo, Japon*

| | |
|---|---|
| David Ishii | 69-71—140 |
| Masahiro Kuramoto | 67-74—141 |
| Todd Hamilton | 75-67—142 |
| Masashi (Jumbo) Ozaki | 73-69—142 |
| Hirofumi Miyase | 69-73—142 |
| **Non qualifié** | |
| **Brent Franklin** | **75-81—156** |

### OMNIUM DE MADRID
*Espagne*

| | |
|---|---|
| Des Smyth | 65-68—133 |
| Wayne Westner | 70-65—135 |
| David Gilford | 68-67—135 |
| Mark Roe | 69-66—135 |
| Barry Lane | 69-66—135 |
| Domingo Hospital | 68-69—137 |
| Steven Richardson | 69-69—138 |
| Peter Fowler | 68-70—138 |

### TOURNOI PING KAANAPALI
*À Kaanapali, Hawaï*

| | |
|---|---|
| Tom Wargo | 33-32—65 |
| Bob Murphy | 32-33—65 |
| Bruce Crampton | 32-34—66 |
| Charles Coody | 32-34—66 |
| Dave Stockton | 32-34—66 |
| George Archer | 35-32—67 |
| Dick Lotz | 35-32—67 |
| Bruce Lehnhard | 34-33—67 |
| Larry Laoretti | 33-35—68 |
| Gary Cowan | 35-36—71 |

### TOURNOI NICHIREI INTERNATIONAL
*À Ami, Japon*

**É-U. 6 Japon 2**
**Premier tour**

Sherri Steinhauer et Jane Geddes, É-U. LPGA, bat Nayoko Yoshikawa et Fusako Nagata, Japon, 64-70.
Michelle McGann et Donna Andrews, É-U. LPGA, bat Fuki Kido et Junko Yasui, Japon, 66-68.
**Dawn Coe-Jones, Lake Cowichan, C.-B.**, et Rosie Jones, É-U. LPGA, bat Kaori Harada et Chieko Nishida, Japon, 68-70.
Dana Lofland-Dormann et Helen Alfredsson, É-U. LPGA, bat Yuko Moriguchi et Tu Ai-yu, Taïwan, 66-69.
Tammie Green, É-U., et Hiromi Kobayashi, Japon, bat Mayumi Murai et Aiko Takasu, Japon, DQ.
Toshimi Kimura et Kumiko Hiyoshi, Japon, bat Kristi Albers et Tina Barrett, É-U. LPGA, 64-68.
Deb Richard et Dottie Mochrie, É-U. LPGA, égalité avec Ayako Okamoto et Kaori Higo, Japon, 67-67.
Trish Johnson, É-U., et Laura Davies, G.-Bretagne, égalité avec Mayumi Hirase et Michiko Hattori, Japon, 66-66.

# Patinage artistique

### PIRUETTEN DE HAMAR 3-ème journée

■ Classements des épreuves inscrites, vendredi, au programme de la 3-ème journée des Piruetten de Hamar de patinage artistique:

**- Messieurs (programme libre):**
**1. Elvis Stojko (Can) ........... 2,0 pts**
2. Philippe Candeloro (Fra) ......... 3,5
3. Scott Davis (USA) ......... 3,5
4. Masakazu Kagiyama (Jap) ..... 7,0
5. Igor Pashkevitsch (Rus) ......... 7,5
6. Michael Shmerkin (Isr) ......... 9,5
7. Nicolas Petorin (Fra) ........... 10,0

**- Danse (après danses imposées et de création):**
1. Susanna Rahkamo - Petri Kokko (Fin)
2. Elena Kustarova - Oleg Ovsjannikov (Rus)
3. Katerina Mrazova - Marti Simecek (Tch)

# Soccer

### CHAMPIONNAT DE FRANCE 1-ère division

■ Résultats des matches de la 15-ème journée du Championnat de France de football de première division, disputés jeudi et vendredi :

**- Jeudi :**

| | |
|---|---|
| Auxerre - Cannes | 0 - 0 |

**- Vendredi :**

| | |
|---|---|
| Paris-SG - Nantes | 1 - 0 |
| Lens - Monaco | 3 - 3 |
| Martigues - Le Havre | 3 - 0 |
| Montpellier - Strasbourg | 4 - 0 |
| Lyon - Saint-Étienne | 1 - 0 |
| Caen - Lille | 2 - 3 |
| Metz - Toulouse | 1 - 0 |
| Sochaux - Bordeaux | 2 - 2 |
| Angers - Marseille | 0 - 1 |

**- Classement :**

| | Pts | J |
|---|---|---|
| 1. Paris-SG | 23 | 15 |
| 2. Bordeaux | 20 | 15 |
| 3. Marseille | 19 | 14 |
| 4. Monaco | 18 | 15 |
| 5. Auxerre | 18 | 15 |
| 6. Cannes | 18 | 15 |
| 7. Sochaux | 16 | 15 |
| 8. Nantes | 16 | 15 |
| 9. Strasbourg | 15 | 15 |
| 10. Montpellier | 14 | 13 |
| 11. Saint-Étienne | 14 | 15 |
| 12. Metz | 14 | 15 |
| 13. Lyon | 14 | 15 |
| 14. Martigues | 13 | 15 |
| 15. Lens | 12 | 15 |
| 16. Caen | 12 | 15 |
| 17. Lille | 11 | 15 |
| 18. Le Havre | 10 | 15 |
| 19. Toulouse | 10 | 14 |
| 20. Angers | 9 | 15 |

### ALLEMAGNE

Borussia Dortmund 3 Borussia Moen. 0
FC Dynamo Dresden 1 SC Freiburg 2

# Tennis

### CHALLENGE BELL Le tirage au sort
*Québec*

■ Le tableau du tournoi de tennis féminin présenté du 30 octobre au 7 novembre au club Avantage de Québec (têtes de série entre parenthèses):

Helena Sukova (1), Rép. Tchèque, vs. qualifiée.
Patricia Hy, Richmond Hill, Ont., vs. qualifiée.
Mariaan de Swardt, Afrique du Sud, vs. qualifiée.
Brenda Schultz (6), Pays-Bas, vs. Debbie Graham, É-U..
Katerina Maleeva (4), Bulgarie, vs. Petra Begerow, Allemagne.
Lisa Raymond, É-U., vs. qualifiée.
Louise Allen, É-U., vs. Angelica Gavaldon, Mexique.
Gigi Fernandez (7), Porto Rico, vs. Erika DeLone, É-U..
Linda Harvey-Wild (8), É-U., vs. Katrina Adams, É-U..
Chanda Rubin, É-U., vs. Jessica Emmons, É-U..
Manon Bollegraf, Pays-Bas, vs. **Maureen Drake, Toronto.**
Nathalie Tauziat (3), France, vs. **Sonya Jeyaseelan, North Vancouver, C.-B.**.
Pam Shriver (5), É-U., vs. Audra Keller, É-U..
Ruxandra Dragomir, Roumanie, vs. **Helen Kelesi, Toronto.**
**Caroline Delisle, Chicoutimi, Qué.**, vs. Liz Smylie, Australie.
Natalia Zvereva (2), Biélorussie, vs. Silke Meier, Allemagne.
(Des rondes de qualifications qui auront lieu aujourd'hui et demain détermineront les quatre dernières qualifiées.)

### OMNIUM DE STOCKHLOM
*Suède*

**Simples**
**Quarts de finale**

Michael Stich (4), Allemagne, bat Stefan Edberg (6), Suède, 1-6, 6-2, 6-4.
Goran Ivanisevic (8), Croatie, bat Arnaud Boetsch (16), France, 6-3, 6-1.
Marc Rosset (15), Suisse, bat Petr Korda (9), Rép. Tchèque, 6-4, 7-6 (7-5).
MaliVai Washington, É-U., bat Jonas Svensson, Suède, 4-6, 6-3, 6-4.

**Doubles**
**Quarts de finale**

**Grant Connell, Vancouver,** et Patrick Galbraith, É-U. (1), bat Tom Nijssen, Pays-Bas, et Cyril Suk, Rép. Tchèque, 7-5, 4-6, 6-3.

**Demi-finales**

Todd Woodbridge et Mark Woodforde, Australie, (2), bat Scott Davis et Richey Reneberg, É-U., 6-3, 4-6, 6-1.

### TOURNOI D'ESSEN
*Allemagne*

**Simples**
**Quarts de finale**

Arantxa Sanchez-Vicario (1), Espagne, bat Mary Pierce (6), France, 2-6, 6-4, 6-1.
Conchita Martinez (2), Espagne, bat Katerina Maleeva (7), 6-2, 6-2.
Sabine Appelmans, Belgique, bat Manuela Maleeva-Fragnière (4), Suisse, 2-6, 6-1, 7-5.
Natalia Medvedeva, Ukraine, bat Elna Reinach, AFS, 6-0, 6-3.

### COUPE CANADIENNE INTERNATIONALE
*À Cap-De-La-Madeleine, Qué.*

**Simples**
**Quarts de finale**

Jaroslav Bulant (1), Rép. Tchèque, bat Jerome Simbozel, France, 7-5, 6-3.
**Yann Lefebvre (3), Drummondville, Qué.**, bat **Yannick Violette, Repentigny, Qué.**, 6-4, 6-3.
Scott Hulse, É-U., bat Steve Herdoiza (7), É-U., 6-3, 4-6, 6-4.
Matt Semler, É-U., bat **Bobby Kokavec, Tecumseh, Ont.**, 2-6, 7-6 (7-1), 6-3.

**Doubles**
**Quarts de finale**

**Brian Gyetko, Welland, Ont.** et Steve Herdoiza, É-U. (1), battent Bobby Kokavec et David Lomicky, É-U., 6-4, 6-3.
Ron Mercer et Thomas Shimada, É-U. (4), battent **Joseph Brabenec, Vancouver**, et Matt Semler, É-U., 6-3, 6-4.

### COUPE HELLMAN'S
*À Santiago, Chili*

**Simples**
**Quarts de finale**

Jaime Yzaga (1), Pérou, bat Renzo Furlan, Italie, 7-5, 7-6 (8-6).
Emilio Sanchez (5), Espagne, bat Alberto Costa, Espagne, 6-3, 7-6 (7-4).
Marcelo Filippini, Uruguay, bat Jordi Burillo, Espagne, 6-4, 7-6 (8-6).
Javier Franam Argentine, bat Horacio de la Pena, Argentine, 3-6, 6-3, 6-2.

**Doubles**
**Demi-finales**

Christer Allgardh, Suède, et Brian Devening, É-U., battent Jean-Philippe Fleurian, France, et Brent Haygarth, Afrique du Sud, 7-6 (7-2), 2-6, 6-2.

# Ski alpin

### LE CALENDRIER DES COUPES DU MONDE (messieurs et dames)

■ Calendrier des Coupes du monde masculine et féminine de ski alpin 1993-94, qui débuteront samedi et dimanche à Solden (Autriche). Les épreuves s'étaleront donc du 30 octobre 1993 au 20 mars 1994, pour cette saison marquée par les jeux Olympiques d'hiver de Lillehammer (12 au 27 février 1994).

**- MESSIEURS -**

**30/10/93**: Solden (Aut) - Slalom géant
**27-28/11/93**: Park City (USA) - Slalom et slalom géant
**04-05/12/93: Stoneham (Can) - Slalom et slalom géant**
**11-12/12/93**: Val d'Isère (Fra) - Super-G et descente
**14/12/93**: Sestrières (Ita) - Slalom
**18/12/93**: Val Gardena (Ita) - Descente
**19/12/93**: Alta Badia (Ita) - Slalom géant
**20/12/93**: Madonna di Campiglio (Ita) - Slalom
**22/12/93**: Lech (Aut) - Super-G
**30/12/93**: Bormio (Ita) - Descente
**06/01/94**: Saalbach (Aut) - Descente
**08-09/01/94**: Kranjska Gora (Slo) - Slalom et slalom géant
**11/01/94**: Hinterstoder (Aut) - Slalom géant
**15-16/01/94**: Kitzbuehel (Aut) - Slalom, descente et combiné
**18/01/94**: Adelboden (Sui) - Slalom géant
**22-23/01/94**: Wengen (Sui) - Super-G, descente
**29-30/01/94**: Chamonix (Fra) - Slalom, descente et combiné
**05-06/02/94**: Garmisch (All) - Slalom et descente
**05-06/03/94**: Aspen (USA) - Slalom géant et descente
**12-13/03/94: Whistler Mountain (Can) - Super-G et descente**
**17-20/03/94**: Finale à Vail (USA) - Slalom, slalom géant, super-G et descente
Soit 11 descentes, 9 slaloms, 9 slaloms géants, 5 super-G et 2 combinés.

**- DAMES -**

**31/10/93**: Solden (Aut) - Slalom géant
**20-21/11/93**: Veysonnaz (Sui) - Slalom et slalom géant
**27-28/11/93**: Santa Caterina (Ita) - Slalom et slalom géant
**04-05/12/93**: Tignes (Fra) - Slalom géant et descente
**11-12/12/93**: Leysin (Sui) - Slalom géant et descente
**18-19/12/93**: Saint-Anton (Aut) - Slalom, descente et combiné
**21/12/93**: Flachau (Aut) - Super-G
**22/12/93**: Berchtesgaden (All) - Slalom
**05-06/01/94**: Morzine (Fra) - Slalom et slalom géant
**08-09/01/94**: Altenmarkt (Aut) - Slalom et super-G
**14-16/01/94**: Cortina (Ita) - Slalom géant, super-G et descente
**22-23/01/94**: Maribor (Slo) - Slalom et slalom géant
**29/30/01/94**: Garmisch (All) - Super-G et descente
**04-06/02/94**: Sierra Nevada (Esp) - Slalom, super-G, descente et combiné
**05-06/03/94: Whistler Mountain (Can) - 2 descentes**
**12-13/03/94**: aux Etats-Unis (lieu à préciser) - Slalom et super-G
**17-20/03/94**: Finale à Vail (USA) - Slalom, slalom géant, super-G et descente
Soit 9 descentes, 10 slaloms, 9 slaloms géants, 7 super-G et 2 combinés.

# Baseball

### LES JOUEURS AUTONOMES

■ **Les 67 joueurs qui se sont déjà prévalu de leur droit à l'autonomie dans le baseball majeur.**

**Ligue américaine**

BALTIMORE (3) — Harold Reynolds, 2b; Lonnie Smith, vol; Fernando Valenzuela, l.
BOSTON (4) — John Dopson, l; Tony Pena, r; Ernest Riles, 3b; Luis Rivera, ac.
CALIFORNIE (3) — Rene Gonzales, 3b; Stan Javier, vol; Luis Polonia, vol.
CHICAGO (2) — Tim Belcher, l; Ellis Burks, vol.
CLEVELAND (3) — Bob Ojeda, l; Junior Ortiz, r; Jeff Treadway, 2b.
DETROIT (2) — Dan Gladden, vol; David Wells, l.
KANSAS CITY (4) — Hubie Brooks, vol; Greg Cadaret, l; Gary Gaetti, 3b; Dennis Rasmussen, l.
MILWAUKEE (2) — Kevin Seitzer, 3b; Dickie Thon, ac.
NEW YORK (5) — Steve Farr, l; Dion James, vol; Lee Smith, l; Frank Tanana, l; Mike Witt, l.
OAKLAND (4) — Jerry Browne, 2b; Rich Gossage, l; Dave Henderson, vol; Edwin Nunez, l.
SEATTLE (2) — Tim Leary, l; Dave Valle, r.
TEXAS (3) — Julio Franco, 2b; Rafael Palmeiro, 1b; Geno Petralli, r.
**TORONTO (3) — Danny Cox, l; Alfredo Griffin, ac; Rickey Henderson, vol.**

**Ligue nationale**

ATLANTA (2) — Sid Bream, 1b; Jay Howell, l; Otis Nixon, vol.
CINCINNATI (4) — Jeff Reardon, l; Bip Roberts, 2b; Chris Sabo, 3b; Juan Samuel, 2b.
COLORADO (2) — Andres Galarraga, 1b; Bruce Hurst, l.
FLORIDE (3) — Henry Cotto, vol; Charlie Hough, l; Walt Weiss, ac.
HOUSTON (2) — Mark Portugal, l; Jose Uribe, ac.
LOS ANGELES (1) — Jody Reed, 2b.
**MONTREAL (1) — Dennis Martinez, l.**
NEW YORK (3) — Sid Fernandez, l; Howard Johnson, 3b; Charlie O'Brien, r.
PHILADELPHIE (3) — Larry Andersen, l; Jim Eisenreich, vol; Les Lancaster, l.
ST. LOUIS (3) — Lee Guetterman, l; Gerald Perry, 1b.
SAN FRANCISCO (3) — Will Clark, 1b; Jim Deshaies, l; Robby Thompson, 2b.

■ **Les 40 joueurs qui peuvent se prévaloir de leur droit l'autonomie d'ici au 7 novembre (x-option de l'équipe pour 1994):**

**Ligue américaine**

BALTIMORE (4) — Harold Baines, vol; Tim Hulett, 3b; Mike Pagliarulo, 3b; Rick Sutcliffe, l.
BOSTON (1) — Rob Deer, vol.
CHICAGO (4) — Ivan Calderon, vol; Jose DeLeon, l; x-Bo Jackson, vol; Tim Raines, vol.
DETROIT (5) — Joe Boever, l; Eric Davis, vol; Storm Davis, l; Kirk Gibson, vol; Alan Trammell, ac.
KANSAS CITY (1) — Mark Gubicza, l.
MILWAUKEE (1) — x-Robin Yount, vol.
MINNESOTA (1) — x-Brian Harper, r.
OAKLAND (2) — Mike Aldrete, vol; Rick Honeycutt, l.
SEATTLE (1) — Ted Power, l.
TEXAS (4) — x-Chris James, vol; Craig Lefferts, l; Charlie Leibrandt, l; Nolan Ryan, l.
**TORONTO (4) — Mark Eichhorn, l; Tony Fernandez, ac; Jack Morris, l; Dick Schofield, ac.**

**Ligue nationale**

ATLANTA (1) — Steve Bedrosian, l.
COLORADO (2) — Daryl Boston, vol; Jeff Parrett, l.
HOUSTON (1) — Kevin Bass, vol.
**MONTREAL (1) — Randy Ready, 2b.**
NEW YORK (1) — Eddie Murray, 1b.
PHILADELPHIE (1) — Bobby Thigpen, l.
PITTSBURGH (2) — Tom Foley, 2b; Bob Walk, l.
SAN DIEGO (1) — Tim Teufel, 2b.
SAN FRANCISCO (2) — Todd Benzinger, 1b; Scott Sanderson, l.

# Les sports à la télé

### SAMEDI, 30 OCTOBRE

**12h00** (22) Football: NCAA, Notre Dame vs Navy.
**13h00** (25) (34) Football: Ligue universitaire, équipes à confirmer.
**13h30** (4) Hockey: LHJMQ, Victoriaville vs Drummondville.
**15h00** (11) (31) *CTV Sports Presents: Le DuMaurier Ltd. Challenge, compétition de sauts équestres.
(13) Football: Ligue canadienne, Sacramento vs Calgary.
**15h30** (22) Football: NCAA, Penn State vs Ohio State.
**16h00** (16) *Patinage artistique: Les championnats mondiaux professionnels présentés en décembre 1992.
(25) (34) Golf: Championnat du circuit de la PGA, avant-dernière ronde.
**19h30** (25) (34) Football: Ligue canadienne, Winnipeg vs Ottawa.
**20h00** (4) (13) Hockey: Ligue nationale, Toronto vs **Canadien.**

### DIMANCHE, 31 OCTOBRE

**13h00** (3) Football: Ligue nationale, Chicago vs Green Bay.
(16) Football: Ligue nationale, Jets de NY vs Giants de NY.
(25) **Judo: De Hamilton, Championnat mondial de judo, 3ème journée de compétition.
**13h30** (13) Football: Ligue canadienne, Saskatchewan vs Toronto.
**14h30** (34) **Golf: 1993 Toyota World match play, d'Angleterre, faits saillants de ce tournoi de 36 trous opposant 12 joueurs.
**15h00** (22) Golf: Dernière ronde du Championnat du circuit de la PGA.
**16h00** (3) Football: Ligue nationale, Dallas vs Philadelphie.
(25) **Roller hockey: Ligue mondiale, Titans vs Blast.
**17h00** **(34) Badmington: Omnium canadien Yonex, fiats saillants de ce tournoi. **20h00** (25) (34) Football: Ligue nationale, Detroit vs Minnesota.
**22h35** (13) *Athlétisme: Le championnat mondial.
**24h00** (34) **Golf: La Classique Kaanapali de la PGA senior, dernière ronde.

(3) CBS; (4) RC; (5) TQS; (7) TVA; (11) (21) CTV; (13) CBC; (15) TV5; (16) NBC; (22) ABC; (25) RDS; (26) TVA; (34) TSN; * = en différé. ** = première diffusion.

# Football

## Collégial AA ARSCIM

**SAMEDI, 30 OCTOBRE**
B-Boulogne vs Français
(au Stade Hébert 19h30)
**DIMANCHE, 31 OCTOBRE**
St-Laurent vs St-J-Richelieu
(à St-Jean-Richelieu 13h)
Valleyfield vs E-Montpetit
(à Edouard-Montpetit 13h)
**Fin du calendrier régulier**

**CLASSEMENT**

| | PJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| St-JRichelieu | 7 | 6 | 1 | 0 | 250 | 75 | 12 |
| Valleyfield | 7 | 6 | 1 | 0 | 154 | 57 | 12 |
| Maisonneuve | 8 | 5 | 3 | 0 | 183 | 107 | 10 |
| Français | 7 | 4 | 3 | 0 | 205 | 95 | 8 |
| É-Montpetit | 7 | 3 | 4 | 0 | 164 | 133 | 6 |
| BBoulogne | 7 | 1 | 6 | 0 | 133 | 256 | 2 |
| St-Laurent | 7 | 0 | 7 | 0 | 20 | 386 | 0 |

## Bantam AAA du Qué.

**SAMEDI, 30 OCTOBRE**
**DEMI-FINALE**
Laurentian vs North Shore
(à Riverdale 16h)
**DEMI-FINALE CONSOLATION**
St-Hubert vs Lasalle
(à Riverside 6h)

**DIMANCHE, 31 OCTOBRE**
**DEMI-FINALE**
Greenfield Park vs Lakeshore
(à Pierre-Laporte 13h)
**DEMI-FINALE CONSOLATION**
St-Laurent vs St-Léonard
(à Hébert 14h)

## Col. AA Cantons de l'Est

**DIMANCHE, 31 OCTOBRE**
Trois-Rivières vs Alma
(à Alma 13h)
Jonquière vs Sém. Sherbrooke
(à Parc Olympique 13h)
Sém. de Québec vs CMR
(à CMR 14h)

**CLASSEMENT**

| | PJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| S Québec | 9 | 9 | 0 | 0 | 354 | 102 | 18 |
| T-Rivières | 9 | 7 | 2 | 0 | 335 | 141 | 14 |
| Alma | 9 | 5 | 3 | 1 | 277 | 254 | 11 |
| C M R | 9 | 4 | 4 | 1 | 279 | 215 | 9 |
| Jonquière | 9 | 1 | 8 | 0 | 157 | 331 | 2 |
| S Sherbrooke | 9 | 0 | 9 | 0 | 29 | 388 | 0 |

## Collégial AAA

**SAMEDI, 30 OCTOBRE**
Vieux-Montréal vs John Abbott
(au Collège 13h)
**DIMANCHE, 31 OCTOBRE**
Vanier vs André-Grasset
(au Collège 13h)
Victoriaville vs B-Appalaches
(au Collège 13h)
**Fin du calendrier régulier**

**CLASSEMENT**

| | PJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| C-Lennoxville | 8 | 8 | 0 | 0 | 342 | 47 | 16 |
| V-Montréal | 7 | 5 | 2 | 0 | 150 | 65 | 10 |
| Vanier | 7 | 5 | 2 | 0 | 157 | 77 | 10 |
| John-Abbott | 7 | 3 | 3 | 1 | 91 | 146 | 7 |
| B-Appalaches | 7 | 2 | 5 | 0 | 81 | 175 | 4 |
| Victoriaville | 7 | 1 | 5 | 1 | 61 | 176 | 3 |
| André-Grasset | 7 | 0 | 7 | 0 | 37 | [illegible] | 0 |

## Universitaire (CIAU)

**SAMEDI, 30 OCTOBRE**
Calgary vs Saskatchewan 15h30
St-F-Xavier vs Mount Allison 12h
St. Mary's vs Acadia 12h
**Demi-Finales Ontario-Québec**
Ottaw vs Bishop 13h
McGill vs Concordia 13h
**Demi-Finales OUAA**
Toronto vs Laurier 14h
Western vs Guelp 19h

**O Q I F C**

| | PJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| aBishop's | 7 | 6 | 1 | 0 | 176 | 91 | 12 |
| aMcGill | 7 | 4 | 3 | 0 | 158 | 136 | 8 |
| aConcordia | 7 | 4 | 3 | 0 | 148 | 142 | 8 |
| aOttawa | 7 | 3 | 4 | 0 | 114 | 109 | 6 |
| Carleton | 7 | 2 | 5 | 0 | 94 | 166 | 4 |
| Queen's | 7 | 2 | 5 | 0 | 122 | 188 | 4 |

**O U A A**

| | PJ | G | P | N | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| aWestern | 7 | 6 | 1 | 0 | 238 | 131 | 12 |
| aToronto | 7 | 6 | 1 | 0 | 240 | 132 | 12 |
| aLaurier | 7 | 5 | 2 | 0 | 214 | 132 | 10 |
| aGuelph | 7 | 4 | 3 | 0 | 183 | 156 | 8 |
| Windsor | 7 | 3 | 4 | 0 | 141 | 244 | 6 |
| Waterloo | 7 | 3 | 4 | 0 | 133 | 132 | 6 |
| McMaster | 7 | 1 | 6 | 0 | 96 | 165 | 2 |
| York | 7 | 0 | 7 | 0 | 87 | 220 | 0 |

**C W U A A**

| | PJ | G | P | N | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| aCalgary | 7 | 5 | 1 | 1 | 232 | 152 | 11 |
| C.-B. | 7 | 4 | 3 | 0 | 202 | 173 | 8 |
| Alberta | 7 | 4 | 3 | 0 | 151 | 159 | 8 |
| Saskatchewan | 7 | 2 | 4 | 1 | 178 | 192 | 5 |
| Manitoba | 8 | 2 | 6 | 0 | 228 | 315 | 4 |

**A U A A**

| | PJ | G | P | N | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| St. Mary's | 7 | 6 | 1 | 0 | 238 | 121 | 12 |
| Acadia | 7 | 4 | 3 | 0 | 183 | 176 | 8 |
| M.Allison | 7 | 3 | 4 | 0 | 138 | 187 | 6 |
| St. F-Xavier | 7 | 1 | 6 | 0 | 111 | 186 | 2 |

**a — Assurés de participer aux séries.**

## A R S E R

**SAMEDI, 30 OCTOBRE**
**CADET**
F.-G. Marchand vs J.-H. Leclerc
M-Bourgeoys vs J.-Rousseau
Bouthillier vs J.-J. Bertrand
**JUVÉNILE**
Baie St-François vs J.-J. Bertrand
Gérard Fillion vs Chateauguay V.
Ch. Armand-Racicot vs J.-Rousseau
**Fin du calendrier régulier**

**Classement**
**Cadet**

| | PJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| J-H Leclerc | 6 | 6 | 0 | 0 | 148 | 42 | 12 |
| J-Rousseau | 6 | 5 | 1 | 0 | 186 | 65 | 10 |
| M-Bourgeois | 6 | 4 | 2 | 0 | 112 | 239 | 8 |
| F-G Marchand | 6 | 2 | 4 | 0 | 145 | 140 | 4 |
| J-J Bertrand | 6 | 2 | 4 | 0 | 113 | 109 | 4 |
| Bouthillier | 6 | 2 | 4 | 0 | 44 | 132 | 4 |
| Marcel-Landry | 6 | 0 | 6 | 0 | 79 | 212 | 0 |

**Juvénile**

| | PJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| C A-Racicot | 6 | 6 | 0 | 0 | 140 | 44 | 12 |
| J-Rousseau | 6 | 5 | 1 | 0 | 168 | 82 | 10 |
| J-J Bertrand | 6 | 4 | 2 | 0 | 132 | 62 | 8 |
| Gérard-Fillon | 6 | 2 | 4 | 0 | 97 | 124 | 4 |
| Chateaugay V | 6 | 2 | 4 | 0 | 75 | 118 | 4 |
| B St-François | 6 | 2 | 4 | 0 | 74 | 156 | 4 |
| M-Landry | 6 | 0 | 6 | 0 | 44 | 144 | 0 |

## C F L

**VENDREDI, 29 OCTOBRE**
Edmonton vs C.-B., 22h (TSN)
**SAMEDI, 30 OCTOBRE**
Sacramento vs Calgary, 15h (CBC)
Winnipeg vs Ottawa, 19h30 (TSN)
**DIMANCHE, 31 OCTOBRE**
Saskatchewan vs Toronto, 13h30 (CBC)
**SAMEDI, 6 NOVEMBRE**
C.-B. vs Sacramento, 22h (TSN)
**DIMANCHE, 7 NOVEMBRE**
Ottawa vsHamilton, 13h.
Toronto vs Winnipeg, 14h.
Calgary vs Edmonton, 15h. (CBC)
**DIMANCHE, 14 NOVEMBRE**
Demi-finale de section
(à être annoncé CBC)
**DIMANCHE, 21 NOVEMBRE**
Finale de section
(à être annoncé CBC)
**DIMANCHE, 28 NOVEMBRE**
Coupe Grey
(à Calgary, 18h30 CBC)

**Classement**
**Division EST**

| | PJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| xWinnipeg | 16 | 12 | 4 | 0 | 598 | 395 | 24 |
| aHamilton | 17 | 6 | 11 | 0 | 290 | 540 | 12 |
| Ottawa | 16 | 3 | 13 | 0 | 344 | 455 | 6 |
| Toronto | 16 | 3 | 13 | 0 | 357 | 551 | 6 |

**Division OUEST**

| | PJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| xCalgary | 16 | 14 | 2 | 0 | 594 | 381 | 28 |
| aC-Britanniqu | 16 | 10 | 6 | 0 | 533 | 465 | 20 |
| aEdmonton | 16 | 10 | 6 | 0 | 414 | 337 | 20 |
| aSaskatchewan | 17 | 10 | 7 | 0 | 481 | 472 | 20 |
| Sacramento | 16 | 5 | 11 | 0 | 426 | 441 | 10 |

**a = Assurés d'une place en séries.**
**x = Champion de division.**

## Scolaire métropolitain

**VENDREDI, 29 OCTOBRE**
Laval **8**, Deux-Montagnes **39**
C-Français vs De Lestage 19h30
**MARDI, 2 NOVEMBRE**
Vaudreuil vs D-Montagnes II 14h30
Demi-Finale 8 (I) vs Demi-Finale 5 (I) 14h
Demi-Finale 4 (I) vs Demi-Finale 1 (I) 14h

**CLASSEMENT**
**Division I**

| | PJ | G | P | N | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Notre-Dame | 7 | 7 | 0 | 0 | 342 | 34 | 14 |
| Selwyn House | 7 | 6 | 1 | 0 | 265 | 143 | 12 |
| Jean-Eudes | 7 | 5 | 2 | 0 | 205 | 176 | 10 |
| Lower Canada | 6 | 4 | 2 | 0 | 178 | 120 | 8 |
| D-Montagnes | 6 | 4 | 2 | 0 | 123 | 98 | 8 |
| Laurentian | 7 | 3 | 4 | 0 | 163 | 148 | 6 |
| Loyola | 7 | 3 | 4 | 0 | 166 | 186 | 6 |
| Montréal | 7 | 1 | 6 | 0 | 123 | 132 | 2 |
| Darcy McGee | 7 | 1 | 6 | 0 | 110 | 268 | 2 |
| Laval | 7 | 0 | 7 | 0 | 29 | 225 | 0 |

**Division II**

| | PJ | G | P | N | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Lindsay Place | 7 | 7 | 0 | 0 | 214 | 30 | 14 |
| Bourget | 7 | 6 | 1 | 0 | 228 | 93 | 12 |
| PDe Lestage | 6 | 5 | 1 | 0 | 231 | 78 | 10 |
| H-Bourassa | 7 | 5 | 2 | 0 | 187 | 107 | 10 |
| Vaudreuil | 7 | 3 | 4 | 0 | 87 | 165 | 6 |
| Jean-Vianney | 7 | 2 | 5 | 0 | 160 | 226 | 4 |
| C-Français | 7 | 2 | 5 | 0 | 152 | 172 | 4 |
| Notre-Dame II | 8 | 1 | 7 | 0 | 99 | 260 | 2 |
| DMontagnes II | 6 | 0 | 6 | 0 | 48 | 270 | 0 |

## N F L

**DIMANCHE, 31 OCTOBRE**
Chicago vs Green Bay, 13h
Dallas vs Philadelphie, 13h
Kansas City vs Miami, 13h
N-Angleterre vs Indianapolis, 13h
Tampa Bay vs Atlanta, 13h
NY Jets vs NY Giants, 13h
N-Orléans vs Phoenix, 16h
San Diego vs LA Raiders, 16h
LA Rams vs San Francisco, 16h
Seattle vs Denver, 16h
Detroit vs Minnesota, 20h
**LUNDI, 1er NOVEMBRE**
Washington vs Buffalo, 21h

**CLASSEMENT**
**CONFÉRENCE AMÉRICAINE**
**SECTION EST**

| | g | p | n | pp | pc | moy. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Buffalo | 5 | 1 | 0 | 135 | 77 | .833 |
| Miami | 5 | 1 | 0 | 142 | 108 | .833 |
| Indianapolis | 2 | 4 | 0 | 95 | 143 | .333 |
| NY Jets | 2 | 4 | 0 | 149 | 125 | .333 |
| NAngl. | 1 | 6 | 0 | 97 | 178 | .143 |

**SECTION CENTRALE**

| | g | p | n | pp | pc | moy. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Cleveland | 5 | 2 | 0 | 149 | 130 | .714 |
| Pittsburgh | 4 | 3 | 0 | 168 | 120 | .571 |
| Houston | 3 | 4 | 0 | 144 | 140 | .429 |
| Cincinnati | 0 | 7 | 0 | 81 | 162 | .000 |

**SECTION OUEST**

| | g | p | n | pp | pc | moy. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| K City | 5 | 1 | 0 | 100 | 78 | .833 |
| LA Raiders | 4 | 2 | 0 | 113 | 103 | .667 |
| Denver | 3 | 3 | 0 | 149 | 118 | .500 |
| Seattle | 4 | 3 | 0 | 112 | 112 | .500 |
| San Diego | 2 | 4 | 0 | 84 | 127 | .333 |

**CONFÉRENCE NATIONALE**
**SECTION EST**

| | g | p | n | pp | pc | moy. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| NY Giants | 5 | 1 | 0 | 145 | 71 | .833 |
| Dallas | 4 | 2 | 0 | 132 | 92 | .667 |
| Philadelphie | 4 | 2 | 0 | 128 | 133 | .667 |
| Phoenix | 2 | 5 | 0 | 135 | 133 | .286 |
| Washington | 1 | 5 | 0 | 99 | 161 | .167 |

**SECTION CENTRALE**

| | g | p | n | pp | pc | moy. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Detroit | 5 | 2 | 0 | 134 | 113 | .714 |
| Minnesota | 4 | 2 | 0 | 85 | 94 | .667 |
| Green Bay | 3 | 3 | 0 | 147 | 118 | .500 |
| Chicago | 3 | 3 | 0 | 109 | 78 | .500 |
| Tampa Bay | 1 | 5 | 0 | 68 | 159 | .167 |

**SECTION OUEST**

| | g | p | n | pp | pc | moy. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| N-Orléans | 5 | 2 | 0 | 163 | 137 | .714 |
| SFranci. | 4 | 3 | 0 | 170 | 141 | .571 |
| Atlanta | 2 | 5 | 0 | 147 | 191 | .286 |
| LA Rams | 2 | 5 | 0 | 114 | 152 | .286 |

### LES ENTRAÎNEURS DE LA NFL Les fiches

| | V | D | N | Moy. |
|---|---|---|---|---|
| George Halas, Chicago | 324 | 151 | 31 | .671 |
| x-Don Shula, Balt-Miami | 323 | 152 | 6 | .678 |
| Tom Landry, Dallas | 270 | 178 | 6 | .601 |
| Curly Lambeau, GB-Was-Chi | 229 | 134 | 22 | .623 |
| Chuck Noll, Pittsburgh | 209 | 156 | 1 | .572 |

# Basketball

## N B A

**MATCHES PRÉ-SAISON**
**MERCREDI, 27 OCTOBRE**
Portland **122**, Cleveland **111**
Philadelphie **102**, Boston **105**
New Jersey **90**, Detroit **84**
LA Lakers **91**, Miami **106**
LA Clippers **99**, Chicago **90**
New York **75**, San Antonio **76**
Seattle **99**, Denver **106**
**JEUDI, 28 OCTOBRE**
Milwaukee **97**, Washington **98**
Indiana **121**, Charlotte **113**
New York vs Phoenix, 21h
**VENDREDI, 29 OCTOBRE**
Boston vs Charlotte, 19h30
Utah vs Cleveland, 19h30
Denver vs Miami
(à West Palm Beach, Flo., 19h30)
Philadelphia vs Chicago
(à Pittsburgh, 19h30)
Houston vs Detroit, 20h
Milwaukee vs Minnesota, 20h
LA Clippers vs Dallas, 20h30
Golden State vs Sacramento, 22h30

## Coll AA ARSCIM

**VENDREDI, 29 OCTOBRE**
**MASCULIN A**
Ahuntsic vs Vanier 21h15
**FEMININ A**
E-Montpetit vs Vanier 19h15
BBoulogne vs St-Lambert 20h

**SAMEDI, 30 OCTOBRE**
**MASCULIN A**
Héritage vs Abitibi 21h
**FEMININ A**
Héritage vs Abitibi 18h

## Les cotes de la NFL

*Selon Harrah's Reno Race and Sports Book*

| FAVORIS | PTS | NÉGLIGÉS |
|---|---|---|
| **DIMANCHE, 31 OCTOBRE** | | |
| Dallas | 10½ | PHILADELPHIE |
| Kansas City | 1 | MIAMI |
| NY GIANTS | 6½ | NY Jets |
| ATLANTA | 9½ | Tampa Bay |
| INDIANAPOLIS | 7 | Nouv.-Angleterre |
| S FRANCISCO | 13 | LA Rams |
| Nouv.-Orléans | 3 | PHOENIX |
| DENVER | 9 | Seattle |
| LA RAIDERS | 4 | San Diego |
| MINNESOTA | 4 | Detroit |
| **LUNDI, 1ER NOVEMBRE** | | |
| BUFFALO | 9 | Washington |

**Les équipes locales en majuscules**

# Soccer

## Collégial AAA

**SAMEDI, 30 OCTOBRE**
Lennoxville vs Ahuntsic
(à Robillard 13h)
John-Abbott vs Dawson
(à McGill 18h30)
**DIMANCHE, 31 OCTOBRE**
Vanier vs Montmorency
(au Collège 13h)
**Fin du calendrier régulier**

**CLASSEMENT**

| | PJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dawson | 7 | 5 | 1 | 1 | 20 | 5 | 11 |
| John Abbott | 7 | 4 | 2 | 1 | 18 | 7 | 9 |
| Ahuntsic | 7 | 4 | 3 | 0 | 15 | 11 | 8 |
| Vanier | 7 | 4 | 3 | 0 | 11 | 11 | 8 |
| Montmorency | 7 | 3 | 3 | 1 | 11 | 14 | 7 |
| C. St-Lambert | 8 | 1 | 5 | 2 | 7 | 19 | 4 |
| Champ.-Len. | 6 | 0 | 4 | 2 | 0 | 16 | 2 |

## Col AA (ARSECE)

**SÉRIES ÉLIMINATOIRES**
**VENDREDI, 29 OCTOBRE**
**MASCULIN DEMI-FINALE**
Sherbrooke vs T-Rivières 21h
**FÉMININ DEMI-FINALE**
Sherbrooke vs T-Rivières 19h
**SAMEDI, 30 OCTOBRE**
**FÉMININ DEMI-FINALE**
Victoriaville vs Sherbrooke 14h30
**DIMANCHE, 31 OCTOBRE**
**Les Finales**

## Juvénile ARSER

**SÉRIES ÉLIMINATOIRES**
**LUNDI, 1er NOVEMBRE**
**Demi-Finale Garçons**
É-S St-Edmond vs C-Français 16h
**VENDREDI, 5 NOVEMBRE**
**Demi-Finale Garçons**
B St-François vs É-S St-P-Varennes 11h
**MERCREDI, 10 NOVEMBRE**
**Finale**
Gagnant 1er Nov vs Gagnant 5 Nov 16h

## Universitaire

**CHAMPIONNAT PROVINCIAL**
**DEMI-FINALE**
**VENDREDI, 29 OCTOBRE**
**Masculin**
UQTR **0** Sherbrooke **4**
McGill **0**, Concordia **1**

**SAMEDI, 30 OCTOBRE**
**Masculin**
Concordia vs McGill 15h
**Féminin**
Concordia vs McGill 12h30

**DIMANCHE, 31 OCTOBRE**
**Masculin**
Sherbrooke vs Tr-Rivières 13h

## A R S CONCORDIA

**COUPE DES NATIONS 1993**
**SAMEDI, 30 OCTOBRE**
**Demi-Finales**
Québec vs Portugal 17h
Chili vs Italie 19h
**DIMANCHE, 31 OCTOBRE**
**Finales**
Perdant A vs Perdant B
(à Claude-Robillard 13h)
Gagnant A vs Gagnant B
(à Claude-Robillard 15h)

## Collégial AA

**SÉRIES ÉLIMINATOIRES**
**MERCREDI, 27 OCTOBRE**
**FÉMININ**
(1)Outaouais vs Dawson
**MASCULIN**
(1)Outaouais vs BBoulogne

**SAMEDI, 30 OCTOBRE**
**FÉMININ**
G match 1 vs Valleyfield
(à Hébert 19h)
CMR vs John Abbott
(à John Abbott 13h)
**MASCULIN**
G match 1 vs Rosemont
(à C. Robillard 11h)
É.-Montpetit vs Français
(à C. Robillard 15h)

**DIMANCHE, 31 OCTOBRE**
**FÉMININ**
**FINALE**
G match 2 vs G match 3
**MASCULIN**
G match 2 vs G match 3
**FINALE**
Marianapolis vs St-Laurent
(à St-Laurent 14h)

# Touch-football

## Collégial AA de Mtl

**DIMANCHE, 31 OCTOBRE**
Vanier vs L'Assomption
(à L'Assomption 10h)
St-Laurent vs B-Boulogne
(à Bois-de—Boulogne 13h)
Brébeuf vs A.-Grasset
(à A.-Grasset 9h)
**Fin du calendrier régulier**

**CLASSEMENT**
**Section Rouge**

| | PJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| L'Assomption | 9 | 7 | 2 | 0 | 59 | 29 | 14 |
| Valleyfield | 10 | 6 | 4 | 0 | 53 | 47 | 12 |
| St-Laurent | 9 | 5 | 4 | 0 | 61 | 23 | 10 |
| BBoulogne | 9 | 0 | 8 | 1 | 2 | 80 | 1 |

**CLASSEMENT**
**Section Bleue**

| | PJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Vanier | 9 | 7 | 1 | 1 | 139 | 27 | 15 |
| André-Grasset | 9 | 5 | 2 | 2 | 91 | 31 | 12 |
| Joliette | 10 | 4 | 5 | 1 | 30 | 95 | 9 |
| Brébeuf | 9 | 0 | 8 | 1 | 6 | 109 | [illegible] |

## OFFRES D'EMPLOI (Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes).

### 319 VENTE, COMMERCE

**BIJOUTERIE** recherche gérant(e), assistant(e)-gérant(e), vendeu-r(euse)s avec expérience dans la vente en bijouterie; pour Laval, Josée 687-0236. Pointe-Claire, Georges 697-3681

**CHERCHE** représentant(e) expérimenté(e) dans la vente de séminaires de formation aux entreprises. Envoyez c.v. et références à: Sophie Leduc, 11460 Pasteur, Montréal, H3M 2P1.

**CIE** établie depuis 1923, spécialisée en matériel scolaire, recherche représentant(e), très bon revenu, entraînement complet à nos frais. M. Moktar 722-4134

**COMPAGNIE** en expansion recherche consultant(e)s pour voyage sans frontière (temps partagé) formation gratuite, clients fournis, après 14h: 674-5353

**E.R.CARPENTER CO. DU CANADA LTEE**

Une compagnie de Fortune 500 et un manufacturier dominant des produits de sous-tapis, est à la recherche d'un(e) représentant(e) agressif(ve) et dynamique.

Le(la) candidat(e) doit posséder 3 à 5 ans d'expérience dans le domaine de la vente et doit être parfaitement bilingue. Un diplôme en affaire ou l'équivalent est préférable. C'est une excellente opportunité pour quelqu'un qui veut établir et gérer les relations avec les clients existants ou potentiels, et maintenir une satisfaction totale du client.

Nous offrons des avantages sociaux. Salaire compétitif, incluant un plan exceptionnel de régime de participation différée aux bénéfices.

Une voiture de compagnie ou une allocation d'automobile est fournie. S'il vous plaît, envoyez votre c.v. en toute confidentialité à
M. Aldo Fittante,
12 222 Albert-Hudon,
Montréal-Nord, P.Qué. H1G 3K7

**ENTREPRISE** en informatique recherche
**ASSISTANT(E) VENTES ET TELEMARKETING**
avec minimum 2 ans d'expérience.
Envoyer c.v. à:
CONFIG SYSTEME, 8465 Décarie, Ville Mont-Royal, H4P 2J2.

**GERANT(E) ET ASSISTANT(E)-GERANT(E)**
minimum 2 ans d'expérience, recherché(e)s pour boutique de vêtements hommes-femmes à Laval. 278-2868 demander Richard

**HOTEL**
**DIRECTEUR(TRICE) DES VENTES**

Vous êtes à la recherche d'un nouveau défi dans le domaine de la vente corporative et vous possédez un min. de 3 années d'expérience pertinente? Envoyez votre résumé à l'Hôtel Ruby Foo's au 7655 boul. Décarie, Mtl. Qc. H4P 2H2, a/s H. Wilson

**INFORMATIQUE DISTRIBUTION** expérience requise, bilingue atout 949-8894

**INFORMATIQUE**

Recherchons représentant(e) expérimenté(e) de service. Territoire protégé. Présentez-vous, à Microlab, 4509 Dobrin, Ville St-Laurent, après 15h, lun. au ven.

**MAGASIN** de meubles bien établi recherche un(e) gérant(e). L'expérience dans la vente de meubles, l'expérience en gestion d'une petite équipe et bilinguisme nécessaires. Si la vente est une carrière pour vous, envoyez votre c.v. à La Presse, réf. 13361, C.P. 6041, Succ. A, Montréal H3C 3E3.

**PARTAGE DES PROFITS!**
- Représentant(e)s corporatifs
- Domaine de la télécommunication
- Développement de nouveaux marchés
- Minimum 2 ans d'expérience
- Revenu répétitif.

Envoyer votre c.v. a/t de Jean Guy Charron, fax: 878-9270

**MARKETINK HOTELIER TELEMARKETING**

Hospitality Marketing Concepts, une compagnie de gestion et marketing hôtelier, est à la recherche de candidat(e)s afin de promouvoir les services qu'offre l'Hôtel Delta de Montréal. Disponibles immédiatement. Entraînement complet, environnement professionnel et agréable, 9$/heure + commission, temps partiel (20 hres sem.) Vous êtes bon communicateur, dynamique et posséder des aptitudes dans la vente, alors téléphonez au 286-6666.

**MCI MULTINET**
**LONGUES DISTANCES**
Attention prestataires de l'aide sociale, chef de file en télécommunication recherche personnel bilingue, dynamique, expérience de travail au téléphone un atout, pour générer liste d'informations pertinentes sur clients éventuels. Semaine 35 heures. Salaire hebdomadaire. Si vous répondez à ces critères, appelez Diane entre 10 h et midi au 341-3411.

**NOUS** recherchons un(e) représentant(e) dans le domaine de la sérigraphie, avec une expérience du marché de 5 ans ou plus. 654-9022 Pascale

**OLD RIVER**
Détaillant de vêtements pour hommes recherche des vendeuse(eur)s, à temps plein et à temps partiel, pour ses succursales du centre Rockland ainsi que Carrefour Laval.

Pour inf. Centre Rockland
**Rosita Mariani 733-0882**
Carrefour Laval
**Christine Leclerck 688-1777**

**PERSONNE** dynamique bilingue, pour représenter ligne de cosmétiques de prestige auprès des esthéticiennes et salon de coiffure. Envoyer La Presse, réf. 13318, C.P. 6041, succ. A, Mtl Qc H3C 3E3.

**QUEBEC LOISIRS**

Recherche représentant(e)s pour informer le public.
**OFFRE D'EMPLOI:**
Plein temps. Formation complète. Minimum garantie et commissions. Avantages sociaux.
**EXIGENCES:**
Bonne culture générale
Bonne présentation
Aimant le contact avec le public
Se présenter lundi 1er novembre 1993 à 13hres au Ramada Inn, 1005 rue Guy, métro Guy.

**Représentant(e) des Ventes**
**26-28 000 $**
Maison de vins demande représentant(e) avec 2 ans d'expérience en vente aux hôtels et restaurants. Allocation automobile et avantages complets.

**Barbara Bell**
**281-1970**
**DRAKE PERSONNEL**
2015 rue Peel
bureau 301

**REPRESENTANT(E)** demandé(e) avec expérience en publicité (annuaire tél. de quartier). Voiture exigée. 284-1925, Mme Collin.

**REPRESENTANT(E) DES VENTES**
Vente au détail dans les grands magasins à rayons, pharmacies au Québec. Doit avoir connaissance approfondie des clients. Produits: biscuits, confiserie... Rémunération: commission seulement. Envoyer c.v. à La Presse, réf. 13360, C.P. 6041 Succ. A, Montréal, Québec, H3C 3E3.

**REPRESENTANT(E) EN TELEMARKETING**
Avec connaissance de l'aviation, de préférence pour vente de services de nolisements corporatifs. 462-3600.

**REPRESENTANT(E)**
En imprimerie
Vous avez l'expérience dans la vente de l'imprimerie commerciale ou dans l'imprimerie de l'emballage? Vous recherchez un nouveau défi. Joignez-vous à notre équipe de 16 ans d'expérience. Envoyez votre curriculum vitae au Directeur des ventes:
Geraf-Kenadon Graphix Inc.
4575 Hickmore
St-Laurent, Qc
H4T 1S5

**REPRESENTANT(E) PUBLICITAIRE**
Recherché pour magazine artistique, tél.: 353-5617 ou 899-0487

**REPRESENTANT(E)S** d'expérience en publicité, secteur Lanaudière. Impact Vidéo Pub, 654-0513.

**REPRESENTANT(E)S** dans le domaine de la santé, nouveau remède (cancer), 300 $ à 600 $ / sem.. Cyrille 942-2272

**REPRESENTANT(E)**
**VENTE ET MERCHANDISING**
**TEMPS PARTIEL**
Nos clients, membres de Fortune 500, cherchent des personnes ayant le souci du détail et intérêt marqué pour les produits connus et de grande consommation. Nous avons besoin immédiatement de candidat(e)s dans deux domaines distincts:
- **Démonstration d'articles mode - Dossier #225**
- **Merchandising d'ordinateurs au détail - Dossier #226**

Ces postes à temps partiel sont parfaits pour les personnes ayant des engagements familiaux et qui désirent travailler 10 à 20 heures par semaine. Les personnes choisies devront être doués pour la communication et le travail avec le public. Les préposé(e)s au merchandising d'ordinateurs doivent posséder un ordinateur et une voiture. Une expérience en vente ou merchandising serait un atout. Tarif horaire
Formation complète assurée
Veuillez télécopier votre c.v. au (514) 341-7657, à l'attention de Mme Christine Bishara, ou postez-le à T.M.G. Inc., 1980, Laird, Montréal, Québec H3P 2V3. Veuillez mentionner le # de dossier. Aucun appel téléphonique s.v.p.

**TELEMARKETING**
Personne bilingue ayant expérience en télémarketing, pour traiter avec clients industriels.
Travail autonome, sens de l'organisation et de la gestion. Composer 937-9300.

**VENDEUR(EUSE)** à temps partiel, boutique de perruques, bilinguisme et mise soignée exigés. Appeler Helen 281-4422 poste 2553.

**VENDEUR(SE)** décorateur(trice) bilingue pour boutique exclusive spécialisée dans le décor de la chambre et la literie. Travail à temps plein. Minimum 5 ans d'expérience requis. 933-5070.

**VENDEUR(SE) ESTIMATEUR(TRICE)**
Entrepreneur en climatisation/ventilation, recherche un(e) vendeur(se)/estimateur(trice) avec un minimum de 10 ans d'expérience.
**F. LINTEAU 342-3400**

**VENDEUSE(EUR)** expérimenté(e) vente d'encadrement et matériel d'artiste, personne bilingue. Pour inf.: 721-7852.

**VENDEUSE(EUR)**
Temps plein, bilingue, avec expérience, pour travailler dans une bijouterie prestigieuse au centre-ville.
Faites parvenir votre c.v. et références à:
**La Presse Réf. 20687**
**C.P. 6041 Succ. A,**
**Montréal, Québec, H3C 3E3**
R 319

**VENTES** industrielles/commerciales, grande gamme de produits de purification de l'air. 20% de commission. (514) 472-5585

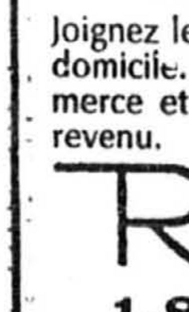
**40 000 $ ET PLUS**
**MONEY MAILER DU QUEBEC**
recherche des personnes dynamiques organisées et bilingues pour la vente de programme de publicité et promotion, pour territoires de LAVAL, RIVE-SUD, et REPENTIGNY. Voiture nécessaire. Excellentes commissions. Possibilité de devenir franchisé. (514) 466-3788 ou 1-800-463-1137.

$ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $
**TÉLÉMARKETING**
Nos meilleurs «CLOSERS» se font
**500 $ - 800 $ - 2000 $ / sem.**
On donne des «INTERURBAINS»
**BONUS QUOTIDIENS — PERFORMANCE**
téléphonez entre 8 h 30 et 9 h 30 et 13 h et 14 h.
**LIONEL 748-9999**
Amateurs s'abstenir
**SALAIRE ET COMMISSION**
S2014747-R 319
$ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $

**LCL Les Créations LAMBDA Inc.**
**COLLECTION DE VÊTEMENTS POUR DAMES**
*Nous sommes à la recherche:*
**REPRÉSENTANT(E)S EN MODE**
- AUCUN INVESTISSEMENT REQUIS
- SALAIRE DE BASE ASSURÉ
- ASSURANCE-VIE et ASSURANCE-SALAIRE

Si une carrière dans le domaine de la mode vous intéresse, communiquez au
**514-926-0800 ou**
**1-800-265-0015, poste 100**
S1599939-R 319

**REPRÉSENTANT(E)S**
**VOITURES D'OCCASION**
**RECHERCHÉ(E)S AVEC EXPÉRIENCE DE LA VENTE DE VOITURES USAGÉES OU NEUVES SEULEMENT**
**Barnabe**
GEO CHEV OLDS INC.
**930, boul. LAURENTIEN, VILLE ST-LAURENT**
**744-6401, M. RAYMOND KHALIFÉ**
S2015357-R 319



**Conseiller(ère)s en Mode**
*Avec ou sans expérience*
Joignez le chef de file de la mode à domicile. Gérez votre propre commerce et bénéficiez d'un excellent revenu.
**Relance**
**1-800-463-1624**
(lun. au ven. de 8 h à 16 h)
S2011566-R 319

### 322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS

**ENTREPRISES MAGNAN**
demandent cuisinier(ère) avec 3 ans d'expérience.
Se présenter du lundi au vendredi, au 2602, St-Patrick, Montréal, (métro Charlevoix).

**EXPERIENCE** personne de cuisine, sérieuse. Faire application au 990 De Maisonneuve ouest, M. Al.

**HÔTEL DE VILLEGIATURE À BROMONT**
recherche
**MAÎTRE D'HÔTEL et CHEF DE PARTIE PÂTISSIER(E).**
Exp. 3 ans à 1 poste similaire. Appelez au: 534-3433 poste 525, lun. et mardi, entre 9 h et 11 h.

**PREPOSE(E)** au vestiaire demandé(e). 398-0860.

**RESTAURANT** français cherche commis de cuisine, 2 ans d'expérience. 842-2904 Marc.

**RESTAURANT-TERRASSE**
Serveur(euse) demandé(e) avec expérience. 1239 Lajoie, Outremont entre 14h et 17h

**SERVEUR(EUSE)** demandé(e) avec expérience. Pour inf. Club de Billard du Québec (Longueuil). 670-9959 entre 10h et 16h.

**SERVEURS(EUSES),** temps plein/partiel, minimum 2 ans d'expérience, se présenter entre 15h et 17h, 3017 Masson (Rosemont).

### 323 ALIMENTATION

**Boulanger(e) d'expérience**
Four pavailler 12 portes
**Entrevue lundi 1er nov. entre 10 h et midi**
**6840 Marquette**
**728-4587**

**CHERCHE** patissier(ère) d'expérience, patisserie française, travail de jour, 366-0950.

**PERSONNE** demandée pour comptoir pâtisserie-charcuterie, 3575 Berri. 849-5058 M. Kadian.

**TIM HORTON**

Êtes-vous ambitieux(euse)?
Avez-vous l'étoffe d'un(e) fonceur(euse)?
Nous offrons une chance de carrière prometteuse au sein d'une équipe dynamique, avec un entraînement taillé sur mesure. Nos critères de sélection sont basés sur l'honnêteté, la loyauté et l'application aux tâches quotidiennes.

Les postes disponibles sont:
- services à la clientèle
- pâtisserie
- production

Temps plein ou partiel.

Plusieurs de ces postes peuvent déboucher vers une carrière de direction de magasin. Nous offrons un salaire concurrentiel, avec une bonification sur mesure de votre rendement.

Pour une entrevue confidentielle, envoyez votre c.v. ou passez à notre succursale située au 2460 Dandurand, Montréal, H2G 2A3, et remplir une formule d'application.

### 325 TECHNIQUE MÉTIERS SOUS-TRAITANCE

**AQUAFLEX SYSTEMES INC.**

recherche électricien de contrôle, minimum 5 ans d'expérience, pour travailler sur des presses imprimantes.
**EXIGENCES:**
- Bonne connaissance dans domaine de l'électricité
- Savoir lire et interpréter un schéma électrique.

**TACHES:**
- Assemblage et câblage de panneaux de contrôle et des composantes électriques de la presse.
- Tester et réparer les problèmes pendant la mise en route.

Prière d'envoyer votre c.v. à l'attention d'Isabelle Savignac à l'adresse suivante:

**AQUAFLEX SYSTEMES INC.**
1365, rue Newton
Boucherville (Québec)
J4B 5H2

**ASSEMBLEUR(EUSE)-SOUDEUR(EUSE)**
de pièces d'acier, 3 ans d'expérience, carte CWB un atout. 662-6155

**CHAUFFEUR(EUSE)** bilingue, doit posséder un permis de conduire classe 3, doit avoir un dossier de conduite sans points d'inaptitude (pas d'accidents); min. 5 ans d'expérience sur un semi-remorque. Envoyer c.v. et dossier de conduite à: Conglom Inc., 2445 Cohen, St-Laurent, H4R 2N5.

**COMPAGNIE** dans Vaudreuil-Soulanges cherche **TECHNICIEN(NE)** en gaz propane possédant la carte 121 de la Régie du Gaz. Tél. au 514 265-3333.

**CONTREMAITRE** en rénovations demandé(e). 441-4616.

**DEBITEUR(SE)** de bois solide et opérateur(trice) de toupie avec beaucoup d'expérience. Pour ébénisterie architecturale située à Ville St-Laurent. Réjean 747-1196

**DIRECTEUR(TRICE) PRODUCTION**
mécanicien d'exp., pour superviser production et empaquetage de biscuits kascher. Entretien de machinerie, fournitures. Connaissance complète des Lois Kashruth. 6 jours, 350 $/sem.. S.V.P. écrire à: CEC St-Laurent, offre d'emploi #816570, 774 Décarie, 1er étage, St-Laurent, Qc H4L 4H7, a/s Catherine Craig ou faxer au 748-7599.

**EBENISTERIE ARCHITECTURALE**
recherche
**CONTREMAÎTRE(ESSE)**
d'atelier avec expérience pouvant diriger jusqu'à 30 personnes.
Salaire selon les compétences.
Envoyer c.v. à:
**LA PRESSE réf: 13327**
**C.P. 6041, Succ. A**
**Montréal, Qc, H3C 3E3**
**• Confidentialité assurée.**
R 325

**ENTREPRENEUR EN TÉLÉCOMMUNICATIONS**
spécialisé en fibres optiques, multi-média et informatique requiert les services d'un(e)
**ESTIMATEUR(TRICE) AVEC EXPÉRIENCE**
Envoyez c.v. au C.P. 1641, succ. St-Martin, Laval, H7V 3T8.

**MACHINISTE D'ENTRETIEN**

5 ans d'expérience et plus sur la tour, fraiseuse et rectifieuse.
Bonne connaissance des dessins.

**MECANICIEN(NE)**

Avec 5 ans d'expérience en hydraulique et en pneumatique.
Devra connaître les schémas, dessins et circuits hydrauliques et pneumatiques.

**Le(la) candidat(e) devra communiquer au:**
**273-0451 poste 262**
R 325

**RIVE-SUD DE MONTRÉAL**
**COMPAGNIE EN EXPANSION RECHERCHE**
**Mécanicien(ne)** pour "Trailer" de camion et/ou "lift truck"
Minimum 5 ans d'expérience
Salaire et avantages sociaux
*Pour information contactez*
**Services de Transport Trac-World Inc.**
**108 boul. Montcalm Nord**
**Candiac, Qc J5R 3L8**
**ATT: Claude Magnan (514) 659-9601**
R 325

**ESTIMATEUR(TRICE)**
Pour moyenne imprimerie, avec expérience travaux couleurs. Salaire 25 000 $ par année.
Envoyer votre c.v. à:
**LA PRESSE LTEE**
**REFERENCE #13326**
**C.P. 6041 SUCC A**
**MONTREAL, QUEBEC**
**H3C 3E3**
R 325

**FIRME** montréalaise reconnue, recherche rembourreur(se) avec 5 ans d'expérience, temps plein ou partiel si désiré. Adressez votre demande à La Presse, réf: 13359, C.P. 6041, Succ. A, Mtl H3C 3E3.

**IMMEDIAT:** mécanicien(ne) transmission aut., avec expérience, pour atelier au Moyen Orient. Début entrevue 2 nov. à Mtl. C.V. à 12 826 Bedford, Pierrefonds, Qué H9A 1B9 ou fax 684-0331.

**IMPRIMERIE,** pressier(e) Multilith. Réal, 939-3983.

**INFOGRAPHISTE DEMANDÉ(E)** ayant expérience sur Quark Xpress et Illustrator. Envoyez c.v. au 424 Guy, suite 200, H3J 1S6

**INFOGRAPHISTE**
ayant au moins 4 années d'expérience dans l'environnement Macintosh pour production en édition sur logiciels Quark-X-Press, Illustrator, Freehand, Photoshop. "Power User".
*Envoyer c.v. à:*
65, rue Sherbrooke Ouest
Montréal, Québec
H2X 1X2

**INFOGRAPHISTES d'expérience** demandé(e)s pour horaire de soir et fin de semaine. Forte expérience typographique. Téléphoner seulement si l'horaire vous convient S.V.P.
Patrice Resther 333-1257.

**INGENIEUR(E) DE PROCEDES**
Un important fabricant de plastique, situé à l'ouest de Montréal, a une ouverture immédiate de poste pour un(e) ingénieur(e) de procédés.

**QUALIFICATIONS REQUISES:**
Diplôme d'ingénieur, minimum 3 ans d'expérience en industrie de plastique et parfaitement bilingue.

Envoyer c.v. avec attente salariale:
**LA PRESSE, REF. 20686**
**C.P. 6041, SUCC. A**
**MONTREAL, QUEBEC H3C 3E3**

**MACHINISTE** pour le tournage et fraisage de pièces commerciales. 5 ans d'expérience. 662-6155.

**MECANICIEN(NE)** d'expérience pour réparations de compresseurs et pompes. Exigences: Connaissance en électricité et électronique niveau cégep ou équivalent. Répondre à: M. Réal Vezeau, 2925 Sartelon, St-Laurent, H4R 1E6.

**MONTEUR - MONTEUSE**

**QUALIFICATIONS:**
- Trois ans d'expérience de montage à froid (paste-up);
- Connaissance des séparations de couleurs mécaniques et l'utilisation d'une caméra photomécanique;
- Doit être capable de travailler efficacement sous pression.

**Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae aux:**
Publications
TRANCONTINENTAL inc.
**1100 boul. René Lévesque O-**
**24e étage**
**Montréal (Québec)**
**H3B 4X9**

**PEINTRE VEHICULE LOURD**
EXIGENCES: DEP carrosserie-peinture, 3 à 5 ans d'expérience, Sico, Dupont, Imrod. Temporaire, durée indéterminé. 362-1992; 367-0662. Fax 762-4841.

**PRESSIER(E)**
Imprimeur pour des machines d'imprimerie Offset ex.: Multi 1850 et Eagle. Permanent, temps plein de jour, pour compagnie bien établie. 5 ans d'expérience min.. Excellent salaire et bénéfices dans un poste intéressant. Chance d'avancement. Envoyez votre c.v. et une brève description de vos qualifications à: La Presse Réf. 13353, C.P. 6041 Succ. A, Montréal, Québec, H3C 3E3.

**RECHERCHE** technicien(ne) DEC chimie analytique; pour laboratoire de contrôle qualitatif (secteur Rive-Nord). Expérience pharmaceutique. Envoyez c.v. à: **La Presse, réf. 13349, C.P. 6041, succ. A, Montréal, Qc, H3C 3E3.**

**RECHERCHE** un(e) gérant(e) de production de produits en vinyle (cartables, albums). 5 ans d'expérience avec équipement automatique de préférence. Nouvelle position avec une compagnie en pleine expansion. Immédiatement. Compensation très concurrentielle. Envoyer votre c.v. par fax au: 937-7036

**REGLEUR(SE) DE MACHINES**
Manufacturier de robinetteries et accouplements industriels recherche régleur(se) de machines.
Le(la) candidat(e) devrait posséder les qualifications suivantes:
- 7 à 10 années d'expérience comme régleur(se) et opérateur(trice) de tour à contrôle numérique NC et CNC (VDF)
- Bilingue
- Débrouillard(e) et dynamique
- Disponible pour travail de jour ou de soir

Ce poste est permanent et pourrait en devenir un(e) d'assistant(e) contremaître(esse) de l'atelier d'usinage.
Avantages sociaux concurrentiels. Seulement le(la) candidat(e) qualifié(e) sera considéré(e).
Pour poser votre candidature, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae écrit de votre main à l'adresse suivante. Pas d'appel s.v.p.

M. R. Dicaire
Directeur Général Adjoint
12 200 Albert-Hudon
Montréal-Nord, H1G 3K7

**Technicien(ne) Junior pour Laboratoire**
**19 000 $**
Compagnie en fabrication de produits naturels recherche technicien(ne) récemment gradué(e) du CEGEP avec DEC en Sciences pures ou chimie. Candidat(e)s possédant un diplôme surpassant ce niveau ne pourront être considérés. Connaissance en produits naturels et soins corporels sera un atout.

**Geneviève Petronella**
**630-0322**
**DRAKE PERSONNEL**
755 boul. St-Jean 301
Pointe-Claire

**TECHNICIEN(NE)** en électronique demandé(e) ayant une expérience de 2 ans dans le domaine des antennes paraboliques et système d'antennes conventionnelles VHF-UHF. Emploi permanent. Bon salaire. Montcalm Electronique Inc. 97, Boul. Des Laurentides, Laval, 663-3102 - sur rendez-vous.

**TECHNICIEN(NE)** en chauffage résidentiel avec expérience, pour travailler dans l'ouest de la ville. Appelez Kevin Richie 694-9788

**TECHNICIEN(NE)** en réparation de photocopieur, DEC en électronique, min. 3 ans d'expérience, parfaitement bilingue, salaire selon expérience de réseau. Communiquer avec M. Schwartz au 877-5512.

**TECHNICIEN(NE)** en recherche, Bsc ou Msc, plusieurs années d'expérience en purification des protéines. Connaissance des techniques de biologie moléculaire un atout. Doit être bilingue. Envoyez c.v et références: Nicole Dubuc, IRMM, 1100 rue Beaumont bur.# 305, Mtl, H3P 3H5 ou fax: 345-8978.

**TECHNICIEN(NE) INFOGRAPHIE** Macintosh, 4 ans d'expérience. Maîtrisant logiciels Quark-Xpress et Photoshop, séparation couleurs, gérance de réseau. Dynamisme, autonomie et rigueur. 866-1265

**TECHNICIEN(NE) PHOTOCOPIEURS**
Une compagnie dynamique en pleine expansion est à la recherche d'un(e) technicien(ne) senior avec un min. de 2 ans d'expérience. Bilingue, avoir un permis de conduire et être capable de traiter avec le public. Demander le gérant de service au 856-0801.

**400$ À 450$,** 40 h/sem. Permanent. 10 ans exp. nettoyage, réparation montres mécaniques, aut, horloges grand'pères. Français ou anglais parlé. Postez c.v. CEC a/s S.Forest, 774 Décarie, St-Laurent Qc H4L 5H7; offre 2819264-SF

### 327 COIFFURE, ESTHÉTIQUE

**COIFFEUR(EUSE)** avec clientèle dans Centre-ville, location de chaise. Demandez Serge: 939-0044.

**ESTHETICIENNE(CIEN)** électrolyste demandée(é), avec expérience. Membre des Électrolystes du Québec. 383-5290, Monique.

**RECEPTIONNISTE** bilingue demandé(e) pour salon de coiffure, 738-4719

**TRAVAIL** lucratif dans la beauté, horaire flexible, expérience non requise, salaire élevé dès le début. Avancement rapide. Lise, 493-0650.

### 328 INDUSTRIE DU VÊTEMENT

**CHERCHONS** patronnier(ère) d'expérience en tailles nouveaunés et enfants 2-16. Expérience sur système informatisé Electra souhaitable. Prière d'appeler Corrine au 844-3481

**COUPEUR(SE)** avec expérience en coupe à la main, et couture, demandé(e) pour atelier de lingerie et de literie. 933-5070

**D.J. INTERNATIONAL**
Importateur de vêtements d'extérieur cherche commis de bureau, tâches comprenant suivi outremer, dactylo, télécopie, saisie des commandes, documentation et service à la clientèle.
Faire parvenir votre c.v. à: D.J. International Inc., 433 Chabanel ouest, suite 903, Mtl Qc H2N 2J9, A/S de Anne-Marie. Fax: 381-4177.

**GERANT(E) DE PRODUCTION**
expérience obligatoire dans la lingerie féminine, dans l'organisation d'un plan de production ainsi que le coût de production. Téléphonez Mme Prévost, 389-5179

**MANUFACTURIER** de vêtements de nuit pour dames recherche un(e) patronnier(e) d'expérience. Demandez Jeannette au 271-1177.

**OPERATEUR(TRICE),** ajusteur(euse) et réparateur(trice) d'appareil de couture électronique P.R.O.M., modèle 6052/6852 et 6111/6112. Expérience 6 à 12 mois sur ces appareils. 9,50 $ / h. Envoyez c.v. Ginette Hogue, 9675 Papineau, ste-140, Mtl, H2B 3C8.

**TRICOTEUR(EUSE)S** avec 2 ans d'expérience minimum. Travail sur tricoteuse circulaire (rib et jersey). Se présenter au 9200 boul. St-Laurent.

### 329 INDUSTRIEL, MANUFACTURIER

**CIE** canadienne, cherche personne clé, avec expérience, très douée pour le travail d'équipe et doit avoir les qualités pour améliorer et accroître la production. Envoyez votre c.v. ou une brève description de vos qualifications à: La Presse Réf, 13352, C.P. 6041 Succ. A, Mtl, Québec, H3C 3E3.

**MAGASINIER(ERE) DEMANDE(E)** pour une PME du sud-ouest de Mtl; sera également responsable de la réception et expédition. Connaissances de l'ordinateur et gestion en stock un atout. Faire parvenir c.v. à: La Presse, réf. 13358, C.P. 6041, succ. A, Mtl, H3C 3E3.

### 322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS

**BARMAN(AID) CASINO**
Croupier(ière)
Serveur - Serveuse
**Services de placement**
*Loi de l'enseignement*
ÉCOLE DES MAÎTRES Peel
**849-2828 • 1-800-561-1781**
S2013002-R 322

**AUDITEUR(TRICE)S DE NUIT**
1) Demandé(e)s le plus tôt possible, à temps plein, du dimanche soir au jeudi soir.
2)Aussi un(e) autre pour le vendredi et samedi soir.
Quart de travail de nuit, c'est à dire: de minuit à 8 h.
Expérience requise en audition de nuit et diverses tâches connexes à la réception d'hôtel.
S.V.P. envoyez vos c.v. à:

L'Appartement In Montréal
455 Sherbrooke O
Mtl, Qc, H3A 1B7

**BUFFET-TRAITEUR**
cherche aides-cuisinier(ère)s
Tél.: 362-0210

**COUPLE** bilingue sérieux pour gérance petit hôtel. 270-1384.

**CUISINIER(E)** cuisine française demandé(e) avec min. 5 ans d'expérience. Communiquer avec Jean-Claude au 453-5356.

**CUISINIER(ERE),** pour maison de sidéens. Doit être sur le B.S. pour être éligible au programme PAIE. 362-8448.

**CUISINIER(ERE),** temps plein, jour et soir, expérience fruits de mer, se présenter 3017 Masson (Rosemont) entre 15h et 17h.

**CUISINIER(IERE)** (cuisine française), minimum 4 ans d'expérience. 1000 boul. Gouin ouest, Montréal

**CUISINIER(IERE)** demandé(e) avec min. 2 ans d'expérience. Tél. Pierre 282-6784.

**CUISINIER(IERE)** demandé(e), poste de soir, expérience requise. Se présenter Restaurant Chez Pierre, 1263 rue Labelle, Montréal

**EAST SIDE MARIO**
Resto Italien à Laval, est à la recherche d'un(e)
**GERANT(E) DE CUISINE**
3 ans d'expérience en cuisine rapide, temps plein, formation. 622 5671.

**Avis**
— OFFRES D'EMPLOIS —
MERCI
À TOUS LES ANNONCEURS
DE BIEN VOULOIR RETOURNER UN ACCUSÉ DE RÉCEPTION AUX POSTULANTS.

### 331 ENTRETIEN SECURITE CONCIERGERIE

**AGENT(E) DE LOCATION**
personne semi retraitée pour servir comme agent(e) de location en échange d'un app. gratuit à Ville Emard. La Presse, réf. 13213, C.P. 6041, succ. A, Mtl, H3C 3E3.

**CONCIERGE** couple, temps partiel, 3½ fourni, pas de salaire. 20 logis, Villeray. 277-5085.

**COUPLE** concierge, avec expérience et références, 33 logements, 5 ½ fourni. N.D.G. 735-5957.

**COUPLE** mature 23 logements, 4½ fourni, info: 747-4234, 668-9207.

**COUPLE** mature, 41x2½ meublés, à Ahuntsic, réf., 254-8677.

**COUPLE CONCIERGE** résident à temps plein. Entretien d'un immeuble situé au centre-ville. Habileté à la réparation et entretien mécanique nécessaire. Expérience préférable. Connaissance de l'anglais. 737-7593.

**PLATEAU,** concierge(personne seule), pour manufacture et édifice à logements, logis fourni, expérience en maintenance, bilingue un atout. 842-1814; soir 845-1538.

**Surintendant(e)**
**26 000 $ ++**
Compagnie recherche diplômé(e) Secondaire, bilingue, avec min. 5 ans d'expérience comme surintendant dans une bâtisse de 200 appartements ou plus. Connaissance en mécanique de bâtiments et capacité de superviser prérequis. Appeler:

**Hela Diamond**
**281-1970**
**DRAKE PERSONNEL**
2015 Peel suite 301

**SURINTENDANT(E)**
Candidat(e) demeurant sur place, avec connaissances pratiques en plomberie, menuiserie, électricité, pour travaux mineurs et entretien de bâtiments. Envoyez votre c.v. au 8300 boul. Pie 1X, Montréal, Qc, H1Z 4E8, à l'attention de Stéphane Bouchard.

### 334 SERVICES DOMESTIQUES

**ADORABLE** petite fille, 14 mois, cherche gardienne, pour jouer, rire et apprendre, 5 jours, 8h45 à 5h30, légers travaux maison, rue Harvard, N.D.G., 486-1737

**AIDE** domestique demandé(e) app 1½ fourni, près métro Atwater. André Champagne 462-1200

**AIDE** familiale mature demandée pour s'occuper d'une personne âgée handicapée, devra s'occuper du ménage et faire les repas, réf. requises. Ville M.R. 923-4972.

**BESOIN** bonne non-fumeuse pour prendre soin la nuit d'une femme âgée. 733-6203

**CHERCHE** gardienne à la maison, 2 enfants: 5 mois, 22 mois, 2-3 jours/sem., Ile des Soeurs, 769-2945

**CHERCHE** gardienne d'expérience, non fumeuse, pour 2 enfants, temps plein, 4 à 5 jours sem., références exigées, métro Vendôme, 488-7662

**ETUDIANT(E),** al besoin d'un(e) gardien(ne) pour quelques heures, jeudi et vend. soirs, à partir de 17h30 ainsi qu'à d'autres moments occasionnels. Références. 484-1650.

**GARDIENNE** pour fille de 13 mois, approx. 40h/sem., Westmount, références requises, 485-9949.

### 337 MUSICIENS, ARTISTES

**VOUS** croyez en votre talent d'interprète? Vous voulez faire carrière dans la chanson? Composez le (514) 227-1286.

### 339 MANNEQUINS, MODÈLES

**AGENCE JOANNE SHESKAY**
Talents de tous âges! 288-0330

**COMEDIE,** mannequin, maquillage. Conseils aux débutant(e)s. Centre Casablancas, 527-5184.

**REGINE BENAIS**
Model management
est à la recherche de mannequins correspondants à ces critères:
Femme: 5'7" à 5,10", d'allure contemporaine, longiligne.
Homme: 5'10" à 6'2", beauté classique
Le(la) candidat(e) idéal(e) a:
- expérience défilé sur podium
- une excellente santé
- est apte à voyager

(514) 766-5040

### 340 EMPLOIS DIVERS

**AGENT(E) DE PROMOTION**
**8,06 $/H + BONI**
Secteur St-Léonard. Notre client, magasin de type Club, recherche personne bilingue pour publiciser l'ouverture de sa nouvelle succursale. Voiture requise. Début: 8 novembre pour 2 semaines, max. 40h/sem. Contactez:
**CHRISTINE OU FREDERICA**
**284-1106**
**CDI**
**Services de Personnel**

**APTITUDES** en communication! Recherchons agent(e)s téléphoniques sérieux(se)s pour contacter clientèle. Compagnie professionnelle. Offrons formation et un environnement informatique. Aucune expérience requise. Appelez dès maintenant, 485-3181.

***AGENT(E)S DE TELEMARKETING***

Une compagnie de télémarketing en pleine expansion est présentement à la recherche de personnes motivées, qui cherchent un défi ainsi qu'une opportunité d'avancement. Si vous possédez une bonne communication verbale, à l'aise sur l'ordinateur et désireux(euse)s d'apprendre, nous avons une position à vous offrir. Disponible dès maintenant de soir et à temps plein. Aucune vente sous pression. Nous offrons un salaire compétitif et la possibilité de gagner davantage.

S.V.P. pour inf.: 954-1505

Marusa Marketing Inc
1000 St-Antoine O. suite 555

**ASTRAL PHOTO**
est à la recherche de:
**ASSISTANT(E)S ET PHOTOGRAPHES**
pour des sessions de photos avec le Père Noël, dans plusieurs de ses magasins dans les régions de Mtl. et de Laval. Les candidat(e)s devront être agréables, bilingues et disponibles à travailler aux heures de magasins.
*Les personnes intéressées sont priées de téléphoner à:*

**Région de Laval:**
**DENIS ROBITAILLE**
**687-7988**

**Région de Mtl:**
**CHRISTIAN AUTOTTE**
**343-5209**
Employeur offrant l'égalité d'accès à l'emploi.
R 340

**CASINO**
12 50 $/h. Croupier(ère)s demandé(e)s avec ou sans expérience. Cours de formation disponible. Tél: 663-5656

**COMMIS A LA PRODUCTION**
Nous recherchons une personne pour combler un poste de commis à la production à notre département de finition. Le poste consiste à effectuer les entrées de données, reliés à la production évoluant dans un environnement de production. Le (la) candidat(e) doit être en mesure de communiquer tant en anglais qu'en français avec des personnes concernées, soit pour effectuer la cueillette des données, soit pour répondre à des besoins d'informations. Également il(elle) sera responsable de la préparation des échantillons de tissus finis. La personne recherchée est bilingue, possédant un diplôme d'études secondaire V, et un minimum de 3 ans d'expérience dans un poste similaire. De plus la connaissance des systèmes ordinés IBM et LOTUS est essentielle.
Les personnes correspondant à ces critères seulement, peuvent envoyer leur c.v. avant le 10 novembre 1993 à: La Presse Ltée, référence #20692, C.P. 6041 Succ A Montréal Qué H3C 3E3

**CONSEILLER(E)S** en voyages recherché(e)s. Envoyez c.v. à: La Presse, réf. 20690, C.P. 6041, Succ. A, Montréal, Qc, H3C 3E3

**Dynamex Express**
Messagerie affiliée à Air Canada recherche a) des cyclistes b) messager(e)s à pied et c) des chauffeur(e)s avec minimum 1 an d'expérience. Propriétaire d'une voiture 4 cyl. hatchback, mini-van ou van type Econoline de couleur blanche obligatoire.

Salaire de base sur commission et avantages sociaux.

Présentez-vous le plus tôt possible au 351 McCaffrey, Ville St-Laurent et demandez Richard.

**DMS**
**POSTES DANS GRANDS MAGASINS**
**10 $ - 16 $**

Promotion de cartes de crédit de grands magasins, horaires souples, tarif horaire garanti si désiré. Si vous avez une belle personnalité et de l'ambition, nous aimerions vous rencontrer. Postes offerts à Repentigny, Rosemère, Dollard-des-Ormeaux et Brossard. Appelez Monique au 1-800-668-1465

**LA COMPAGNIE FLEPINE,** connue pour son style très coloré et sa haute qualité est à la recherche de 2 conseillières(lers) de mode pour enfants. 668-5088.

**LE ROUET,** chaîne de boutiques-cadeaux recherche un(e) commis d'entrepôt. Qualités requises: dynamisme, dévouement, initiative, honnêteté et expérience de conduite automobile manuelle. Tél.: 875-2330

**OUVERTURES POUR LES FÊTES**
Temps complet ou partiel, possibilité de continuer après les Fêtes. Paie de base excellente, formation fournie, créez votre propre horaire, articles de maison et sport. Doit aimer travailler avec les gens. Pour entrevue, appelez: 731-0810

**PAYSAGISTE DEMANDÉ(E)**
341-2780

**SOMMES** à la recherche de personnes pour participer à un sondage dans le domaine du vêtements pour dames. Contacter Myriam Cook pour info, entre 9 h et 17 h. 381-2365.

**TECHNICIEN(NE)** avec expérience en analyses pharmaceutiques. Biopharm, 3885 Industriel, Laval H7L 4S3.

**TECHNICIEN(NE) REPARATEUR(TRICE)**
Centre de photocopie
TRM (Canada) Ltée

Société internationale recherche candidat(e)s pour carrière à long terme:
- Aucune expérience nécessaire
- Apprentissage offert par la société
- Possibilité d'avancement
- Divers avantages
- Véhicule de fonction
- Environnement non-fumeur
- Dossier de conduite automobile sans accidents ou infractions
- Test obligatoire contre l'usage de stupéfiants
- Bilinguisme obligatoire (français anglais).

Salaire débute à 1650$
1875 $ dans 6 mois.

Se présenter personnellement à 81E boulevard Brunswick, Dollard des Ormeaux, mardi le 9 nov. entre 8 ½ h et 11 ½ h le matin.

**14 $ / HEURE PLUS BONUS**
Personnes demandées immédiatement pour travail d'inscription-enregistrement. Temps plein et partiel. Rémunération garantie par contrats.
**Pour informations et entrevue, appelez:**
**Service du Personnel**
**737-9864**
R 340

### 341 EMPLOIS À L'ÉTRANGER

**DES POSTES** outre-mer: centaine de postes bien payés. Domaine: professionnel, gestion, informatique, etc. Renseignements gratuits. Services Emplois. Outremer, dept. L.P. 1255 boul. Laird, #208, Ville Mt-Royal, H3P 2T1. Fax: 739-0795

### 342 EMPLOIS DIVERS À TEMPS PARTIEL

**PREPOSE(E)** pour buanderie-lingerie, pour hôpital, doit avoir permis de conduire et être bilingue. 442-2990.

### 343 EMPLOIS DEMANDÉS

**BACC** en relation industiel (92), certificat en santé sécurité au travail. WP 5.1, Lotus 1, 2, 3. Bilingue. Motivé et excellent communicateur, cherche emploi. Martin, 328-9118.

**BARMAN** serveur français, 26 ans, qualifié dans le domaine (8 ans d'expérience), cherche travail sérieux. 737-9831

**CHEF CUISINIER** 23 ans d'expérience, cherche emploi Antilles ou Caraïbes. Français, espagnol, anglais parlés. 514-538-2992 Michel

**CHERCHE** emploi secteur auto, pièces, services, vente, temps partiel, Stéphane, 585-1124

**ETUDIANT** cherche emploi sur Autocab 12, 523-1648 Alain.

**ETUDIANTE** universitaire disponible à temps partiel pour soins ou compagnie pour personnes âgées ou malades. 527-7909

**FEMME** fiable, 60 ans, cherche travail auprès de personnes âgées, gardiennage, ménage et accompagnement. 321-2544.

**INGENIEUR ELECTRIQUE JR.**
Intérêts: télécommunication, informatique et contrôle qualité.
Motivé, responsable, sociable.
Patric, (514) 626-2880

### 348 RECHERCHE D'EMPLOIS

**ORIENTATION** Service en Emploi du "YWCA" offre de l'aide aux femmes qui désirent se trouver un emploi, retourner aux études, explorer leurs intérêts et aptitudes. Le service est professionnel, individualisé et gratuit pour prestataires d'assurance-chômage.
**866-9941 POSTE 416**

### 350 COURS FORMATION

**COURS POUR PERMIS DE PORT D'ARMES**
Vous cherchez un emploi d'agent armé
Inscription avant le 26 novembre 93
**INSTITUT DE FORMATION D'AGENTS DE SÉCURITÉ**
IFAS Montréal 272-0699 Laval 667-0738
S1591045-R 350

• • • • • **ANGLAIS** • • • • •
Cours intensifs. Privé. Par professeur anglophone diplômé, expérimenté. Préparation TOEFL. 50 $ pour 2 h. 939-1617

**ANGLAIS - PRIVE - RECONNU**
Frais déductibles. VISA. 939-6362

**APPRENEZ** le métier de fleuriste, dépliants gratuits. 388-6957

**COURS** de couture, débutant ou avancé, sur "plain" ou Overlock. 668-5088

**COURS** de piano, enfants et adultes. 15 ans d'expérience, 389-6596.

**COURS** privé de mathématiques et de chimie, 343-9407.

**COURS D'ORDINATEUR**
**W O R D P E R F E C T**
Lotus, DBase, Bedford, Dos
Collège Hi-Data, 393-8242

**COURS PREPOSE(ES) aux BENEFICIAIRES (Aides-malades)**
L'école la + renommée du milieu hospitalier
Formation P.A.B. et P.D.S.B. approuvée.
Cours jour et soir
Service placement gratuit
Ecole Hélène Quevillon Inc.
17 av. Laurier Est
**272-2129**

**ECOLE DE LANGUES FORMATION SIMA INC.**
Joignez-vous à nos petits déjeuners linguistiques: anglais, espagnol, français, sam. et dim., 10h à 12h. Nouvelle session: 6 nov. au 12 déc., places limitées. Inscription: 28 oct. au 5 nov., 18h à 21h.
**738-9019**

**ETES-VOUS** stressé(e), fatigué(e) ou angoissé(e), si oui inscrivez-vous à cette toute nouvelle technique de relaxation. Le cours débute le 13 nov. 93. 110 $ la journée. Tel. entre 15 h et 20 h, du lun. au sam.: 678-6050

**FORMATION** sur mesure, Windows, WordPerfect, Word, Lotus, DBase, 932-3864

**Sans emploi?**
**PROFITEZ DE VOTRE SITUATION**
pour prendre des cours d'anglais tout en recevant et/ou prolongeant vos prestations d'assurance-chômage. Prix abordable.
**Centre Linguista - 397-1736**

**SUPPORT** académique à élève en difficulté. Primaire-secondaire. Qualification légale, 333-3888.

**UN PLUS POUR UN EMPLOI! COURS PRÉPOSÉ(E)S AUX BÉNÉFICIAIRES**
en centre d'accueil
Jour ou soir, Montréal et Laval.
Centre de formation C.F.I.P.A.
682-0862, 622-6921

**WORDPERFECT** diplômé WP, Lotus, Windows, DOS. 383-3429.

**ANGLAIS - ESPAGNOL**
**COURS DU SOIR**
**Date de début: le 8 novembre**
*Constatez votre amélioration en 5 semaines!*
**Lundi / mercredi de 18 h à 21 h**
**DATE LIMITE D'INSCRIPTION: le 3 novembre 1993**
*Téléphonez maintenant pour votre rendez-vous.*
**397-1736**
**CENTRE LINGUISTA**
1055, Côte du Beaver Hall
3e étage
Montréal (Québec)
H2Z 1S5
Métro Square Victoria
S2012710-R 350

**ES-TU SANS EMPLOI ?**
**Tu pourrais t'offrir un métier d'avenir en INFORMATIQUE**

**Nos programmes intensifs conduisent au marché du travail.**

| | |
|---|---|
| Programmeur(euse)-analyste | C.E.C. 420.52 |
| Micro-ordinateur général | C.E.C. 247.50 |
| Techniques bureautiques | C.E.C. 412.62 |
| Tech. micro-informatiques | A.E.C. 901.91 |
| Actualisation en bureautique | A.E.C. 900.62 |

**Possibilités d'aide financière**
- Prêts & bourse
- Assurance-chomage (prolongation des prestations)
- Programme SPRINT

**Aide au placement**
COLLÈGE D'INFORMATIQUE **Marsan**
S2004783-R 350 PERMIS: 749770
**842-8643**
MÉTRO BERRI-UQAM

## SERVICES PERSONNELS

### 404 AGENCES DE RENCONTRES

**La seule boîte de rencontres qui a de l'allure**
**Depuis 1985**
*La boîte à mots*
Depuis 8 ans, service de rencontres par le texte. Une petite bibliothèque simple et accueillante. Lecture gratuite du mardi au samedi, de 13 h 30 à 19 h 30.
**3466, Saint-Denis**
**289-9157**
S2015812-R 404

**PARLONS DE CELLE QUI VOUS MANQUE...**
Vous pourrez avec nous, donner le coup de pouce au destin et enfin trouver la FEMME ou l'HOMME de votre vie.
**RENCONTRE SÉLECTE PLUS**
*Service professionnel de rencontres*
**524-0142**
Dames entre 25 et 35 ans.
Messieurs entre 40 et 60 ans
4 mois de rencontres gratuites
ouverture de dossier
à payer seulement
S2015239-R 404

**AGENCE FLEURY ENR**
SERIEUX "14 ANS DE SUCCES"
2 bur.: Mtl et Laval. 387-1832.

**C.A.L.**
Conscience • Amour • Liberté
Test - Entrevue - Vidéo
C.H. Boucher
*Psychologue*
Placide Gaboury
*Conférence-Rencontre*
844-4411

***L'Amalgame***
**Cabinets-conseil en présélection de rencontres**
**10 ans de succès**
Investir dans un centre de rencontres.
**C'est bien !**
Évaluer votre potentiel de réussite en consultant d'abord les dossiers.
**C'est mieux !**
Seul L'Amalgame vous offre cette opportunité...Profitez-en !
**Montréal 948-0466**
**Laval 682-7333**
**Rive-Sud 928-1373**
S2014885-R 404

Participez à la lutte contre les maladies rénales. Donnez à
**LA FONDATION CANADIENNE DU REIN.**

**perrette**
**GÉRANCE DE MAGASIN**
Vous avez déjà songé à la perspective d'être votre propre patron sans investissement de votre part? Voici un défi à relever.

Si vous détenez un certicicat de fin d'études secondaires, assorti de quelques années d'expérience sur le marché du travail, vous êtes la personne qu'il nous faut.

Nous offrons la possibilité d'une carrière enrichissante, une rémunération compétitive ainsi qu'un programme de formation complet.

N'hésitez pas à communiquer avec nous afin d'assister à une séance d'information.

**735-9365**
**187, boul. Graham,**
**Ville Mont-Royal H3P 2C3**
(angle Jean-Talon)
S2015797-R 340

### 403 COMPAGNES, COMPAGNONS

**AFRICAIN** universitaire recherche femme sincère. C.P. 905, Succ. A, Mtl, H3C 2V8. B.V. 13174

**AGREABLE** distinguée, belle, discrète, 40 ans, recherche gentleman à l'aise financièrement, rencontres occasionnelles. C.P. 33044, Succ Concorde Laval, H7G 4X6

**ALLO!** Jolie jeune femme de 36 ans, mince, célibataire, autonome et chaleureuse! Intérêts pour plein-air, croissance-personnelle, méditation et plutôt végétarienne. Recherche homme sincère, 34 à 49 ans, pour amitié ou plus! C.P. 593, Succ. Outremont, Outremont H2V 4N4.

**AMOUR** à toi, entre 50-60, j'ai 68, non fumeur, actif, en santé. Ecrire La Presse Réf. 13364, C.P. 6041 Succ. A, Mtl., Que. H3C 3E3.

**APPEL** à l'homme sélectif de profession libérale, dans la quarantaine, qui aime la vie, les sports, les randonnées dans les Alpes et qui se sent en équilibre entre le rêve et la réalité. De la part d'une femme qui est bien et qui est fidèle à l'image de son partenaire. C.P. 182, Succ Côte Des Neiges, Montréal H3S 2S5.

**AVIS.** Mon coeur est en chômage, cherche emploi. Célibataire encore beau bonhomme, fin cinquantaine, 5'8", 175 lb, en excellente santé, à l'aise financièrement, goûteur sans talent, fumeur, bon "cook", aimant les voyages, Mozart et Vivaldi, vivant à la campagne. Cherche jolie dame entre 40 et 50 ans, libre, intelligente et cultivée, douce et fidèle et bien proportionnée, pour créer des souvenirs. Réponse assurée si photo. La Presse Réf. 13341, C.P. 6041 Succ. A, Mtl., Qc, H3C 3E3.

**AVIS... AVIS... AVIS...** Recherche l'oiseau rare au plumage et yeux pâles, elle répond aux critères: svelte, "kinky", sans oisillon, aimant les voyages migrateurs; pour partager avec jeune créature de 6 pi., aimant la mer, la montagne, le soleil. C.P. 432, Succ. Mt-Royal, Montréal H3P 3C6 B.V. 13366

**BEL** homme 40, marié, recherche femme rondelette pour relation discrète. La Presse, réf. 13368, C.P. 6041, Succ. A, Montréal, Qc, H3C 3E3. B.V. 13368

**BEL** homme veut rencontrer autre homme, maximum 50 ans. La Presse, réf. 13206, C.P. 6041, succ. A, Montréal, Qc, H3C 3E3.

**BEL HOMME** 42 ans, anglais qui désire faire un pont entre les deux solitudes avec une femme plus jeune, non fumeuse. La Presse Réf. 13309, C.P. 6041 Succ. A, Montréal, Québec, H3C 3E3.

**BEL HOMME,** de coeur et de corps, à l'automne de la quarantaine, distingué, bon, doux, sensible. Cherche jolie femme discrète, tendre, sensible et à l'esprit ouvert pour profiter avec complicité et amour des beautés de la vie. Photo appréciée. B.P. 36554, Comptoir Postal Victoria, 598 rue Victoria, St-Lambert, J4P 2H0

**BEL HOMME,** 35 ans, universitaire, père à temps partiel, aimant restaurant, cinéma, théâtre, ski, recherche femme non fumeuse, 25 à 35 ans, pour partager intérêts communs et peut-être plus... Photo appréciée. C.P.105, succ. Rosemont, Montréal H1X 3B6.

# compagnes compagnons

**BELLE** de tête, de coeur, et de corps, 40 ans, 5 pi 8 po. Vie professionnelle et personnelle intense. Cherche doux complice au coeur généreux, bien ancré dans la vie, aimant plein-air, culture et voyages. A partager énergie de vie, humour, sensualité, douce folie, tendre engagement et recherche de la lumière. Ecrire à La Presse, réf. 13331, C.P. 6041, Succ. A, Mtl H3C 3E3

**CELLE** désirant sortir de l'ordinaire, homme africain dans trentaine, mince, libre et autonome, cherche amie libre, autonome et surtout ouverte, aimant vivre la différence. La Presse Réf. 13306, C.P. 6041 Succ. A, Montéral, Qc, H3C 3E3.

**"CHAQUE POMME** est une fleur qui a connu l'amour" (Felix). A 50 ans, très grande, je suis prête à fleurir à nouveau et à croquer à belles dents dans la vie avec un homme très grand, non fumeur, cultivé, prêt à partager voyages, sorties amicales et culturelles, bonne bouffe etc. La Presse, réf. 13345, C.P. 6041, Succ. A, Montréal, Qc, H3C 3E3. B.V. 13345

**CHERCHE** très belle femme, moins de 40 ans de préférence, libre ou non, pour échanges plaisants. C.P. 372, Trois-Rivières, G9A 5G4.

**COMPAGNE** recherchée pour voyager en véhicule récréatif, libre de voyager, entre 40 et 50 ans, de préférence mince et petite, race sans importance, pas compliquée sans problèmes, qui aime nature, lecture, bicycle et pêche mais surtout la mer et le soleil. Photo nécessaire pour réponse assurée. C.P. 345 Lavaltrie, Québec, J0K 1H0.

**COMPAGNON** désiré: professionnel, automne, sportif, plus de quarante ans, capable d'être: * un rayon de soleil * une impertinence * un égal dans la différence * un coeur d'enfant dans un corps d'homme * un frisson de plaisir... La vie... Désireux de partager le tout avec compagne professionnelle, autonome, sportive... Photo appréciée. Perle naturelle pour pêcheur averti. La Presse, réf. 13323, C.P. 6041, succ. A, Mtl, H3C 3E3.

**DU** à une avalanche, l'abominable Femme des Neiges n'a pas reçu votre précieux envoi. Ne désespérez pas ou alors écrivez-moi à nouveau. Je "brûle" d'impatience. La Presse Réf. 13139, C.P. 6041 Succ. A, Montréal, Qc H3C 3E3. B.V. 13139

**ELEGANCE,** charme, humour et spontanéité sont mes atouts. J'invite homme 38 - 48, heureux, cultivé, non fumeur à m'écrire. Pantouflard s'abstenir. Photo appréciée. La Presse, réf. 13308, C.P. 6041, Succ. A Mtl, Qc H3C 3E3. B.V. 13308

**ELEGANT** professionnel très sportif, 33 ans, 5 pi 7, 140 livres, étant complet, sérieux et vrai, recherche compagne ayant mêmes affinités. La Presse, réf. 13346, C.P. 6041, Succ. A, Montréal, Qc, H3C 3E3. B.V. 13346

**ELEGANTE,** raffinee, cultivée. 59 ans, 5'4", 118 lb. Aimerais rencontrer homme libre, 56 à 62 ans, actif physiquement et intellectuellement, pour relation stable pleine de tendresse et de complicité, et qui soit? C.P. 893, succ. Outremont, Québec, H2V 4R8.

**ENSEIGNANTE** retraitée, 54, mince, élégante. Beauté intérieure et extérieure. Recherche relation sérieuse avec homme chaleureux, communicatif et distingué, ayant des valeurs d'honnêteté. Québécois/Européen. Il doit aimer la nature et la vie intellectuelle. C.P. 1403, Succ. St-Martin, H7V 3P6

**ETES-VOUS** à la recherche de stabilité, confort chaleureux d'un coeur serein, un corps passionné dans un esprit sain, une femme cultivée, dynamique, ayant le goût d'une belle complicité? Vous avez trouvé! Je cherche, homme 36-48, raffiné et sportif. Photo Appréciée. Ecrire à La Presse, réf. 13317, C.P. 6041, Succ. A, Montréal, Qc, H3C 3E3. B.V. 13317

**EXECUTIF** 42 ans, anglophone, instruit, belle apparence, à l'aise financièrement, en santé, cherche femme dominante, 25-45 ans. C.P. 1482, Place D'Armes, H2Y 3K8.

**FEMME** bien enrobée, 36 ans, désire rencontrer homme sérieux, 36 ans et +, afin de s'établir à Rimouski ou ses environs, si compatible. Si tu as le goût de changer de vie, écris-moi. Parfois il faut changer d'air les valises. La Presse, réf. 13301, C.P. 6041, succ. A, Mtl, H3C 3E3.

**FEMME** de 49 ans, souriante, douce, sensible, aimant la vie, aimerait rencontrer homme affectueux, cultivé, honnête, capable de dialogue, pour partager les belles choses de la vie. La Presse, réf. 13339, C.P. 6041 Succ. A, Montréal, Québec, H3C 3E3.

**FEMME** jeune cinquantaine, très autonome, mince, beau physique, désire connaître homme autonome, distingué et belle personnalité, non fumeur, 5'9" et moins, 55 à 63 ans, homme sérieux seulement. Téléphone apprécié. Ecrire à C.P. 67032, 1459 Victoria, Succ. St-Lambert, Québec J4R 2T8.

**FEMME** quarantaine, recherche homme marié, discret, affectueux, tendre, libre de jour, 5'9" et +, désirant amitié hors du foyer, pour contourner le quotidien. C.P. 252, St-Martin, Laval, Qué. H7V 3P5

**FEMME** 40 ans, très autonome et active; souhaite rencontrer gentilhomme, libre, beau et cultivé, doué pour la vie, l'humour et le plein air, non fumeur. Photo appréciée. La Presse, réf. 13312, C.P. 6041, succ. A, Mtl Qc H3C 3E3.

**FEMME** 56 ans, Mtl, cherche ami 50-60, importance valeurs, respect, tendresse et émotions. C.P. 552 Boucherville J4B 6Y2

**FEMME,** jolie, mince, autonome, active, aimant golf, etc. l'humour, rive-sud. Cherche compagnon libre, belle apparence, entre 55-63, sobre, assez grand, mince, jeune de coeur, mêmes affinités. Photo. Tél. La Presse Réf. 13333, C.P. 6041 Succ. A, Mtl. Qc, H3C 3E3.

**GAY,** 35 ans, professionnel, polyglotte, recherche 30-45, fort, autonome, avec intérêts et valeurs humaines. La Presse Réf. 13199, C.P. 6041 Succ. A, Montréal, Québec, H3C 3E3.

**GRAND,** mince, distingué, cultivé, début 60; recherche compagne honnête, bonne et tendre, (49 à 59), encore fraîche et jolie, avec sens des valeurs, pour vivre dernier amour dans la paix, la tendresse et la transparence. Photo S.V.P. C.P. 92049, 7400 Taschereau, Brossard, J4W 3K8.

**HOMME** célibataire, 27, 170 lb, 5'10", non-fumeur, sans enfant, distingué, honnête, sportif et ambitieux, recherche jolie femme mince, 22 à 27, non-fumeuse, sans enfant, pour relation sérieuse. Photo. Réponse assurée. Mon nom est Yves. C.P. 613, Succ. C-D-N, Montréal, Qué., H3S 2V3.

**HOMME** d'affaires 36, recherche compagne, amie, libre jour/semaine. C.P. 45661, Comptoir Postal Sault-aux-Récollets, Mtl H2B 3C9

**HOMME** d'affaires, 40 ans, belle apparence, sincère, sportif, affectueux, aimerait rencontrer femme de 27 à 40 ans, belle apparence avec mêmes affinités. Photo appréciée. La Presse, réf. 13250, C.P. 6041, Succ. A, Mtl, Qc, H3C 3E3. B.V. 13250

**HOMME** non fumeur, sobre, veuf, dans la cinquantaine, 5'9", 155 lb, retraité, aimant les activités extérieures, partager tout ce qui est beau avec humour, cherche dame non fumeuse, sportive, environ de 45 à 55, belle personnalité, poids proportionné, qui a du temps à se donner et qui est bien avec elle. C.P. 391, St-Léonard, H1S 2Z3.

**HOMME** ordinaire, quarantaine, non fumeur, recherche femme ordinaire, 38-48 environ pour vivre des choses ordinaires de façon extraordinaire. La Presse, réf. 13365, C.P. 6041, Succ. A, Montréal, Qc, H3C 3E3. B.V. 13365

**HOMME** professionnel retraité, à l'aise financièrement, recherche femme, pour rencontre occassionnelle de jour, 18 à 39 ans; discrétion, complicité demandées. Ecrire à: C.P. 49091, Succ. Place Versailles, Mtl, H1N 3T6.

**HOMME** professionnel, libre, 5'10", fin quarantaine, belle apparence, sain, stable, à l'aise, non fumeur, sportif: voile, vélo, ski, plein air, ainsi que cinéma, théâtre, lecture, opéra (occasionnellement), voyages et gastronomie, désire rencontrer grande compagne de vie, élégante, agréable, romantique, spirituelle et douce, début quarantaine, autonome, pas nécessairement professionnelle, mais ayant intérêt similaire. Un enfant d'âge scolaire ne serait pas un handicap. Une photo récente serait très appréciée. La Presse Réf. 13367, C.P. 6041 Succ. A, Montréal, Québec, H3C 3E3.

**HOMME** sérieux, grand, fin quarantaine, anglophone, universitaire, divorcé et libre, cherche femme non-fumeuse entre 30 et 44 ans, pour relation stable. Femme avec enfants bienvenue. Ecrire C.P. 143, Mtl H1X 3B6

**HOMME,** très belle apparence, non libre, mi-trentaine, 6', dynamique et enthousiaste, désire relation exlusive avec une jolie femme bien proportionnée, intelligente, autonome, sensuelle et qui sait encore rire, pour partager de nouveaux horizons. Discrétion assurée. Photo désirée. La Presse, réf. 13325, C.P. 6041, succ. A, Mtl, H3C 3E3.

**J'AIME** la nature, voyage, activité physique, bonne bouffe. Je désire rencontrer une très jolie jeune femme mince, ne fumant pas. Niveau de conscience supérieur. Photo requise. C.P. 595, Mont-Rolland, J0R 1G0.

**JEUNE** homme professionnel 5'11", trentaine, belle apparence, affectueux, sportif, sociable, jeune d'esprit. Recherche jolie jeune femme, 25 à 32 ans, mince, raffinée, active, sérieuse, excellent sens de l'humour, autant à l'aise en jeans qu'en tailleur. But sérieux. Photo avec lettre requise. C.P. 1853, succ. B, Mtl, H3B 3L4.

**JEUNE,** 45, belle dans ma tête et dans mon corps, 5'7", 125 livres, recherche homme, grand, aimant les voyages, soirées romantiques, à l'aise financièrement, amoureux et sincère. But sérieux. Photo. La Presse, réf. 13303, C.P. 6041, Succ. A, Montréal, Qc, H3C 3E3. B.V. 13303

**JOLIE** Eve recherche bel Adam (32-45), bon, doux et très gentil, pour bâtir à deux un nid douillet et redécouvrir ensemble le paradis terrestre. Lettre descriptive et photo requises. La Presse, réf. 13316, C.P. 6041, succ. A, Montréal, Qc, H3C 3E3.

**MASCULIN – MASCULIN** Possiblement d'une profession libérale ou cadre supérieur, également à la recherche d'une personne compatible à vos goûts. Vous avez l'allure "straight", un style B.C.B.G., vous n'êtes pas obligatoirement libre et n'avez pas réellement d'objection à ce que votre nouveau partenaire ne le soit pas tout-à-fait. Vous êtes beau, discret, pas toujours sportif, au maximum 38 ans. Compréhensif, vous l'excusez d'être parfois très occupé. Votre situation financière est telle que vous pouvez vous permettre plusieurs extravagances. Malgré tout, vous n'êtes pas vraiment snob, vous avez le sens de l'humour. Vous aimez voyager, les restos, le ciné et même danser. Finalement nous serions faits pour nous entendre et j'attends avec impatience votre lettre et si possible votre photo. La Presse Réf. 13348, C.P. 6041 Succ. A, Montréal, Québec, H3C 3E3.

**MAURICIE,** femme célibataire, 5'6", 130 lb, trentaine, belle apparence, professionnelle santé cherche bel homme instruit pour partager sports, restos, plein air et tranquillité. Dentier et bedaine s'abstenir. Envoyer c.v. à C.P. 21088, Shawinigan, G9N 8M7.

**" MOON RIVER"** fleur bleue, 40, 6' 2", réservé, affectueux, bilingue, avec disques, pour chômeuse, douce, sobre, rose, pas d'enfant, pour caresse et pain quotidien. La Presse Réf. 13243, C.P. 6041, Succ. A, Mtl, Qc, H3C 3E3.

**PAS BETE,** pas laide et pas compliquée, je veux juste un chum. Si tu as de la classe, 40 ans +, 5 pi 10 + et du courage. C.P. 203, Succ. Victoria, Mtl H3Z 2V5 B.V. 13350

**PROFESSIONNEL** séparé, 50, aimant tennis, bridge, voyage, sanse, cherche femme 20-35 avec mêmes affinités. Photo appréciée. La Presse Réf. 13355, C.P. 6041 Succ. A, Montréal, Qué H3C 3E3

**PROFESSIONNEL** 26 ans recherche complice féminine, pour partager bons vins, restos, plein-air et relation sincère. Nos traits communs: attentionnés, équilibrés, minces de corps mais pas d'esprit. CP 91 Mtl H2P 2V2- B.V. 13321

**PROFESSIONNEL** 34 ans, 6', 175 livres, bel homme, allure jeune, sportif, distingué, dynamique, simple avec sens de l'humour, cherche charmante jolie femme, mince, 24-33 ans, intelligente, affectueuse, but sérieux. Photo appréciée. Ecrire La Presse Réf. 13311, C.P. 6041 Succ. A, Montréal, Québec, H3C 3E3.

**PROFESSIONNEL,** début cinquantaine, 6', 175 lb, élégant, simple, cultivé, vélo, ski, condo dans les Laurentides, voyages; recherche femme douce, jolie, amoureuse, 35-45 ans, autonome, libre, ayant résidence Laval / Ceinture Nord. Origine étrangère bienvenue. Photo s.v.p. La Presse Réf. 13249, C.P. 6041 Succ. A, Montréal, H3C 3E3.

**PROFESSIONNELLE,** 32, 5'5", châtaine, poids proportionnel, pas mal du tout, non-fumeuse, célibataire sans enfant, cherche homme, 30-45, 5'9" et plus, libre, sans enfant, scolarisé, intelligent mais sans prétention, profession libérale ou affaires, aimant la complicité de la vie à deux, dialogue, nature, lecture et bons repas. L'homme recherché n'est pas contre l'idée de la venue d'un enfant pour futur, si conditions favorables le permettent. Monsieur, j'attends vos lettres et numéros de tél. La Presse, réf. 13310, C.P. 6041, Succ. A, Montréal, Qc, H3C 3E3. B.V. 13310

**RECHERCHE** monsieur 50-60 ans, distingué, attaché aux vraies valeurs, désireux d'approfondir une relation stable, appréciant compagnie d'une dame de 50 ans, autonome, distinguée, élégante. J'aime l'opéra, le cinéma, les voyages et la tranquillité. Evelyne C.P. 1186, Sorel. J3P 7L5 B.V. 13347

**RETRAITE** dans eden Baie d'Urfé cherche idylle voulant partager mon oasis. La Presse, réf. 13330, C.P. 6041, Succ. A, Montréal, Qc, H3C 3E3. B.V. 13330

Société pour les enfants handicapés du Québec

**RIVE SUD,** femme 35 ans, j'ai des vêtements de skis, des souliers de bowling, une bonne fourchette et juste assez d'entregent. Et toi? PS: j'aimerais que tu mesures au moins 5 pi 9 et avoir ta photo. A bientôt La Presse, réf. 13356, C.P. 6041, Succ. A, Mtl H3C 3E3

**SEULE,** 5' 3", 110 lb, 52 ans. Aimerait briser ma solitude. Si tu es doux, affectueux, propre, sobre, non fumeur, à l'aise financièrement, pratiquant le vélo, danse, ski de fond, environ 5' 8", 160 lb, entre 52 et 60 ans. But sérieux. Région de Mtl. Si tu te reconnais, écris-moi. C.P. 71, St-Bruno, J3V 4P8.

**TRES** bel homme, professionnel, libre et indépendant presque à tous égards, aux goûts très variés en ce qui a trait aux activités de la vie, distingué, cultivé et élégant (56 ans, 5'8", 166 lbs), recherche jeune femme moins de 44 ans, très jolie et séduisante, élégante, raffinée, sportive, enjouée, ayant un sens de l'humour direct et franc, ainsi qu'une liberté de mouvement et de pensée qui nous permettront de planifier ensemble de moments agréables. But sérieux. Photo non nécessaire si conforme aux critères recherchés. La Presse, réf. 13362, C.P. 6041, Succ. A, Montréal, Qc, H3C 3E3. B.V. 13362

**TRES** bel homme, 37 ans, grand, mince, sportif, musclé, à l'aise. Cherche fille 25 à 35 ans avec corps de rêve pour plaisir et peut-être plus. C.P. 597, Succ. Beaubien, Mtl. H2G 3E2. B.V. 13124

**UNIVERSITAIRE** 45, pere a temps partiel, pas laid, aimant jeux de mots, enfant, intimité, jouer, cinéma, lecture, sport; désire rencontrer femme plus de 30 ans, aimant ce qu'elle fait dans la vie et ayant des intérêts semblables pour relation stable. La Presse réf. 13315 C.P. 6041, Succ. A Mtl H3C 3E3. B.V. 13315

**YVAN** 46, veut revoir Joane la femme de sa vie. On devait se faire une lasagna. Tél. au bureau.

**ZZZ...** Un romantique qui dort. 40 +, bricoleur, "cuisineur", rieur, non-fumeur, svelte. Pour femme douce, évoluée, petite, mince, 35-40, santé, ciné, spontanéité. 2330 Fleury est, C.P. 45555, H2B 3C9.


## «Que ce soit en avion ou en bateau, en camion ou à vélo, en planche à voile ou en patins, appelle! J'irais jusqu'au bout du monde avec toi.»

Dorénavant, *La Presse* offre un tout nouveau service pour tous ceux et celles qui placent une annonce dans la rubrique Compagnes et Compagnons. En effet, en plus de son service de casier postal habituel, *La Presse* vous offre maintenant un service gratuit de boîte vocale* pour enregistrer un message et écouter ceux que vous aurez reçus. Voilà une façon passionnante d'entretenir rapidement des amitiés avec des centaines de milliers de nos lecteurs passionnés. Mais pour pouvoir partager de vive voix vos rêves et vos passions, il faut d'abord vous annoncer dans Compagnes et Compagnons.

**Compagnes et Compagnons,**
laissez parler vos émotions.

**La Presse**
**Annonces classées**
**285-7111**

* La messagerie vocale VOX-TEL, Montréal

S1973904-R 403


## Avis

Toute annonce destinée à la rubrique 403 «Compagnons, compagnes» ne sera publiée dans le journal La Presse qu'à la condition que l'annonceur indique, pour fins de réponse, le numéro d'une case postale. La Presse offre à tout annonceur qui n'a pas de numéro de case postale de lui en procurer un moyennant le paiement des frais prévus à cette fin.

## Comment répondre rapidement et facilement à compagnes compagnons

1. Si c'est un casier postal, répondez par courrier à l'adresse indiquée.
2. S'il y a une boite vocale ☎ et que vous possédez un appareil Touch-Tone, notez le numéro de boite vocale, faites le 1 976-7111, suivez attentivement les directives et enregistrez votre réponse. Vous aurez l'occasion d'écouter et de répondre aux annonces que vous aurez sélectionnées. Vous pourrez aussi écouter et répondre aux annonces classées par catégorie d'âge. Des frais de 1,98 $ la minute seront portés à votre compte de téléphone. Ce service est offert uniquement dans les régions dont l'indicatif est le 514. Vous devez être âgé de 18 ans et plus.
3. Si la personne que vous voulez contacter possède un casier postal et une boite vocale ☎, choisissez le service qui vous convient le mieux.

**Pour placer une annonce, composez le 285-7111 et, si vous le désirez, profitez de notre nouveau service gratuit de boîte vocale ☎ en plus de notre service habituel de casier postal.**

**La Presse**
**Annonces classées 285-7111**
* La messagerie vocale VOX-TEL, Montréal

**Pour de plus amples renseignements sur l'utilisation de la messagerie vocale vox-tel, utilisez gratuitement la ligne interactive en composant le (514) 985-0C00**

IS1986269-R 403

# SERVICES PERSONNELS

### 404 AGENCES DE RENCONTRES

Rencontre l'Exclusive
Une « agence-conseil » spécialisée auprès des professionnel(le)s et gens d'affaires qui désirent établir une relation sérieuse et privilégiée
S2016240-R 404
Tél.: (514) 875.55.79

### 405 CLUBS DE RENCONTRES

**BELLES JEUNES FEMMES** Asiatiques, noires... des femmes différentes recherchent Québécois. Safari, (514) 430-9845

### 406 LIGNES DE RENCONTRES

**CIRCUIT 8 . 9. 10:** Straight, gai, bi. Ligne inf. gratuite. 337-8.9.10

**1-976 3XXX**
Conversation sans tabou avec jolie déesse de l'amour, directement de chez elle. Ou discrètement, écoute 1 des 10 messages sensuels. 95¢ ½ min., 5 min. min.
XXXXXXXXXXXX

**1-976-7383**
Agence de rencontre à but sexuel, seulement pour gens libérés. Appelle et tu trouveras l'âme soeur.
.97¢ ½ min., 5 min. min.
S1590913-R 406

### 407 CORRESPONDANCE

**ORIENTALES** et orientaux désirent correspondre, amitié, mariage. ASA, Box 71011, Northwood Mall PO, Edmonton, AB, T5E 6J8.

### 410 ASTROLOGIE, OCCULTISME

**ANALYSE** personnelle, médium cartes et tarot. Louise 933-9790

**M. SOFANA** grand médium, voyant, résoud vos problèmes amour, affaires, protection. Retour définitifs des personnes aimées, etc. Rapide, garanti. 389-5504

**MONICK** répond aux questions par lignes de la main, tarrot, 384-3519

**PIERRE** Astrologue. Cartes du ciel '93 - '94. Tarot. Honnête. Spécial d'Halloween: 1/2 prix, 948-3185.

**VOYANCE** Tarot. Croissance. Sérieux, honnête. 527-7773 5 coups

### 414 MASSOTHERAPIE

**ATTENTION!** Pour connaître le maximum en relaxation. 522-7311

**CHINOIS,** Shiatsu, Européen, Russe sauna. 3 ave Cornwall, 738-7917.

**JACQUES** masseur vigoureux mais doux à la fois. 272-0161

**MASSAGE** suédois, détente par masseuse qualifiée. Diplomate Enrg. 1691 Mont-Royal E. 522-3030

**MASSOTHERAPIE** (homme) 521-0335

**NOUVEAU** concept de détente et de relaxation, 434-3577

### 414 MASSOTHÉRAPIE

**STUDIO K** Massothérapie, 2075, de la Montagne, suite 30. 843-7374

### 415 CONSULTATIONS

**LA CONFIDENTIELLE M.T.S.** Clinique M.T.S. prélèvements et prises de sang sur place (SIDA, Chlamydia, etc.). ANONYMAT. 671-5486

### 419 BILLETS DE SPECTACLE

**BILLETS** des Canadiens disponibles, 10h à 17h: 271-4354

**CARMINA BURANA** (3 billets) pour sam. 6 nov. 50 $ ch. pour 40 $ ch. Rangée N, Place des Arts. 819-425-9877 819-686-3056

**NIRVANA,** Billy Ray Cyrus, Rod Stewart, 682-4781

**NIRVANA,** Rod Stewart, section rouge, 344-9988

### 420 ACTIVITÉS SOCIALES

A tous les mercredis et vendredis: souper-rencontre, gens libres, 13$; Restaurant La Sirène, 480 St-Martin O. Laval. 662-1999, Jean 227-2114.

**A JASS** ce soir 20h, Party d'Halloween, danse, jeux, costumes, tirage, etc. 7 $ à 10 $, 30 Mt-Royal Ouest. Voyage à Cancun. 727-0373 (20-40 ans). 388-8727 (30-50 ans)

**A L'ENVOLEE** vous invite à son souper rencontre dansant, à la Casa T. MASSARELLI. Bienvenue aux gens libres et distingués. Sam. 30 oct. 19h. Inf: J.-L. 323-8686

**A L'EVASION**
*Pour gens seuls souper dansant vend. 19h au Rustick Châteauguay. 5 nov.: Voyante invitée.*
**Mireille: 1-371-0612**

**A LA RELEVE 25-35** Sam. le 30 oct. party d'Halloween pour CELIBATAIRES, incluant buffet. Sam le 6 nov. souper et bowling (quilles). 273-8152.

**A LAVAL,** souper-rencontre tous les ven. et sam. avec disco mobile. Réservations: Michel 355-4288.

**A ST-SAUVEUR** (33 rue de l'église), CE SOIR. PARTY-RENCONTRE D'HALLOWEEN, cocktail, buffet gastronomique avec vin à volonté, danse, animation, prix à gagner, costume ou non. Micheline 227-4171

**AMITIE HOMMES-FEMMES** Soirées de discussion à Laval. Inf.: 628-8039

**AMOUR - AMITIE - RENCONTRES** catholiques pratiquants. 287-0772

**AU RESTAURANT MARIZA SOUPER RENCONTRE** Samedi Soir 19 h Denise ou Lorraine: 325-3096 Mariette: 327-1468 * Party d'Halloween 30 oct. *

**AUX SERRES DE LAVAL** 1446 Boul. St-Martin O. Souper rencontre dansant, tous les jeudis soirs, avec notre sympathique musicien-chanteur. 21 $ par personne. Inf. Ghislaine: 662-1065.

**AUX 28-48 ans,** souper + jeux + prix...+ week-end chalet. 387-1809

**AUX 30 à 50 ans.** Dim. rencontre à 13h. Cocktail. Inf.: 946-1683

**C.A.L. CONFERENCES AVEC PLACIDE GABOURY** Thèmes: audace de vivre, la souffrance est-elle nécessaire, etc. CLUB C.A.L.: 844-4411

**CASSETTES** vidéo, 10 danses 12$, cours 2 $. Rumba, western, valse, tango, mambo, etc. 523-1010.

**CE SOIR AU SOUPER BRANCHé** 1250 Bernard, à OUTREMONT *FEMMES CHERCHENT LUTINS SOUPER - ANIMATION - DANSE* ♡ ♡ 528-8886 ♡ ♡

**CHERCHONS** participant(e)s pour groupes de discussion, sur des produits, des services à la consommation, des questions d'actualité. Rémunération. Composez 526-3832

**CE SOIR 19H**
☆ SOUPER RENCONTRE ☆
RESTAURANT L'ÎLE DE FRANCE (stationnement intérieur)
Libre, distingué(e), 25 - 45 ans
LA CLÉ DES CHAMPS vous invite au 801 Maisonneuve O., Mtl
* SOIREE D'ALLOWEEN (costumé ou non)
* NOMBREUX PRIX
* DANSE + ANIMATION
* DE BELLES RENCONTRES
Le CHOIX des Célibataires depuis PLUS DE 5 ANS
S.V.P. réservez tôt! 140 personnes
SAMEDI 6 NOVEMBRE
Soirée spéciale
FRANÇOISE 365-4559

**CE SOIR**
Rencontrez des gens raffinés (25 à 45 ans) dans une ambiance hors de l'ordinaire!
**La Divergence** 5141, St-Denis, Mtl (métro Laurier)
Message: 273-8752
S2001834-R 420

**Vendredi** «5 à 9 éclaté» ★ 100 personnes ★
**Samedi CE SOIR** Au Crépuscule «souper d'Halloween» Super party 1er anniversaire ViA2
... rythme, concours, danse, animation, rencontres extra...
Enfin! Happenings pour célibataires sélectifs de 25 à 45 ans!!
**281-ViA2**
ViA2
S2015841-R 420

**CLUB MULTILOISIRS C.A.L.** Célibataires et personnes seules. Voyage dans le sud, fin de semaine de plein-air (Avignon), soirée meurtre et mystère, journée de ski et autres activités. S'adresse à des gens qui visent une évolution spirituelle. Prix à gagner: voyages dans le sud et fins de semaine de plein-air. CLUB C.A.L.: 844-4411

**DEJEUNERS** - Conférences et Echanges, gens libres, restaurant La Vigne, 985 boul. Taschereau, Greenfield Park (côté Zellers) 31 oct., 11 h à 14 h. Entrée 5 $, déjeuner-buffet 5.95 $ + taxes. Christine 465-5285

**ENFIN** du nouveau, soirée rencontre dansante au Club Bar du Café du Boulevard. Tous les samedis 20h30. Danse avec orchestre, prix de présence, animation spéciale. Tenue de ville exigée. Entrée 5$. Pour info et réservation Ginette 625-9352, 2580 Boul. Daniel Johnson, Laval.

**GOURMET RENDEZ-VOUS** Souper-rencontre - vendredi Restaurant CASA MASSARELLI DIM. 31 oct. - Table champêtre DEBUT NOV. - Voyage Mexique RESERVATION: CLAIRE 595-3333

**JUSTE POUR PARLER** Souper dansant pour gens seuls, distingués, 35 à 60, ven. 5 - 19 nov. 19h30. Buffet à volonté. Musicien. Resto La Felicita, 1345 Fleury E. Prix 30 $. Réservez tôt. Jocelyne 383-6206, Lisette 449-0530

**RIVE-SUD** A tous les jeudi, souper-rencontre dansant, gens libres, 13 $. Resto-Pub-Therrien, 909 Roland Therrien, Longueuil, angle De Gentilly, 1-792-2295 Roger.

**Spirale Amitié** Vins-fromages; Souper rencontres; Parties d'huîtres. 769-1860.

### 420 ACTIVITÉS SOCIALES

**SOIREE-RENCONTRE** pour gens seuls, danse sam. à 21h, goûter en soirée. Spécial Halloween. Prix pour le meilleur costume. Nouveau les mercredis soirs, souper-rencontre 18h30. Inf. Marcelle 453-7761

**SORTIES A DEUX** pour partager activité sociale, culturelle ou sportive, service de jumelage, 381-6277.

**SOUPER RENCONTRE** pour gens seuls et distingués, de 40 ans et plus. 725-0786.

### 440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC.

**A BAS** prix Katleen & Katou offrent service attentionné. 528-6905

**"A BESOIN DE CHANGEMENT"** Daisy 721-9211

**A INTER-BEAUTE ESCORTE** La beauté c'est garanti. Asiatiques, européennes, noires, québécoises et autres. Hôtel, motel, résidence. 125 $/h. 386-4874.

**A L'ELEGANCE** choix de 15 jolies demoiselles, 24 h, 949-1574.

**ABRACADABRA ESCORTES** Filles ou femmes très distinguées 18 à 40 ans. Spéc: 2 filles ou 2 h Rapide - discret. 891-0247

**AFFOLANTE SOPHIE** 842-1471

**AGENCE DOUCE MARIE-LYNE** se déplace pour vous. service super sexy 24/24, 949-3449.

**AGENCE MARQUISE.** Nos filles vous donneront des frissons. 24 h. HOMMES, FEMMES. 522-4762

**APPELLE MOI** l'attend ton appel. Marie Lune 727-9544

**BEAU** gros "bodybuilder" noir. Massage pour homme. 952-8601.

**BEAU** jeune culturiste donne massage, se déplace, Brian, 255-3688

**BEAU** jeune grec masculin, sportif. Alex 286-1426.

**BEAU JEUNE HOMME SPORTIF** Steeve. 286-0223

**BELLE** jeune fille, 18 ans, discrète propre, films XXX. 856-4615

**BODY: BEAUX "MECS"** domination. 527-0114

**CHIC** et sensuelles, Jessy et Cathy, 10 h à 21 h, 739-1214, 739-1214

**DEMONIA - DIABOLO** Domination 326-5366

**DETENTE SANTE.** Massage professionnel. Sophie 499-0164.

**"DIANE"** Pagette 765-2975

**DOUCE KIM** 526-3403

**ERIKA TE RECOIT** de 11h à 23h, 526-5509

**FARIEN ESCORTES,** spécial heure complète, 381-6815.

**FELINE CASSANDRA** 524-5175

**GRAND** "Slim", rocker, classique. Appels sérieux 639-8392

**INTERNATIONALE** escortes de 20 à 40 ans, 100$, 24 h. 947-3733

**JE TE RECOIT** 528-9113

**JEUNE** homme mulâtre, chaud, massage érotique. Dex 252-8116.

**JEUNE** masseur pour homme seulement. Marc 943-6302

**JEUNE HOMME ATHLETIQUE** Pour massage. 598-9135

**JEUNE HOMME DISPONIBLE** 844-8509

**JEUNES** et jolies demoiselles se déplacent. Visa MC. 949-6532

**JOLIE** brunette, sensualité, discrétion, 10 h à 18 h, 524-3184

**JOLIE FILLE NOIRE** 384-1237

**LA SENSUELLE MARYLIN** Très très sexée. 526-2174

**LINDA** 24 h, cartes de crédit 947-3367, domination, chèques 861-7332, homme, femme, couple

**MARIE-FRANCE** 355-5807

**MASSAGE** érotique complet pour homme. Jeff: 514-596-0961.

**MASSAGE** de détente. Bonne ambiance. Sylvain 524-9932

**MASSAGE ULTRA RELAXANT** Offert par Annie. 278-3824

**MASSEUR** pour homme. Michel 529-7225

**MICHELLE TE RECOIT** 446-2627

### 440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC.

**NOUVEAU-NOUVEAU-NOUVEAU** Marie Eve se déplace pour toi Midi à 4 h a.m. 7/7 983-1310, Mtl et banlieues

**OUVERTURE** 3 jolies hôtesses à votre service. 10 à 20 h. 384-8857

**PAMELA TE RECOIT** 955-5278

**ROXANE TE RECOIT** 670-0012 Rive-Sud

**SAUNA** Verdun. 5785 ave Verdun. Week-end 24/24. 769-6034.

**SAUNA** 5018 Rencontre Hommes seulement 24/24 Massage 15 $ Sauna, Tourbillon, Vidéo XXX 5018 St-Laurent, Mtl. 277-3555.

**SIMON** belle gueule, pour rencontres discrètes. 527-9625

**SPECIAL** Kim se déplace, 24 h 891-1499

**TRES BEAU** sportif, donne massage, se déplace, Mike 853-6559

**VANESSA VOUS RECOIT** 328-2590

**Donnez généreusement à La Fondation canadienne du rein.**

### 445 STUDIOS DE MASSAGE

**L'UNIQUE SALON A LAVAL** Le 75 St-Elzéar est déménagé au 81 St-Elzéar ouest. Douche dans les salles. Entrée gratuite. 662-1321

**SUPER** massage anti-stress, Julie, de 10 h 30 à 19 h, 276-1443.

### 450 DIVERS

**ROLLANDE LEMIEUX.** Autrefois du Montréal Matin. Je te cherche. Appele moi, Marie 769-0884

### 465 NAISSANCES GRADUATIONS FIANÇAILLES MARIAGES

**CUDA** Sophie. Nicole Racine et Daniel Cuda sont très heureux d'annoncer la naissance de leur 2e enfant. Née le 27 octobre 93 à 11 h 34 a.m., 7 lb 10 on., 20 po.. Son frère Rémy lui souhaite la bienvenue. Filleule de Michel Racine et Line Fiola.

# TRANSPORT ET VÉHICULES AUTOMOBILES

## AUTOBAINES

### 501 MACHINERIES DIVERSES

**BESOIN** de "loader" avec godet ou lame ainsi qu'opérateur, payé(e) à l'heure, pour la saison hivernale. Mme Martin: 939-0042.

**TRACTEUR** Formall '52, 1000 $. 743-2164.

### 511 CAMIONS FOURGONNETTES

**A ST-Eustache,** choix 150 camions usagés. Garage Belisle, 623-2324

**AEROSTAR** '93 XL longue, 4 roues motrices, 7 passagers. Equipé complet. 6 000 km. Reprise banque. 19 500 $. CMA 949-2121.

**AEROSTAR** Eddie Bauer 90, 7 passagers, équipée, 6 cyl., air, 105 000 km, 8900 $. 891-4186

**AEROSTAR** XL 89, 90 000km, équipé, 7200 $. Inter Save, 984-1026.

**AEROSTAR** 89, moteur et transmission neufs, 5900 $. 522-7118.

**AEROSTAR** 89, XL, 5 passagers, aut., très propre, 99 000 km, mécanique A-1, 6800 $. Faut vendre. 682-5133

**ASTRO** 1993, 20 000 km, 8 passagers, air, 16 995 $, Lemire Auto. 1-377-2520

**BLAZER** '89 4x4, 5 vit. et aut., bas km, G.T.P. Auto 494-4001.

**BLAZER** 90 4x4, tout équipé, aubaine 9900 $. 646-8082.

**BRONCO II** 84, 4X4, aut., 125 000 km, 3 200 $ nég., 761-1671.

**CAMION** GM 3/4 ton, 77 000 km, condition A-1, 589-4971, 586-1568

**CARAVAN** SE 92, 7 places, air, "cruise", 15 800 $. 589-4992

**CARAVAN** Voyager, 4, 6 cylindres, 1985 à 1993. Jacques ou Normand 1-800-267-1441 JEAN-TALON CHRYSLER

**CARAVAN** 89, allongée, tout équipé. Liquidation Leclair Autos 376-2630

**CHEROKEE** County 93, 16 000 km, 4x4, 4 portes, aut. 19 995 $. Lemire Auto 1-377-2520

**CHEROKEE** Laredo 92, aut., 22 000km, Auto Race 582-0720.

**CHEROKEE** Limitée 91, jeep, aut., noire, tout voir. 48 000 km. Liquidation Leclair Autos 376-2630

**CHEROKEE** Sport 91, 38 000 km, 4x4, 4 portes, aut. 16 995 $. Lemire Auto 1-377-2520

**CHEROKEE** 4x4 turbo diésel 86, impeccable, 9000 $, 434-1169, 257-9914 particulier.

**CHEROKEE** 89 Tracker 4x4, 5 vit., rouge, 86 000 km, Montréal 4 Cylindres, 678-0971

### 501 MACHINERIES DIVERSES

**CHEROOKE** model sport '91, 33 000 km, balance garantie Chrysler. REPENTIGNY TOYOTA 581-3540

**CHEVROLET** pick-up 93, 2500, Heavy Duty, diesel 6.5 Turbo, aut., 8000 km, 4x4, air climatisé, possibilité échange, 22 500 $. 653-9404.

**CHEVROLET** Lumina Van APV '90, tout équipé, impeccable, garantie G.M., 12 400 $. 871-9005

**CHEVY VAN** Camper tout équipé, refait à neuf, évaluations 10 000$. Faites une offre, Diane 466-2042.

**CHEVY** 1500 Silverado '91, tout équipé, 11 500 $ nég. 854-2821

**CLUB WAGON,** Elixir 1000, 1984, excellent état, votre offre, 681-9759.

**DODGE** Caravan '90, 6 cyl., 5 places, 7950 $. Euro-Plus, 687-1712.

**DODGE** Caravan '93, très bonne condition. Air, V-é. Approx. 20 000 km. Tout équipé. 17 250 $ nég. 277-6412, 672-1972.

**DODGE** Caravan LE '85, aut., 5 passagers, toit, très propre, A-1, 2650$, échange. Auto R.P. 346-8715

**DODGE** Caravan 86, LE, 2.6 L, 7 passagers, air, cruise, aut., 140 000k km, moteur reconditionné, condition A-1, 4900 $. 272-7127.

**DODGE** Dakota '90, V6, man., boîte longue, A1, 57 000 km, 621-6339.

**DODGE** Dakota 1990 aut., bleu, King Cab, 86 000km, garantie. Auto Char-Rond 445-2150, 646-3551

**DODGE** Dakota 1992, 4X4, super propre, vraie aubaine 16 000 $ 445-4605, pagette: 854-8757.

**DODGE** Grand Caravan 1992, 7 passagers. Lexus Toyota Gabriel 747-9811.

**DODGE** Grand Caravan SE 89, gris 2 tons, 7 passagers, 93 500 km, 9500 $, 767-0559, 923-2440

**DODGE** Ram 150 90, vitré, A1, 76 000 km, aut. 6900$. 443-4284

**DODGE** Ram 250 1986, 97 000 km, surélevé, tout équipé, 2 airs climatisés, jamais sorti l'hiver, + extra, condition impeccable, 7200 $. 686-0059, 983-9379.

**DODGE VAN** B-150, 91, 6 cyl., blanche, 54 555 km. Jacques ou Normand 1-800-267-1441 JEAN-TALON CHRYSLER

**FORD** '90 Aerostar XLT allongé, tout équipé, 74 000 km, presque neuve, R. crtr, 12 400 $. 342-5128.

**FORD** '90 Aerostar XLT allongé, équipé, ABS, 74 000 km, presque neuve, R. crtr, 12 400 $. 342-5128.

**FORD** Aerostar taupe 92, V-6, 7 passagers, tout équipé. Serge: WOODLAND TOYOTA 761-2801

**FORD** F-150 '88, 5 vit, 6 cyl. Très propre. 5 700 $ ou meilleure offre. Josée Crtr, 949-6000, 949-3822.

## AUTOBAINES AUTOBAINES

### 501 MACHINERIES DIVERSES

**FORD** Econoline 350 diesel 17 pi '88, 10 800 $. 485-4687, 986-0659

**FORD** Explorer XL 91, bleu, aut., garantie, 12 300 $. 446-5972

**FORD** F 350, 1988, 14', 125 000 km, A-1, 13 700 $, 252-7968, 851-8386

**FORD** F-150 '88 4x4, 70 000 km, man., boîte. 8600 $ nég. 956-1984.

**FORD** Camper 87, spécial 5400 $. Yvan, Chomedey Hyundai 682-6000

**FORD** F-450 1991, diesel, 118 000 km, balance garantie Ford reste 22 000 km, boîte 14 pi, chaufferette int., plate-forme de déménagement, 1 porte sur le côté et 3 portes arrière, radio am-fm cassette, tél. cellulaire. Prix demandé 17 000 $ nég., Martin 492-2432.

**FORD** Ranger '89, 87 000 km, 3700 $. 644-2578.

**FORD** Ranger XLT 90, club cab, tout équipé, 8850 $. 819-770-5113.

**FORD** Ranger 1990 XLT, Club Cab, 4x4, équipé, 49 000 km, excellente condition, 9500 $, 458-3264

**FORD** Ranger 88, 4 cyl., 5 vit. 76 000 km. Colteux Lincoln 526-3363

**GEO-TRACKER** 89, noir et blanc, 6 500 $, 957-7248 Stéphanie.

**GM** Pick-up 86, aut., 6 cyl., 3295 $, 624-9555, soir: 685-3951.

**GMC** Sonoma 92, King Cab, V-6, aut., 19 000 km, 11 700 $. Auto N. & G. Lamarche, 588-2606. 588-3776.

**GMC** S15, 1985 Pick-up, A-1, 5 vit., 2650 $. Unik 278-6661

**GMC** 87, diésel, Chevrolet, G35, 148 000 km. 5500$ 252-7968, 851-8386

**GRAND** Caravan SE 93, 7 passagers, tout équipé, 16 000 km, 19 995 $, Lemire Auto 1-377-2520

**ISUZU** Trooper LS 87, très propre, nouvelle transmission, nouveaux pneus, etc. facture à l'appui, prix à discuter. Christian 923-5739.

**JEEP** Cherokee 1990, 4X4, 4 portes, 5 vit., balance garantie, très propre, 10 400 $. 497-0251.

**JEEP** Cherokee 87, 4X4, 6 cyl., impeccable 7 900$ neg. 594-7989

**JEEP** Gran Cherokee 93 Laredo, 33 000 km, Trans-Amer 471-9785

**JEEP** Grand Wagoneer 87, 4 portes, aut., V8, 4X4, tout équipé, très propre, 5 900 $, 497-0493.

**JEEP** Renegade 1981, fibre de verre, 2 300 $. 689-0703

**JEEP** Renegade 92, rouge, 68 000 km, tout équipé, régulateur de vit., anti-vol, garantie, 115 000 km, meilleure offre. Jour 499-1935, soir 623-5357

**JEEP** Wagoneer Ltd 1988, 69 000 km, impeccable, 11 000 $, 354-1088.

**JEEP** Wagoneer 1988, 4x4, 106 000 km, excellente condition, tout équipée, prix demandé 10 500 $. Rés.: 737-6322, bur.: 397-7417.

**JEEP** YJ Laredo '89, bas km, noire, 2 toits, comme neuve. REPENTIGNY TOYOTA 581-3540

**JEEP** YJ 92, blanc, 2 toits, balance de garantie, très propre, 11 600 $ nég. Paul: 514-446-8631

**JEEP** 88 Wagoneer LTD 4x4, aut., beige, 92 000 km, Montréal 4 Cylindres, 678-0971

**JIMMY** 87, S15, tout équipé, blanc, excellent état 465-6247

**JIMMY** 93, 18 000 km, vert, "dash digital" 4x4, 4 portes, tout équipé, 23 995 $. Lemire Auto. 1-377-2520

**LADA** Niva 1990, 4x4, 56 000 km, pneus d'hiver et freins neufs, inspecté, bon état, 4600 $. 659-3845

**LUMINA APV** 91, 70 000 km, 12 000 $. 355-6699.

**LUMINA APV** 92, 19 000 km, 7 passagers, air, 16 995 $, Lemire Auto. 1-377-2520

**LUMINA APV** 93, V-6 3800, aut. 4 vit., tout équipée, 9000 km, 20 500 $ TPS incl., 965-1860.

**MAZDA** pickup diesel 1984, bonne mécanique, boîte fermée, 1950 $; 845-3291 jour; 984-3578 soir.

**MAZDA** pick-up B-2200, 1988, gris, 5 vit., servodirection, boîte en fibre de verre, 4350 $ nég. Marcel Autos 968-2751

**MAZDA** B2200 king cab 86, A-1, 2 650 $, 952-5749 marchand.

**MAZDA MPV** '90, aut. 104 000 km, 5 passagers, impeccable. Aubaine 8750$. Imperva Int'l Inc. 951-5631

**NISSAN** 83, King Cab 4x4, 5 vit., gris. A voir! Montréal 4 Cylindres, 678-0971

### 501 MACHINERIES DIVERSES

**MAZDA** MPV 1992, air. Lexus Toyota Gabriel 747-9811.

**MAZDA** MPV 91, 70 000 km, 7 passagers, V-6, air, non fumeur, état neuf, 13 500 $, J.D.L. Autos, Dean 891-7431

**NISSAN** King Cab 93, V6, 5 vit., blanc, 15 000 km. 754-4357.

**NISSAN** King Cab, 85, 4 cyl., 5 vit., très propre, 2 650 $. 640-1282.

**MAZDA** MPV LX 91, V6, aut., tout équipé, 12 900$ Auto Race 582-0720

**PATHFINDER** 1991, XE, 5 vit., roue de secour à l'arrière, porte-bagage, protège-grilles, anti-rouille, roues chromées. Vitres, serrures et miroirs élect., am/fm cassette, vert foncé, 158 000 km, excellent état, 14 250 $. Jour: 1-514-432-5343, soir: 1-514-229-4876.

**PICKUP** Chev. 1992, ½ tonne, 4X4 king cab, aut., 350 V8, 67 000 km, comme neuf. Auto Sylvestre 1-514-759-5321; 1-752-3131.

**PICK-UP** F-150, 1988, 6 cyl., man., 627-0219, paget: 957-8687

**PICK-UP**
93, Mazda avec boîte
89, Mazda, 5 vit. avec boîte
87, Mazda, 3995 $
88, Comanche, 6 cyl., avec boîte
87, GMC S-15, 6 cyl., avec boîte
85, Toyota, aut., avec boîte
JCL 685-7733

**PLYMOUTH** Grand Voyageur 90, 7 passagers, air climatisé, cruise, très propre, balance de garantie, J.J.R. Auto, 949-2251

**PLYMOUTH** Voyager LE 89, 54 000 km, bijou, 922-9922

**PLYMOUTH** Voyager LX 1991 charcoal, tout équipée. 22 000 km. Garantie 3 ans. 16 500 $. 963-2432.

**PLYMOUTH** Voyager SE 1991, tout équipée comme une LE, 5 passagers, 88 000 km, en excellente condition, garantie de Chrysler, 13 000 $, 388-7014.

**PONTIAC** Transport SE 93, tout équipé, 7 passagers, alarme, garantie incl. 5 ans, 18 995 $. Une seule taxe. 437-4380.

**PONTIAC** Transport 90, 69 000 km, tout équipé, 11 500 $. 681-8472

**PREVIALE** 1991, tout équipé, Lexus Toyota Gabriel, 747-9811

**SAMOURAI** 84, 41 000 km, prêt pour l'hiver, 767-2822. Jour et soir.

**SIDEKICK** '90, 68 000 km, 7800 $, Autocrate, 594-0584, 923-2501

**SIDEKICK** JLX 92, 18 000 km, man., 12 700 $. 1-224-7136.

**SIDEKICK** JX 91, man., 2 toits, radio amovible, 43 000 km, 9900 $. 620-8972.

**SUZUKI** Samourai JX, 4x4, 88, 113 000 km, 966-0995, 952-9427

**SUZUKI** Samourai 81 allongé, échangerais ou achèterais modèle récent, bas millage, 455-9443

**TOYOTA** Pick-Up 91, Fibrobec 7 pi, 85 000 km, A-1, 6900 $. 278-4218

**TOYOTA** Previa LE '92, 28 000 km, tout équipée, 18 500 $. 465-5591

**TOYOTA** Previa 1991 aut. 75 000 km. 8 pneus neufs. Impeccable! 14 500 $. 748-8525 après 18 h.

**TOYOTA** Van 1987, 7 passagers, Lexus Toyota Gabriel, 747-9811

**TOYOTA** Van 86, man., 106 000km, propre, 2700 $. Autos D.F., 688-7720.

**TOYOTA** Van 86, LE. 5950 $ comptant seulement. B.L. 727-8778

**TOYOTA 4-RUNNER 93** 4x4, aut., V6, 4 portes, tout équipé, neuf, servi 3 jours, payé 32 000 $, sacrifierais à 27 800 $. Gestion C.D., 686-8789

**TRACKER** 92, 4x4, 19 000 km, man., 10 500 $, 622-4535, 944-1576.

**VOLKS** Camper 76, A-1, man., vert, 3500 $ nég., 251-7391.

**VOLKS** Van 73, moteur Subaru 87, 1 800cc, très propre, 271-5194

**VOLKS** Westfalia 78, en bon état, 5000 $. 849-9084.

**VOLKS** 92, Eurovan GL, 7 passagers, 38 000km, bourgogne, 19 500$. 1-226-6346 soir.

**VOYAGEUR** '85, moteur reconditionné, 120 000 km, soir: 582-4637

**VOYAGEUR** '93, 7 places, 13 000 mi., 14 200$. Rapix Inc. 944-2814

**WESTFALIA** '85, beige, 10 900 $ taxes incluses, 442-2289, 853-2826.

**WESTFALIA** 77, très très propre, inspecté en ordre, air, doit vendre, faites votre prix, 664-0891

### 550 AUTOS A VENDRE

**ACADIAN** 86, 126 000 km, 350 $. 593-4390.

**ACCLAIM** 90, air, tilt cruise, 6900$. Jacques ou Normand 1-800-267-1441 JEAN-TALON CHRYSLER

**ACCLAIM** 90, 4 portes, aut., air, etc. Original. Garantie Chrysler. Touchette Auto 526-6691.

**ACCORD** '90, EX-R, 5 vit., propre. Auto Des Seigneurs. 471-6601

**ACURA** GS 1990, 4 portes, aut., tout équipée, 62 000 km, 10 800 $. 688-6565, 594-3935

**ACURA** Integra LS et GS 88, 90,91, complètement équipé, 737-2532, cell: 386-8832 LUCIANI ACURA

**ACURA** Integra GS 90, 91 000 km, A-1, aubaine: 9100 $, 594-0309.

**ACURA** Integra RS '91, 45 000 km. Rouge. 5 vit. 10 500 $. 437-8474.

**ACURA** Integra 90, A-1, équipée, 2 portes, 5 vit., 12 500 $. 466-1324.

**ACURA** Legend 91 LS, cuir, laser, 2 sets roues. Bas km. Equipement complet. Sommo Auto 722-4745.

**ACURA** Legend, LS 1992, 41,000km, noir int. gris, 29,500$, R. Godard, 476-9970

**ACURA** Vigor GS '92 "plum", air, cuir, toit. 70 000 km. Anti-rouille. 21 800 $. (514) 467-8495.

**AEROSTAR** Sport 89-93. air. aut. Colteux Lincoln 526-3363

**ALFA** Roméo 164 L91, aut. et 5 vit. bas km, balacne de garantie, 737-2532 cell: 386-8832 AUTO SYMBOL

**ASUNA** SE 93 verte, 12 000 km. 5 vit. Economique. 8000 $. 676-9301.

**ATTENTION J.F. AUTO** 722-1119
CHEVETTE 86, 80 000km, 1 695$
CIVIC 1500S 86, 5 vit., 2 295$
ESCORT 88, aut., 80 000 km, 1 995$
ESCORT SW 84, aut., 1 195$
DAYTONA 85, man., turbo, 2 295$
RAM Pick-up 82, man., 995$
VENTE - ACHAT - ECHANGE

**AUDI CS100 QUATTRO 1993** Bas millage. Prix à discuter ou balance de location, 621-4942.

**AUDI PRIX D'AUBAINE**
'88, modèle 90, 5 vit., noire
'89, modèle 100, tout équipée, bleu aqua, excellente condition, 8990 $
'89, 200 tout équipé, 1 rouge, 1 noire
'86, 5000, équipé, 1 perle, 1 noire
'88, modèle 90 Quatro
'87, 5000 Quatro
Echange accepté. Auto Originale, 7 jours, 9h-21h. 433-7595.

**AUDI** 100S Quattro 93, noire, 38 000 km, aut., garantie, pneus été-hiver, très propre, 1-431-5290.

**AUDI** 200 91, 57 000km, blanche, comme neuve. 18 900 $, 951-0154.

**AUDI** 200, 1991, Quattro, 20 valves turbo, tout équipé, Special Edition, prix négociable. Decar Auto, 632-0194, 365-8276

**AUDI** 4000 coupé sport GT 86, man., bleue, 2900 $. 659-8681.

**AUDI** 5000 S familiale '87, état A-1, 128 000 km, 5400 $. 596-0235.

**AUDI** 5000 S 1986, aut., 122 000 km. Teddy Auto, 386-7198, 979-9523

**AUDI** 5000 S, 87, équipée, A-1, après 17 h. 635-7351.

**AUDI** 90 Quattro 1988, rouge, cuir, 7800 $. Auto J.F.S. 592-5475.

**AUTOS** 77 à 86. Dépôt $295.+ taxes + transit. $35.sem. B.L. 727-8778.

**BERETTA** GT 89, man., équipée, mags, noire, impeccable, 6 850 $. Gestion C.D., 686-8789

**BMW AUDI VOLVO**
'89, 525i, aut., 4 portes, 90 000 km.
'88, 325 is, man., 2 portes, cuir
'89, 325 is, noire, 2 portes, aut.
'89, 325i, 2 portes, aut., équipé
'87, 325, aut. 7750 $
'84, 528, aut. tout équipée
'91 318 i man. 4 portes, noir
'86, 325, man., équipé
Echange accepté. Auto Originale, 7 jours, 9h-21h. 433-7595.

**BMW** 1992 325 IS. 5 vit. Tout équipée. Somma Auto 722-4745.

**BMW** 318, 91, 5 vitesses, air, sun roof, siège chauffant, 57 000 km. Jacques ou Normand 1-800-267-1441 JEAN-TALON CHRYSLER

**BMW** 325i 89, 2 portes, aut. La Banque D'Autos 745-5549

**BMW** 325i, 92, 31 000 km, aut., cuir, 29 795 $. Lemire Auto, 1-377-2520

**BMW CANBEC**
Est le plus important concessionnaire BMW au Canada. Découvrez notre importante collection de BMW d'occasion: modèles 325 à 750il, de 5000$ à 50,000$.
Venez les admirer au:
4090 JEAN-TALON O.
731-7871
C'EST
**BMW CANBEC**

**BMW** M3 1988, noire, mags, BBS 16 po, 19 500 $. N.J. Auto, 983-6769

**BMW 1988, 635 SC** 120 000 km, excellente condition, 4 pneus neufs HP, silversand int. tan, 22 500 $. Pour rendez-vous 819-566-7076 819-564-1190

**BMW** 1990, man., 95 000 km, très propre, 21 000 $, 670-1729; 676-8622

**BMW** 1990, 535 I, 5 vit., 63 000 km, bleu marine/cuir bleu, CD, alarme, doit vendre avant 3 novembre. 27 500 $. 493-3333.

**BMW** 318I, 4 portes, rouge, 91, 59 000 km, bonne condition, 19 500 $. 967-3906.

**BMW** 318is 91, 47 000km, garantie, 8 pneus hiver/été, tout équipée, air, toit ouvrant, système anti-vol. 18 000$ ou meilleure offre, 333-5197.

**BMW** 320I 1982, 13 000 $ investi, condition exceptionnelle, 4200 $ nég., 891-4998

**BMW** 325 I 90, 5 vit. seulement 43 000km, équipé, système d'alarme 737-2532, cell: 386-8832 AUTO SYMBOL

**BMW** 325I 86, man., toit ouvrant, tout équipé, y compris pour remorque, parfait état. 848-1094.

**BMW** 325ix (4x4) 1989 rouge, aut. 73 000km. Ouvert sam. 633-4487 Liquidation d'Autos Montréal

**BMW** 325E, 87, tout équipée, toit, ABS, impeccable, 8800 $. 952-6632.

**BMW** 525I 90, int. cuir, mags, disque laser, très propre, 25 500$ 622-2913, 682-2103

**BMW** 525i, 89, blanche, int. cuir tan, 86 000 km, tout équipé, A-1, 21 500$. 625-4717 après 18 h.

**BMW** 528 E, 1987, un seul propriétaire, seulement 114 000 km, jamais accidentée, tout équipée, 8900 $ nég. J.D.L. Autos, Dean 891-7431

**BMW** 535 '85, beige, 156 000 km, sièges cuir, bon état, femme propriétaire, 5900 $ nég., 436-2318, Mario ou Sylvain.

**BMW** 535 is 1988, noire, 110 000 km, cuir noir, tout équipée, très bonne condition, 13 500$. 270-2323.

**BMW** 535I '92 aut., blanche/cuir gris, toit ouvrant, ABS, C.D., 7 000km, balance de garantie, excellent état, soir 744-3353 Carl.

**BMW** 535I 1990 aut., "harlige kit". Spécial 25 900 $. 633-4487 Liquidation d'Autos Montréal

**BMW** 635I 1988 aut., champagne, 44 000km, impeccable, 348-7617

**BMW** 750 II '88, noire /cuir noir, 73 000 km, spécial, 633-4487. Liquidation d'Autos Montréal

**BMW** 80, Toyota 83 Tercel, très bonne mécanique, entières ou pour pièces. 593-6196, 989-0814.

**BMW** 89, 325 I, 4 portes, aut., noire, bas km, tout équipée, très propre. Auto Michel Auger 984-6848.

**BUICK** Century '85, 6 cyl., 4 portes, aut., air, A1, 1500 $. 421-2834

**BUICK** Century Limited 88, 4 portes, air, etc. bijou, 922-9922

**BUICK** Century LTD '86, 6 cyl, Mécanique A-1. 2 850 $. 955-4988.

**BUICK** Century T-type, 86, V-6, 3.8 L, air, tout équipée, A-1. 923-8485

**BUICK** Century 85, 6 cyl., 2 portes, aut., très propre, 2300$, 669-7422

**BUICK** Lesable 1988, tout équipée, 140 000 km, peinture neuve, 7900$, 845-3291 jour; 984-3578 soir.

**BUICK** LeSabre Ltd '90, 4 portes, équipée, très propre. 623-3818

**BUICK** LeSabre LTD 1987, équipée, 130 000km, 3800 $. 622-9724

**BUICK** Park Ave 88, tout équipée, 95 000 km, 8600 $. 966-0471.

# TRANSPORT ET VÉHICULES AUTOMOBILES

# AUTOBAINES AUTOBAINES AUTOBAINES AUTOBAINES AUTOBAINES

**BUICK** Park Ave., 1986, 4 portes, impeccable! Jamais accidentée. Comme neuve. Meilleure offre. Josée Crtr, 949-6000, 949-3822.

**BUICK** Park Avenue '88, équipée, propre, 5495 $. B.C. Autos 951-4692

**BUICK** Park Avenue '86, aut., A1. Honda de Boucherville, 875-1923

**BUICK** Régal Ltd 1985, V6, aut., 120 000 km, 2 portes, très propre, 2800 $ nég., 647-5608 ou 936-4301

**BUICK** Régal 1992, air, balance de garantie, 12 900 $, 454-5200

**BUICK** Regal Ltd 91, 4 portes, tout équipé, 70 000 km, 13 500 $ nég., 683-4585, soir: 1-224-7291

**BUICK** Skyhawk 1987, 4 portes, aut., 96 000 km, impeccable, R. crtr. 2700 $, 737-6548.

**BUICK** Skyhawk 84, 2 portes, aut., 1500 $. Inter Save Auto, 984-1026.

**BUICK** Skyhawk 85, 4 cyl., 4 portes, tout équipée, bas millage, comme neuf, 1800 $, 975-7533

**BUICK** Somerset 86, tout équipée, 190 000 km, 900 $ nég. 963-0458, 437-1267.

**CADILLAC** de ville '78, blanche, très, très propre, 3000 $. 381-4802.

**CADILLAC** de ville, 84, A-1, 118 000km, 2 650 $. Unik 278-6661.

**CADILLAC** Eldorado 92, blanche, comme neuve, pas TPS, 446-4541

**CADILLAC** Fleetwood '89, particulier, condition impeccable, 90 000 km, non fumeur, 16 500 $. 453-4403

**CADILLAC** Fleetwood Brougham 87, 5900 $. Inter Save, 984-1026.

**CADILLAC** Fleetwood 88, tout équipée, toit ouvrant, Liquidation Leclair Autos 376-2630

**CADILLAC** Fleetwood 89, blanc, 4 portes, voiture impeccable, pas de rouille, Faut voir! Josée, crtr., 949-3822, 592-8490

**CADILLAC** Sedan de Ville 1988, 90 000 km, 9000 $ ferme. 952-5297, 947-7181, marchand.

**CADILLAC** Sedan de Ville '84, grise, 110 000 km, propre, aubaine à 2950 $. 449-0714.

**CADILLAC** STS 1993, noire/tan, comme neuve, 22,000km. 733-6993.
MONDIAL

**CADILLAC** 80, coupé de ville d'élégance, propre, super mécanique, faut voir, 850 $. 621-7631.

**CADILLAC** 86 Fleetwood, or 24 K, kit continental, 966-1236.

**CADILLAC** 87, coupé de ville, seulement 80 000 km, impeccable, 6495 $, 984-6919, 581-4085
AUTOMOBILES ROUTE 60

**CADILLAC** 88 bleue, excellent état, 8400 $, 728-0943

**CAVALIER** '83, 4 portes, aut., 4 cyl., superbe condition, 1750 $. 945-4026

**CAVALIER** '90 4 portes, air, A-1. 60 000 km. 6 900 $. 663-6628.

**CAVALIER** '92, 2 portes, 13 000 ml., aut., air, 8200$. Rapix Inc. 944-2814

**CAVALIER** RS '88 4 portes, aut. Air. 113 000 km. 3 750 $. 642-2378.

**CAVALIER** RS '90, 4 portes, air, 77 000 km, 5900$. Crtr, 891-4186

**CAVALIER** RS 1989, balance de garantie, Rust-check (anti-rouille), 5 000 $. 968-2752 demander Real.

**CAVALIER** RS 1993, 4 portes, aut., air, volant ajustable, ABS, garantie GM, 10 400 $. Inter Save, 984-1026.

**CAVALIER** RS 91, man., 2 portes, 28 000 km, Liquidation Leclair Autos 376-2630

**CAVALIER** RS, 93, 4 portes, aut., tout équipée, 11 750 $ discutable. Soir: 962-6769.

**CAVALIER** Z24 '89 tout équipée, 5 vit., très propre, 77 000km, prix pour vente rapide 6499 $. Auto Exceptionnelle 592-3223

**CAVALIER** Z24 91, aut., 3.1 l, tout équipée, anti-vol, 55 000 km, 10 395 $ neg., 625-0906.

**CAVALIER** Z24, 1988, 105 000 km, 5 vit., noire, pneus et échappement neufs, une vraie perle, 5600 $ nég. 354-5284.

**CAVALIER** 2 portes, 1985, man., très bon état, 1200 $, 928-0819.

**CAVALIER** 82 à vendre pour les pièces. 655-2841

**CAVALIER** 86, RS, 2 portes, toit, 5 vit., A-1, 1600 $, 597-0751

**CAVALIER** 91, 4 portes, aut., air, sacrifierais 5 900 $. Gestion C.D., 686-8789

**CELEBRITY** Eurosport 89, 4 portes, aut., très propre, mécanique A1, 4 200 $. 723-4706

**CELEBRITY** 88, V6, aut., tilt, toit ouvrant, 582-0081, paget 936-2428.

**CELIBRITY** Eurosport '88, équipée. André 331-5361, 967-5470

**CHEVETTE** 1981, pour pièces, 300 $ négociable. 737-2683

**CHEVETTE** 1984, 4 portes, aut., prête pour l'hiver. 950 $, 665-8061.

**CHEVROLET** Célébrity, 87, tout équipée, 6 cyl., 111 000km, A-1, 1 900 $. A.B.M. Auto. 343-9504.

**CHEVROLET** Caprice Classic 1985, air, vitres élect., bonne condition. Femme propriétaire. 84 000 km. Louise 923-8893

**CHEVROLET** Caprice Classic Brougham, 87, tout équipée, 84 000 km, impeccable, Josée crtr. 949-3822, 592-8490

**CHEVROLET** Caprice Classic 87, 2 portes, 90 000 km, moteur 307, impeccable, 3000 $, 852-2361.

**CHEVROLET** Caprice 86, familiale, V-8, tout équipée, A-1, 923-9685

**CHEVROLET** Cavalier RS 89, aut. A1, 4 950 $. Auto Daco, 952-7617

**CHEVROLET** Celebrity '88 Eurosport, 2 portes, aut., air, 91 000 km, R. crtr. 3300 $. 342-5128.

**CHEVROLET** Celebrity 86, 90 000 km, air, 1900 $ nég. 629-8342

**CHEVROLET** Corsica 88, 4 portes, aut., 95 000km, très bonne condition, 3200 $, particulier, 581-7014

**CHEVROLET** Corvette 87, noire, toit vitré, aut., 13 500 $. J.D.L. Autos 891-7431

**CHEVROLET** Lumina LE '90, A-1, équipée, 6850 $. Unik 278-6661

**CHEVROLET** Sprint turbo 1988, 5 vit. garantie GM avril '94. 2 750 $. B.A. Inc., 661-8186.

**CHEVROLET** Sprint 87, 5 vit. seulement 18 700km, peinture originale, 737-2532 cell: 386-8832
LUCIANI ACURA

**CHEVROLET** Sprint 89, 5 vit., parfait état, 3900 $ nég. 854-2821.

**CHEVY** Nova 86, 90 000km, aut., 4 portes, 2500$. Inter Save 984-1026

**CHRYSLER** Dynasty LE '90 équipée, 57 000 km, dame propriétaire, 9500 $ nég. 728-7565 après 20h.

**CHRYSLER** Dynasty LE 89, 125,000 km, tout équipée, excellent état, 6900 $ discutable, 341-2878.

**CHRYSLER** Fifth Ave 87, tout équipée, 28 000 km. Lexus Toyota Gabriel 747-9811.

**CHRYSLER** Le Baron convertible 84, très très propre, 2.2, turbo, J.J.R. Auto, 949-2251

**CHRYSLER** Le Baron Landau 92, 4 portes, V6, aut., air, 12 900 $ nég. Diamante Auto, 591-6144

**CHRYSLER** Le Baron, 2 portes, 1990, tout équipée, 78 000 km, R.crtr, 7600 $, 342-7040.

**CHRYSLER** LeBaron GTC 1991, blanc, V6, équipé, cassette, original, garantie Chrysler. Touchette Auto 526-6691.

**CHRYSLER** LeBaron 85, noire, 190 000 km, moteur 1 an, 700 $. Avant 14h30: 259-3763, après 16h 354-2408.

**CHRYSLER** New Yorker '84, très propre, 81 000 km. 2995 $, 637-8477.

**CHRYSLER** New Yorker 84, tout équipé, A-1, 2500 $ nég. 657-2128

**CHRYSLER** New Yorker Fifth Ave 88, équipé, toit, sans rouille, 118 000 km, 5900$. R. crtr, 342-5128

**CHRYSLER** New Yorker 84, moteur endommagé, pneus neufs, 800 $. 365-7902

**CHRYSLER** New Yorker Fifth Avenue 93, 22 000 km. Auto Voisin, François Bélisle 668-9222.

**CIVIC** 1988, aut, 4 portes, servo-frein-direction, excellente condition, 5800 $ 762-6080

**COLT** SE wagon 1992, tout équipé, balance paiement, soir: 227-1133

**COLT** Vista 89, aut., 4 portes, 3900 $, 638-3974

**COLT** Turbo 89, 5 vit., 66 000 km, rouge, 3 portes, 3600 $, après 19h: 278-4245

**COLT** 100 '92, aut., 26 000 km, REPENTIGNY TOYOTA 581-3540

**COLT** 100 92, 5 vit., 35 000 km, 6 500 $. Diamante auto, 591-6144

**COLT** 200 GT 92, 28,000km, garantie, jour: 737-7646, soir: 437-4092

**COLT** 200 GT 92, 5 vit., 22 000 km, 7800 $. Auto N. & G Lamarche, 588-2606, 588-3776.

**COLT** 200, 91, Berline, 4 portes, servos, 44000 km, cassettes, garantie. 6750 $. S.D. Autos 952-9908

**COLT** 85, 87 000 km, mécanique A-1, aucune rouille, 1600$, 661-7582

**CORSICA** '88, 4 cyl., aut., très propre, 3200 $ ferme. 654-8503.

**CORSICA** LTZ '89, 56 000 km, V6, aubaine. G.T.P. Autos 494-4001.

**CORSICA** 90 LTZ, 49 000 km, tout équipée, 8300 $, 928-9160, 679-3636.

**CORVETTE** convertible 89, 41 000 km, aut., 20 000 $ ferme. 952-5297, 947-7181, marchand.

**CORVETTE** convertible 1991, 13 000 km, vert aqua int. cuir noir, aut., 37 000 $, 492-4381.

**CORVETTE** 93, blanche, 10 000 km, balance de paiements. Cause départ à l'extérieur. 592-6564.

**CORVETTE** 93, 25 000 km, jaune, int. cuir, 37 500 $. 549-4150.

**COUGAR** 89, TOUT EQUIPEE, 98 000 KM, 7450 $. 922-6261

**CROW VICTORIA** 92, bas millage. Auto des Seigneurs, 471-6691

**CROWN** Victoria 91 familial tout équipé
AUTONOR 1-436-8211

**DACIA** (Renault 12) 1988, propre, 1000 $ ou à discuter. 621-1337

**DODGE** Aries K 87, aut., 89 000 km, 1950 $. 466-7210.

**DODGE** Aries K-LE 87, 60 000 km. 4 portes, aut. 1 995 $. Interglobe Auto, Sébastien 473-3331.

**DODGE** Aries 88, 59 000 km, original, balance de garantie Chrysler, J.J.R. Auto, 949-2251

**DODGE** Caravan '92 V-6, 3.3. l. Aut. Suspension Heavy Duty. Air. AM/FM cassette. 37 000 km. Garantie 7 ans. 15 000 $. 689-2327.

**DODGE** Charger 1987, 40 000 km, 2600 $ nég. 288-2763

**DODGE** Colt 200 E, 91, 5 vit., rouge, 5 500 $. 944-1943.

**DODGE** Shadow '87, 2.2 l, Turbo, 64 000 km, bonne condition, 4250$. 345-1888 après 18h

**DODGE** Shadow 88, 4 portes, excellente condition, 89 000 km original, 3200 $ négociable. 331-3268 marchand

**DODGE** Shadow 90, 3 portes, man., 5 vit., climatisé, 51 000 km, 5500$. Entre 16h et 19h au 388-1039.

**DODGE** Shadow 93, aut., air, 23 000 km, 9800 $, Auto N. & G. Lamarche Inc., 588-2606, 588-3776.

**DODGE** Spirit '90, aut., très propre, 3900 $, 333-1579

**DODGE** Spirit LE 89, tout équipée, 3900 $. Inter Save, 984-1026.

**DODGE** 600, 85, 4 portes, servos, très propre, 1650 $, 442-1206

**EAGLE** Talon '92, turbo, AWD, 25 000 km, aut., 17 500$. 387-6723.

**EAGLE** Talon Turbo AWD 1991, 5 vit., cuir, 50,000km. 733-6993.
MONDIAL

**EAGLE** Talon 92, tout équipée. 9000 km. Bon prix. 922-2260

**EAGLE TALON** 91, noire tout équipée, garantie, JCL 685-7733

**EAGLE** Vista GT, 91, aut., 3 portes, 17 000km, 7 195 $. Josée 652-7889.

**ENCAN POUR LE PUBLIC**
75 véhicules, sam. 30 oct. inf. Enchères Automobiles de Laval:
666-1254

**ESCORT GT** 92, 5 vit., A-1, T.O.-AC, CD Alpine, anti-vol, pneus et freins avant neufs. Vert Cayman, 40 000 km, 12 650 $. 386-1092

**ESCORT** LX '92, man., 37 000 km, air, 7800 $ nég. 629-2615.

**ESCORT** LX 90, aut., garantie, 56 000 km, 5350 $. 446-9768.

**ESCORT** 86, aut., 2 portes, blanche, servodirection, cruise, 1250 $ nég. Marcel Autos 968-2751

**ESCORT** 86, 89000 km, aut., toit, parfait état, 1400 $, 386-0606

**ESCORT** 88, aut., mécanique A-1, 2450 $. 326-5046.

**EXCEL** CX 1989, 78 000 km, 5 vit., garantie, 477-9426.

**EXPERT** auto conseil. Service d'expert pour l'achat d'une auto neuve ou usagée. 254-2963

**FERRARI** 308 GTSI 1982, 35 000km, rouge/int. tan, état A-1, 48 000 $. Echange. N.J. Autos, 983-6769.

**FESTIVA** 92, 11 500 km, garantie, man., 5 vit, 4 cyl., 7800 $, 641-1049

**FERRARI 328 GTS**
1988 rouge cuir tan, 33 000 ml., spécial. Ouvert sam., 633-4487.
**Liquidation d'Autos Montréal**

**FIAT** Spider 81, très bon état, 3900 $. 328-2047.

**FIERO** GT modèle 87, très propre, 3800 $. 591-9667

**FIERO** SE 85, excellente condition, prix demandé 2500 $, 891-4998

**FIREBIRD** 1988, aut., toit en T, tout équipé, mags, marchand, 589-3743

**FIREFLY** '88, 50 000 km, aut., rouge, impeccable, 3300 $. 484-7600

**FIREFLY** '88, 84 000 km, 2 portes, man., 2200 $. 949-3497.

**FIREFLY** turbo '89, 70 000 km, aqua, 3900 $, 477-1386

**FIREFLY** 1987, 2 portes, man., 1 900 $. Auto Daco, 952-7617

**FIREFLY** 87, 2 portes, 5 vit., besoin transmission, 550 $. 964-2637.

**FIREFLY**, 88, 81 000 km, 2 portes, pneus hiver neufs, 2500 $, 682-1649.

**FORD** Aérostar 1988, 6 cyl., tout équipée, 70 000 km, 6 900 $; 845-3291 jour; 984-3578 soir

**FORD** Cougar 1986, parfaite condition, 90 000 km, 3000 $, 677-7090.

**FORD** Escort '87, 1700 $ nég. Garage Surprise 495-6501, 374-1887

**FORD** Escort 102 000 km, 4 portes, aut., freins, silencieux, pneus, inspection CAA, 1450 $, 766-3420

**FORD** Escort 1984, 4 cyl., très bonne condition, 700 $, 430-5608.

**FORD** Escort, 4 portes, aut., 77 000 km, impeccable, 1200 $. 947-1954.

**FORD** EXP sport '86½, noire, 72 000 km, A-1, 1350 $. 645-0318.

**FORD** LTD Crown Victoria LX 91, gris perle, tout équipée, pare-brise chauffant, excellente condition, 13 775$. 748-7556 (matin et soir)

**FORD** LTD 1985, bon état, prête pour l'hiver, 1500$ nég., 956-1362

**FORD** Mustang LX '90, aut., air. Honda Boucherville, 875-1923

**FORD** Mustang 89, 4 cyl, 5 vit. Colteux Lincoln 526-3363

**FORD** Ranger Custom 89, 6 cyl., très bon état. 5850 $. 430-3737.

**FORD** Taurus 87, 4 cyl. aut., am-fm, 82 000km, A-1, 3625 $, 321-0926

**FORD** Taurus 87, 4 cyl., 88 000 km, air climatisé, mécanique A1, pas de rouille, 628-1105, 859-1822

**FORD** Taurus 88, parfaite condition, 3600 $ après 15h30: 629-3015.

**FORD** Tempo 88 GL, 4 portes, aut., roule bien, cassette, 2700$. 963-7827

**FORD** Tempo 89, 5 vit. air climatisé. Spécial. Métro Nissan 631-0001

**GEO** Metro '92 ½ (Suzuki) berline, 4 portes, 4 cyl., aut., 14 000 km, garantie, 7250 $. S.D. Auto 952-9908.

**GEO METRO** 92 ½, achetée en 93, reprise de finance, presque neuve, 12 000 km, 4 portes, garantie, 6 500 $. S.D. Autos 952-9908

**GOLF GTI** '90, 78 500 km, toit, alarme, 8 800 $ nég. 683-2610

**GOLF** 86, diésel, 4 portes, 5 vit., peinture neuve, A-1, 3 150 $, 952-5749, marchand.

**GOLF** 91, aut., 4 portes, 63 000 km, 7900 $, Bo-Champs Autos 386-5026

**GOLF** 92 Wolfsburg, 48 000 km, 10 200 $ nég. 1-563-4825.

**GOLF** 93, grise, man., 16 000 km, 4 portes, 13 500 $. 528-5698

**GRAND AM** GT 93, 11 000 km, 18 500 $. Rés.: 479-6941, bur.: 433-4201

**GRAND AM** LE 88, blanche équipée, garantie. D.L. Auto 353-7707

**GRAND AM** SE 93, aut., 4 portes, équipée, spécial 13 300 $. Liquidation Leclair Autos 376-2630

**GRAND AM** 1989, 4 portes, aut., équipé, 5200 $, marchand, 589-3743

**GRAND AM** 93 GT, blanc, air, 9000 km, 18 300 $ nég. 437-1060.

**GRAND AM**, SE 92, 2 portes, 18 000 km, 12 500 $. Auto N. & G. Lamarche, 588-2606, 588-3776.

**GRAND PRIX** GTP 91 blanc. Tout équipé. Somma Auto 722-4745.

**GRAND PRIX** LE 87, 90 000km, V-6, 3700 $. Inter Save, 984-1026.

**GRAND PRIX** SE 90, aut., tout équipée, spécial 9700 $. Liquidation Leclair Autos 376-2630

**GRAND PRIX** 1992, 4 portes, 31 000km, air, aut., servo direction et freins, 12 900 $. 653-1131 soir.

**HONDA** Accord EXI 89, 4 portes, aut., air, blanc, 104 000 km, 8395 $, 949-0554.

**HONDA** Accord EX '90, garantie 5 ans km illimité, noire, 163 00 km, mécanique A1, 8 200$. 654-9091

**HONDA** Accord EX '92, 5 vit., km illimité août '98, 15 300 $. 672-9916.

**HONDA** Accord EX 1990, beige, 102 000km, 10 300 $ nég. Auto Char-Rond, 445-2150, 646-3551

**HONDA** Accord EX 84, aut., 92 000 km, équipée, 2000 $. 342-6348 Tin.

**HONDA** Accord EX 84, 4 portes, aut., 133 000 km, 3000 $. 492-1990

**HONDA** Accord EXI 88, aut., 4 portes, tout équipée, faut voir. Liquidation Leclaire Autos 376-2630

**HONDA** Accord EXI 88, 4 portes, 5 vit., toit, noire, équipé, excellent état, 5800 $, 682-3772, 944-3466

**HONDA** Accord EXI 88, 62 000km, 5 vit., 7900 $. N.J. Auto, 983-6769

**HONDA** Accord EXI, 1988, 4 portes, aut., toit, équipement complet. Leclair Auto 376-2630.

**HONDA** Accord EXR, 91, 4 portes, aut. Di Tomaso auto, 984-3542

**HONDA** Accord EXR '90, 4 portes, aut. Honda Boucherville, 875-1923.

**HONDA** Accord EXR 1991 aut., tout équipée. Pneus et freins neufs. 97 000km, 14 700 $, 672-5799

**HONDA** Accord EXR 1990, 2 portes, blanche, man. tout équipée, 82 000km, extra propre, 11 500 $. Pierre. 444-1044 après 18 h.

**HONDA** Accord EXR 1990, tout équipée. Somma Auto 722-4745.

**HONDA** Accord EXR 90, 4 portes, tout équipée, 5 vit., aileron, 84 000 km, bourgogne, Marc 747-0445.

**HONDA** Accord EXR 91, 36 000 km, 15 450 $. Auto Rimek 592-6874

**HONDA** Accord LX '86, 5 vit., 4 portes, 125 000km, 4200$. 649-8066

**HONDA** Accord LX '92, 4 portes, aut. Honda Boucherville, 875-1923

**HONDA** Accord LX 1986, manuelle, 91 000km, mécanique en parfait état, 3250 $, 279-8996

**HONDA** Accord LX 87, 95 000 km, aut., 4 portes, 5600 $. 891-4186.

**HONDA** Accord S 85, aut., A1, 2 700 $. Auto Daca, 952-7617

**HONDA** Accord 83, aut., 4 portes, 800 $, marchand, 589-3743

**HONDA** Accord 87, auto., air, A1, 115 000 km. 5500 $. 445-2001

**HONDA** Accord 88 coupée EXI, 5 vit., 130 000 km, très propre, mécanique A-1, 582-2035.

**HONDA** Accord 90 LX, 2 portes, 5 vit., 9500 $, N.J. Auto 983-6769

**HONDA** Accord, LX '86, 5 vit., 4 portes, A1, 4500 $. 943-4398

**HONDA** Civic '91 DX, rouge, 5 vit. AM/FM cassette. 53 000 km. Balance de garantie. Excellente condition. 8 700 $. 843-6735.

**HONDA** Civic familiale 85 aut., très bon état, 333-9568, paget 957-1579

**HONDA** Civic wagon 85, 130 000 km, man., très bonne condition, 2200 $. 438-8286, 1-553-9828.

**HONDA** Civic CX '92, aut., radio. Honda de Boucherville, 875-1923

**HONDA** Civic CX 1993, 5 vit., 6900 km, 9995 $. Auto DUNN 747-3646

**HONDA** Civic CX 91, 52 000 km, grise, A-1, 6500 $. Jean 969-2073, 594-4179.

**HONDA** Civic Del Sol SI 1993, 5 vit., 38,000km. 733-6993.
MONDIAL

**HONDA** Civic DX '91, 4 portes, aut., 77 000 km, G.T.P. Autos 494-4001.

**HONDA** Civic DX 1988, 5 vit., impeccable, 4000 $. 949-6743.

**HONDA** Civic DX 1989. 3 portes, hayon, aut., dame proprio, 64 000 km, garantie manufacturier transférable. 484-7448.

**HONDA** Civic DX 90, 2 portes, blanche, 31 000km, 8 300$, 387-0447

**HONDA** Civic DX 90, 4 portes, 5 vit., bas km, très propre, mécanique A-1, 7 500 $, 497-0493 crtr.

**HONDA** Civic DX 91, aut., 32 000 km, nég., Nathalie 881-1604.

**HONDA** Civic DX 91, 68 000 km, 5 vit., 7600 $. J.A.B. 944-0444.

**HONDA** Civic DX 92, 25 000 km, 3 portes hatchback, noire, anti-démarreur, am fm cassettes, 7500$, 528-0130, 844-2111

**HONDA** Civic EX '92, 4 portes, aut. Air. Cruise. Vitres élect. 45 000 km. 12 300 $. 620-2264, après 17 h.

**HONDA** Civic EX '92, aut., air, lazer, Honda Boucherville, 875-1923

**HONDA** Civic EX 92, berline, 4 portes, 39 000 km, air, "cruise", vitres, "fogs", aileron, garantie, 11 750 $. S.D. Auto 952-9908.

**HONDA** Civic Familiale 86, 147 000 km, très propre, 2600 $, 949-3497.

**HONDA** Civic GL 84, man. 5 vit, bon état, très propre, 2000 $. Métro Du College, 744-2278

**HONDA** Civic LX '92, 5 vit., blanc. Honda Boucherville, 875-1923

**HONDA** Civic LX 89, 5 vit., peinture neuve, équipée. Vendeur. 642-7033

**HONDA** Civic Sedan DX 91, 4 portes, aut., 41,000km. Serge: WOODLAND TOYOTA 761-2001

**HONDA** Civic SI 90, automatique, 55 000km, noire, 7 900 $
**HONDA** Civic SI 91, 5 vitesses, noire, 8 500$
Diamante Auto, 591-6144, 984-2555

**HONDA** Civic SI 90, 5 vit., rouge, 6 995 $. Diamant Auto, 591-6144

**HONDA** Civic SI '89, 118 000 km. 5 950 $. Auto Idéal 946-3987.

**HONDA** Civic SI '92 bleue, 5 vit. 32 000 km. 11 900 $. 847-5219.

**HONDA** Civic SI 1990, air, Lexus Toyota Gabriel, 747-9811

**HONDA** Civic SI 90, rouge, am-fm cassette, 71 000 km, 5 vit., état neuf, 8 250 $. 497-0493, crtr.

**HONDA** Civic VX 92½, Edition Spécial, 50 mi/gal., achetée oct. 92, 25 000 km, cassette, garantie, 10 250 $. S.D. Auto 952-9908

**HONDA** Civic 90 DX, 43 000km, 5 vit., 7800 $. N.J. Auto 983-6769

**HONDA** Civic 91, SI, automatique, toit ouvrant, radio cassette, 55 000 km. Echange accepté. Robert.
**BLAINVILLE TOYOTA 435-3685**

**HONDA** CRX SI 89, très propre, 75 000 km, 955-3505, 926-9670

**HONDA** CRX 85 bleue, mags, 172 000km, bonne mécanique, très propre, vitres teintées, système d'alarme, 3200$, jour: 385-5297

**HONDA** CRX 87, prête pour l'hiver, 86 000 km, 5000 $, 659-8491.

**HONDA** Prélude '89, blanche, aut. Comme neuve. 59 000 km. Un propriétaire. 8 700 $. 594-6782.

**HONDA** Prélude 83, aut., 183 000 km, bleu, mécanique A-1, servo-frein-direction, vitres teintées, 1300 $. 385-5297

**HONDA** Prélude 86 aut., 95 000 km, Teddy Auto, 386-7198, 979-9523

**HONDA** Prélude 87, 5 vit. 71 000km, toit ouvrant, extra propre, 737-2532, cell: 386-8832
LUCIANI ACURA

**HONDA** Prélude 88, 4 WS, rouge, 5 vit, propre, 7200$ neg. 521-6553

**HONDA** Prélude 88, 5 vit., toit, impeccable, 5995$. 594-7677 Autochange Ltée.

**HONDA** Prélude 91, 32 000 km, régulateur de vit., 12 200 $. Jour: 255-3311

**HONDA** Prelude 1989, excellente condition. Lysa au 769-4188.

**HONDA** Prelude 89 SI 4WS, man. tout équipée, air, cellulaire, pneus Yokohama, 109 000km, 9500 $ ou échange pour voiture aut., 433-3745

**HYUNDAI** Elantra GLS SE 93, noire, vitres teintées, tout équipée, 8 000 km, à discuter, 330-5770 pagette; soir 327-5221.

**HYUNDAI** Elentra 92, aut. et cruise, couleur taupe, 26 000 km original, garantie prolongée. Auto Robert Lebeau 255-9872.

**HYUNDAI** Excel '87 aut. 113 000 km. 2 portes, 1 000 $. Interglobe Auto, Sébastien, 473-3331.

**HYUNDAI** Excel '91, 50 000 km. 3 portes. Aut. 5 200 $ nég. 656-4168.

**HYUNDAI** Excel CX, 93, 2 portes, aut., 20 000km, cassettes, 7 900 $. Auto Race 582-0720.

**HYUNDAI** Excel SE 1991, 2 portes, 5 vit., 20 000 km, balance de garantie, prix 6500 $, 592-8804

**HYUNDAI** Excel 88, man., propre, A-1, cassettes, 1650 $ nég. 645-9866

**HYUNDAI** Excel 89 modèle CXL, aut., 4 portes, 97 000 km, A-1, 2900 $, 943-3704

**HYUNDAI** Scoup, '92, aut., 34 000 km, 7 950$. Auto Idéal, 937-5582

**HYUNDAI** Sonata GL '91, aut. 39 000 km. Cassette. Garantie. 7999 $. S.D. Auto 952-9908.

**HYUNDAI** Sonata GL 89, 79 000 km, garantie, 966-1236

**INFINITI** G20 1991 aut., cuir, etc. Ouvert sam. 633-4487, 953-1465
**Liquidation d'Autos Montréal**

**INFINITI** G-20 1991, noire/tan cuir, 5 vit., 35,000km. 733-6993.
MONDIAL

**ISUZU** Trooper 90, 4X4, man., équipée, 88 000 km, impeccable, 8950 $. 945-4812.

**ISUZU** 89 Trooper LS 4x4, aut., air, 97 000 km, Montréal 4 Cylindres, 678-0971

**JAGUAR XJS**
1984, seulement 55 000km! Immaculée! Aubaine! 633-4487
**Liquidation d'Autos Montréal**

**JAGUAR** XJ-6 1986, 11 900 $. 359-1344, 245-3368.

**JAGUAR** XJ6, 1989, 4 portes, 130 000km, parfaite condition, doit vendre, 19 500 $, 952-5698

**JEEP** CJ7 (2), 1975, en bon état, 5000 $. 1977: à reconditionner ou pour pièces, 1500 $. 1-258-2321.

**JEEP** YJ Sahara 90, 6 cyl., 5 vit., Lariok, radio/cassettes, mécanique A-1, neufs: toile, peinture + 4 pneus, 82000 km. 12 500 $. 526-8350.

**JETTA** '84, GLI, 2 portes, Alpine, 5 vit. 159 000 km, 2000 $. 381-5014

**JETTA** '86, 2 portes, 5 vit., toit, cassette, A1, 152 000 km, 769-6038

**JETTA** '88 turbo diesel, 5 vit., ex taxi, 2950 $. Euro Plus 687-1712.

**JETTA** '91, 4 portes, 5 vit., toit ouvrant, 57 000 km, 8500$. 677-1571

**JETTA** diésel 86, 4 portes, 5 vit., silver, très bon état, toit, 4 pneus d'hiver neufs, 2450 $, 658-4974, 989-3671

**JETTA** diésel 90, 4 portes, toit ouvrant, 80 000 km, excellente condition 8 000 $, 691-5002.

**JETTA** diesel 1990 ½, 4 portes, toit, bleu nuit, servo, impeccable. Pas de TPS. 8200 $. Eric au 497-7067

**JETTA** turbo diesel, 91, air, toit, "cruise" 71 000km. MGB 949-1593.

**JETTA** Carat 86, 125 000 km, noire, tout équipée, 3 450 $. 946-3292

**JETTA** GL 1987, aut. 120 000 km. Injection. 3 900$. B.A. Inc. 661-8186.

**JETTA** GL 1990 ½ turbo, diésel, mags, air, "cruise", portes et miroirs élect., servos freins-direction, sièges chauffants, très propre, bas km, 9200 $. 497-0251

**JETTA** GL 88, aut., 4 portes, air, bleue, impeccable, mécanique A-1, radio, 5550 $. 658-4976, 989-3671.

**JETTA** GL 88, 4 portes, 5 vit, A-1, 83 000 km, 5795$ soir 256-6236

**JETTA** GTX 89, 112 000 km, 8 400 $, 639-7863.

**JETTA** Trophy 89, BBS, Recaro, 4 portes, 5 vit, bas km, toit, 16 v, impeccable, 7 900 $. 497-0493 crtr.

**JETTA** Turbo diesel 1991, air, miroir élec., servos, 4 portes, gris, aucune rouille, impeccable, 10 600 $ pas TPS, 497-7067.

**JETTA** Turbo diesel 86, 98 000 km, tout équipée, air, 4000 $. 444-1466

**JETTA** Wolfsbourg '87, 5 vit., 4 portes, 3950 $. Euro-Plus, 687-1712.

**JETTA** 1990, 4 portes, diésel, 200 000 km, 5 vit., 4300 $. Jetta 87, 4 portes, aut., 4100 $, Autos Titan 331-4981 ouvert sam.

**JETTA** 1991 diésel, air, 4 portes. SOMMA AUTO 722-4745.

**JETTA** 85, bonne condition, 2000$, toit ouvrant, 589-4971, 586-1568

**JETTA** 85, man, 4 portes, 5 vit, 159 000 km, 2600 $. 341-6938

**JETTA** 85, 126 000km, manuelle, A-1, 2500 $, 979-1830

**JETTA** 90 diesel, air, balance garantie, 76 000 km, 4 pneus hiver sur jantes, 9200$ nég., 659-1786

**JETTA** 91 noir, air
**VOLKS** Cabriolet 89 aut.
**GOLF** (2) balance garantie
**GTI** (2) balance de garantie
**JETTA** T 1991 diesel air
**JETTA** 92 noir garantie
**BUICK** Le Sabre Ltée 1989
**FOX** (2) GL, 1988
**ARBOUR AUTO**
**343-3422**
R 550

**JETTA** 92 aut., rouge, tout équipée, 20 000 km, 12 350 $. 491-1816.

**LE BARON** convertible 90, V-6, Yvan, Chomedey Hyundai 682-6000

**LE BARON** 87, 90 000km, tout équipée, 3500$. Inter Save, 984-1026

**LEXUS** ES 300 '92, tout équipée, cuir, toit, beige, comme neuve.
**ILE PERROT TOYOTA, 453-2510**

**LEXUS** LS 400, 91, noire/cuir beige, toit ouvrant + cellulaire, 40 000 $, 72 000 km, excellente condition. 737-9988 Claire

**LEXUS LS 400**
1991, noire/cuir gris, 39 000km!!! Garantie, comme neuf! 633-4487
**Liquidation d'Autos Montréal**

**LEXUS** 300 ES 1992, 68 000 km, très propre, 277-3783.

**LINCOLN** Towncar Signature, 90, Colteux Lincoln 526-3363

**LUMINA** Euro '91, 41 000 km, garantie GM, G.T.P. Auto 494-4001.

**LUMINA** Euro 91, 60 000 km, 4 portes, air, 10 800$. J.A.B. 944-0444

**LUMINA EUROSPORT '91**
V-6 aut. Équipée complet. Mags. Spoiler. Reprise. 11 950 $ nég.
CMA 949-2121.

**LYNX** '86, moteur refait, amortisseurs batterie neufs, nég. 582-9949

**MAZDA GLC** 1984, noire, 5 vit., 185 000 km, 500$. 384-8532.

**MAZDA GLC** 84, sport, aut., 110 000 km, toit, 1350 $, 471-0615.

**MAZDA GLC** 84, 4 portes, man., A1, 1 300 $. Auto Daco, 952-7617

**MAZDA** GLC 85, tranmission, batterie neuves, 1500 $. 352-9971

**MAZDA** GLC 85, 4 portes, 200 000 km, man., bonne condition, 1000$. 438-8286, 1-553-9828.

**MAZDA** MPV LX '90, 7 places, Tout équipé. A-1. 68 000 km. Faut voir. 585-1811, 598-3057.

**MAZDA** Precidia 93, 4 cyl, rouge, 5 vit, anti démarrage, 10 000 km, 13 800 $. 748-0244 après 17h30

**MAZDA** Protégé SE 93, 6700 km, toit ouvrant, aileron, gravage, anti-rouille, 4 portes, brassière. 12 500 $. 278-4292 jour ou soir.

**MAZDA** Protégé 90, aut., 75 000 km, très propre, bon prix, 465-5219.

**MAZDA** Protege '90, 95 000 km. 5 vit. 5 750 $. Auto Rimek 592-6874.

**MAZDA** RX-7 88, 74 000km, jamais sortie l'hiver, 6999$. 253-4519

**MAZDA** 1991, 323, 5 vit., impeccable partout, presque neuve, R. crtr, 6300 $, 737-6548.

**MAZDA** 323 DX '87, 5 vit. 79 000 km. 3 250 $. Auto Rimek 592-6874.

**MAZDA** 323 DX 92, 5 vit., 32 000 km, cassette, impeccable, 464-8831.

**MAZDA** 323 LX 1992, 1,8 L, 16V, 5 vit., équipée, garantie, 252-7819.

**MAZDA** 323 SE 1992, man., 33 000 km, toit, bien équipée, 10 500 $ nég., 522-7445 après 18 h 30.

**MAZDA** 323 SE 92, 5 vit., 29 000 km, servos, ailerons, garantie, 8500 $. S.D. Autos 952-9908

**MAZDA** 323 1992, aut., 34 000 km, impeccable, 7 800$. Particulier. Pas de TPS. 471-8309.

**MAZDA** 323 93, aut., équipée, La Banque d'autos 745-5549.

**MAZDA** 323, familiale 89, 100 000 km, toit, propre, 3900 $. 365-0880.

**MAZDA** 323, 1990, 90 000km, aut., 2 portes, 5480 $, 581-2183

**MAZDA** 323, 87, aut., très propre, A-1, 3500 $, 594-0309.

**MAZDA** 323, 88, 96 000km, impeccable, faut voir, 3 790 $. 527-5266.

**MAZDA** 626 '85, 5 vit., 109 000 km, 2 portes, A1, 2 600$. 943-4397.

**MAZDA** 626 '87 blanche, 4 portes, aut., très propre, "overdrive", 186 000km, mécanique restaurée à neuf, 3400 $, 321-0027

**MAZDA** 626 DX '86, 5 vit. Cassettes. Très propre. 1975 $. 382-6967.

**MAZDA** 626 84, aut., 116 000km, prix: 2300 $. N.J. autos, 983-6769.

**MAZDA** 626 86, 5 vit., 97 000km, 4 portes, équipée, 2950 $, 840-1076.

**MAZDA** 626, touring, LX, 91, 38 000km, balance de garantie, 11 500 $. Auto Rocha 274-8780.

**MAZDA** 626, Cronos 93 LX manuel air démo 9000km groupe élect.
AUTONOR 1-436-8211

**MAZDA** 626, 1985, 4 portes, aut., 138 000 km, super propre, 2300 $ nég. 881-8919, Pagette 936-1585.

**MAZDA** 626, 86, 5 vit., pas de rouille, 2550 $ négociable., 683-1156, 421-0784

**MAZDA** 929 Serenia '92, 32 000 km, 25 700$, Trans America 471-9785

**MERCEDES · BMW · VOLVO**
**MECANIQUE 40 $/H**
300 diesel 82, familiale. Originale. 560 SEC 88, 73 000 km. Originale. 260 E 89, originale. Garantie.
**SPÉCIALISTE EUR AUTO**
431-7209, (6 jours)

**MERCEDES** '85, 380 SE, 4 portes, 165 000 km, comme neuf, 944-2182

**MERCEDES BENZ**
**560 SEL 1988, noir métallique bas millage, garantie 2 ans.**
**AUTO CLASSIQUE**
**MERCEDES BENZ À LAVAL**
**681-2500 MTL: 856-2929**
R 550

**MERCEDES** 190 '91, 2.3, man., tout équipée, 44 000 km, 1 seul propriétaire, 22 000 $. 739-7886.

**MERCEDES** 190 E, 1988, or, 100 000km, excellente condition, 20 000 $. Chambly 447-8939.

**MERCEDES** 190 E, 2.6, 1991, 58 000 km, fiche d'entretien, 28 500 $. Auto Action Inc. 568-3382.

**MERCEDES** 190, 2.6 l, 1991, 80 000 km, blanche, 29 500 $. 621-9360; 273-2868

**MERCEDES** 190E, '85, superbe, noire, 7975$. 466-3712, 638-1534.

**MERCEDES** 1973, 300e, 80 000 ml., très bon état, original. 629-3549.

**MERCEDES** 220S, '59, 4 portes, noire, 9500 $, sérieux, 325-5994

**MERCEDES** 240 D, 78-82, modèles identiques, bourgogne int. cuir, les 2 pour 6300 $, faut voir, 453-3323

**MERCEDES** 260 E 88, complètement équipé, noir sur noir, 737-2532 cell: 386-8832
AUTO SYMBOL

**MERCEDES** 300 SLD '87 turbo diesel, bleu foncé, comme neuve, bas km, 85 000 km, 24 900 $. REPENTIGNY TOYOTA 581-3540

**MERCEDES** 300E 1988, champagne, immaculée! 633-4487
**Liquidation d'Autos Montréal**

**MERCEDES** 380 SEL 1985, un seul propriétaire, impeccable, 19 900 $. 891-1383 ou 974-1935

**MERCEDES** 380SE 1985, bas km, condition exceptionnelle! 633-4487
**Liquidation d'Autos Montréal**

**MERCEDES** 450 SE 76, très bien entretenue, 1 seul proprio, 65 000 ml., 5 900 $ nég., privée, 766-4225.

**MERCEDES** 450SL 1977, seulement 69 000ml., condition exceptionnelle! Aubaine ! 633-4487
**Liquidation d'Autos Montréal**

**MERCEDES** 560 SEC 1988, 63 000 km, 1-377-0913

**MERCEDES** 560 SEL 1988, silver blue, impeccable! 29 900 $. Ouvert sam. 633-4487, 953-1465
**Liquidation d'Autos Montréal**

**MERCEDES** 560SL 1988, noire/cuir palomino, immaculée! 633-4487
**Liquidation d'Autos Montréal**

**MERCEDES** 88, 190E, 2.3, 14 900$ Autos Titan 331-4981 ouvert sam.

**MERCEDES, AUBAINE**
'85 (2), 190 E, modèle 2.3, aut. '86, 560 SEL, bas km, 22 900 $ '83, 300 D, voiture solide, 6350 $ '88-87 190 E, aut., bas km. Echange accepté. Auto Originale, 7 jours, 9h-21h. 433-7595.

**MERCEDES**190 E, 1991, aut. tout équipée. Comme neuve. Aubaine 22 900 $. Gestion C.D. 891-9360.

**MERCEDES**
1990 300 SEL grise 58,000km
1991 300 E noire 37,000km
1991 300 TE 4Matic 50,000km
MONDIAL
733-6993

**MERCURY** Cougar 86, aut., parfaite condition, 1900 $, 975-1175.

**MERCURY** Lynx XR3 86, man., 1 200 $. Auto Daco, 952-7617

**MERCURY** Marquis Brougham 83, bien équipée, 1000 $. 688-5033.

**MERCURY** Sable LS familiale '90, équipée, excellent état. 653-5927

**MERCURY** Sable 1988, 82 000 km, comme neuve, 4 200 $. 923-4846.

**MERCURY** Sable 89 GS, tout équipée, 111 000km, 4995$, 465-1515

**MERCURY** Sabre LS 93, tout équipé. Colteux Lincoln 526-3363

**MERCURY** Topaz GS 92, aut., air, 20 000 km. 8900 $, Auto N. & G. Lamarche, 588-2606, 588-3776.

**MERCURY** Topaz 87, air, aut, mécanique bon état, toit ouvrant, 108 000 km, 2800 $, 641-9485

**MERCURY** Tracer 1987, aut., bonne condition, 115 000 km, 2250 $, 478-6469

**MUSTANG** '88 LX bleue, 4 cyl. Très propre. 3 400 $. 328-1598.

**MUSTANG** 5.0 GT 92, man., 14 000 km, 14 000 $. 628-8818, 957-2363

**MUSTANG** 68, aut., V-6 250, bonne condition, bon prix, 276-4922.

**MUSTANG**, LX, 5 L, 89, 88 000 km, très propre, 477-9426.

**NISSAN** Altima SE 93, 5 vit., aut. Métro Nissan, 631-0001

**NISSAN** Axxess 90 + 91, aut, 40 000 km Métro Nissan. 631-0001

**NISSAN** Axxess 90, aut., toit ouvrant, tout équipée. Liquidation Leclair Autos 376-2630

**NISSAN** Axxess 93, aut., presque neuve, 25 000 km, tout équipée, 14 999 $. S.D. Autos 952-9908.

**NISSAN** Maxima Brgh 89, aut., cuir Métro Nissan 631-0001

**NISSAN** Maxima SE 1992, blanche/noir, aut., 42,000km. 733-6993.
MONDIAL

**NISSAN** Micra 87, 2 portes, man., 1900 $
Topaz 86, tout équipée, diésel, 5 vit., 1900 $
Reliant 86, 4 portes, aut., 1900 $
Stellar 86 GTL aut., 1900$
Chrysler New Yorker 85
Celebrity 84, 6 cyl., 4 portes, 1900$
Toyota 84, 4x4 station Tercel 1900$
Autos Titan 331-4981

**NISSAN** NX 1600 91-92, aut, 5 vit. Spécial. Métro Nissan, 631-0001

**NISSAN** Pathfinder 91, 4 portes, 5 vit. 55 000 km, Spécial. Métro Nissan 631-0001

**NISSAN** Pulsar NX 85, noire, man., A1, 2 100 $. Auto Daco, 952-7617

**NISSAN** Pulsar XE 88, condition impeccable, dame proprio, vente rapide 5500 $. 386-8565.Gestion C.L.

**NISSAN** Sentra '85, 2 portes, 5 vit., sans rouille, mécanique et carosserie A-1, 1150 $. 856-6085.

**NISSAN** Sentra Classic 92, 28 250 km, 4 portes, double garantie. Bur. 873-9285, soir 393-1145

**NISSAN** Sentra GXE 89, 4 portes, aut., 62 000 km, voiture exceptionnelle. Josée crtr. 949-3822, 592-8490

**NISSAN** Sentra XE 89, 5 vit., 85 000km. Roger autos, 581-1371.

**NISSAN** Sentra XE 91, 4 portes, aut. 40 000 km, MGB 949-1593.

**NISSAN** Sentra 83, aut., 110 000km, très propre, 1100 $. 342-3716.

**NISSAN** Sentra 88, man., grise, propre, 3300 $ nég. 662-1904.

**NISSAN** Stanza 4 portes, 1992. 5 vit. man., seulement 31 000 km, 1 proprio, garantie du fabricant transférable. 484-7448.

**NISSAN** Stenza GXE 87, équipée, 4200 $. Inter Save, 984-1026.

**NISSAN** 200 SX XE 86, aut., 89 000km. Auto Race 582-0720.

**NISSAN** 200 SX 87, 71 000 km, tout équipé, 5 vit. 5000$. 323-5979

**NISSAN** 200SX '85 tout équipée, 130 000km, 2500 $, 328-7790

**NISSAN** 240 SX 92, 13 000 km, 5 vit., rouge, 14 500 $. 646-4452

**NISSAN** 300ZX 92, Twin Turbo, 8000km, 31 900$. N.J. Auto 983-6769

**NISSAN**, Stanza XE 1990, tout équipée, 102 000 km, bonne condition, 7 000$. 254-6198.

**OLDS** Calais '87 aut. Tout équipée. 117 000 km. Comme neuve. 3 450$ Interglobe, Sébastien 473-3331.

**OLDS** Clera Brougham 86, air climatisé, 2500 $, 322-7422

**OLDS** Clera IS 1985, tout équipée, 98 000km, 3500$. N.J. Auto 983-6769

**OLDS** Clera SL 1989, brougham, tout équipée, impeccable, 80 000 km, R. crtr, 7 500 $, 342-5128.

**OLDS** Cutlass Supreme 1986, 4 portes, aut., 2 500 $, 389-3456

**OLDS** Clerra LS 91, aut., baquets, 6 cyl., équipée, Liquidation Leclair Autos 376-2630

**OLDS** Cutlass Suprême, 1986, 4 portes, tout équipé, aut., pas de rouille, traction arrière, Josée, crtr., 949-3822, 592-8490

**OLDS** Cutlass, 1986, 4 portes, 2.5 L, propre, mécanique A-1, 2900 $ négociable, 676-3460.

**OLDS** Delta Royal 88, équipée, 124 000 km (grande route), impeccable, R. crtr., 5900$. 342-7040.

**OLDS** Firenza '83 blanche, 4 portes, aut. 950 $. Etat A-1. Interglobe Auto, Sébastien, 473-3331.

**OLDS** Oméga 84, V-6, 104 000km, 1700 $. Inter Save Auto, 984-1026.

**OLDS** 88 Royal 1992, tout équipée, 21 000 km, pas TPS, 625-4538.

**OLDS** 98, Regency Elite, 1991, 71 000 km, parfaite condition, tout équipée, ordinateur, gris ardoise. Un bijou. 16 995 $, 366-6449.

**PARK** Avenue 1991, tout équipée, propre, 14 650 $ nég. 859-1602.

**PARK** AV. 1986, blanc, cuir, équipé, 185 000 km, autoroute seulement, impeccable, 5 000 $. 731-1026.

**PASSAT** GL '91, 72 500 km, faut voir, 12 990 $. 491-7615

**PEUGEOT** 405, DL 91, 35 000 km, garantie transférable, 5 ans / 80 000 km, parfaite condition, prix 12 000 $. 464-6178, 676-7637

**PLYMOUTH** Horizon '86, aut., 5 portes, 875 $. Soir Denis 679-7894

**PLYMOUTH** Reliant LE 87, 4 portes, 4 cyl., air, impeccable, 3 250 $. 640-1282.

**PLYMOUTH** Satellite 73, 2 portes, 318 po cu., silencieux, radiateur, etc. neufs, mécanique A-1, propre, prêt pour l'hiver. 1 200 $. 277-2435.

**PLYMOUTH** Voyager SE 88, 5 passagers, 98 000 km, prêt pour hiver, comme neuf 7500$ 348-0118

**PONTIAC** Bonneville SE 1993, 4 000 km, tout équipée, 22 995 $. Lemire Auto 1-377-2520

**PONTIAC** Firefly '89, 5 vit., cassette, bas km, presque neuve, R. crtr, 3700 $, 342-7040.

**PONTIAC** Firefly 88, 2 portes, aut., J P Auto 951-3956

**PONTIAC** Firefly 91, 5 vit. balance garantie 5 ans/ 125 000 km. Métro Nissan 631-0001

**PONTIAC** Grand Prix STE 1993, 10 000km, employé GM, 435-0096.

**PONTIAC** Laurentien 1966 bourgogne, 4 portes. Moteur 283, 50 000 mi. Sans rouille! 2 600 $. 523-5129.

**PONTIAC** Leman 77, 2 portes, aut., V-8, moteur 305, 656-1848.

**PONTIAC** Parisienne '85, familiale, 7 places, équipée complet. Mécanique A-1. 1 850 $. CMA 949-2121.

**PONTIAC** Sunbird LE '90, 4 portes. Air. Garantie GM jusqu'à 125 000 km. ou 08/95. 7 600 $ nég. Josée Crtr, 949-3822, 949-6000.

**PONTIAC** Sunbird SE 90, noire, 78 000 km, propre, garantie 2 ans, man., 5 vit., 640-6899

**PONTIAC** Sunbird 85, 2 portes, toit, bon état, prix à discuter, 430-5076.

**PONTIAC** Sunbird 86, 4 portes, aut., 1 500 $. Auto Daco, 952-7617

**PONTIAC** Sunbird 91, LE, aut, très propre, J.J.R. Auto., 949-2251

**PONTIAC** SE Bonneville 89, tout équipée. Particulier, 638-6619.

**PONTIAC** Tempest '90, aut., air, 4 portes, V6, balance garantie, 93 000 km, A-1, 7900 $. 677-5989.

**PONTIAC** Tempest 88, 84 000km, aut., grise, 5 500 $ nég. 498-3456.

**PONTIAC** Tempest 91, aut., air, 79 000 km, 7600 $, 891-4186 crtr.

**PONTIAC** 6000 LE 1989, aut., V-6, tout équipée, tout original, 5500 $. 923-9991.

**PONTIAC** 6000 LE 88, aut, V6, tout équipée, 4 450 $. 731-9869

**PONTIAC** 6000 LE 90, familiale 8 passagers, tout équipée, 6 900 $. Auto Daco, 952-7617

**PONTIAC** 6000 STE 84, 83 000 km, tout équipé, J P Auto 951-3956

**PONTIAC** 6000, 83, Cavalier 84 (2), prêts hiver, pas cher. 952-6633.

**PONY** Hyundai GLS '85, man., 5 vit., propre, 4 pneus flambant neuf, 114 500 km, 1000 $ nég. 383-3990

**PONY** 85, en bon état, 675 $ 343-6532 (poste 44906)

**PONY** 86, 4 portes, 900 $
Subaru 85 4x4 familiale 1500 $
Chevette 84 aut. 4 portes, 1200 $
Acadian 83, man., 4 portes, 5 vit., 900 $
Topaz 85, man., 4 portes, 750 $
Rabbit diesel 84, 1200 $
Audi 82 coupé 2 portes man., 950$
Autos Titan 331-4981 ouvert sam.

**PORSCHE** Carrera 4 Targa 1990, rouge/noir, 35,000km. 733-6993.
MONDIAL

**PORSCHE** 911 S, 1977, Targa, blanche, int. cuir tan. Superbe condition. Pas d'hiver. 19 500 $, Outaouais 819-561-6355, 613-734-6657 jour

**PORSCHE** 928-S '80, man., 5 vit., rouge, condition impeccable.
**ILE PERROT TOYOTA, 453-2510**

**PORSCHE** 944 1993, 5 000 km. Bleue. Cause transfert. Prix sacrifice. Acheteur sérieux. 766-3279.

**RABBIT** 84, 163 000 km, mag, pièces neuves, 1200 $. Après 16h: 485-1439 demandez Hervé

**RENAULT** Alliance 83, 153 000 km, aut., propre, 600 $. 521-5323

**RENAULT** Encore 84, 5 portes, 82 000km, changer pneus, amortisseurs. Meilleure offre. 769-0672

**RENAULT** Encore, 2 portes, 1,7 L, automatique. Auto DUNN 747-3646

**RENAULT** GTL 85, bleue, toit, 140 000 km, pièces neuves, 8 pneus, besoin de quelques réparations, 400 $. 455-0387.

**RENAULT** 5 '84, toit ouvrant. Radio. Bon état. 1 000 $. 975-0827.

**RENAULT** 5 GTL, 1984, besoin chaufferette, 450 $, 668-2185.

**RENAULT** 5 1985, A1, 850 $. 956-0349

**RX 7 TWIN TURBO TOURING 93**
5 vit., cuir, ailerons, toutes les options, 16 000 km, originale, immaculée, vendu neuf 43 000 $, faut voir spécial 31 900 $. Echange accepté. Autos G, Paquette 1981 Inc., 497-7438, 668-8020

**SAAB** 900 turbo 1987, toit ouvrant, rég. de vit., banc chauffant, radio Alpine, propre, bonne condition, 6800 $. Julie 439-2064.

**SAAB** 900S 1990 aut., cuir, etc. 30 000km! 14 900 $!! 633-4487
**Liquidation d'Autos Montréal**

**SAAB** 916V, '89, 4 portes, 5 vit., tout équipée, 73 000 km, comme neuve, 8 950$. Auto Ideal, 946-3987

**SAAB, AUBAINE**
'88, 900 S, man., 3 portes, belle voiture, très propre.
'88, 900 S, aut. tout équipé, couleur taupe, 91 000 km.
Ouvert 7 jours, 9 h à 21 h. Echanges acceptés. Auto Originale 433-7595.

**SATURN** 92 SL-1, man., air climatisé, 14 500 km, garantie prolongée, 10 500 $, 337-8095 après 18h.

**SATURN** 93, SL-2, 4 portes, blanche, tout équipé, 15 900 $, 963-5074

**SHERBROOKE INFINITI**
**(819) 820-1122**
**J-30 1993 NOIR**
Bas millage
Garantie prolongée
6 ans / 160 000km
Echange acceptée
Aucune offre raisonnable refusée
Inf.: PASCAL
R 550

**STEALTH** RT Turbo 1992, AWD, noire/noir cuir, 22,000km. 733-6993.
MONDIAL

**SUBARU** familiale Loyal 1990 aut., tout équipée, 655-6793 B.L. Auto

**SUBARU** Chaser 1988, aut., 75 000 km, A-1, 2850 $, 662-2367

**SUBARU** GL 86 familiale, man., bon état, 2200 $, 341-8688

**SUBARU** Legacy Turbo familiale 4x4 1992, ext. noir, 30 030 km, tout équipée, ABS. 591-4411 ext: 256

**SUBARU** Legacy 91, Berline, turbo, 5 vit., 4 roues motrices, ABS, 49 000 km, rouge, toit ouvrant, air climatisé, 13 900 $, 737-4050

**SUBARU SVX**
4x4, 1992, bourgogne, cuir gris, garantie du manufacturier jusqu'en 96, 42 000 km, échange accepté. Auto Robert Lebeau, 255-9872

**SUBARU** SW GL 86, mécanique refait, 2200 $, 437-3052, 638-3974

**SUBARU** 81, 250 $, 4X4, cuir, tout équipée, très bas millage. 765-3819.

**SUNBIRD** 88 4 portes, aut, très propre, garantie 3200 $. 442-2424

**SUNBIRD** LE 91, 25 000 km, aut., 4 portes, blanc, 7800 $, 682-1649.

**SUNBIRD** SE 89, aut., 2 portes, air, 70 000 km, Auto Race 582-0720

**SUNBIRD** 90 LE, 4 portes, aut., air, état neuf, 6 300 $. Diamant auto, 591-6144

**SUNDANCE** '91, aut., 61 000 km, spécial 6800 $. G.T.P. Auto 494-4001.

**SUNDANCE** 4 portes 91, automatique, air, originale. Garantie Chrysler. Touchette Auto 526-6691.

**SUPREME** 4 places 80, V-8, 305, A-1, 1000 $. Inter Save, 984-1026.

**SUZUKI** Sidekick JA 89, 120 000km, très bon état, 4600 $, 453-7292

**SUZUKI** Sidekick 91, 4 portes, 5 vit, 102 000 km, 8500 $, 638-3822

**SUZUKI** Swift '92, blanche, man., comme neuve, garantie prolongée, aubaine 5 895 $. 667-9733.

**SUZUKI** Swift GL 89, 4 portes, 5 vit., très propre, 77 000km, balance de garantie, 4200 $, 581-7014

**SUZUKI** Swift GL, 92, 1.6, 16 valves, noire, 7 400 $. 944-1943.

**SUZUKI** Swift GTI 1989, noir, 5 vit., marchand, 589-3743

**TAURUS** GL '91, tout équipée, 23 000 km, garantie 6 ans 100 000 km, 11 800 $. 491-6614.

**TAURUS** GL 88, 6 cyl., 143 000 km, tout équipé, 4500 $, 455-3819

**TAURUS** 91, équipée, garantie, 9995 $. JCL AUTO 685-7733

**TEMPO** '88, 4 portes, aut., air, 92 000 km, tout impeccable, R. crtr, 3 200 $. 342-5128.

**TEMPO** GL '92, 25 000 km. Charcoal, int. rouge. 7 500 $. 963-6703.

**TEMPO** GL '92, 35 000 km, spécial 8200 $. G.T.P. Autos 494-4001.

**TEMPO** LX '86, aut., 4 portes, air, 69 000 km, équipée, 2700$. 952-5698.

**TEMPO** 88, 5 vit., 80 000km, 2900 $. Inter Save, 984-1026.

**TEMPO** 92, balance garantie 2 ans inclus, 4900 $. 858-6464 Munir

**THUNDERBIRD** LX '87, 92 000 km, tout équipé, soir 336-5543.

**THUNDERBIRD** LX 93, 6 000 km, tout équipé, 16 995 $, Lemire Auto. 1-377-2520

**TOPAZ** L 87, air climatisé, 4 portes, 1995 $, 651-2322

**TOPAZ** L 89, aut., am-fm, air, condition A1, 4 100 $. 722-2466

**TOPAZ** L 89-90, 2 en inventaire. Beige. Colteux Lincoln 526-3363

**TOPAZ** 1989, 4 portes, aut., air, seulement 66 000km, balance garantie Ford, 1 seul propriétaire, comme neuve, 4950 $. Auto G. Paquette (1981) Inc. 891-1491

**TOPAZ** 92 GS sport, 40 000 km, air, V-6, 5 vit., 7000 $, 689-5305

**TOYOTA** (Nova) 87, 4 portes, 5 vit., propre, 2250 $ nég. 488-0401.

**TOYOTA** Camry '90, 4 portes, aut. Honda Boucherville, 875-1923

**TOYOTA** Camry LE taupe 92, aut., tout équipée, 40,000km. Serge: WOODLAND TOYOTA 761-2001

**TOYOTA** Camry LE 1988, aut., air, tout équipée, bijou. Aubaine 9 500 $ discutable, 438-8328

**TOYOTA** Camry LE 86, aut., équipé A à Z, 4500 $, 227-2387

**TOYOTA** Camry LE 87, 2 tons, aut., très propre, 5500 $, 585-9632

**TOYOTA** Camry LE, 90, V-6, tout équipée, 98 000 km, unique proprio, garantie 95, 766-3420

**TOYOTA** Camry V6, 1990, tout équipée. Lexus Toyota Gabriel, 747-9811.

**TOYOTA** Camry 1989, air, vitre, 4 cylindres, garantie kilométrage illimité, échange accepté.
**BLAINVILLE TOYOTA 435-3685**

**TOYOTA** Camry 86, aut., air, sans rouille, 62 000 km, impeccable, R. Crtr. 4 600 $. 342-7040

**TOYOTA** Camry 88, man., 5400$; jour 662-4540; soir 471-7909.

**TOYOTA** Camry, 1989, tout équipée, man. 8900 $. Lexus Toyota Gabriel 747-9811

**TOYOTA** Camry, 84, LE, 5 vit., 123,000km, cassette, propre, propriétaire unique, 4 pneus hiver, 2,500$, 279-9615, après 19 h.

**TOYOTA** Celica '84, aut., 140 000 km, 2695 $. 254-5985

**TOYOTA** Celica GTS 1987, noire, 102 000 km, 6 800 $, Eric 276-8031

**TOYOTA** Celica GTS 89, 72 000km, excellente condition, à voir! Faut vendre. soir 458-0702. jour 399-8541

**TOYOTA** Celica 1990, 55 000km, blanche, garantie nov. 96, 344-2936

**TOYOTA** Celica 4x4 '89, turbo, ABS, 100 000 km, 11 750$. 844-4885

**TOYOTA** Corolla '82, 137 000 km, prix 300 $. Soir 278-4218.

**TOYOTA** Corolla '87, aut., 4 portes, 89 000 km, A-1, 4250 $. 386-0606

**TOYOTA** Corolla DLX '90, 5 vit., bourgogne, bien équipée, 86 000 km, avec balance de garantie, prix 7200 $. 1-348-4885

**TOYOTA** Corolla GTS '89, twin cam, rouge, 70 000 km, 5 vit. excellent état, 8 500$. 939-6246

**TOYOTA** Corolla LE '91, 5 vit., 97 000 km, impeccable, aubaine, 8 795$. Imporva int'l, 951-5631.

**TOYOTA** Corolla LE 88, 85 000 km, aut., A-1, 6600 $. 891-4186 crtr.

**TOYOTA** Corolla LE 91, 54 000 km, 10 500 $, 5 vit., impeccable, air, cruise, garantie Toyota, garantie contre la rouille, 629-6306, 629-1470.

**TOYOTA** Corolla SE 90, man., superbe, garantie complète 2 ans. AUBAINE. 374-0326 répondeur

**TOYOTA** Corolla SR-5, 1989, 24 000 km, **Lexus Toyota Gabriel, 747-9811**

**TOYOTA** Corolla 1988, familiale, 4X4, 89 000km, A1, 7900$. 952-1334.

**TOYOTA** Corolla 1993, 7000 km. Lexus Toyota Gabriel 747-9811.

**TOYOTA** Corolla 86 aut., 78 000km, prix à discuter, 943-3555

**TOYOTA** Corolla 86, man., 5 vit., 4 portes, 140 000km, 2 400 $. Jour: 286-3491, 499-1325 soir.

**TOYOTA** Corolla 86, super propre, mécanique A-1, 2750 $, 471-6075.

**TOYOTA** Corolla 89, aut., 4 portes, A-1, 5800 $, 486-4135.

**TOYOTA** Corolla 89, familiale, 5 vit., très bonne condition. A.B.M. Autos 343-9504

**TOYOTA** Corolla 89, 4 portes, 5 vit., 5500 $. Auto Race 582-0720

**TOYOTA** Corolla 90 aut., 95 000km, bon état, 7150 $, 696-8121

**TOYOTA** Corolla 90, 4 portes, 5 vit. Spécial, Métro Nissan 631-0001

**TOYOTA** Cressida 85, 144 000 km, Edition Spéciale, 4500 $, 677-3254

**TOYOTA** Cressida 87, tout équipée, parfait état, 6000 $. 948-3457

**TOYOTA** Cressida 88, très bon état, 100 000 km, 8400 $, 494-9291.

**TOYOTA** Cressida 89 tout équipée. Lexus Toyota Gabriel, 747-9811.

**TOYOTA**
COROLLA 92, familiale, verte, 59 000 km, 10 700 $
COROLLA LS 91, 48 000 km, aut., bleu, 9 600 $
COROLLA 89, aut., 68 000 km, grise, 6 200 $
TERCEL 90, aut., 2 portes, sedan, noire, 5 995 $
Diamante auto, 591-6144, 984-2555

**TOYOTA DUVAL**
93 Toyota Camry LE V-6
93 Toyota Corolla LE 4 cyl.
92 Toyota Camry LE 4 cyl.
92 Toyota Previa LE équip.
92 Toyota Tercel 4 portes
93 Toyota Corolla aut.
91 Toyota Corolla DLX
91 Toyota Tercel aut./5 vit.
91 Nissan Axess Mini-Van
90 Ford Tempo aut. air
89 Toyota Cressida équip.
89 Geo Tracker 4x4 décap.
655-2350
R 550

**TOYOTA** MR 2, 1986, 104 000 km, faut vendre, 464-9092.

**TOYOTA PIE-IX**
Camry 90, aut., 4 portes, blanche, toit, Mag. 329-0909, G. Dorais.

**TOYOTA PIE-IX**
Cavalier 91, aut., air, garantie, 43 000 km. 329-0909, G. Dorais.

**TOYOTA PIE-IX**
Plusieurs véhicules à partir de 1000 $ et plus. 329-0909, G. Dorais.

**TOYOTA PIE-IX**
Previa 91, aut., air, 33 000 km, 329-0909, G. Dorais.

**TOYOTA PIE-IX**
Tercel 93, aut., 4 portes, bas millage. 329-0909, G. Dorais.

**TOYOTA PIE-IX**
4-Runner 92, 4x4, aut., 34 000 km, 329-0909, G. Dorais.

**TOYOTA** Supra turbo '87, 5 vit., 116 000 km, très propre, 7500 $ discutable, 1-819-379-5647

**TOYOTA** Supra turbo 1985, A-1, 87 000 km, 8 900$, 681-4755

**TOYOTA SUPRA 94**
Turbo, aut., cuir noir sur noir, prêt pour livraison immédiate. Martin 875-4616, 875-4616, Déry Toyota.

**TOYOTA** Tercel '81, peinture récente. Bon état. 850 $. 747-2717.

**TOYOTA** Tercel '86, aut., 80 000 km, 2900 $. A1, crtr, 891-4186

**TOYOTA** Tercel '87 coupé, 2 600$ Gestion J.A., 442-2289, 853-2826.

**TOYOTA** Tercel '88, 2 portes, aut., 3800 $. Benns Auto. 328-2986

**TOYOTA** Tercel '88, 4 portes, aut., 3950 $. Euro-Plus 687-1712.

**TOYOTA** Tercel '88, 79 000 km. 5 vit. 4 450 $. Auto Rimek 592-6874.

**TOYOTA** Tercel '91, 5 vit., 46 000 km, 1 proprio, radio-cassette, marquage Sherlock, anti-rouille, comme neuve, 8000 $. 527-7495.

**TOYOTA** Tercel familiale 86, 5 vit., très propre, 2300 $, 745-7368

**TOYOTA** Tercel DX '87, 4 portes, 200 000km autoroute, impeccable. 1 950$. Auto Idéal, 946-3987.

**TOYOTA** Tercel DX '89, 5 vit., 2 portes, air, am/fm cassette, servos, 121 000 km., mécanique A1, très propre, 4450 $. 486-5490.

**TOYOTA** Tercel DX 1987, familiale. 5 vit. 2 950 $. Crtr., 951-4073.

**TOYOTA** Tercel DX 88, aut., 109 00 km, 4900 $ discutable, 386-9253.

**TOYOTA** Tercel 1985, man., 118 000 km, sans rouille. R. CRTR, Prix 1800 $. 737-6548.

**TOYOTA** Tercel 1987, familiale, 4X4, man., 120 000 km, mécanique A-1, 3995 $ 524-4461.

**TOYOTA** Tercel 86, 5 vit., 4 portes, 129 000 km, 2300 $, 251-2420

**TOYOTA** Tercel 87 DX coupé, 5 vit., mécanique refaite, très propre, 2000 $. 336-6860.

**TOYOTA** Tercel 87, 5 vit., 5 portes, A-1, 150 000km, 3400 $, 654-7873

**TOYOTA** Tercel 88, 3 portes, 5 vit., 95 000 km, 3 400 $. 661-9766

**TOYOTA** Tercel 88, 5 portes, 78 000 km, 5 vit., 3900 $. 522-8563

**TOYOTA** Tercel 89, DX coupé, aut., 77 000 km, garantie impeccable, 5600 $. 945-4812.

**TOYOTA** Tercel 89, 4 ptes, aut. 44 000km, extra propre, 737-2532, cell: 386-8832
LUCIANI ACURA

**TOYOTA** Tercel 90, 112 000 km, man., rouge, 4400 $, 949-3497.

**TOYOTA** Tercel 90, 2 portes, coupé, aut., 68 000 km, 6 300 $. Diamante auto, 591-6144

**TOYOTA** Tercel, aut., 87, état neuf, une seule dame proprio, 2 875$. 442-2289, 853-2826, J. Autos.

**TOYOTA** 87, MR-2, rouge, 5 vitesses, T-Top, cassette, échange accepté. Mario
**BLAINVILLE TOYOTA 435-3685**

**TOYOTA** 93, neuves, rabais jusqu'à 4000 $, selon les modèles ou financement à taux spécial. 100 voitures et camions neufs en inventaire. Rens. sur place
**BLAINVILLE TOYOTA 435-3685**

**TOYOTA** 93, Camry LE, V-6, air, vitres, blanche, balance de garantie originale. Échange accepté.
**BLAINVILLE TOYOTA 435-3685**

**TOYOTA** 93, Camry, V-6, LE, automatique, freins ABS, air, vitres et portes électriques etc. Démonstrateur de direction. Bas kilométrage. Echange accepté. Robert
**BLAINVILLE TOYOTA 435-3685**

**TOYOTA**
**DEMONTRATEURS 93**
**choix de modèles et de couleurs**
**Prix défiant toute concurrence**
**Sur place seulement**
**Premier arrivé! Premier servi!**
**Echanges repris en plus haut prix**
**BLAINVILLE TOYOTA**
**120 boul. Desjardins**
**Ste-Thérèse**
**435-3685**

**TRANS AM** GTA, 1992, 24 000km, t-top, air, équipée, garantie jusqu'à 125 000km, doit vendre, 22 900 $. Message: 613-741-4335.

**TRANS AM** 80, peinture originale, très propre, 1500 $, 582-7846

**TRIUMPH** TR7, 1980, décapotable, blanc, 89 000 km, bijou. 795-6789.

**VOLKS** Cabriolet Wolfsburg 89, bleue, man., 8 pneus, plus extra, 97 000 km, 11 495 $. 492-5974 soir.

**VOLKS** Cabriolet 87, 85 000 km, 5 vit., pas d'hiver, 8900 $, 337-3485.

**VOLKS** Corrado 90, 85 000 km, excellente condition, jamais sortie l'hiver, 13 200 $, 466-1292.

**VOLKS** Corrado 91, gris-caramel, G-60, BBS, A-1, 1 an de garantie, 36 000 km, 16 000 $. 847-6406, soir 935-1115

**VOLKS** Fox '90, 68 000 km. 4 950 $. Auto Rimek 592-6874.

**VOLKS** Fox GL '89, man., 4 portes, 107 000 km, 3 500 $. A-1. 634-0610

**VOLKS** Fox GL 88, familiale, bleue, A-1, 2800 $. 597-0751.

**VOLKS** Fox GL 88, 4 portes, 2200$. A voir. 659-5954.

**VOLKS** Fox GL 89, 4 portes, excellent état, 3300 $, 591-3352

**VOLKS** Fox GL, 87, 8 pneus, 1 675$. 442-2289, 853-2826.

**VOLKS** Fox GX '88, 90 000 km. Man. Parfait état. 2 800 $. 663-0998.

**VOLKS** Fox, 87, impeccable, 110 000 km, 2350 $. 968-0680

**VOLKS** FOX 1988, 2 portes, man., 2995 $. Auto DUNN 747-3646

**VOLKS** Golf GL 87, aut., 2 portes, 3 400 $, 923-4129.

**VOLKS** Golf GTI 90, tout équipée, 155 000 km, 5500 $, soir 433-1762

**VOLKS** Golf GTI '85, besoin peinture, 2250$. Auto Brisson 444-4004

**VOLKS** Golf GTI 1987, A-1. Auto DUNN 747-3646

**VOLKS** Golf GTI 87, BBS, Alpine, moteur changé, 4995 $, 444-3595.

**VOLKS** Golf 1986, diesel, 5 portes, 140 000 km, 2 500 $. 522-8563.

**VOLKS** Golf 1987 Diesel, 2 portes, 5 vitesses. Auto DUNN 747-3646

**VOLKS** Golf 1989 diésel, 145 000 km, 2 portes, blanche. Amortisseurs, échappement, batterie, pneus neufs, prix 4700 $, 424-6203

**VOLKS GOLF 1993, GL**
5 000 km, 4 portes, aut., air, reprise banque, 14 500 $. CMA, 949-2121.

**VOLKS** [illegible] 91, 8 valves, 69 000 km, 8 700 $.
**VOLKS** GTI 89, 16 valves, 85 000 km, 7 900 $. Diamante Auto, 591-6144, 984-2555

**VOLKS** Jetta '89, 79 000 km, 4 portes, bonne condition, toit ouvrant, 7000 $. 524-6333

**VOLKS** Jetta '90, 4 portes, très propre, mécanique A-1, bas km. REPENTIGNY TOYOTA 581-3540

**VOLKS** Jetta GL '90, équipée, air, 132 000 km, condition exceptionnelle, 5 950$. Auto Idéal, 946-3987

**VOLKS** Jetta GL 1986, turbo Diesel. Auto DUNN 747-3646

**VOLKS** Jetta GL 86-87, 5 vitesses ou aut. Auto DUNN 747-3646

**VOLKS** Jetta Turbo diésel, blanc, seulement 120 000 km, mécanique et carrosserie impeccables, 5950 $ nég. J.D.L. Autos 891-7431

**VOLKS** Jetta 1984 Diesel, 1900 $. Auto DUNN 747-3646

**VOLKS** Jetta 1986 bleue, aut. 154 000 km. 2 800 $. 534-0146.

**VOLKS** Jetta 1991, turbo diesel, air, toit, cruise 100 000 km, 9 500 $. Teddy Auto, 386-7198, 979-9523

**VOLKS** Jetta 84, aut., impeccable, 137 000 km, 2000 $ nég. 768-0793.

**VOLKS** Jetta 86, 4 portes, diesel, très propre, 2 600 $. 923-4846

**VOLKS** Jetta 87, 2 portes, blanc, 100 000 km, 5 vit., 3800 $, 973-8945

**VOLKS** Jetta 88, aut., avec air, 90 000 km, 5 800 $. Diamante Auto, 591-6144

**VOLKS** Jetta 89, 70 000km, peinture originale, 943-3555

**VOLKS** Jetta 91, 4 portes, 5 vit., diésel, 89 000 km, 9400 $, 623-3725.

**VOLKS** Jetta, turbo-diesel, air, 60 000 km. Antilles Autos 371-5563

**VOLKS JETTA 92**
Turbo diesel, air, 42 000 km, garantie 2 ans, 12 300 $, 671-8679

**VOLKS JETTA**, 88, excellent état, 4495 $. comptant. B.L. 727-8778

**VOLKS** Kharmaan Ghia 68, blanche, A-1, 5500 $ nég., 819 357-9500.

**VOLKS** Passat GL '91, tout équipé + extra, noire int. gris, 8 roues, 96 000 km, garantie juil. '96 / km illimité, 12 000 $, 582-2619.

**VOLKS** Passat GL 1991, man., rouge, air climatisé, radio, vitres élect., sièges et miroirs chauffants, pneus neufs, garantie prolongée, prix à discuter, soir: 979-0723

**VOLKS** Passat GL 92, aut., achat déc. 92, 17 000 km, noire, entièrement équipée + alarme, 17 500 $. 386-1230

**VOLKS** Passat S/W 91, 5-V, équipée. 71 000 km. 12 995 $. ANTILLES AUTOS 371-5563

**VOLKS** Passat 90, man., air, 8900$, échange, 7 jours, 9 h-21 h. Auto Originale 433-7595.

**VOLKS** Passat 91, équipée, 80 000 km, man. 12 650 $ nég. 621-0982

**VOLKS** Passat 91, GL, rouge, aut., pneus, jantes d'hiver, 85 000 km, 13 450 $ nég. 9h à 17h 485-1987, soir 1-264-5609.

**VOLKS** Rabbit 84, beige, 5 vit., diésel, mécanique A-1, 750 $, 384-4935

**VOLKS** Rabbit, 1984, 5 vitesses, 1 700 $. 386-7198

**VOLKS** Scirocco 1984, moteur, transmission 1987, 5 vit., vitres élec., très propre. 2500 $. 949-6743.

**VOLKSWAGEN** Corrado-VR6, 93, verte/cuir noir, neuve: 32 000 $, demande 22 500 $. 485-1535.

**VOLVO** 240 Turbo 83, familiale, tout équipée, 1500 $, 747-5975.

**VOLVO** 740 GL familiale '90, tout équipée. Aut. Roule comme une neuve. 12 300 $ ou meilleure offre. Josée Crtr., 949-3822, 949-6000.

**VOLVO · BMW · AUDI**
91, 940 turbo, int. cuir, comme neuve, 17 700 $
'85, 240, aut., sedan
'85, 740, turbo, diesel.
Ouvert 7 jours, 9 à 21 h.
Echanges acceptées
AUTO ORIGINALE, 433-7595

**VOLVO** 740 GLE '86, turbo diesel, sedan, équipée, A1, 273-1742

**VOLVO** 740 GLE IGV 1990, cuir, aut., etc. Ouvert sam. 633-4487
**Liquidation d'Autos Montréal**

**VOLVO** 740 GLE, 86, turbo diesel, tout équipée, Novoto, 951-3291.

**VOLVO** 740, familiale, 88, Turbo, man., toit ouvrant, mags, 148 000 km, 9900 $, particulier. Jour, Michel 935-5161

**VOLVO** 740, 91, aut., gris argent, int. cuir, 46 000 km, très bonne condition, 987-1342, soir: 351-3189

**VOLVO** 760 GLE '85, mécanique A-1, très bon état, 4000 $. 735-0383.

**VOLVO** 86, 240 GL, 5 vit., 192 000 km, impeccable, 3900 $, 666-6851.

**VOLVO** 940, GLE 91, 40 000km, garantie 5 ans, 18 500 $. 441-0795.

**Z-34**, Lumina 1992, noir, 54 000 km, Raymond 336-5661, soir: 1-533-5708

## 555 AUTOS ANTIQUES ET DE COLLECTION

**ACHETERAIS** autos antiques ou échangerais contre auto, 329-4963

**VOITURES ANTIQUES RESTAUREES ou à RESTORER A VENDRE**
Un grand nombre de voitures 1950-1970 roulent toujours sur la côte ouest grâce aux hivers doux. Laissez-nous savoir la voiture désirée ainsi que vos prix. Pour renseignements: François Denux, 545 Beaver Lake Road, Victoria, C.B., V8X 3X1, 1-604-384-2002.

## 575 ACHAT, VENTE, LOCATION, ÉCHANGE

**ACHAT** autos '84 et +. Bons prix. Toutes conditions. 331-0950.

**ACHAT D'AUTOS**, pour ferraille ou route. 7 jours. 386-3399

**ACHATS** autos 1984 et plus, toutes conditions! 944-9248 ou 668-4861.

**ACHETE AUTOS**
**952-8934**, Nadeau Autos

**ACHETERAIS** voitures '86 à '93. M. Kamel: 386-9565

**NOUS ACHETONS** autos et camions, payons plus. 334-0305.

## 580 ENTRETIEN ET RÉPARATIONS

**DIFFERENTIELS**, transmissions manuelles reconstruits, installations, Joron Auto 2144 Papineau, 522-7775

## 585 PIÈCES ET ACCESSOIRES

**ACHETERAIS** 2 jantes + 2 pneus d'hiver, 175 70R13. Jetta. 468-5610.

**BOITE** pour pick-up, 150 $. 374-1332

**PNEUS** (2) d'hiver, 185-70R14 à vendre. 363-4413.

# LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

## 606 ARTICLES DE SPORT

**APPAREILS** (9) de gymnastique motorisés Slender World. 962-2242

**TABLES** billard neuves et usagées. Spécial. Palason Billard 631-1069

## 611 BICYCLETTES SKI, GOLF

**BAZAR**, skis et planches à neige usagés, neufs et démonstrateurs. Apportez vos équipements. Du 23 oct. au 6 nov. Inf.: 331-9191.

**POUBELLE DU SKI**, achat, vente, hockey. 8366 St-Laurent. 384-3582.

**VENTE DE SKI**, Université de Mtl, 2 au 7 nov. Venez porter votre équipement usagé, dim. 31 oct. et lundi 1er nov. Midi à 21h. CEPSUM, 2100 Ed. Montpetit, 341-5849

## 612 CHASSE ET PÊCHE

**BROWNING** calibre 338 Mag, avec télescope 2.5 à 12 S.B. Fusil Browning 12 jauges, semi-aut. beige. Très propres. 819-478-7672.

**CAMP** chasse et pêche, à vendre. Abitibi. 672-0384.

## 633 VILLÉGIATURE, VOYAGES

**GUATEMALA** en auto, 175$ US, aller (plusieurs départs), 464-1814.

**HOMME** retraité cinquantaine, ayant auto, cherche homme 50 ou +, ayant proriété en Floride, partagerais dépenses. 899-5767

**QUELLE** dame viendrait Floride avec moi, auto, bel app., 2 chambres, urgent, prix spécial. 448-3004.

**ST-MARTIN**, Royal Palm Beach Club, luxueux condo-hôtel à louer, situé sur la plage, grand balcon avec pied sur le sable, 2 chambres à coucher, 2 s/bains, cuisine, salon, s/manger. Service de chambre. Spa, piscine, centre sportif tennis, casino. 861-9111 (particulier).

## 658 BATEAUX-MOTEUR, YACHTS, VOILIERS

**AUBAINE**, Tanzer 7.5 1980 + que tout équipé + remorque double. Faut voir! 623-2234

**BOATS-R-FUN**
Willsboro Bay Marina
Lac Champlain
BENETEAU • BAYLINER
• HUNTER
Présentement exposés
Hunter 26 et 23.5
Beneteau First 265
Beneteau Oceanis 351
**Ouvert lundi au samedi**
**Willsboro, N.Y.**
(518) 963-7276 - Fax: 7461

**FLORIDE**, bateau canadien Prowler, 1988, 34 pi, 12 pi large, 2-V6 205 Mercruser, 522 heures, vit. de pointe 43 ml. à h, bon pour vivre 2 couples, 2 chambres fermées, couche 6 personnes, très propre, un seul propriétaire, avec remorque. Prix 87 000 $. 418-547-2539.

**LASER** 28 '85: Coque #144 en Kevlar, Moteur diesel-8.2, instruments Silva. VHF. Utilisé en croisière, 34 900$ nég. 418-652-8675.

**MIRAGE** 27 1982, moteur interne 15 forces, GV 3 ris, génois, foc de route, trinquette, spi, table à cartes, poêle, glacière, pilote automatique, Loran-C, VHF, sondeur, loch, 1 COR et 2 Brittany, pompe de cale, ber, 4 couchettes, 29 000 $. Michel (514) 356-0086

**RECHERCHE** voilier 35-40 pi, excellente condition, tout équipé, construction récente. 252-8662.

**REMORQUES** à bateaux surplus d'inventaire, 881-1010.

**Sans précédent**
**Vous aimeriez**
passer vos vacances d'été ou d'hiver sur votre bateau mais, vous ne voulez pas en avoir les problèmes!!!
Nous avons la solution avec un Trawler 36 ou 43' flambant neuf. 652-5007.

**TANZER** 7.5, moteur plus dinghy neufs, équipé, croisière 831-8080

**LIQUIDATION DE BATEAUX À MOTEUR**

| | | |
|---|---|---|
| Fish & Ski 18 pi | 8279 $ | 6000 $ |
| Amerika 19 pi - 175 cv | 23 466 $ | 14 250 $ |
| Mack I 14 pi | 5593 $ | 4000 $ |
| Gemini II 18 pi - 175 cv | 18 300 $ | 14 250 $ |
| Amerika 19 pi - HB | 13 325 $ | 9500 $ |
| Constellation 23 pi | 25 999 $ | 21 000 $ |

**GROUPE NAUTIQUE GOSSELIN**
116, 1re rue
St-Paul-de-l'Ile-aux-Noix
(Québec)
Tél.: (514) 291-3170
Mtl - Ligne directe: 875-8682
Télécopieur: (514) 291-3662
S2014715 - R 658

## 661 MOTONEIGES, VEHICULES TOUT TERRAIN

**POLARIS** Indy trail, de luxe, 1992, poignées - pouces, 3950 $. 974-7983

**RECHERCHE** cabine Bombardier Cheyenne 1989. 446-4427.

**YAMAHA** Blaster '91, excellente condition, casque, 2300 $, 447-1215

**YAMAHA** VTT, 250cc 10 vit., état neuf, tout équipé, 2850 $, 689-6415

**YAMAHA** 93, Exciter SX, 3900 km, 570 cc, très propre. René 649-0797.

## 665 REMORQUES

**REMORQUE** 96x50, 2 roues de 15" en acier, capacité 3500 lb, 324-7894

**REMORQUES** de motoneige, bateau et utilitaire; direct du manufacturier. Capitol Inc. 321-9191.

## 667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

**FIFTHWHEEL** 92, Shadow cruiser 21 pi, faut voir, 14 500 $. 643-3072.

**JAMBOREE** 360 23 pi. 5 900 $. Gestion J. A. 442-2289, 853-2826

**MOTORISE** c. 23, excellente condition, aubaine 12 900 $, 326-6398

**POLARIS** 4x4 '91, 250 cc, tout équipé, 3900 $. Michel 585-6038.

**ROULOTTE** Rockwood 1992, 26', luxueuse, tout équipée, chambre séparée à l'avant et 2 lits jumeaux à l'arrière, couche 6, comme neuve, 15 500$. 444-7758.

## 675 ENTREPOSAGE DE VÉHICULES

**ENTREPOSAGE** d'autos et de bateaux pour l'hiver, chauffé. 253-4973 ou 256-1835

**ENTREPOSAGE** pour motos ou autres véhicules récréatifs, sécuritaire tout béton, 30$/mois 522-9707

**POUR** entreposer votre voiture cet hiver, appelez le 628-6209

## 675 ENTREPOSAGE DE VÉHICULES

**PRES** Marché Atwater, chauffé, sécuritaire, 949-4369.

**ROSEMONT**, espaces de garage chauffé, très sécuritaire, pour remisage d'autos, petits bateaux et motos, du 1er nov. au 1er avril 250 $. 727-9261

**SPECIAL D'HIVER**
Entreposage int. individuel et privé pour véhicules. Stat. ext.: véhicules récréatifs, bateaux, remorques. Plaza d'Entreposage, 514-457-3656.

# AVIS

## 801 AVIS LÉGAUX, APPELS D'OFFRES

**DECLARE** mon passeport roumain nul, perdu. Sorin Flavius Tugui #30.04.1970.

**PRENEZ** avis que la compagnie "LES ENTREPRISES FOR-NEL INC." demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre. Terrebonne, le 30 octobre 1993. L'administrateur, Roch Forget.

**PRENEZ** avis que la compagnie "PATISSERIE, CHARCUTERIE, BOULANGERIE ST-JUSTIN III INC." demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre. Montréal, le 30 octobre 1993. L'administrateur, Quirino Di Sano.

## 810 COMMUNIQUÉS

**AVEZ-VOUS** les qualités pour être député? Nous avons le programme pour vous faire élire. 388-4844.

**ROBERT MARTINEAU**, père de Danielle, née le 23 novembre 1958, prié de prendre contact avec moi. Danielle Martineau, Hope Town, Abaco, Bahamas.

**ETES-VOUS OBSERVATEUR?**

**RÉPONSES**
1) Queue de la veste plus courte.
2) Moins d'herbes sous le bout du fusil.
3) La montagne noire plus longue à gauche.
4) Deuxième poteau moins haut.
5) Pied du dernier poteau plus court.
6) Nuage complété à droite.
7) Une montagne plus courte, derrière l'homme.
8) Une montagne modifiée, à gauche du téléphone.

# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

## INDEX DES DÉCÈS


-BERUBE (Rita) Montréal
-BOUGIE (Nicole) St-Hubert
-BOURGAULT (Georges-Émile) Montréal
-CINQ MARS (Bernard) Montréal
-COTE (Robert) St-Mathias
-DAVID (Alexandre Pointe-aux-Trembles
-DESJARDINS (LÉVESQUE) Maria Montréal
-DUBÉ (Gilles) Montréal
-DUFOUR (Léopold) Laval-des-Rapides
-DUMONT (Marguerite)
-LAPOINTE RIVARD (Marie-Ange) St-Hyacinthe
-MC DONALD (Éliane) Outremont
-MONGENAIS (Louise)
-MORISSETTE (Marie-Berthe) La Prairie
-RACINE (Adélard) Montréal
-SAUVE (Joseph I.) Gloucester, Ontario


**BERUBE (Rita)**
À Montréal, le 28 octobre 1993, à l'âge de 74 ans, est décédée Mme Rita Beaudry, épouse de Maurice Bérubé. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Louise (Roger Richard), Denise (Sylvain Cloutier), sa petite-fille Steffie, sa soeur Bertha, son frère Robert ainsi que plusieurs parents et amis. Exposée aux salons
**Urgel Bourgie Ltée 745 est Crémazie Montréal**
Les funérailles auront lieu dimanche le 31 octobre à 20 h en la chapelle du salon. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites dimanche de 14 à 17 h et de 19 à 22 h.

---

**BOUGIE (Nicole)**
De St-Hubert, le 29 octobre 1993, à l'âge de 45 ans, est décédée Mme Nicole Bougie, épouse de Robert Archambault. Outre son époux, elle laisse ses enfants: Steeve, Stéphane et Sylvain Deroy, ses soeurs: Denise (Paul Martel), Johanne, Sylvie (Robert Pimparé), Francine (Marco Hypotésie), Chantal, sa petite-fille Maude, ses beaux-parents, ses beaux-frères et belles-soeurs, autres parents et amis. Exposée à
**La Maison Darche 6500 Cousineau St-Hubert**
Une liturgie de la Parole sera célébrée le dimanche 31 octobre à 21h en la chapelle de la résidence funéraire, et de là au crématorium Darche. Heures des visites: samedi et dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h.

**BOURGAULT (Georges-Émile)**
À Montréal, le 29 octobre 1993, est décédé M. Georges-Émile Bourgault, époux de feu Églantine Brault. Il laisse dans le deuil ses enfants Jacqueline (Gilbert Ross), Madeleine (Alban Rondeau), Micheline (feu François Cormier) et Claude (Ccllette Major), quatorze petits-enfants et neuf arrière petits-enfants, ainsi que plusieurs parents et amis. Exposé aux salons
**Urgel Bourgie Ltée 745 Crémazie est Montréal**
Les funérailles auront lieu lundi le 1er novembre à 14 h en l'église du Sanctuaire St-Jude, 10120 d'Auteuil et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Au lieu de fleurs, des dons à la Maison du Père seraient appréciés. Heures de visites: samedi de 19 à 22h et dimanche de 14 à 17h et de 19 à 22h.

### REMERCIEMENTS

**Mme Denyse Joubert-Nantel**
Pour votre profonde sympathie à notre chagrin lors du décès de Madame Denyse Joubert-Nantel, survenu le 22 septembre 1993, nous vous disons un merci ému et sincère.

Son époux Albert Nantel, ses enfants Marie-Andrée, Michel, Philippe, sa bru Gisèle Désorcy, son frère Maurice P. Joubert et sa famille.

### REMERCIEMENTS

**LALONDE, Gilbert**
Suite au décès de Gilbert Lalonde, survenu le 14 septembre 1993, son épouse Jacqueline, ses enfants Gisèle, Suzanne, Diane, Carole, Elaine, Louise, leurs conjoints et leurs enfants désirent remercier tous les parents et ami(e)s pour les nombreux témoignages de sympathie. Que ce soit par offrandes de messes, fleurs, visite au salon, assistance au service religieux ou dons à divers organismes, ses marques d'affection ont été consolantes. Que tous reçoivent ces remerciements à titre personnel.

---

**LE SOUVENEZ-VOUS À STE-ANNE**
Souvenez-vous, ô Bonne Sainte-Anne, vous dont le nom signifie grâce et miséricorde, qu'on n'a jamais entendu dire qu'aucun de ceux qui ont eu recours à votre protection, imploré votre assistance ou réclamé votre secours, ait été abandonné. Animé d'une pareille confiance, ô bonne et tendre Mère, j'ai recours à vous; je me réfugie à vos pieds, tout pécheur que je suis, et j'ose paraître devant vous, gémissant sous le poids de mes péchés. Ne méprisez pas mes prières, ô Bonne Sainte-Anne, Mère de l'Immaculée Vierge Marie, particulièrement celle que je vous fais pour obtenir..., mais écoutez-les favorablement et daignez les exaucer. Ainsi soit-il.
Remerciements pour faveur obtenue. D.F.

### REMERCIEMENTS

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen.
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. C.M.

**CHAMPAGNE RIVEST Lucie**
Son époux Bernard, ses enfants: Lise, Jocelyne, Richard, Sylvie et leurs conjoints ainsi que ses petits-enfants, désirent exprimer leur gratitude aux nombreuses personnes qui ont manifesté leur sympathie, lors du décès de Lucie, survenu le 4 août 1993.
Sachez que vos gestes d'amitié et de générosité nous ont profondément touchés.
Que chacun trouve ici l'expression de notre reconnaissance et veuillez considérer ces remerciements comme personnellement adressés.

### REMERCIEMENTS

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen.
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. Renée Mikhael

### 995 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à St-Antoine de Padoue, faveur obtenue. F.B.
REMERCIEMENTS à St-Joseph pour faveur obtenue. D.B.
REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue avec promesse de publier. M.F.
REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. L.D.
REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur Jésus pour faveur obtenue. Y.D.P.
REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue. G.M.

NÉCROLOGIE

## Mc DONALD (ÉLIANE)

À Outremont, le 26 octobre 1993, est décédée Éliane McDonald, fille de feu Owen McDonald et de feu Yvonne Duhamel. Elle était la soeur de Jocelyne, Hélène, Georges, Thérèse et Lorraine. Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères, belle-soeur, plusieurs neveux et nièces, et de nombreux amis.

Elle sera exposée aux Salons
**Alfred Dallaire inc. 1111 rue Laurier ouest Outremont**
à compter de vendredi 29 octobre. Les funérailles auront lieu le lundi 1er novembre 1993 à 11 h en l'église Saint-Viateur d'Outremont. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.

Heures des visites: samedi et dimanche de 14 à 17h et de 19 à 22h. Au lieu de fleurs, des dons au Fonds de recherche de l'hôpital Notre-Dame, section Fonds Roma Amyot, 1560 rue Sherbrooke est, Montréal, ou au Fonds de chirurgie - transplantation - No 10506, a/s Dr Pierre Daloze, 2065 rue Alexandre de Sève, 6e étage, Montréal, H2L 2W5 seraient appréciés. Une messe commémorative sera célébrée à l'Isle-aux-Coudres à une date ultérieure.

**CINQ-MARS (Bernard)**
À Montréal, le 28 octobre 1993, à l'âge de 50 ans, est décédé Bernard Cinq-Mars. Il laisse dans le deuil ses enfants Annie, Marcel, Yves et Sophie, ses petits-enfants Alexandre et Maryse, sa soeur Huguette (Gilles Raiche), son frère Pierre, ses neveux et nièces, plusieurs parents et amis. Exposé à la résidence funéraire
**Magnus Poirier Inc 6520 St-Denis Montréal**
Les funérailles auront lieu lundi le 1er novembre à 11 h en l'église St Edouard et de là au crématorium Magnus Poirier Inc, 7388 rue Viau, St-Léonard. Heures de visites samedi et dimanche de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, lundi dès 9h30. Au lieu de fleurs des dons à la Fondation de l'Institut de cardiologie de Montréal seraient appréciés.

### REMERCIEMENTS

**BAZINET (Michel)**
La famille Bazinet désire exprimer sa gratitude aux nombreuses personnes qui lui ont manifesté leur sympathie lors du décès de Michel Bazinet survenu le 14 octobre 1993 à l'âge de 55 ans 11 mois. Sachez que vos gestes d'amitié nous ont profondément touchés. Que chacun trouve ici l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme personnels.

### REMERCIEMENTS

**M. ANDRE DURAND curé**
Sincères remerciements à Monseigneur l'archevêque de Montréal et aux co-célébrants, aux parents et amis qui ont rendu un dernier hommage à monsieur André Durand, curé de la paroisse Saint-Joseph de Rivière-des-Prairies, décédé le 1er octobre 1993, soit par offrandes de messes, visites, assistance aux funérailles ou dons à la Fondation de l'hôpital Le Gardeur.
Ses frères Benoit et Gaston, ses soeurs Rita et Monique vous assurent de leur vive gratitude pour tous ces témoignages de sympathie.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

### REMERCIEMENTS

**FALARDEAU ROSS (Andrée)**
Suite au décès de Mme Andrée Falardeau Ross survenu le 3 octobre 1993, sa tante Mme Ena DesCôteaux tient à remercier parents et ami(e)s qui ont témoigné des marques de sympathie soit par dons, fleurs, cartes et visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant personnellement adressés.

**COTE (Robert M.)**
À St-Mathias, le 29 octobre 1993, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Robert Côté, époux de feu Jeannette Tremblay. Il laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Claude (Lise Vachon), Gérard (Pierrette Lamarche), Gilles (Andrée Phaneuf), Denis et Claire, ses 9 petits-enfants, son frère M. Zénon Côté (Jeannette), sa soeur Mme Juliette Côté, son beau-frère, ses belles-soeurs, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Exposé aux salons funéraires
**Yvon Desnoyers & Fils 20 des Carrières Chambly**
Les funérailles auront lieu lundi le 1er novembre à 11 h en l'église paroissiale de St-Mathias, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visites samedi de 19 à 22 h, dimanche de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, lundi ouverture à 9 h 30.

### REMERCIEMENTS

**SEMETEYS-Dubreuil Marie**
Sincères remerciements pour avoir partagé notre peine, lors du décès de Mme Marie Semeteys, survenu le 6 octobre 1993, à l'âge de 83 ans, soit par offrandes de messes, visite, carte ou fleurs, son fils André Lebeau (Micheline) et ses enfants Diane (Gordon), Alain et Michel ainsi que sa soeur et ses frères Marcelle, Léon (Claire-Anna), Maurice (Rita). Que chacun veuille bien considérer ces remerciements comme personnellement adressés.

### REMERCIEMENTS

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen.
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. N.R.

---

**PRIERE MARIE-REINE DES-COEURS**
Pour faveur obtenue. Ô Marie-Reine-des-Coeurs avocate des causes désespérées, mère si pure et si compatissante, mère du Divin Amour et pleine de lumière Divine, je mets entre vos mains si tendres les faveurs que j'attends de vous aujourd'hui... Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines, nos souffrance intérieures. Vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre Divin Fils notre Seigneur Jésus Christ.
Nous promettons si nous sommes exaucés de répendre votre gloire et de vous faire connaitre sous le titre de Marie-Reine-des-Coeurs et reine de l'univers entier.
Nous espérons contre toute espérance, demandez à Jésus notre guérison, notre pardon et notre persévérance finale.
Dites cette prière pendant 9 jours, avec confiance et détermination et vous serez exaucés avec promesse de publier pour faire connaître Marie-Reine-des-Coeurs. Y.L.G.

**DAVID (Alexandre)**
À Pointe-aux-Trembles, le 28 octobre 1993, à l'âge de 91 ans, est décédé M. Alexandre David, époux en 1eres noces de feu Bertha Desrochers et en 2es noces de feu Florida Gazaille. Il laisse dans le deuil ses enfants: Pauline, Rita, Pierrette (Léo Leduc), Lise (Gaston St-Jean), Jean-Guy (Elise Bélanger), Raymond (Hélène Vachereau), Pierre (Louise Hubbard), plusieurs petits et arrière-petits-enfants, une soeur Liliane, beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Les funérailles auront lieu mardi le 2 novembre. Le convoi funèbre partira des salons
**Alfred Dallaire Inc 11813 Notre-Dame Pointe-aux-Trembles**
pour se rendre à l'église St-Enfant-Jésus où le service sera célébré à 14 h et de là au cimetière Pointe-aux-Trembles. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Des dons pour la Fondation de l'hôpital Notre-Dame seraient appréciés. Heures de visites dimanche et lundi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, mardi à compter de 11 h.

---

**DUBE (Gilles)**
À l'hôpital général de Montréal, le 28 octobre 1993, à l'âge de 55 ans, est décédé M. Gilles Dubé, fils de Jeannette Gauthier et de feu Paul-Émile Dubé. Outre sa mère bien-aimée, il laisse dans le deuil son frère Jean-Pierre, son beau-père Maurice Cousineau, son demi-frère Michel Cousineau (Micheline), ses oncles et tantes, cousins, cousines et de nombreux amis. Exposé dimanche, les funérailles auront lieu lundi le 1er novembre courant. Le convoi funèbre partira du salon
**Alfred Dallaire Inc. 4500 rue Verdun Verdun (face au métro Verdun)**
pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Lourdes, 4949 Verdun, où le service sera célébré à 13 h et de là au crématorium Alfred Dallaire Inc., 2750 boul. Marie Victorin est, Longueuil. Heures de visites: dimanche de 13 à 17h et de 19 à 22h et lundi à compter de 10h30.

### REMERCIEMENTS

**RENAUD (Eugène)**
Pour avoir partagé notre peine lors du décès de Eugène Renaud survenu le 23 juillet 1993, à l'âge de 77 ans. La famille Renaud désire remercier sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné leur sympathie par des offrandes de messe, fleurs, cartes, dons, visites ou assistance aux funérailles. Son épouse, ses enfants, petits-enfants, arrière petits-enfants, frères, soeurs et conjoints respectifs veulent vous exprimer toute leur gratitude pour tant de réconfort et de support mutuels. l'hommage qui lui a été rendu est sans doute le plus beau témoignage du vide laissé par son départ. Que chacun trouve ici l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme personnels.

### REMERCIEMENTS

**BIGRAS, Rolland**
Mme Yvette Allaire Bigras, ses enfants et leurs conjoints remercient sincèrement les parents et amis pour les nombreux témoignages de sympathie reçus lors du décès de Rolland Bigras survenu le 20 août 1993. Merci pour vos offrandes de messes, dons, cartes, fleurs, visites ou assistance aux funérailles. Ces gestes furent grandement appréciés. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

### REMERCIEMENTS

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen.
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. G.G.

**DUFOUR (Léopold)**
À Laval-des-Rapides, le 29 octobre 1993, à l'âge de 88 ans, est décédé M. Léopold Dufour, époux de feu Blandine Guilbault. Il laisse dans le deuil ses enfants: Jeannine, Pierrette, Aimée, Jacques (Marie Leblanc) et Richard, ses petits-enfants ainsi que de nombreux parents et amis. Exposé au complexe
**Urgel Bourgie Ltée 3517 boul. Lévesque angle boul. Labelle Chomedey**
Les funérailles auront lieu lundi le 1er novembre à 11 h en l'église Notre-Dame-de Pontmain et de là au cimetière Repos St-François d'Assise. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites dimanche de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, lundi à compter de 9h30. Des dons à l'Institut de recherches cliniques de Montréal, 110 av. des Pins ouest, Montréal H2W 1R7 seraient appréciés.

---

**DUMONT (Marguerite)**
À la Résidence de l'Amitié le 28 octobre 1993, à l'âge de 87 ans, est décédée Mlle Marguerite Dumont. Elle laisse dans le deuil plusieurs parents et amis. Exposée aux salons
**Urgel Bourgie Ltée 790 ave. Ste-Croix Ville St-Laurent**
Les funérailles auront lieu lundi le 1er novembre à 14 h en l'église St-Laurent (chapelle mariale) et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite: lundi à compter de 13 h.

---

**LAPOINTE RIVARD Marie-Ange**
À l'Hôtel Dieu de St-Hyacinthe, le 30 octobre 1993, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme Emile Lapointe (bijoutier), née Marie-Ange Rivard, demeurant à St-Hyacinthe. Outre son époux, elle laisse dans le deuil cinq frères et cinq soeurs: Denise et Gilles St-Thomas d'Aquin, Berthe-Alice (Fernand Raîche) Farnham, Rose-Aimée Ste-Rosalie, Marielle (Jean-Guy Dupuis) Montréal, Monique (Aimé Bélanger), Jean-Paul (Denise Nichols), Fabien, Guy (Lise Mongeau), Fernand (Angéline Ménard) tous 5 de St-Hyacinthe. Exposée dimanche le 31 octobre à 14 h à la résidence funéraire
**Mongeau Ltée 1115 Girouard ouest St-Hyacinthe**
Les funérailles auront lieu lundi le 1er novembre à 10 h 30 en l'église Notre-Dame-du-Rosaire suivies de l'inhumation.

**MASSÉ (Paul-Aimé)**
Au Centre hospitalier Honoré Mercier de St-Hyacinthe, le 28 octobre 1993, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Paul-Aimé Massé, époux de feu Hélène Shrzypinski, père de André (Claudette Plante), Sylvie (Yves Desautels), Johanne (Sylvain Brodeur), grand-père de Patrick, Stéfanie, Vincent et Vanessa. Il laisse également sa compagne Blandine Blais. Exposé au salon funéraire
**Maurice Demers inc 234 des Patriotes Nord St-Hilaire**
à compter de samedi le 30 octobre à 14 h. Funérailles lundi le 1er novembre à 11 h en l'église de St-Hilaire, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.

---

**MONGENAIS (Louise Brodeur)**
Est décédée à la maison, le 20 octobre 1993, à l'âge de 71 ans après une courte maladie. Son décès fût précédé de ceux de sa fille cadette Anne Mongenais Roy et de sa petite-fille Nathalie Roy en novembre 1973. Elle laisse son époux de 50 ans Guy St-A. Mongenais, sa fille aînée Louise Mongenais Stark, son gendre Gerry Stark, ses petits-enfants James et Jason Stark ainsi que Kathleen et Christopher Roy. Les funérailles privées furent tenues en l'église St-Léon de Westmount le 23 octobre 1993. Il serait apprécié si plutôt que des fleurs des dons soient faits à sa mémoire au département de recherches en oncologie de l'hôpital Général de Montréal et à la section des soins palliatifs du Victorian Orders Nurses of Montreal. Nous désirons particulièrement exprimer toute notre gratitude au Dr Jean Viallet ainsi qu'au personnel du département d'oncologie de l'hôpital Général de Montréal pour leur grand dévouement. Nous remercions en particulier Jan Shantz et Wilma Faulkner de la section d'oncologie du Victorian Orders Nurses pour les tendres soins qu'elles lui ont prodigués durant les six dernières semaines.
Direction
**Maison Funéraire Wray, Walton Walton**

### REMERCIEMENTS

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. L. Adjemian.

**MORISSETTE (Marie-Berthe)**
De La Prairie, le 29 octobre 1993, à l'âge de 95 ans, est décédée paisiblement Marie-Berthe Fecteau, épouse de feu Paul-Émile Morissette. Elle laisse dans le deuil sa fille Andrée (Idriss Garboub), ses petits-enfants Laila et Said, ainsi que autres parents et amis. À la demande de la famille, il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles seront célébrées le samedi 30 octobre à 11h en l'église de la Nativité, 155 chemin St-Jean, La Prairie et de là au cimetière Repos St-François d'Assise, lieu de la sépulture. Au lieu de fleurs, des dons à un organisme de votre choix seraient appréciés. Direction funéraire
**Maison Henri Guerin**

---

**RACINE (Adélard)**
À Montréal, le 28 octobre 1993, à l'âge de 95 ans, est décédé Adélard Racine, époux de Rosalie Mailhot. Outre son épouse, il laisse son frère Louis (Marie-Louise Morency), ainsi que plusieurs neveux et nièces. Exposé aux salons
**Urgel Bourgie Ltée 2251 Jean-Talon est Montréal**
Les funérailles auront lieu lundi le 1er novembre à 14 h en l'église St-Férréol-des-Neiges et de là au cimetière St-Férréol-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites dimanche de 14 à 17 h et de 19 à 21 h.

---

**SAUVÉ (Joseph I.)**
De Gloucester, Ontario, est décédé vendredi le 29 octobre 1993, dans un hôpital d'Ottawa, Ontario, à l'âge de 86 ans, M. Joseph I. Sauvé, époux de Alice Brazeau depuis 65 ans. Père de Émile, Adrienne et de Agathe, tous de Gloucester, grand-père de Hélène Sauvé, de Luc Lavergne et arrière grand-père de Julie et de Brian Lavergne il laisse également une petite-fille: Hélène Lavergne (Richard Sauvé) de Nepean ainsi qu'un petit-fils: Luc Lavergne (Joyce Raaymaker) d'Ottawa. Le défunt repose à la maison
**Racine, Robert et Gauthier 300 rue Olmstead Vanier**
dimanche le 31 octobre de 14 à 17h et de 19 à 21h. Les funérailles auront lieu lundi le 1er novembre à 11 h en l'église St-Gabriel suivi de l'inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. Des dons à la Recherche médicale seraient appréciés.

NÉCROLOGIE

**DESJARDINS (LÉVESQUE) Maria**
À Montréal, le 28 octobre 1993, à l'âge de 88 ans, est décédée Mme Maria Lévesque, épouse de feu Roméo Desjardins. Elle laisse dans le deuil ses enfants Michèle (Claude Léger), Gilles (Francine Brouillette), Pierrette (Tony Mambro), Francine (Jean Marengo), ses petits-enfants Marie-Claude, Stéphanie, Carlo, Martine, Isabelle, Elsa, Julie, Jean-François et Sébastien ainsi que son frère Charles Lévesques et plusieurs parents et amis. Elle sera exposée samedi le 30 octobre de 19 à 22h et dimanche de 14 à 22h au complexe funéraire
**Alfred Dallaire Inc. 2159 boul. St-Martin est Duvernay, Laval**
Les funérailles auront lieu lundi le 1er novembre 1993 à 11 h en l'église St-Vincent de Paul (Laval) et de là au cimetière de Laval.

### REMERCIEMENTS

**GASCON (Lilianne)**
Sincères remerciements aux parents et amis qui ont rendus un dernier hommage à notre soeur Lilianne Gascon, décédée le 3 septembre 1993, soit par offrandes de messes, assistance aux funérailles ou dons aux différentes organisations.

Que chacun trouve ici l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme personnels.
Fernande, Madeleine, Andrée.

### REMERCIEMENTS

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen.
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. M.J.O.


**Exprimez vos condoléances par un don aux Oeuvres du Cardinal Léger**

**Vous aiderez aussi les plus pauvres du monde.**

Envoyez votre don directement au Cardinal ou utilisez les cartes disponibles dans les maisons funéraires.

Nous enverrons à la famille éprouvée votre message de sympathie.

**Fondation Jules et Paul-Émile Léger 130, av. de l'Épée Outremont H2V 3T2**
S1933333-R 996


### REMERCIEMENTS

**LaRocque François (Frank)**
La famille de feu François LaRocque désire exprimer ses remerciements aux parents et amis pour leurs marques de sympathie, générosité, cartes, fleurs, messes et dons à la Société canadienne du cancer, faits à sa mémoire. S'il-vous-plait, veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

### REMERCIEMENTS

**RHÉAULT (LARIVÉE) (Maria)**
La famille de madame Maria Larivée Rheault remercie sincèrement ses parents et amis de leurs témoignages de sympathie exprimés soit par des offrandes de messes, tributs floraux, visites, cartes ou assistance aux funérailles, à l'occasion du décès de madame Rheault, survenu le 21 septembre 1993. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.


Association Canadienne de l'Ataxie de Friedreich
C.P. 3725 SUCCURSALE B MONTRÉAL, QUÉBEC H3B 3L7

REAQ
Le Complexe funéraire
**Saint-François-d'Assise**
- pré-arrangements
- salles d'exposition
- crémation
- vaste stationnement
- garderie
- salles de réception
- chapelle
- service international
- choix d'urnes et de cercueils

**252-6700**
Si nécessaire, nous pouvons desservir d'autres cimetières
S2003793-R 996


# AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS

## AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

Dans l'affaire de la faillite de « 2376610 Canada Inc. », corporation légalement constituée, ayant eu une place d'affaires au 1010, rue Sherbrooke ouest, bureau 1100, en la cité et district de Montréal, province de Québec, H3A 2R7.

Avis est par les présentes donné qu'une ordonnance de séquestre a été rendue contre 2376610 Canada Inc. en vertu des dispositions de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, et que la première assemblée des créanciers aura lieu le 10 novembre 1993 à 10 h 00 aux bureaux du Syndic au 1 Place Alexis Nihon, 3400, boul. de Maisonneuve ouest, 15e étage à Montréal (Québec).

**Caron Bélanger Ernst & Young Inc., syndic**
**Jean-Daniel Breton, CA, CIP, administrateur**

ZITTRER SIBLIN
CARON BÉLANGER
ERNST & YOUNG
1, Place Alexis-Nihon, 16e étage
3400, boul. de Maisonneuve Ouest
Montréal (Québec) H3Z 3E8
Tél. (514) 935-2860

VILLE DE BEAUCEIL
Capitale de la Vallée du Richelieu

**DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE 75, RUE ORSALI-VIVRE AVEC INC.**

AVIS est donné aux personnes intéressées que le Conseil municipal de Beloeil doit statuer lors de la séance du 15 novembre 1993, qui se tiendra à l'Hôtel de Ville à 20 h, sur la demande de dérogation mineure suivante :

NATURE ET EFFET DE LA DEMANDE :
Afin de réaliser la transformation et l'agrandissement du bâtiment principal il est demandé une dérogation pour permettre une hauteur du bâtiment de 9 mètres plutôt que de 7,5 mètres, soit 1,5 mètre de plus que la norme prescrite dans cette zone; ainsi qu'une dérogation pour permettre l'aménagement d'espace habitable au-dessus du deuxième plancher.

Tout intéressé pourra se faire entendre par le Conseil relativement à cette demande lors de cette séance.

DONNÉ à Beloeil, ce 30 octobre 1993.
*Le greffier*
**Daniel Desroches, o.m.a.**
S2016669


Votre don va loin
DÉVELOPPEMENT ET PAIX


**Suite des Avis légaux, Appels d'offres et Soumissions en pages C2, H12, H13**

## *Avis*

**DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:**

**2849-4714 QUÉBEC INC.,** corporation légalement constituée faisant affaires sous le nom de **"Thrifty Location d'Autos St-Jérôme"** et ayant sa principale place d'affaires au 678, rue Trudel, St-Jérôme (Québec) J7Z 1J2

**AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS (Paragraphe 102(1))**

Avis est par les présentes donné qu'une ordonnance de séquestre a été rendue contre 2849-4714 QUÉBEC INC. le 14e jour d'octobre 1993 et que la faillite est réputée rétroagir au 1er jour d'octobre 1993, date du dépôt de la requête. La première assemblée des créanciers sera tenue le 12e jour de novembre 1993 à 13h30, au bureau du Surintendant des faillites, 5, Place Ville-Marie, 8e étage, pièce 800, Montréal (Québec).

DATÉ À MONTRÉAL, ce 30e jour d'octobre 1993.

**ARTHUR ANDERSEN INC. - Syndic**
**Jean-Guy Daoust, C.A., C.I.P.**
**Responsable de l'actif**

ARTHUR ANDERSEN INC.
600, boul. de Maisonneuve ouest
27e étage
Montréal, Qué. H3A 3J2
Tél.: (514) 848-1641

Services gouvernementaux Canada / Government Services Canada

## VENTE DE PROPRIÉTÉ

**TERRAIN VACANT LONGUEUIL, QUÉBEC**

Offre no: 3931-462-1

La propriété visée est située à Longueuil, sur la rive-sud du fleuve St-Laurent. Il s'agit d'un terrain vacant, d'une superficie de 24 085,41 m², localisé en bordure de l'entrée du Pont Jacques Cartier. La propriété est zonée commercial et est délimitée de la façon suivante: au nord par la rue Place Charles Lemoyne, au sud par l'entrée du Pont Jacques Cartier, à l'est par la rue St-Laurent, à l'ouest par la voie d'accès au Pont Jacques Cartier (boulevard Taschereau). Partie du lot 156, cadastre officiel de la Paroisse de St-Antoine de Longueuil, division d'enregistrement de Chambly.

**Autres particularités:** - station de métro Longueuil à proximité - tous les services municipaux disponibles sur les rues adjacentes - environnement de type résidentiel-commercial.

Les documents d'offre d'achat sont disponibles sur demande à Services gouvernementaux Canada (Service des Soumissions), Complexe Guy-Favreau, 200, boul. René-Lévesque Ouest, Tour Est, 6e étage (courrier, pièce 702-14), Montréal (Québec) H2Z 1X4.

Les offres d'achat seront reçues jusqu'à 15h00, vendredi le 19 novembre 1993.

Pour informations supplémentaires, veuillez communiquer avec:

Mme Joanne Bastien
Gestionnaire de projet
(514) 496-3336

Il ne sera tenu compte que des offres présentées sur les formules fournies par le Ministère.

Les offres d'achat doivent être accompagnées d'un chèque visé, mandat poste ou bancaire équivalent à 10% du prix d'achat.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des offres.

SGC élargira son service de publication électronique des appels d'offres pour inclure les marchés de construction et d'entretien au moyen du Service des invitations ouvertes à soumissionner (SIOS). Dès le 3 janvier 1994, les appels d'offres ne paraîtront plus dans les journaux pour les marchés de plus de 60 000$.

Pour s'abonner au SIOS, composer le 1-800-361-4637 ou le (613) 737-3374 (région de la Capitale nationale). Renseignements: (819) 956-3440 (ligne d'information sur les soumissions ouvertes).

Canada

# AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS

LA COMMISSION DES ÉCOLES CATHOLIQUES DE MONTRÉAL

CECM

## APPEL D'OFFRES
NO : 2P-514

### ACHAT DE 4000 CHAISES EMPILABLES POUR ÉLÈVES

La soumission pour l'appel d'offres ci-dessus devra être présentée sur les formules fournies par la Commission et déposée au plus tard, à 10 h, le 15 novembre 1993.

Les soumissionnaires pourront se procurer le document requis au Bureau des approvisionnements, 3e étage, 3700, rue Rachel Est, Montréal.

La CECM ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

---

**LA NATIONALE, COMPAGNIE DE RÉASSURANCE DU CANADA**

**ABEILLE RÉASSURANCES**

Avis est par les présentes donné, conformément aux dispositions de la Loi sur les compagnies d'assurance (L.C. 1991, chapitre 47), qu'une demande sera présentée au Ministre des Finances, le 30 novembre 1993 ou ultérieurement, afin de ratifier une convention de reprise de portefeuille prévoyant le transfert à Abeille Réassurances, une compagnie enregistrée selon la Loi sur les compagnies d'assurance, ayant le siège social de sa succursale au Canada au 70 York Street, Suite 910, Toronto, Ontario M5J 1S9, du portefeuille de sinistres en suspens liés aux activités de réassurance et de rétrocession d'IARD canadiennes exercées par La Nationale, Compagnie de Réassurance du Canada, dont le siège social est situé au 1140, boulevard de Maisonneuve ouest, bureau 801, Montréal (Québec) H3A 1M8.

Les titulaires des contrats de réassurance pourront examiner la convention de reprise de portefeuille et les autres documents importants au siège social de La Nationale, Compagnie de Réassurance du Canada pendant les heures normales d'ouverture, et ce, jusqu'au 30 novembre 1993.

Montréal, le 30 octobre 1993

**LA NATIONALE, COMPAGNIE DE RÉASSURANCE DU CANADA**
LOUISE MÉNARD
*Secrétaire*

**ABEILLE RÉASSURANCES**
JORGEN K. JENSEN
*Agent principal au Canada*

S2013396

---

Ville de Saint-Hubert

## APPEL D'OFFRES
## ASSURANCES DES BIENS 1994

1. La ville de Saint-Hubert demande des soumissions publiques pour son portefeuille d'assurances des biens 1994.
2. Quel que soit le mode d'envoi que le soumissionnaire choisit d'adopter, toute soumission doit être sous pli cacheté, porter le titre ci-haut mentionné, et se trouver physiquement au bureau du greffier, Hôtel de ville, 5900, boulevard Cousineau, Saint-Hubert J3Y 7K8, **au plus tard le jeudi 25 novembre 1993** avant l'heure de **15 heures** indiquée par l'horloge qui se trouve à la vue du public dans ledit bureau.
3. Les soumissions seront ouvertes publiquement le même jour dans la salle du conseil après la clôture de la période de soumission, c'est-à-dire après 15 heures.
4. Les documents de soumission seront disponibles à compter du 1er novembre 1993, au bureau du soussigné, moyennant la somme de 50 $ (TPS et TVQ incluses) payable comptant ou par chèque visé libellé à l'ordre de la ville de Saint-Hubert, et non remboursable.
5. Pour information, veuillez communiquer avec M. Georges Pilon de Gestarisques inc. au 465-2620.
6. La ville de Saint-Hubert ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions, et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.

Saint-Hubert, le 30 octobre 1993.

*LE GREFFIER*
**Bernard Houle, o.m.a.**

S2015378

---

Ville de Saint-Hubert

## APPEL D'OFFRES
## ASSURANCES DE RESPONSABILITÉ 1994

1. La ville de Saint-Hubert demande des soumissions publiques pour son portefeuille d'assurances responsabilité 1994.
2. Quel que soit le mode d'envoi que le soumissionnaire choisit d'adopter, toute soumission doit être sous pli cacheté, porter le titre ci-haut mentionné, et se trouver physiquement au bureau du greffier, Hôtel de ville, 5900, boulevard Cousineau, Saint-Hubert J3Y 7K8, **au plus tard le jeudi 25 novembre 1993** avant l'heure de **15 heures** indiquée par l'horloge qui se trouve à la vue du public dans ledit bureau.
3. Les soumissions seront ouvertes publiquement le même jour dans la salle du conseil après la clôture de la période de soumission, c'est-à-dire après 15 heures.
4. Les documents de soumission seront disponibles à compter du 1er novembre 1993, au bureau du soussigné, moyennant la somme de 50 $ (TPS et TVQ incluses) payable comptant ou par chèque visé libellé à l'ordre de la ville de Saint-Hubert, et non remboursable.
5. Pour information, veuillez communiquer avec M. Georges Pilon de Gestarisques inc. au 465-2620.
6. La ville de Saint-Hubert ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions, et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.

Saint-Hubert, le 30 octobre 1993.

*LE GREFFIER*
**Bernard Houle, o.m.a.**

S2015377

---

## Ville de Val d'Or

**CANADA**
**PROVINCE DE QUÉBEC**
**DISTRICT D'ABITIBI**

### AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné:

1. QUE le conseil de ville de Val-d'Or sera saisi lors d'une assemblée ordinaire tenue le lundi 15 novembre 1993, à compter de vingt heures trente (20 h 30), en la salle réservée aux délibérations à l'Hôtel de Ville, de la nature et de l'effet d'une demande de dérogation mineure pour une construction sise au 1810, de la rue Théberge à Val-d'Or, sur les lots 91-21 et 92-7, rang 7 canton de Dubuisson, propriété de Madame Hélène Beaulieu.
2. QUE cette dérogation mineure consiste à fixer à 0,60 mètre plutôt qu'à 0,75 mètre la marge latérale est du garage, tel que requis par l'article 7.2.1.2.5 du règlement de zonage 93-19 de la Ville de Val-d'Or.
3. QUE cette demande a été présentée au Comité consultatif d'urbanisme, et que ce dernier, par sa résolution 213-835, recommande son acceptation par le conseil de ville.
4. Dans le cas où le conseil décidait d'accepter cette demande de dérogation mineure, cette dernière ainsi approuvée par le conseil serait réputée conforme aux règlements de la Ville.
5. Tout intéressé est admis à faire valoir ses objections au projet précité en les faisant parvenir par écrit au greffier de la Ville avant la tenue de l'assemblée précitée, ou en se présentant à cette même assemblée pour faire valoir ses objections verbalement.

Donné à Val-d'Or, le 26 octobre 1993.
**Me Normand Gélinas, notaire**
*Greffier*

S2015189

---

*L'Hôpital de Chicoutimi, établissement spécialisé et ultra spécialisé d'une capacité de 620 lits servant la population du Saguenay-Lac-Saint-Jean et employant près de 2 500 personnes, cherche à combler le poste suivant:*

**HÔPITAL DE CHICOUTIMI**

## APPEL D'OFFRES
### AJOUT D'UNE SALLE D'HÉMODYNAMIE

L'Hôpital de Chicoutimi, propriétaire, demande des soumissions pour l'ajout d'une salle d'hémodynamie.

Les documents contractuels pourront être obtenus au Service de génie biomédical, Hôpital de Chicoutimi, à partir du mardi 26 octobre, 14 heures, contre un chèque visé, non remboursable, de cinquante dollars (50 $), émis à l'ordre du propriétaire. Les entrepreneurs intéressés devront réserver leur copie des documents en composant le 549-2195, poste 22-447.

Les soumissions devront être accompagnées soit d'un cautionnement de soumission établi au montant de trente mille dollars (30 000 $) valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit d'un chèque visé au montant de quinze mille dollars (15 000 $) fait à l'ordre du propriétaire, soit d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par les gouvernements du Québec ou du Canada dont la valeur nominale est de quinze mille dollars (15 000 $).

Les soumissions seront reçues au Service de génie biomédical, porte F-1-008, Hôpital de Chicoutimi, 305, avenue Saint-Vallier, Chicoutimi G7H 5H6, à l'attention de madame Annie Rochon, le mardi 16 novembre 1993, 14 heures, heure en vigueur localement, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Une visite des lieux est prévue pour le vendredi 29 octobre, 14 heures. Le point de rencontre est le Service de génie biomédical, porte F-1-008, Hôpital de Chicoutimi.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires au Québec et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs en construction.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

**Jacques Bergeron**
**Chef du service d'approvisionnments**

S2014706

HÔPITAL DE CHICOUTIMI — CENTRE HOSPITALIER AFFILIÉ À L'UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

---

## APPEL DE PROPOSITIONS ÉVALUATION IMMOBILIÈRE

La Société canadienne d'hypothèques et de logement désire obtenir des services professionnels en évaluation immobilière pour des immeubles résidentiels de 7 unités et plus (prévisions de 100 évaluations par année), situés sur les territoires suivants :

- Communauté urbaine de Montréal ;
- Région métropolitaine ;
- Rive-sud ;
- Rive-nord.

Les propositions scellées, clairement identifiées quant au contenu et adressées au soussigné, seront acceptées jusqu'à 14 heures, le 11 novembre 1993.

Les documents de soumission peuvent être obtenus à l'adresse indiquée plus bas au coût de 15,00 $ (chèque visé ou comptant) non remboursable.

La SCHL ne s'engage à retenir ni la plus basse ni aucune des propositions.

Toute demande d'information devra être adressée à :

**Directeur des Propriétés Immobilières**
**Société canadienne d'hypothèques et de logement**
**1111, rue St-Urbain, bureau 201**
**MONTRÉAL (Québec) H2Z 1Y6**
**Téléphone : (514) 283-0498**
**Télécopieur : (514) 283-0404**

SCHL CMHC
Question habitation, comptez sur nous

La SCHL collabore avec tous les paliers du gouvernement, l'industrie et la société afin d'aider les Canadiens à se loger.

Canada

---

**Offre de sous-location d'espaces à bureaux**

## Ville de Montréal

### Service de l'approvisionnement et des immeubles

La Ville de Montréal offre, en sous-location, des espaces à bureaux dans un immeuble de qualité, situé Place Jacques-Cartier, dans le Vieux-Montréal.

**Cet immeuble est caractérisé par les éléments suivants:**
- contrôle de l'air ambiant
- entretien ménager quotidien
- environnement historique et touristique
- proximité du Palais de justice, de l'Hôtel de Ville, et du Vieux Port

**Description des locaux:**
- 2 700 pieds carrés au rez-de-chaussée
- aménagement fonctionnel déjà en place
- disponibilité immédiate
- taux de location des plus intéressants

**RENSEIGNEMENTS:**
Contactez M. Jean Leclerc au 872-2491

La Ville de Montréal offre, en sous-location, des espaces à bureaux dans un immeuble de qualité, situé Place d'Armes, dans le Vieux-Montréal.

**Cet immeuble est caractérisé par les éléments suivants:**
- commerces de services
- contrôle de l'air ambiant
- entretien ménager quotidien
- abondante fenestration
- sécurité assurée de l'édifice
- stationnement intérieur
- proximité du Palais de justice et de la station de métro Place d'Armes

**Description des locaux:**
- 61 000 pieds carrés, répartis sur 5 étages, soit 14 000 pieds carrés par étage
- aménagement fonctionnel déjà en place
- disponibilité immédiate pour occupation en totalité ou par étage
- taux de location des plus intéressants

**RENSEIGNEMENTS:**
Contactez M. Jean Leclerc au 872-2491

Le greffier de la Ville
**LÉON LABERGE**

S2016607

---

## AVIS DE VENTE PAR VOIE DE SOUMISSION

**DANS L'AFFAIRE DES PERSONNES CI-DESSOUS MENTIONNÉES :**

Des soumissions sont demandées pour l'achat des biens ci-après décrits lesquels seront vendus en bloc ou par lot.

**ROBERT VEZINA ET ALINE GOSSELIN VEZINA**

**Lot 1. Bateau Trojan, 1972, 25 pieds**

**PIERRE GIGUERE**

**Lot 2. Pick-Up, CD-2 King-Cab, Nissan, 1991.**

**INSPECTION DES BIENS**

Le lot 1 pourra être examiné le 6ième jour de novembre 1993 de 12h00 à 14h00, à la Marina Gagnon située au 50, 62ième Avenue, Saint-Paul-De-L'Île-Aux-Noix.

Le lot 2 pourra être examiné le 6ième jour de novembre 1993, de 12h00 à 14h00 au 1362, boul. Taschereau, Ville Lemoyne.

**INSTRUCTIONS**

Les soumissions doivent être envoyées au syndic Rémillard Moquin Nadeau Inc., à ses bureaux, lequel les recevra jusqu'à 14h00, le 10ième jour de novembre 1993.

Les soumissions ne seront pas acceptées à moins d'être scellées et porter au recto de l'enveloppe et lisiblement inscrit "SOUMISSION ROBERT VEZINA ET ALINE GOSSELIN VEZINA ET/OU PIERRE GIGUERE".

CHAQUE SOUMISSION DOIT DÉMONTRER CLAIREMENT LA VALEUR ATTRIBUÉE À CHAQUE LOT.

LES SOUMISSIONS DOIVENT ÊTRE ACCOMPAGNÉES D'UN CHÈQUE VISÉ FAIT À L'ORDRE DU SYNDIC ET DONT LE MONTANT REPRÉSENTE AU MOINS 15% DE LA SOUMISSION.

Les soumissionnaires sont invités à assister à une assemblée qui sera tenue au bureau du syndic soussigné, le 10ième jour de novembre 1993, à 14h00. Cette assemblée aura pour objet d'ouvrir et d'annoncer les soumissions reçues.

**CONDITIONS ET RÉSERVES**

Avis est par les présentes donné que les conditions énoncées au paragraphe (8) de l'article 114 des Règles régissant la faillite s'appliquent à la présente vente.

Ces conditions font partie intégrante de la demande de soumissions, on peut en obtenir copie au bureau du soussigné.

**REMILLARD MOQUIN NADEAU INC., Syndic**

Rémillard Moquin Nadeau Inc.
SYNDIC DE FAILLITE

899, boul. Taschereau, Bureau 270
Greenfield Park (Québec) J4V 2J2
(514) 466-8585

Le Groupe Malette Nolan

---

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ

## APPEL D'OFFRES

DANS L'AFFAIRE DE:

**APPARTEMENT HÔTEL CHÂTEAU ROYAL INC.**
1420, rue Crescent, Montréal (Québec) H3G 2B7

Montréal Trust Company, fiduciaire en vertu d'un acte de fiducie exécuté par Appartement Hôtel Château Royal Inc., dont la garantie créée par ledit acte est devenue exécutoire, fait appel à des offres, par l'entremise de son mandataire, pour la vente "en bloc" des biens ci-après décrits.

**DESCRIPTION**

**Appartement Hôtel situé au Centre-Ville de Montréal connu sous le nom de Château Royal. L'appartement hôtel, construit sur vingt (20) étages en 1965, comprend :**

- **124 suites** dont 112 ont récemment été rénovées et complètement opérationelles se détaillant comme suit :
  - suite (junior) 15
  - suite (une chambre à coucher) 83
  - suite (deux chambres à coucher) 14
  - 112
- **Unité de climatisation** dans cent douze (112) chambres;
- **Deux salles de conférence;**
- **Un local commercial;**
- **Stationnement souterrain;**
- **Mobilier de bureau;**
- **Etc.**

**L'appartement hôtel ci-haut mentionné est actuellement en opération, sous la surveillance du mandataire.**

**Évaluation municipale : $ 8 900 000**

Les offres, scellées et accompagnées d'un dépôt de cinq (5 %) pour cent, devront parvenir au bureau du mandataire avant 12 heures (midi), le **lundi 15 novembre 1993**, et porter au recto de l'enveloppe la mention lisiblement écrite **"OFFRE - APPARTEMENT HÔTEL CHÂTEAU ROYAL INC."** Les offres reçues seront considérées hors la présence des soumissionnaires.

**CONDITIONS ET RÉSERVES**

Le détail de toutes les conditions et réserves se rapportant à la vente des biens pourra être obtenu au bureau du mandataire ou lors de l'inspection. Ces conditions et réserves font partie intégrante de l'appel d'offres et il est de la responsabilité du soumissionnaire d'en obtenir copie.

**INSPECTION**

L'inspection des biens pourra être faite sur rendez-vous seulement. Pour obtenir un rendez-vous ou pour tout autre renseignement, veuillez communiquer avec M. Chistian Bélisle, c.a. du bureau du mandataire à (514) 875-8770.

**RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ**
**Mandataire**

Tour de la Banque National du Canada
600, rue De La Gauchetière Ouest
Bureau 1900
MONTRÉAL (Québec) H3B 4L8
Tel.: (514) 875-8770

---

JEAN FORTIN & ASSOCIÉS INC.

## AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS

Des soumissions, en bloc ou lot séparé, sont demandées pour la vente des droits et intérêts du syndic dans les actifs suivants:

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :

**DESROCHERS & WODON (1985) LTÉE**

Lot #1 **Immeuble** sis au 920, boul. Firestone, à Joliette pouvant être grevé de 2 450 000 $
**Évaluation municipale : 1 575 000 $**

Lot #2 **Marchandises** (grevées)
**Valeur au coûtant approximative : 900 000 $**

Lot #3 **Équipements et matériel roulant** (grevés)
**Valeur estimative : 220 000 $**

**INSPECTION**

Les lots numéros 1, 2, et 3 pourront être vus en communiquant, lundi le 1er novembre 1993 avec M. Gérard Proulx de la firme soussignée au (514) 382-3260 pour inscription des visites prévues pour mardi le 2 novembre 1993.

**AVIS**

Les soumissions seront reçues au bureau du syndic soussigné, jusqu'au 4 novembre 1993 à 16 h. Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture et à l'annonce des soumissions.

Les soumissions ne seront pas acceptées à moins d'être scellées et porter au recto de l'enveloppe et lisiblement inscrit **SOUMISSION - (DESROCHERS & WODON (1985) LTÉE).**

Les soumissions doivent être accompagnées d'un chèque visé fait à l'ordre du syndic et dont le montant représente au moins 5 % pour le lot no 1 et 15 % pour les lots 2 et 3 du montant de la soumission.

**TOUTE INDICATION FOURNIE PAR LE SYNDIC N'ENGAGE AUCUNEMENT SA RESPONSABILITÉ.**

**CONDITIONS ET RÉSERVES**

Avis est donné que les conditions énoncées au paragraphe (8) de l'article 114 des Règles régissant la faillite s'appliquent à la présente vente.

Ces conditions font partie intégrante de la demande de soumissions. On doit en obtenir copie au bureau du soussigné ou au moment de l'inspection.

**JEAN FORTIN ET ASSOCIÉS SYNDIC INC.**

**Syndic de faillite • Agent gestionnaire**

JEAN FORTIN & ASSOCIÉS INC.

50, Place Crémazie, suite 1105
Montréal (Québec) H2P 2W9
Tél. : (514) 382-3260

Montréal • Drummondville • Longueuil
Laval • Saint-Hyacinthe • Saint-Jean • Sorel

---

Levy Pilotte & Assoc. Inc.
Syndic de Faillite

## DEMANDE DE SOUMISSIONS

Dans l'affaire de la faillite de:

**IMPRIMERIE ET LIBRAIRIE BOND LTÉE**
1494, rue Bégin, St-Laurent (Québec)

Des soumissions cachetées portant clairement au recto de l'enveloppe la mention ***"SOUMISSION: "IMPRIMERIE ET LIBRAIRIE BOND LTÉE"*** et accompagnées d'un chèque ***visé*** représentant 20 % du montant de la soumission seront reçues au bureau du syndic, ***LEVY PILOTTE & ASSOC. INC.***, 5250 boul. Décarie, bureau 620, Montréal, Québec H3X 2H9, jusqu'à 11 heures, lundi le 8 novembre 1993, pour la vente des éléments d'actif ci-après décrits.

**LES SOUMISSIONNAIRES SONT TENUS D'INDIQUER CLAIREMENT LA VALEUR ATTRIBUÉE À CHAQUE LOT.**

LOT 1 : **un massicot** 35 po Polar, modèle 90L

LOT 2 : **une plieuse** Baum avec plate-forme d'alimentation et section parallèle, modèle 5203-44

LOT 3 : **une presse** une couleur 19 x 25 Miehle Favorite

LOT 4 : **une presse** • letter press • verticale Miehle

LOT 5 : **une presse** deux couleurs 10 x 15 Multi Press

LOT 6 : **une presse** 18 x 12 Hamada modèle 600 CD

LOT 7 : **une presse** deux couleurs 25 x 38 Miehle modèle 308

LOT 8 : **matériel d'imprimerie diversifié :** brocheuse Bostitch, perceuse à papier Challenge, machine • shrink wrap •, jogger Challenge, machine typographique électronique, plieuse 12 x 18 Martin Yale, cabinets, chariots, étagères, etc.

LOT 9 : **équipement et fournitures de bureau :** machines à écrire, tables de travail, chaises, classeurs, etc.

LOT 10 : **ordinateurs :** deux TecMaster 286, un TecMaster 386, un TecMaster 386 (serveur) avec moniteurs et claviers, deux imprimantes Roland 9404

LOT 11 : **local de photographie entièrement équipé :** une caméra Robertson 20 x 24 avec chronomètre et lampes à quartz, un processeur de linotype, deux brûleurs à plaques Nuare (25 x 38 et 23 x 27), un système de registre Ternes, un développeur de plaques, tables, etc.

LOT 12 : **stocks :** papier, fournitures de reliure, encre et matériel d'imprimerie

LOT 13 : **stocks de la division des fournitures de bureau :** crayons, marqueurs, chemises, papier varié, etc.

**INSPECTION DES ÉLÉMENTS D'ACTIF**

L'inspection des biens pourra être faite à la place d'affaires de la compagnie, au 1494, rue Bégin, St-Laurent, Québec, mardi le 2 novembre 1993, entre 10 h et 16 h.

**CONDITIONS ET RÉSERVES**

Le détail des conditions et réserves se rapportant à la vente des biens pourra être obtenu sur les lieux lors de l'inspection ou au bureau du syndic. Ces conditions et réserves forment partie intégrante de chaque soumission et il est de la responsabilité de chaque soumissionnaire d'en obtenir copie.

**OUVERTURE DES SOUMSSIONS**

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions qui sera tenue au bureau du syndic, à 11 heures, lundi le 8 novembre 1993.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec Johanne Serpone, CIP, au (514) 483-2841.

Daté de Montréal, ce 28e jour d'octobre 1993.

***PETER WOLKOVE, C.A., CIP***
Syndic - administrateur

5250 Decarie Blvd., Suite 620, Montreal, Quebec H3X 2H9
Tel.: (514) 483-2841 Fax: (514) 483-2948

**Suite des Avis légaux, Appels d'offres et Soumissions en pages C2, H11, H13**

# AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS

## Avis

**DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:**

**CONVOYEUR J.P. LTÉE,** corporation légalement constituée ayant son siège social et sa principale place d'affaires au 824, rue Guimond, Longueuil (Québec) J4G 1T5

**AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS**
**(Paragraphe 102(1))**

Avis est par les présentes donné que CONVOYEUR J.P. LTÉE a déposé une cession le 22e jour d'octobre 1993 et que la première assemblée des créanciers de la débitrice sera tenue le 12e jour de novembre 1993 à 14h00, au bureau du Surintendant des faillites, 5, Place Ville-Marie, 8e étage, pièce 800, Montréal (Québec).

DATÉ À MONTRÉAL,
ce 29e jour d'octobre 1993.

**ARTHUR ANDERSEN INC. - Syndic**
**Daniel Girouard, C.I.P.**
**Responsable de l'actif**

**ARTHUR ANDERSEN INC.**
600, boul. de Maisonneuve ouest
27e étage
Montréal, Qué. H3A 3J2
Tél.: (514) 848-1641

## Municipalité de la Baie James

PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT D'ABITIBI

**APPEL D'OFFRES MBJ-9309**
**Acquisition de matériel informatique et de logiciels municipaux**

**Partie «A»**
**Maître d'oeuvre pour l'implantation d'un système informatique municipal et bureautique**

**Partie «B»**
**Fourniture d'équipement**

Une copie du cahier des charges pourra être obtenue contre le paiement non remboursable de cent dollars (100 $) par chèque visé ou mandat-poste, payable à l'ordre de la Municipalité de la Baie James, à compter du 1er novembre 1993 en s'adressant à:

**Me Robert L'Africain, greffier**
**Municipalité de la Baie James**
**110, boul. Matagami**
**Case postale 500**
**Matagami (Québec) J0Y 2A0**

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formulaires fournis à cet effet et contenus dans les enveloppes fournies à cette fin et accompagnées de la garantie de soumission mentionnée au devis.

Les soumissions, sous enveloppes cachetées et adressées au soussigné et portant au recto la mention «APPEL D'OFFRES No MBJ- 9309», seront reçues jusqu'à 16 h le mercredi 1er décembre 1993, date et heure où elles seront publiquement ouvertes, à l'adresse ci-haut mentionnée.

La Municipalité de la Baie James ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions, ni à encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Donné à Matagami, ce 30e jour d'octobre 1993.

*Le greffier*
**Robert L'Africain**

S2014998

# ENCANS

## Le Curateur public — ENCAN

Entrepôt
7250, boul. St-Laurent
Montréal, QC H2R 2Y9

**«LE SAMEDI 6 NOVEMBRE 1993, 9 h, seront vendus aux enchères publiques les effets ci-après mentionnés:**
DATSUN 310 1982 - OLDSMOBILE TORONADO 1984 - MERCURY TOPAZ 1989 - MANTEAUX DE FOURRURE - MANTEAUX DE CUIR - LOT DE CADRES ET PEINTURES - PLUSIEURS PAIRES DE SKI - BOTTINES DE SKI - EXHIBITS REÇUS DE LA SÛRETÉ DU QUÉBEC - DIVERS BIENS SANS MAÎTRE - DIVERS BIJOUX - ARMES DE CHASSE - AMEUBLEMENT DE MAISON - APPAREILS MÉNAGERS - SYSTÈMES DE SON - TÉLÉVISEURS - VAISSELLE - VERRERIE - DIVERS USTENSILES DE CUISINE - OUTILS - AUTRES EFFETS NON ANNONCÉS.
Il est à noter que tous les effets seront vendus dans leur état actuel et tel que vu. L'acheteur achète lesdits biens à ses risques et périls. De plus, il est stipulé expressément que le Curateur public ne s'oblige à aucune garantie envers l'acheteur même pour les défauts cachés pouvant affecter les biens. Des frais d'encanteur de 11 % du montant de la vente sont payables par l'acheteur, au moment du règlement de ses achats. Un dépôt lors de l'adjudication pourra, à la discrétion de l'encanteur, être exigé de l'acheteur.»

S2015955

**Pour récupérer les achats:**
**Durant l'encan ou le lundi suivant de 9 h à 15 h.**
Heures de visites: de 8 h à 9 h le jour de l'encan.
Modalité de paiement: argent comptant
Cartes de crédit acceptées:
Visa et MasterCard

## ENCAN PUBLIC

Pour notre compte et / ou celui d'autres parties
*Dans l'affaire de:*
**LA PÂTISSERIE QUÉBÉCOISE ENR.**
**AU: 507-A, boul. LAURIER, BELOEIL**
**MARDI 2 NOVEMBRE à 11 h**
***(Visite avant l'encan de 9 h à 11 h)***
**COMMERCE DE SERVICE AU COMPTOIR DE:**
**CHARCUTERIE, SANDWICHERIE, PÂTISSERIE, BUFFET FROID**
***«LOCAL TRÈS BIEN SITUÉ ET ÉQUIPEMENT TRÈS PROPRE»***
***Sera vendu EN BLOC pour opérer et / ou item par item.***

**LISTE PARTIELLE:** 5 tables rondes 30" ● 10 chaises ● 2 comptoirs à pâtisserie vitrés, mélamine blanche ● 2 comptoirs d'étalage chêne / mélamine ● Présentoir à tarte vitré ● 2 réfrig. pâtisserie vitrés 6', ac. inox., av. / compresseur inc. ● 2 caisses électron. SWEDA ● Étagère à pain lumineuse ● Réfrig. liqueurs PEPSI, 1 porte vitrée ● Réfrig. viande froide ferme 12' TYLER, ac. inox., av. / rangement ● Compresseur ● Balance électron. TEC ● Emballeuse FRAN-ESSE ● Trancheur viande BERKEL ● Mach. café BUNN-OMATIC ● Vaisselle à café espresso ● Fontaine à eau ● Étagères métal ou mélamine assorties ● Tables et comptoirs de travail assortis ● Évier ac. inox. ● Cuisinière élect. MOFFAT DELUXE ● Réfrig. domest. MOFFAT ● Congélateur vertical BÉLANGER ● Lot fourniture ● Aspirateur SHOP-VAC ● Bureau av. / classeur 2 tir. légal ● Chaise sténo ● Toiles pare-soleil ● etc...

**Condition:** 25% comptant — Balance par chèque certifié ou comptant et selon conditions annoncées au matin de la vente.

**ACTION LIQUIDATION**
**ENCANTEUR-LIQUIDATEUR-ÉVALUATEUR**
**INFO: TÉL.: (514) 482-9080**

S2015951

## DELTA LIQUIDATION DELTA

MEUBLES DE BUREAU NEUFS ET USAGÉS. PRIX SUPERSPÉCIAUX SUR OBJETS PROVENANT DE BUREAUX DE SCRUTIN DES ÉLECTIONS FÉDÉRALES.

**NOUS DEVONS RÉDUIRE NOTRE STOCK.**

- **TABLES: 40 $**
- **TABLES PLIANTES: 45 $**
- **BUREAUX: 75 $**
- **TABLES D'ORDINATEURS: 50 $**
- **ARMOIRES: 35 $**
- **CLASSEURS: 75 $**
- **CHAISES: 45 $**
- **CHAISES EMPILABLES: 18 $**
- **ET PLUS ENCORE**

**IL FAUT TOUT VENDRE.**

**1409, RUE WILLIAM 989-1488**
(ENTRE LES RUES GUY ET DE LA MONTAGNE)
(1 RUE AU SUD DE LA RUE NOTRE-DAME)

S2015837

## AAI — ENCANTEURS ASSOCIÉS INTERNATIONAL / ASSOCIATED AUCTIONEERS INTERNATIONAL

**ENCAN PUBLIC SANS RÉSERVE**
**PRÉAVIS • PRÉAVIS • PRÉAVIS • PRÉAVIS • PRÉAVIS • PRÉAVIS • PRÉAVIS**
**DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE**
**ORMSTOWN CHRYSLER PLYMOUTH (2000) INFO-GESTION ET AUTRES**
**CONCESSIONNAIRE CHRYSLER TOUTE ÉQUIPÉE**
**(PIÈCES ET ACCESSOIRES VALEUR APPROXIMATIF $40,000)**

DATE D'ENCAN: SAMEDI LE 6 NOVEMBRE 93 À 10H01 PRÉCISE!
ADRESSE: 35 RUE BRIDGE, ORMSTOWN, QUÉBEC (PONT MERCIER DE MONTRÉAL, RTE 30 A RTE 138)
INSPECTION: VENDREDI LE 5 NOVEMBRE DE MIDI À 19H

**GRAND QTÉ DE PIÈCES ET ACCESOIRES (VALEUR APPROX: $40,000):** (SUJET À VENDRE IMMÉDIATEMENT/PAR ENCAN SI DISPONIBLE)!!!
**MACHINERIE, OUTILS ET ÉQUIPEMENTS:** CRIC POUR AUTOS • "COATES" BALANCES POUR LES PNEUS • "COATS" POUR ENLEVER LES PNEUS • SOUDEUSE • SABLEUSE • MOTEURS • PRESSE HYDRAULIQUE • ÉQUIP. DE SHOP À PEINT. • OUTILS ET PRODUITS CHRYSLER • ET PLUSIEURS AUTRES!!!
**MATÉRIEL ROULANT: (À VENDRE À 13H)**
92 FORD EXPLORER XLT • 88 LINCOLN TOWNCAR FULL ÉQUIP. • 86 NISSAN KING CAB P/U • 84 CHEV CAVALIER • 89 CHEF S-10 P/U • 88 TOYOTA COROLLA W/AIR • 85 FORD LIMITED STN WAGON • 64 CHRYSLER CLASSIC "E" • "TOWNSON PLANT LTD" BOUILLOIRE ROULANTES, AVEC POMPE 27' TILT TRAILER (LISTE PARTIELE - ADDITION & DÉLETIONS POSSIBLES AVANT LA VENTE)
**ÉDIFICE ET TERRAINS:**
1. TERRAIN VACANT AU 22 RUE BRIDGE, ORMSTOWN • 2. ÉDIFICE ET TERRAIN AU 24-26 RUE BRIDGE, ORMSTOWN • 3. ÉDIFICE ET TERRAIN AU 35 RUE BRIDGE, ORMSTOWN.
**ORDINATEURS ET ÉQUIPEMENT DE BUREAU:**
5- ORDINATEURS COMPATIBLE AVEC DOS • ÉCRANS • CLAVIERS • DISQUE DUR • BUREAUX • CHAISES • FILIÈRES •

TERMES ET CONDITIONS: 1. COMPTANT CHÈQUES VISÉ 2. DÉPOT DE 25 % SUR TOUT ACHATS, LA JOURNÉE DE LA VENTE 3. PLUS 5 % PRIME D'ACHETEUR SUR TOUS ACHATS

**ENCANTEURS INVITÉS: BILL HOOKER & DEAN HOOKER**
**BUREAU: (514) 335-0221 - FAX: (514) 681-8912 - SITE: (514) 829-2552**

**Votre don va loin** — DÉVELOPPEMENT ET PAIX

## ENCAN PUBLIC

**Principalement pour notre compte et / ou autres parties intéressées**
**LE MERCREDI 3 NOVEMBRE À 11 H PRÉCISES**
**(inspection mardi de 9 h à 17 h)**
**au: 2111-A, BOUL. ST-RÉGIS, Dollard-des-Ormeaux**
(Direction: Transcanadienne sortie Des Sources nord, droite sur Brunswick, droite sur Deacon et gauche sur St-Régis)

**MOBILIER DE BUREAU DE HAUTE QUALITÉ**

**MOBILIER DE BUREAU EXÉCUTIF NEUF** — Superbes suites exec. (bureaux et crédences) en acajou, chêne noir et gris ● (2) Tables de conférence exéc. en acajou de 10 et 8' ● (35) Chaises exéc. en cuir noir, vert et bourgogne ● Stations de travail pour ordinateur et en forme de «U» ● (15) Classeurs latéraux 4-tiroirs ● Bureaux de secrétaire, plusieurs chaises de bureau et tables de réunion ● Plusieurs photocopieurs ● (12) Tapis d'Orient BOKHARA noués à la main.

**LES ENCANS BELEC AUCTIONS INC**
- **À ÊTRE VENDU ITEM PAR ITEM selon les conditions affichées.**
- **DÉPÔT 20% COMPTANT avec mise durant l'encan.**
- **SOLDE COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ.**

**TÉL.: 683-0661.**

S2015925

## ENCAN PUBLIC

Suivant le mandat reçu des administrateurs, nous vendons les biens de l'Usine #3 de

**LE MARDI 9 NOVEMBRE À 10 H 30**

**MARSH ENGINEERING LTD.**

**ENDROIT:**
Usine # 3, 9 Hawk St. Lake Erie Ind. Park Nanticoke, Ontario

**INSPECTION:**
le lundi 8 novembre 1993, de 9 h à 16 h

**PAIEMENT ET CONDITIONS:**
acompte de 25 % comptant à l'adjudication, et suivant les conditions affichées et données verbalement sur place le matin de l'encan.

**COMPRENANT**
**MACHINERIE DE FABRICATION LOURDE MODÈLES JUSQU'À 1981**

- **Aléseuses sur socle ou de table, 3" à 6"**
- **Tour de mandrinage CNC**
- **5 tours à moteur, cap. jusqu'à 64" x 55'**
- **2 tours à tourelle verticaux**
- **8 fraiseuses universelle, horizontales et verticales**
- **9 perceuses à bras radial, à tête engrenée et à tourelle**
- **4 rectifieuses cylindriques, de surface, d'outils et de couteaux**
- **3 scies à métaux horizontales et à moteur**
- **3 machines à rainurer verticales**
- **3 ponts roulants, 5 à 25 tonnes**
- **PLUS: accessoires pour aléseuses, cisailles, laminoirs, plieuse, 21 soudeuses, équipement de manufacture, machinerie variée, véhicules, outils jetables et outils de test, équipement et ameublement de bureau.**

Veuillez vous adresser au bureau pour obtenir gratuitement une brochure descriptive illustrée.
Une prime à l'adjudication de 7 % sera imposée à cet encan.

S2013200

*« Laissez Notre expérience Devenir Votre atout # 1 »*

**CANADIAN INDUSTRIAL AUCTIONEERS**
**Encanteurs • Évaluateurs**
**245, BLVD ADVANCE, BRAMPTON, ONTARIO L6T 4J2**
**(416) 454-2806, FAX (416) 459-9253**

## JAB — AVIS

NOUS PROCÉDERONS É À LA VENTE DES BIENS DE «LES ATELIERS GRAPHISCAN (MTL) LTÉE, EN FAILLITE, ACQUIS DE GÉRALD ROBITAILLE ET ASS. LTÉE, SYNDIC, POUR NOTRE COMPTE ET CELUI D'AUTRES INTÉRESSÉS, CECI PAR VOIE D'

**ENCAN PUBLIC**

**SUR LES LIEUX D'ENTREPOSAGE**

**Les Ateliers Graphiscan (Mtl) Ltée**

Photographie, Infographie, Séparation de Couleurs, Pelliculage électronique

**au 8500, rue Ernest Cormier, Anjou, Québec**

**MERCREDI 3 NOVEMBRE 1993 À 18 h 30**

**ÉQUIPEMENT ET MATÉRIEL DE PRÉIMPRESSION, DE PHOTOGRAVURE ET D'ATELIER:**
Cadre-contact BURGESS B-II mod. V-3343SA, Intégrateur Control Lux Iso-Shield, Pompe et Classeur 5 tiroirs ● Cadre-contact DOUTHITT 40x60 mod. DCOP avec integrateur Violux 5002S et lampe NITA 5 K ● Presse 2 couleurs MULTILITH mod. 1850 ● Processeur LD-360-Q avec Powers Fotopanel ● Séparateur Metafix-4 ● Cadre à vide BYERS mod. 4500 Micro-Modifier 30x40 ● Cadre à vide BURGESS B-II 30x40 ● Cadre à vide NU ARC mod. VPC40 ● Cadre à vide DOUTHITT, (1) 26x30, (2) 22x38 ● Intégrateurs de lumière: BYERS mod. PS-200 et PS-100 ● (2) SANDMAR S-100 ● (4) OLIX AI-111 ● (1) BYERS EI-150 ● (2) DOUTHITT mod. Magic 83 et 782 ● (3) GAM ● (2) Tables lum. DOUTHITT 39x51 ● Table lum. BROWN mod. C4666 ● Table lum. BROWN mod. 1042 / Table lum. SANDMAR mod. DX24 ● Table lum. NU ARC mod. LT42 ● Table d'alignement inclinable HULEN 42x54 ● Table lum. BACHER mod. 1530 ● (2) Standard Viewer mod. GL-44 et GL-10 ● (14) Lampes THOMAS Duplex Super Safelight ● (2) Lampes BURGESS mod. 752 ● (3) Lampes KODAK mod. LR-8073 ● (5) NU ARC Bubblite ● (3) Minuteries CRALAB mod. 300 ● Roconex TYPE-FLEX Senior ● Processeur COLENTA mod. 26-12 ● Pakonouth mod. 524 Type L ● Cadre CARLSON Presto-Vac mod. PV-134 ● DUPONT Cromalin Toning console ● Trouéuse TERNES 30x40 avec table de travail ● (5) Trouéuses TERNES, BERRY et CARLSON ● (7) Classeurs à épreuves 5 et 10 tiroirs ● Coupe-papier DAHLE ● (3) Tranche-papiers ● SOLA Régulateur «Mini-Micro Computer» et Tranfo, à voltage constant 120x240 V mod. 5000 VA ● Transfo. 6000 ● 240 MARCUS 30 kVA ● Transfo. PAKO Auto 4800 W ● Evier en acier inox. 40x60 ● Color meter MINOLTA n/s: 129946 ● (3) Coffres à outils sur roues MASTERCRAFT ● (6) Sections d'étagères en métal 4 tablettes ● (8) Chariots en metal 3 tablettes ● (2) Compresseurs à air CRAFTMAN ¾ Hp et CHAMPION 5 Hp ● (4) Modules à prises 220 V, 4 sorties ● Cuisinière HotPoint et réfrigerateur McLary.

**ÉQUIPEMENT INFORMATIQUE ET MOBILIER DE BUREAU:**
Ordinateur Macintosh Quadra 900 mod. M4200 avec clavier étendu Apple ● Écran RASTER OSP mod. GDM 1935 «Color Graphic Display» ● (2) Ordinateurs Macintosh II fx mod. M5525, avec claviers étendus Apple ● DYNATECK 88 MB C mod. RMD88CSX-XX-82 ● DYNATEK HSB5000, mod. 8MT50EX-XX-9Z ● CYBERNETICS CY-2000 mod. MAC ● P.L.I. Infinity Turbo 40 mod. INF40T ● (2) Ensembles de bureau exécutifs comprenant bureau 36x72, crédences et classeurs latéraux ● (17) Bureaux bois et mélamine gris 3 et 5 tiroirs ● Fauteuils exécutifs et chaises secrétaire ajustables, chaises de réception (appx. 60 unités) ● Séparateur de bureau ● (19) Classeurs latéraux 2 et 4 tiroirs ● Classeurs verticaux 4 tiroirs ● (2) Armoires métal 2 portes ● Casiers à linge ● Déchiqueteuse à papier EBA mod. Allround 200C ● Calculatrices Sharp, Canon ● Télécopieur CANON Fax 350 ● Fontaine réfrigérée ● Etc.

**INSPECTION: MERCREDI 3 NOVEMBRE 1993, À COMPTER DE 9 HEURES**
**CONDITIONS: 25% À L'ADJUDICATION, BALANCE COMPTANT ou CHÈQUE CERTIFIÉ**
**DIRECTIONS: MÉTROPOLITAIN EST, SORTIE RAY-LAWSON, NORD JUSQU'À ERNEST CORMIER**

S2016701

**JAB J.-ARMAND BLAIS INC.**
740, ST-MAURICE SUITE 205, MONTRÉAL (QUÉBEC) H3C 1L5 / (514) 392-4720

## ENCAN PUBLIC — LES ENCANTEURS CONTINENTAL AUCTIONEERS LIMITÉE

478, rue McGill Street
Montréal, Québec H2Y 2H2
TÉL.: (514) 398-0616
FAX: (514) 398-0619

**AVIS D'ENCAN**

**RE: RESTAURANT AMANTI (EN FAILLITE)**
FRIEFELD LITWIN LEVITSKY FELDMAN, SYNDICS
**ÉQUIPEMENT COMPLET DE RESTAURANT**
*SERONT VENDUS PAR*

**ENCAN PUBLIC**

**«EN BLOC» OU EN LOTS DÉTAILLÉS SANS RÉSERVES**
**LE MARDI 2 NOVEMBRE 1993 À 10 H 30**
SUR LES LIEUX
**5872, BOUL. LÉGER, MONTRÉAL-NORD, QUÉBEC**
**DIRECTION: LACORDAIRE NORD, JUSQU'À LÉGER À DROITE**

RÉFRIGÉRATEURS ACIER INOX. ● MACH. À CAFÉ ● GRILLE-PAIN TOASTMASTER ● LAVE-VAISSELLE JACKSON ● MÉLANGEUR PERMATECH ● GRILLE-PAIN SILEX ● GRILLOIR MOFFAT VULCAN ● FOUR À GRILL M.K.E. ● FRITEUSE ● MACH. À GLACE SCOTSMAN ● ÉVAPORATEURS ● MICRO-ONDES AMANA ● EXTINCTEUR ● TABLES ● CHAISES ● COMPTOIRS ● VAISSELLE / USTENSILES / VERRERIE ● CAISSE ENR. SANYO ● CHAUDRONS / POÊLES ● ETC.

**INSPECTION: LUNDI 1ER NOVEMBRE DE 9 H À 16 H.**
**CONDITIONS DE VENTE:** 25% DÉPOT COMPTANT, BALANCE COMPTANT OU CHÈQUE CERTIFIÉ SELON LES CONDITIONS AFFICHÉES.

S2015146

ENCANTEURS CONTINENTAL LIMITÉE
478, RUE McGILL — MONTRÉAL
TEL.: (514) 398-0616
FAX: (514) 398-0619

## AVIS

**Dossier / Standaco Captec Inc.**
**Entrepreneur en climatisation et chauffage**

**ENCAN PUBLIC**

***Sans réserve***
**Le mardi 2 novembre à 10 h 30**
**Visite le matin de la vente au**
**8245, Alfred-Brosseau, Rivière-des-Prairies**
**Direction: Henri-Bourassa Est, Armand-Bombardier Nord, Alfred-Brosseau à gauche.**

**Marchandises:**
Volet, boîtes de mélange pour ventilations - Contrôles variés - Soupapes - Sélénoid - Contrôles Honeywell et Barber Colmen - Pièces de réparation pour moteur et volet - Panneaux contrôle - Panneaux électriques - Fils électriques - Quincaillerie - Relais - Raccords brass et plomb - Transformateur - Thermostat ass.

**Outillages**
Grinder sur table - Perceuses Makita ¾ - Mini grinder - Clés ass. - Filière ½'', ¾'', 1'' - Perceuse Hilti ½'' - Bender tuyau ½'', ¾'',1'', 1¼'' - Jig Saw Makita - Échelles - Walkie-Talkie - Ramsets Hilti - Banc 3 pattes - Tester - Extension - Équipement - Ceinture de sécurité - Perceuses ass. - Lecture.

**Mobilier de bureau:**
Ordinateur 386 avec écran couleur et imprimante - Ordinateur NEC 286 transportante - Ordinateur avec écran couleur et imprimante - Photocopieur Sharp - Fax Sharp - Calculatrices - Fax Sharp - Système téléphonique Trillium panther 10 appareils - Plusieurs bureaux couleur ass. - Chaises secrétaires - Filières latérales - Fauteuils - Dactylo - Armoire 2 portes.

S2015765

TÉL.: 592-6154
FAX: 668-3067
**LES ENCANS INTER-CITÉ**
- ENCANS
- LIQUIDATIONS
- ÉVALUATIONS

## ENCAN PUBLIC

**Selon le mandat d'institutions financières:**
**ÉQUIPEMENT LOURD ● CAMIONS ● REMORQUES ● PNEUS ● OUTILLAGE**
**seront vendus**
**Mercredi le 3 novembre 1993 à 10 h 30**
**au: 2380, Montée Masson, Laval (Québec)**
**(par le pont Pie-IX ou aut. 440 jusqu'à aut. 25 nord, sortie 11)**

**LISTE PARTIELLE**

**Équipement lourd: Chargeurs:** Case W24 c / a godet 3V ● Cat. 955K **Chariots élév.:** (2) Skytrack 9038, 85 c / a fourches ● JCB 530B, 85 c / a fourches. **Équip. municipal:** Balais asp., Elgin sur camion Inter. ● Lot de bennes à rebuts front load 2V., 4V., 6V., Bennes de récup. 10V et 30V. **Attach.:** Godet à neige Q.A. pour Inter 520 ● Godet pour Komat. 220 ● Godet à fossé EDF, Q.A. pour J.D. 690 ● Ripper Domes Q.A. pour 690 ● **Souffleuse:** SMI 1600 78, mot. ind. gaz, pour Cat. 920, 930 ● **Tamiseur:** Domes en T1 4 x 8.

**Camions:** Ford Lt 9000 c / a roll-off Atlas 65 000 lb ● Camion à flèche Brigadier 81, Cat. c / a Pitman 12 t. 66' ● Tracteur Freight 120, 85 Cat. 400 c / a couch. double ● Tracteur Ford LT9000 c / a couch. simple ● Dépanneuse Ford L9000, 6 roues c / a mat. ext. ● Camion à neige GMC C60, one way 11'' rev., aile 10' ● Ford L8000 6 roues c / a Tilt & Load 22' acier ● Ford LN8000, 87 c / a boîte 22' ● LN700, 80 c / a boîte 22' ● GMC C60, 81 c / a boîte réfrigérée 12' ● (4) Int. 1900 84-86 c / a boîte 22' ● Ford LN8000, 81 c / a plate-forme 22' ● Camionnette c / a rétrocaveuse Truck Hoe ● (3) Cube van Max, 89 c / a boîte 15' ● Ford E350 Cutaway, 90 c / a boîte 16' alum. ● (4) Ford F350 Crewcab 86-89-90 ● Ford Econo. E250, 85 gaz, allongée c / a toit Campwagon ● Ford Econo E350 86 diesel, allongé ● Boîte utilitaire pour 6 roues ● Boîte alum. pour camionnette ● (3) Chev. Caprice fam. 87

**Remorques:** Roulotte de chantier Domes, 40' ● Roulotte de chantier Atco 10 x 40 ● Remorque à plateau abaissé Domes ● Remorque atelier 12' Domes ● Remorque à poteau en alum.

**Pneus:** Env. 60 pneus de camion assortis neufs et rechapés.
**Outillage:** Outils ● Moteurs élect. ● Compresseur ● Soudeuses ● Pompes à eau ● Câbles de grue, ETC.

**INSPECTION:** Mardi le 2 novembre 1993 de 9 h à 18 h.

**CONDITIONS:** 25% à l'adjudication, balance comptant ou chèque certifié, sujet aux conditions affichées.

**MACHINERIE EXTRA ÉQUIPEMENT**
2380, Montée Masson, Laval (Québec) H7E 4P2
Tél.: (514) 666-1251 Fax.: (514) 666-0562

S2014515

Services gouvernementaux Canada
Gouvernement Services Canada

## ENCAN DES DOUANES

**Mardi 2 novembre 1993 à 10 h**

**Plus de ½ million $ en marchandise :**
**Vente sans réserves**

Cosmétiques, parfums
Bagues-montres, montres
Vêtements de cuir et de tissus, manteaux
Souliers, Sacs à main
Textiles, Tapis
Vidéo, Matériel ordinateur, jeux vidéos
Horloges
Pneus et autres parties d'avions
Amplificateurs, Disques Compacts, Cassettes
Bicyclette, bottes de ski
Habillage de Cheminée
Accessoires de Salle de Bain
Instruments à percer les oreilles
Laisses et colliers pour chiens et chats
Trois Automobiles
Pièces d'automobiles, pneus
Motoneige + traineau

**INSPECTION :**
Le jour de l'encan, de 9 h à 10 h

**CONDITION DE VENTE :**
Cet encan sera assujetti aux clauses et conditions apparaissant au Livret de la vente, lequel sera disponible sur les lieux de l'encan. Un dépôt équivalent de 50% de l'offre retenue sera requis au moment de l'adjudication. Le solde sera payable sur prise de possession des lots, en argent comptant, VISA et MasterCard (sous conditions), mandat postal ou mandat bancaire. L'enlèvement des lots pourra s'effectuer dans les deux jours suivant l'encan. Possibilité de livraison.

**LIEU DE LA VENTE :**
**8576 Pie-IX, près boul. Robert**
**(514) 527-1526 - le jour de l'encan (514) 729-0764**

S2015758

**Suite des Avis légaux, Appels d'offres et Soumissions en pages C2, H11, H12**

Chasse et Pêche

# LA CHASSE AU CHEVREUIL EST OUVERTE

## *Attention aux surprises dans l'Estrie*

PIERRE GINGRAS

Ça y est! Le jour tant attendu est arrivé. Pour plus de 125 000 Québécois, la chasse au chevreuil est ouverte depuis le petit matin.

Comme ce fut le cas ces dernières années, il faut s'attendre à une excellente récolte car le cheptel prend toujours de l'ampleur en dépit du nombre de cerfs abattus qui, lui, est toujours en croissance.

Seules exceptions à la règle: les zones no 1 et no 2 (Bas Saint-Laurent-Gaspésie), où le cerf de Virginie est protégé à cause de la baisse considérable du troupeau, une situation attribuable aux derniers hivers difficiles et aux méfaits du coyote.

Et comme par le passé, une bonne partie des chasseurs de la région métropolitaine va se diriger vers l'Estrie, un petit territoire où on retrouve la plus grande densité de chevreuils au Québec. Et c'est aussi l'endroit où la densité de chasseurs est la plus élevée. Le tableau de chasse est éloquent à cet égard. Dans la zone no 5 (ouest de la route 112, régions de Cowansville, Bromont, Sutton), un des plus petits territoires en matière de chasse et de pêche, il s'est abattu 90 bêtes (mâles seulement) par 100 kilomètres carrés en 1991, par rapport à 61 à l'île Anticosti pourtant considérée comme le paradis du chevreuil.

Et si on considère uniquement le territoire où nos cervidés peuvent survivre (on élimine les tracés des autoroutes et des routes, la superficifie des villes, les parcs industriels), on en arrive à des chiffres encore plus étonnants. Cette année-là, il s'est abattu dans la zone 5 pas moins de 133 cerfs de Virginie par kilomètre carré d'habitat, deux fois plus que dans l'île aux chevreuils.

### Les regroupements de propriétaires

Dans la zone 6 (sud de Drummondville, Asbestos, Sherbrooke), la récolte par kilomètre carré d'habitat est presque identique à celle d'Anticosti. On comprend pourquoi l'Estrie est si populaire.

Mais cette année, de nombreux chasseurs auront une mauvaise surprise en se présentant dans certains coins des zones no 4 (East-Angus, Thetford, Mégantic, ouest de Beauce), de la zone 6 et surtout de la zone 5.

Depuis l'an dernier, le ministère a signé de nombreuses ententes avec des associations de propriétaires fonciers et des regroupements de chasseurs afin de permettre un certain contrôle du territoire. Si le propriétaire est obligé en vertu de ce contrat d'accepter des chasseurs sur sa terre, seuls les membres des associations, donc ceux qui ont une autorisation en bonne et due forme, peuvent y chasser.

En contrepartie, le ministère et les agents de conservation peuvent appliquer deux articles de la loi de la conservation de la faune stipulant qu'un chasseur ne peut chasser sans permission sur un terrain qui est l'objet d'une entente de cette nature.

Tout ce petit jargon juridique pour dire que si vous chassez sur un de ces territoires, vous êtes passibles d'une amende de 250$. Mais le changement par rapport au passé (certaines de ces associations existent depuis fort longtemps), c'est que ce sont les agents qui rédigent les contrats d'infraction et que c'est le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche qui poursuit. Ce qu'il y a de différent aussi, c'est qu'on a décidé d'appliquer la loi.

On sait que normalement, un propriétaire a peu de recours légaux pour amener devant les tribunaux quelqu'un qui envahit sa terre et qu'à toutes fins utiles, il ne sert à rien de poursuivre un contrevenant.

### Une amende minimale au montant de 250$

Une première cause a récemment été entendue par les tribunaux à ce sujet.

Comme bien d'autres, deux chasseurs se promenaient le long des routes de campagne en Estrie pour localiser des chevreuils dans les champs. Ils ont vu une bête et ils ont tiré même s'ils étaient à deux pas d'une résidence. L'hitoire dit qu'ils ont manqué l'animal. Mais le propriéraire s'est plaint. Les agents de conservation sont arrivés rapidement sur les lieux. Devant la Cour, les deux chasseurs ont plaidé coupable et ont été condamnés à payer l'amende minimale: 250$. La scène risque de se répéter souvent cette année, ce qui devrait calmer les chasseurs qui se pensent partout chez eux. Ils devront avoir à l'esprit que si l'amende minimale est de 250$, elle peut atteindre les 750$. En cas de récidive, on parle de 750$ à 2500$.

PHOTOTHÈQUE *La Presse*

**Comme par le passé, une bonne partie des chasseurs de la région métropolitaine va se diriger vers l'Estrie, un petit territoire où on retrouve la plus grande densité de chevreuils au Québec.**

## *L'impact des nouvelles règles...*

■ Les nouvelles règles du jeu mises de l'avant en Estrie (zones 4, 5 et 6) vont probablement avoir un impact sur les chasseurs qui ne se sont jamais préoccupés de la propriété privée.

D'autant plus que la formule utilisée risque de faire boule de neige. (On sait que dans l'Estrie, plus de 90 p. cent des terres sont privées). L'an dernier, quatre regroupements avaient signé des ententes avec le ministère mais quatre autres se sont ajoutés cette année. Il existe aussi d'autres associations semblables dans Bellechasse (zone 2) et dans le bas Saint-Laurent Gaspésie (zone 1).

Pour l'instant, la formule est expérimentatle, et aucun autre accord ne sera signé avant deux ans, histoire d'analyser l'impact des nouvelles mesures. Mais on peut imaginer qu'une foule de propriétaires terriens et de municipalités suivent la situation de très près.

Car il faut avoir à l'esprit que les associations de l'Estrie «couvrent» un territoire considérable. Par exemple, l'Association du comté de Brome, à Mansonville, regroupe 570 propriétaires pour une superficie totale de près de 200 kilomètres carrés. Un peu plus de 1000 chasseurs font partie de l'organisme. L'Association Brome-Bolton de Knowlton compte 108 proprios (97 km²) et 356 membres. Celle de la Vallée Tomifobia, à l'est du lac Memphremagog regroupe 151 propriétaires (97 km²) et 297 membres. Quant à l'association de Notre-Dame-des-Bois, le long des frontières du Maine, elle regroupe 138 proprios (65 km²) et 289 membres.

On n'a pas de données sur les nouveaux groupes. Ce sont: l'association Labiche, à Frelishburg, l'association Pointe magoon, à Georgeville, l'association Bolton Vallée, à Bolton Centre, et l'Association bromontoise de conservation enviro-faunique à Bromont.

Pour devenir membre de ces organismes, il faut entrer en contact avec l'association ou un propriétaire associé. Les frais sont habituellement autour de 50$ et il faut habituellement être référé par un membre.

## Pour le transport de votre cerf...

■ **De nouvelles normes sont en vigueur cette année en ce qui concerne le transport de votre cerf de Virginie.**

**Mais attention, pour enregistrer la carcasse de l'animal, vous devez vous présenter aux agents de conservation avec une bête qui est entière ou sectionnée en deux, sans que les parties génitales ne soient altérées.**

**Une fois le chevreuil enregistré, vous pouvez transporter votre bête sous forme de viande hachée si cela vous convient. Dans le passé, il fallait absolument que l'animal entier soit bien en vue lors du transport.**

**Un conseil: peu importe la méthode de transport, assurez-vous de ne pas gaspiller le fruit de votre chasse.**


# Votre moquette subit bien des assauts...

Moquette Résistache Plus «Cook's Bay»
18,99$ la v car.
(22.71 le m car.)

Moquette Masterlife «Formality»
26,99$ la v car.
(32.28 le m car.)

Moquette Grand Luxura «Harbourside»
30,99$ la v car.
(37.06 le m car.)

Vous le savez bien, les dégâts accidentels sont monnaie courante dans la vie quotidienne. C'est pourquoi des moquettes sans soucis comme les nouveaux modèles Résistache de Du Pont sont si pratiques. Parmi notre sélection, Résistache Plus, Masterlife et Grand Luxura. Choisissez nos luxueux modèles saxony ou optez pour les pratiques moquettes texturées qui camouflent les traces de pas, dans une excellente gamme de couleurs. Toutes ces moquettes vous offrent la protection voulue: nylon Résistache amélioré de Du Pont, garanti pour résister aux taches et à la saleté avec durabilité accrue. (Détails de la garantie en magasin). Rayon de la moquette, 272.

**Moquette Résistache Plus « Cook's Bay »**
**18.99** la v car. (22.71 le m car.)
**Moquette Masterlife « Formality »**
**26.99** la v car. (32.28 le m car.)
**Moquette Grand Luxura « Harbourside »**
**30.99** la v car. (37.06 le m car.)

**Renseignez-vous à l'achat de moquette**
Eaton Centre-ville et Service d'achat à domicile pour la moquette: **284-8484**
Anjou: **493-8311**
Pointe-Claire: **697-6420**
Cavendish: **485-4311**
Laval: **973-5311**
Saint-Bruno: **461-2345**

EATON
1234 5678 9012
TIMOTHY EATON

EATON
Argent remis si la marchandise ne satisfait pas